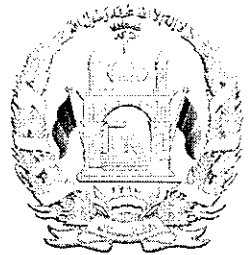




دکړهني، اوبولگولو او مالداري وزارت
وزارت زراعت، آبياري و مالداري

د افغانستان اسلامي جمهوري دولت
دولت جمهوري اسلامي افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معينيت مالي و اداري

رياست تکنالوژي معلوماتي

آمریت شبکه

تاریخ: 1398/03/29

شماره: (۲۰۵ / ۱۹۱)

به ریاست تهیه و تدارکات!

ضم مکتوب هذا مشخصات تخنیکي و یک قطعه اصل پیشنهاد حاوی حکم شماره (2064) مورخ 1398/03/29 مقام محترم

وزارت در رابطه به اعلان مجدد پروژه تدارک وسایل و تجهیزات، و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه

فایبر نوری جهت اجراءات بعدی گسیل است.

۳۷۳۷

با احترام

عبدالحمید حبیب

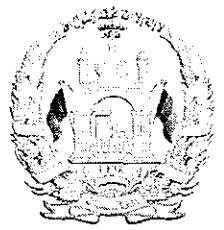
رئیس تکنالوژي معلوماتي

د افغانستان اسلامي جمهوري دولت
وزارت زراعت، آبياري و مالداري
رياست تکنالوژي معلوماتي
۱۳۹۸/۰۳/۲۹



دکترهني، اوبونکولو او مالداري وزارت
وزارت زراعت، آبياري و مالداري

د افغانستان اسلامي جمهوريت دولت
دولت جمهوري اسلامي افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معينيت مالي و اداري
رياست تکنالوژي معلوماتي
آمریت شبکه

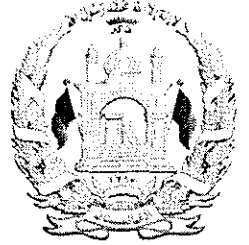
۲۰۲۳
۱۳۹۸/۱۳/۲۹

کام	تاریخ	پیش نهاد
<p>صیغه نامه ۲۹/۱۳/۹۸ ایالت من تدارکات به صورتی که ششما ت تخنیکي پروژو به وزارت زراعت و مالداري درم تفریافتی به نظر ایاید شود مردان محمد علی احمدی مستشار</p>		<p>به مقام محترم وزارت زراعت، آبیاری و مالداري! طوریکه مقام محترم وزارت در جریان قرارداد ریاست تکنالوژي معلوماتي طی پیشنهاد و حکم شماره (402) مورخ 1398/01/18 مقام محترم وزارت در رابطه به پروژه تدارک (وسایل تجهیزات، و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبر نوری) ذریعه مکتوب شماره (21/77) مورخ (1398/1/25) به ریاست محترم تهیه و تدارکات جهت طی مراحل تدارکاتی فرستاده شده بود. اکنون ریاست محترم تهیه و تدارکات طی مکتوب شماره (63/172) مورخ 1398/3/28 از داوطلبی مجدد آن خیر داده است همچنان از تغییرات در مشخصات تخنیکي آن نیز یادآور شده است. ریاست تکنالوژي معلوماتي طی دو لات مشخصات جدید آن را آماده نموده و با در نظر داشت تغییرات در مشخصات تخنیکي خواهان داوطلبی مجدد پروژه متذکره میباشد. موضوع فوقاً به مقام محترم وزارت پیشنهاد میگردد، توقع برده می شود که امر طی مراحل پروسه تدارکاتی آن را بالای شعبه مربوطه عنایت فرموده ممنون سازند.</p> <p>با احترام عبدالحسب "حبيب" رئیس تکنالوژي معلوماتي</p>



دکړهني، اوبولگولو او مالداري وزارت
وزارت زراعت، آبياري و مالداري

د افغانستان اسلامي جمهوريت
جمهوري اسلامي افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

Request for Quotation

**Fiber Optic Backbone Deployment and Installation and
Network equipment
For Badam Bagh (MAIL)**

June 11, 2019

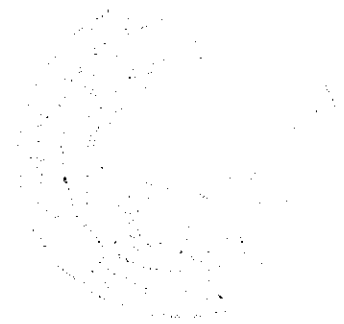
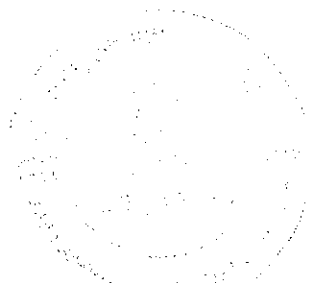
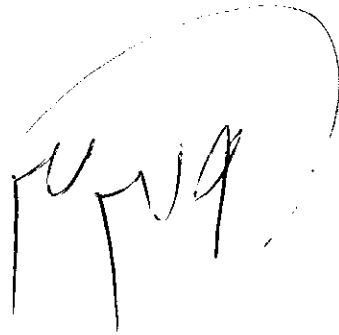
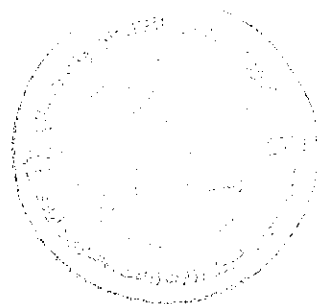


Table of Contents

Section 1 - Introduction and Background Information.....	3
Section 2 - Scope of Work.....	3
Section 3 – outcome and Performance standards.....	3
Section 4 – Deliverables.....	8
Section 5 - Terms and Conditions:	16

A handwritten signature in black ink, consisting of stylized, cursive letters, possibly reading 'M. J. G.', enclosed within a faint, hand-drawn oval.

Section 1 - Introduction and Background Information

The Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock ICT Directorate has designed a standard ICT infrastructure which include server room, network equipment and fiber optic star backbone to support the advanced data, voice, video and communications needs of the second component located in, Badam Bagh, Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock (MAIL) Kabul, Afghanistan.

This project is divided in two lot

Lot 1
Fiber Optic infrastructure
Lot
Equipment

The Fiber Optic backbone design includes single mode fiber optic cabling and a complete fiber optic connectivity between the server room and the buildings located within the campus via redundant 10Gigabit links.

There is a total of seven buildings to be connected to the server room which is centrally located in the Research General Directorate

Section 2 - Scope of Work lot 1

The structured fiber optic backbone cabling implementation will be broken into the following phases:

- Phase I – Flooding and testing of network cabling
- Phase II – Installation of network cabling accessories/devices and final testing

This scope of work will detail how each component of fiber optic backbone implementation relates to the proposed overall ICT infrastructure.

- Installation and termination of a fiber backbone between the server room (MDF) and all 8 buildings (IDFs). Fiber optic cable will be outdoor rated.
- Required fiber inner duct, parts and components
 - There should be enough cable left for proper termination in each buildings (IDF)

The structured fiber optic backbone solution shall meet the present and future need of MAIL and will provide for the following:

- Support for analog, digital and VoIP communication systems
- 10/100 Base-T and 10/100/1000 Base-T data connectivity

The design of this solution will allow for the widest range of protocols and will support applications up to and including IEEE 802.x (Gigabit Ethernet).

The proposed design will meet international standards as outlined in Section 3 – Outcome and Performance Standards.

Section 3 – outcome and Performance standards

Fiber Cable Installation:

Install /Route Cable:

As per specifications provided, fiber cabling to comply with EIA/TIA 568-B1 (Including testing proper suspension, bend radius, and consistent cable integrity)

Termination:

Fiber Optic: Terminated according to current acceptable industry standards (single mode) for this type of applications.

Testing:

Fiber Optic testing that uses an Optical Time Domain Reflect meter (OTDR) shall adhere to the following specifications:

1. Use an OTDR that is capable of storing traces electronically and save each final trace.
2. The OTDR shall have suitable dynamic range and performance characteristics as determined by the Fiber SM standards. This will be determined considering the maximum overall optical length and per km loss of the installed fiber. Use a patch cord /DZE (dead zone eliminator) of sufficient length to ensure that start of the fiber under test shall be visible on the trace.
3. Prior to testing, all fiber optic connectors and bare fiber ends are to be properly cleaned using a residue free alcohol solution (better than 91 denatured alcohol and distilled water).
4. Expand the vertical and horizontal scales used on the OTDR (Range Out) to maximize the amount of detail shown on the OTDR trace, even if these parameters can be adjusted later using display. Trace should encompass 80% of OTDR graphical display. With fiber end/ noise utilizing less than 20% of graphical display.

OTDR Testing of Spliced Fiber Links:

This describes the testing to be completed on all sections of the fiber network after splicing is completed. For this section, a fiber link shall be defined as a continuous section of fiber from connector to connector that may pass through a number of intermediate splices.

OTDR testing shall be completed as follows:

1. Test each fiber link in the cable at 1310 nm and 1550 nm, in each direction.
2. Verify that each completed fusion splice less than 0.10 dB, measured as the average of splice loss measured in each direction through the link.
3. Re-make (re-burn) any fusion splices in excess of 0.15 dB as bi-directionally averaged
4. Re-test any fiber links that have been re spliced and provide padding for any circuits/ systems that are out of compliance or operation due to splicing.

Attenuation Testing

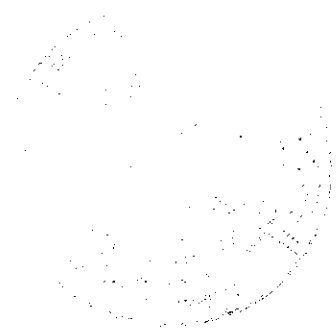
This describes the attenuation testing to be completed on all sections of the fiber network after splicing is completed. An optional power meter and light source shall be used to

measure end to end attenuation that will include fiber patch panel assembly connector losses. Every spliced link with a connection at each end shall be tested at 1310nm and 1550 nm.

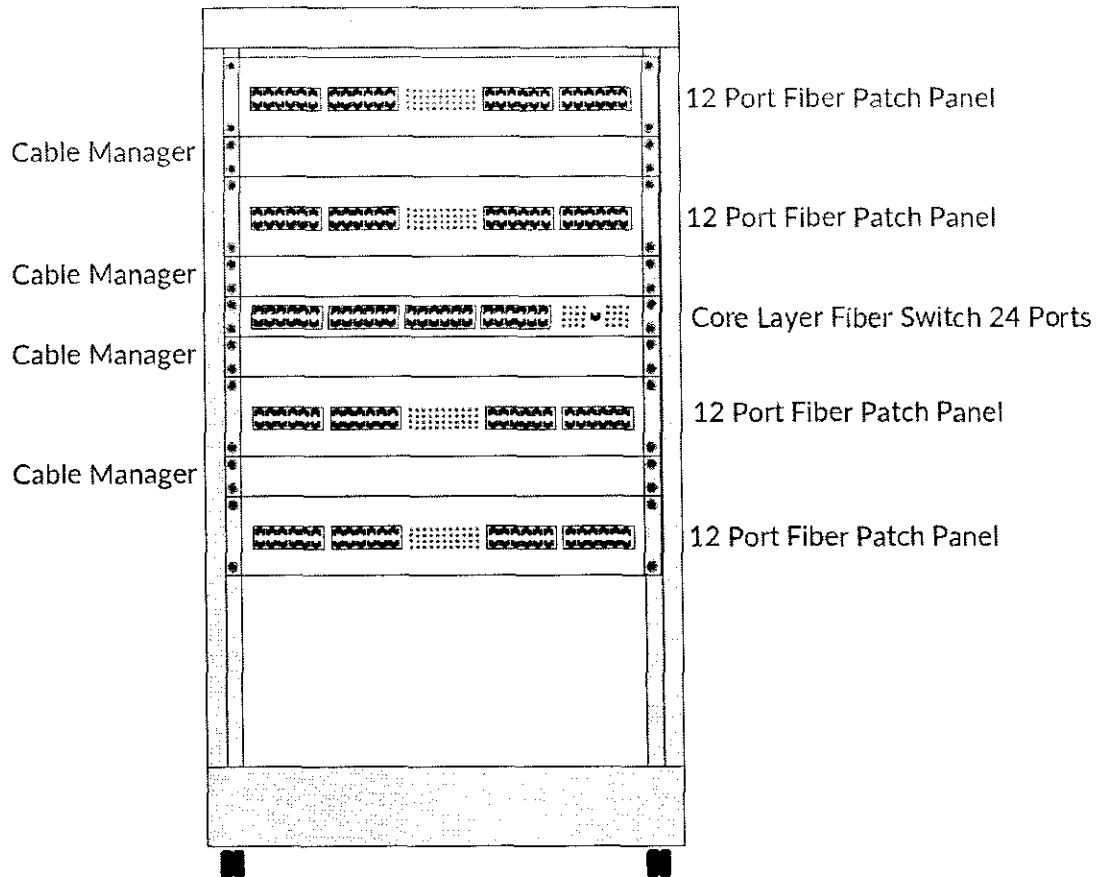
Attenuation testing shall be completed as follows:

5. Connect the optical source and meter together using a 10-foot patch cord. Record the optical power received y the optical meter as the reference reading.
6. Without removing the patch cord form the optical source, measure the recorded light level at the other end of the fiber link. Actual cable loss will be the measured loss minus that initial power source reading. Record the actual cable loss on the Acceptance Test Results forms.
7. Measure each fiber in both directions (the loss over a fiber may not necessarily be the same in each direction).
8. Re-measure the reference attenuation (test jumper) after every 200 measurements or every 4 hours, whichever occurs first.

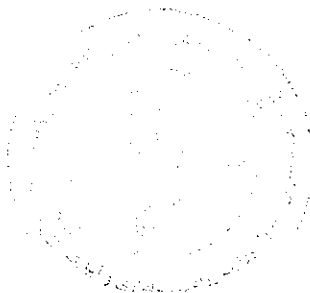
WAT



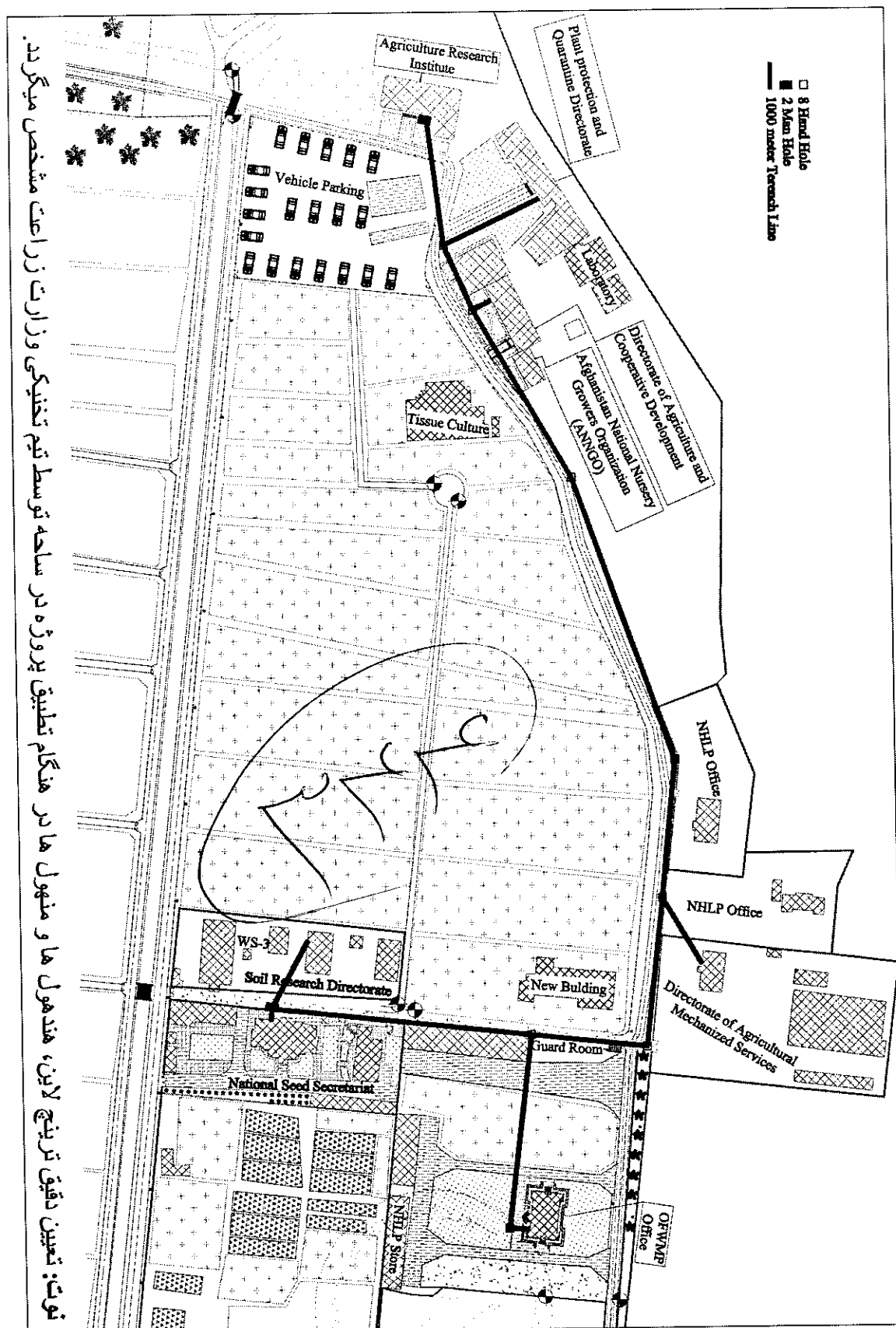
SAMPLE DIAGRAM – MDF (MAIL Badam Bagh Server Room) Fiber backbone Core + Connectivity to the other buildings



Handwritten signature or initials inside a hand-drawn oval.



Trenching, Main Holes and Handhole MAP




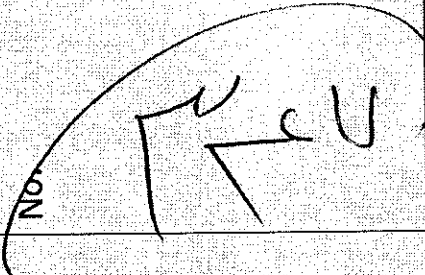
نوت: تعیین دقیق ترینج لاین، هندمول ها و منھول ها در هنگام تطبیق پروژه در ساحه توسط تیم تخنیکي وزارت زراعت مشخص میگردد.

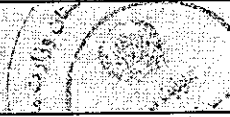
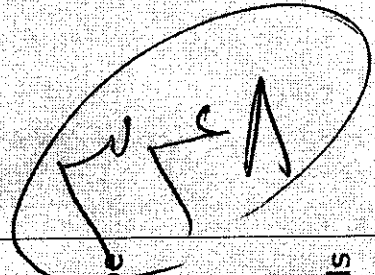
Section 4 – Deliverables for lot 1 (Fiber Optic Infrastructure (LAN))

The contractor is required deliver install the following:

1	Fiber Backbone-Data and Voice MDF			
1	Outdoor 12 Core Fiber Optic cable 9/125, Steel Armored, DRAKA or CORRNING, Single Mode from Server room to 8 other buildings within Badam Bagh Compound	VOL-ISO912	3000	190 570000
2	Ducts for Fiber Cable			
1	Conduit KSS 100MMX50MM ISO certified, Made in Taiwan (For FO cable inside server room)		20 M	450 9000
2	Conduit KSS 40MMX60MM ISO certified, Made in Taiwan (For FO cable inside other buildings)		150 M	150 22500
3	Fiber Optic Backbone (MDF & IDF Horizontal for Voice and Data)			
1	Infilink FO Patch panel (black) 12LC ports, Duplex 9/125 W slidable fully loaded pigtail for server room in Research GD and other buildings		12	12600 151200
3	Infilink FO patch Cord LC/PC-LC/PC, SM 9/125, Duplex, 3.0mm, yellow, 3m for outdoor optical distribution cabinet and other building patch panels		48	840 40320
4	Outdoor optical distribution cabinet, 288 Ports LC, Loaded		1	250000 250000

Services & Workmanship charges for installation, configuration and deployment					
		Per Meter	3000	96	288000
1	Flooding/ running the 12 Core SM Fiber Optic Cable				
2	Single Mode Fiber Optic Cable fusion splicing (from outdoor Optica distribution cabinet to 8 IDF's - premises -12 Cores x 8 IDF Locations)	Per Core (2 Terminations)	84	2500	210000
3	Single Mode Fiber Optic Cable Fusion Splicing (from outdoor Optical Distribution Cabinet to server Room 12 Cores x 8 FO cables)	Per Core (2 Terminations)	84	2500	210000
4	Single Mode Fiber Optic Cables Management, Labeling & Certified Testing & Computerized Test Report	Per Core	168	1200	201600
5	Civil and construction works (Standard Trenching, 7 180x180x180 cm Hand holes' Materials & Service, 2 266X180X205cm Manholes' Materials & Services)				
1	Standard Trenching Trenching W*H 40cm*100cm, Screened Soft Soil, Soft Soil W*H 40cm*20cm, "4" Conduit (Sch 80), Concrete (3500 psi) over soft soil W*H 40*15cm, Backfilling and watering, Compaction %95 in 13cm (5) layers, Mandrel ling of conduits, Spacer Assemblies, 3m intervals, Warning Tape over Soft Soil Caution Tape on both sides of trench, Pull Rope, PVC cement, Surface restoration, cleaning and removing extra backfill Supply, transportation and installation of the materials	Per Meter length	1000 M	2263.012	2263012

<p>2</p> 	<p>180x180x180cm Hand holes' Materials & Services (Excavation for foundation, L*W*H 180cm*180cm*180cm) Crush Gravel for the hand hole base 180cm*180cm *10cm, L*W*H, 3500PSI=24Mpa, Pre-Cast, Reinforced Concrete L*W*H, Rebars (reinforcing bars), 14mm diameter at 20 cm C/C, vertical and horizontal, Pre-Cast Iron cover and Frame, Cable Rack, galvanized, 80cm, Rack Support, 20 cm minimum thickness 4mm, galvanized, galvanized, Cable Hooks, 20 cm long, galvanized, Anchor Plugs, bolts and nuts for cable rack installation, Aluminum Number Plate, Foam Sealant, waterproof/water resistant, Hydraulic Cement for the sealing around ducts penetrating the HH walls, Caution Tape around hand hole, Supply, transportation and installation of the materials used in hand hole, Loading, unloading and transportation, of the hand hole to the site, Backfilling and compaction around the hand hole, Restoration, cleaning and removing extra backfill</p>	<p>No. 8</p> 	<p>120000</p>	<p>960000</p>
<p>3</p>	<p>266x180x205cm Manholes' Materials & Service (Excavation for foundation, L*W*H 266cm*180cm*205cm), Crush Gravel for the manhole base, L*W*H, 266cm*180cm*15cm, 3500PSI=24Mpa, Pre-Cast, Reinforced concrete L*W*H, 236cm*150cm*210cm, Rebar's (reinforcing bars), 16mm diameter at 20 cm C/C, vertical and horizontal</p>	<p>No. 2</p>	<p>150000</p>	<p>300000</p>

	<p>Pre-Cast Iron Cover and Frame, Cable rack galvanized, 120cm, Rack Support, minimum thickness 4mm, galvanized, Cable Hooks, 20cm long, galvanized, Anchor plugs, bolts and nuts for cable rack installation, Aluminum Number plate, Foam Sealant, waterproof/ water resistant, Hydraulic cement for the sealing around ducts penetrating the MH walls, Ladder, 180cm long, corrosion-resistant, Caution, tape around manhole, Restoration, site cleaning and removing extra backfill, Installation of ground rod (Ground Rod will be provided by NI), Loading, unloading and transportation of the manhole to the site, Backfilling and compaction around the manhole. Supply, transportation and installation of the materials used in manhole</p>			
<p>6</p>	<p>Electrical Grounding Electrical grounding for 8 MDF to 25-foot depth. 16mm x 200 meters copper wire and 3 X 5 ft copper rectangular plate (6.0 to 8.0mm). Plate installed with 100 Kg coal x 30 Kg salt. Plate shall have direct connection to main electrical board via copper wire installed from MDF. Copper wire to be installed via 1" steel GI pipe.</p>	<p>No.</p>	<p>8</p>	<p>224000</p>
<p>Total Cost in AFN</p>				<p>5,699,632</p>

Deliverables for lot 2 (Equipment)

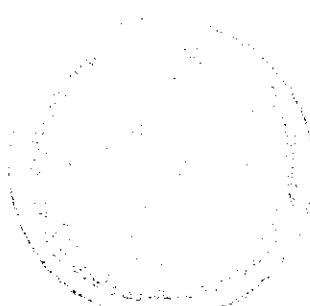
1	<p>ZTE ZXMP S330 MSTP Series SDH Based Multi-Service Node Equipment, Cross-Connect Capacity High-order: 60G; low-order: 5G Service, Interface STM-16, STM-4, STM-1 (O), STM-1 (E), E3, T3, E1, T1, FE, GE Number of service slots: 12 Dimension 443.7mm(Height) x 482.6mm(Width) x 270mm(Depth) With STM-4, STM-1 (O), STM-1 (E), E3, T3, E1, T1, FE, GE installed Modules</p>	One pair (2PCs)	518000	518000
2	<p>Cisco IP Phone 8845, New None refurbish Graphical display: The 800 x 480, 24-bit color, 5-in. WVGA display provides scrollable access to calling features and text-based XML application, Video: 720p HD video (encode and decode) and H.264/AVC, IEEE Power over Ethernet (PoE) with other standard specification and Enhanced User Connect License (UCL) for CUCM 12.0</p>	10	45000	450000
3	<p>Cisco IP Phone 7841, Programmable Line 4, Screen: White backlit, 384 x 106 pixel (3.28 in. / 83.3 mm), Dimensions: 1.91 lbs. (867 g), PoE Class: 1, Weight: 8.2 x 8.1 x 1.10 inches (20.7 x 20.6 x 2.8 cm) excluding foot stand, Standard Colors: Charcoal, Black, Ethernet Switch: 10/100/1000, Foot Stand: 2 Position; 30 and 45 degrees</p>	100	18750	1875000

4	Catalyst 3850-24XS-S Fiber Switch 24 Ports	WS-C3850-24XS	1	490000	490000
5	3M Cat6 IO Jack Volition TM RJ45 K6 Jack, Cat 6, UTP, White, VOL-OCK6-U		200	400	80000
6	3M or Inlink RJ45 Modular Plug, IDC, Cat6	Box	20	350	7000
7	Cyberoam Unified Threat Management appliances CR300iNG with 3-year license. Firewall - Intrusion Prevention System - Web Application firewall Content Security - Anti-Virus/Anti-Spyware - Anti-Spam (Inbound/Outbound) - HTTPS/SSL Content Security Administrative Security - Next-Gen UI - iView-Logging & Reporting	CR300iNG	1	390000	390000
8	U/FTP Cat.6A High Performance Patch Cord PVC 5M BLUE - Fluke Patch Cord Tested		200	350	70000
9	Cisco Catalyst C3750X 24 Port POE Switch Layer 3 - 24 x 10/100/1000, Ethernet Ports -Data IP Base - Managed - Stackable	WS-C3750X-24P-S	9	140000	1260000
10	10G network module for (WS-C3750X-24P-S)	C3KX-NM-10G=	9	40000	360000
11	10GBASE-LR 1310 nm SMF	SFP-10G-LR	18	15000	270000
12	AMP, Black color, 24 Port Cable Manager		12	1500	18000
13	3 KVA UPS Original Brand for other building		7	60000	420000

14	5 KVA Stabilizer Original Brand for other building		7	10000	70000
15	Trays 100X100 with cover, Elbow, Joints, and Brackets with installation	Meter	18	767	13806
16	PVC Pipe one inch not PPR for Power Cabling with installation	Meter	18	767	13806
17	Network Cable infilling or Equivalent ROHS PASS with 100% Copper tested Cat6 A SFTP Original	Box	20	15352	307040
18	Power Cables 2.5ml Turkey 3 Lines 100meter per box	Box	3	4605	13815
19	Power Cables 10ml Turkey 3 Lines	meter	30	7676	230280
20	Raised Floor Turkey Brands Two Sockets Two Networks RG 45 Connector Cat6 A with installation	Each	8	4222	33776
21	UPS Santack 10 KVA Online control Rack mounted with installation Brand Original with 3 Years Warranty	Each	2	230280	460560
22	Power Control Regulator 40 KVA with installation best Brands 3 Years Warranty	Each	2	76760	153520
23	Solar Power for Second Back power for Server Room, 10X1000 W Solar System on the top floor brackets with 10 KVA Invertor Battery bank with 20X12 Volt 100 Amps Battery with complete installation	LM	1	460560	460560
24	Air Condition Samsung 12000 BTU with installation and with one-year Warranty	Each	2	23028	46056
25	4 MP IR Varifocal Bullet Network Camera with installation (DS-2CD2646G1-IZ(S) Max. 2688x 1520 @ 30fps, H.265, H.264, 120dB WDR, Color: 0.007 Lux @ (F1.2, AGC ON), 0.001Lux @ (F1.4, AGC ON), 0 Lux with IR, False alarm filter by target classification, 12 VDC & PoE (802.3at, class 4), IR	Each	13	20250	263250

	range: Up to 50 m, Support on-board storage, up to 128 GB, IP67, IK10,BLC/3D DNR/ROI					
26	Rack 42u Net Shelter Dell Brand with 800X1600 Size 4 Fans, 2X6 Sockets APC PDU, Standard in Rack Lighting with installation	Each	7	111080	777560	
27	Fire Extinguisher Balloon 5 KG for Server room	Each	2	3838	7676	
Total Cost in AFN						9,057,705


Handwritten signature or initials inside a hand-drawn circle.



Section 5 - Terms and Conditions:

1. Completion of work within 60 days from date of signing the contract
2. Only original, new (non -refurbished) equipment shall be supplied.
3. For the Cisco equipment supplier need provide Cisco authorized distribute or partner letter.
4. The vender shall have successfully completed similar projects will be considering in advantage and must have fulfilled in the past for a government minister /NGO in Afghanistan.
5. Vender needs to quote brand and part number or equivalent as per specified in RFP.
6. All devices and accessories should cover at least one-year warranty.
7. Prices would be valid for at least 90 days from the submission of financial bid.
8. Prices would be inclusive of all the taxes, customs duties or other expenses.
9. All the materials will be delivered at Kabul Badam Bagh Research Directorate
10. The vender may be required to arrange site visits to previously completed projects to ensure vendors ability to complete the job.
11. Upon completion of flooding cable, trenching, termination or other work which causes damage to the ground, road or building surface, the vendor must refurbish the area to its original state.
12. Testing of installed fiber optic cabling to ensure continuity and proper termination
13. Both ends of all installed cables will be labeled with the same unique and logical identification number with a commercial labeler (brady Labeler or equivalent method) these labels will be in addition to labeling on the jacks and /or patch panels.
14. All trenching or boring required making a clear path for conduit between buildings.

15. The contractor will ensure that their networking solution correctly matches the provided building design plans, drawings and equipment specifications. In addition, the contractor will be required to ensure that their installation complies with all state.
16. The selected contractor will be required to work in close coordination with the MAIL ICT team.
17. Contractors may need to show the samples of cables, Pipes, connectors, main holes, patch panels, fiber pigtaills, GI-pipe and other materials as requested.
18. The contractor may not re-award this contract to any sub-contractor after being awarded this contract, If the contractor does so, MAIL holds the right to cancel the immediate terminate the contract and contractor will not be entitled to claim for any work or materials delivered.
19. Contractors may be required to show original shipping documents from equipment suppliers in order to show that they have been purchased via authorized distribution channels
20. Installation of main holes, patch panels and other fiber end to end equipment's on racks will be considered as service charges, contractor may not ask for additional components after the contract has been awarded.
21. The contractor needs to provide the list of employees who will work in this project prior to starting work. No substitutions shall be made without prior clearance from MAIL.
22. The contractor represents and warrants that they are qualified to perform the work described in this contract, and that they will perform all work in a workmanlike manner.

در خواست تدارکات قانون تدارکات سرطان 1387 فصل 2 ماده 12 احکام طرز العمل تدارکات واحد پالیسی تدارکات حمل 1386 فصل 2 حکم 13		 وزارت زراعت ، آبیاری و مالداري Ministry of Agriculture	
تاریخ در خواست خریداری		شماره درخواست خریداری	
شماره پروژه		شماره درخواست خریداری در AFMIS	
		اداره درخواست کننده: ریاست تکنالوژی معلوماتی	
اجناس	✓	امور ساختمانی	✓
نوعیت تدارکاتی:			
روش تدارکاتی {ماده 20 ، حکم 21 (1)}:			
کود بودجوی {ماده 13 (1) ، حکم 14 (1)}:			
آیا بودجه منظور گردیده است ؟ {ماده 13 (1) ، حکم 14 (1)}		بله ✓ / خیر	

استدلال

جهت ارایه خدمات سریع اینترنت و سیستم تیلیفون های سبسکو وصل نمودن تعمیرات در محوطه بادام باغ با استفاده از تکنالوژی فایبر نوری به اجناس ذیل ضرورت است.

شماره	توضیح {ماده 14 (1) ، احکام : 15 (1) برای اجناس ، 17 برای امور ساختمانی ، 18 برای خدمات}	واحد مقیاس	مقدار	قیمت فی واحد	قیمت تخمینی
1	Outdoor 12 Core Fiber Optic cable 9/125, Steel Armored, DRAKA or CORRNING, Single Mode from Server room to 8 other buildings within Badam Bagh Compound	متر	3000	190	570000
2	Conduit KSS 100MMX50MM ISO certified, Made in Taiwan (For FO cable inside server room)	متر	20	450	9000
3	Conduit KSS 40MMX60MM ISO certified, Made in Taiwan (For FO cable inside other buildings)	متر	150	150	22500
4	Infilink FO Patch panel (black) 12LC ports, Duplex 9/125 W slidable with pigtaills fully loaded for Server Room in Research GD and other buildings	پایه	12	12600	151200
5	Infilink FO patch Cord LC/PC-LC/PC,SM 9/125, Duplex, 3.0mm yellow, 3m for Server room patch panels, outdoor optical distribution Cabinet and other buildings	عدد	48	840	40320
6	Outdoor optical distribution cabinet, 288 Ports LC, Loaded	پایه	1	250000	250000
7	Flooding/ running the 12 Core SM Fiber Optic Cable	عدد	3000	96	288000
8	Single Mode Fiber Optic Cable fusion splicing (from outdoor Optica distribution cabinet to 8 IDF's -premises -12 Cores x 8 IDF Locations)	عدد	84	2500	210000
9	Single Mode Fiber Optic Cable Fusion Splicing (from outdoor Optical Distribution Cabinet to server Room 12 Cores x 8 FO cables)	عدد	84	2500	210000
10	Single Mode Fiber Optic Cables Management, Labeling & Certified Testing & Computerized Test Report	متر	168	1200	201600
11	Trenching W*H 40cm*100cm 1000 m, Screened Soft Soil, Soft Soil W*H 40cm*20cm, "4" Conduit (Sch 40), Concrete (2500 psi) over soft soil W*H 40*10cm, Backfilling and watering, Compaction %95 in 10cm (4) layers, Mandrel ling of conduits, Spacer Assemblies, 3m intervals, Warning Tape over Soft Soil Caution Tape on both sides of trench, Pull Rope, PVC cement, Surface restoration, cleaning and removing extra backfill Supply, transportation and installation of the materials	متر	1000	2263.012	2263012
12	(Excavation for foundation, L*W*H 180cm*180cm *180cm) Crush Gravel for the hand hole base 180cm*180cm *10cm, L*W*H, 3500PSI=24Mpa, Pre-Cast, Reinforced Concrete L*W*H, Rebars (reinforcing bars), 14mm diameter at 20 cm C/C, vertical and horizontal, Pre-Cast Iron cover and Frame , Cable Rack, galvanized, 80cm, Rack Support, 20 cm minimum thickness 4mm, galvanized, galvanized, Cable Hooks, 20 cm long, galvanized, Anchor Plugs, bolts and nuts for cable rack installation , Aluminum Number Plate, Foam Sealant, waterproof/water resistant, Hydraulic Cement for the sealing around ducts penetrating the HH walls, Caution Tape around hand hole, Supply, transportation and installation of the materials used in hand hole , Loading, unloading and transportation, of the hand hole to the site, Backfilling and compaction around the hand hole , Restoration, cleaning and removing extra backfill	واحد	8	120000	960000
13	(Excavation for foundation, L*W*H 266cm*180cm*205cm), Crush Gravel for the manhole base, L*W*H, 266cm*180cm*15cm, 3500PSI=24Mpa, Pre-Cast,	واحد	2	150000	300000

46056	23028	2	پایه	Air Condition Samsung 12000 BTU with installation and with one-year Warranty	24
263250	20250	13	عدد	4 MP IR Varifocal Bullet Network Camera with installation (DS-2CD2646G1-IZ(S)	25
777560	111080	7	پایه	Rack 42u Net Shelter Dell Brand with 800X1600 Size 4 Fans, 2X6 Sockets APC PDU, Standard in Rack Lighting with installation	26
7676	3838	2	عدد	Fire Extinguisher Balloon 5 KG for Server room	27

9,057,705
 نو میلیون پنجاه هفت هزار هفتصد پنج افغانی

قیمت تخمینی (ماده 12 (2) ، حکم 13 (1) -2)

30-03-1398

تاریخ:

اسم: عبدالحسیب (حبیب) وظیفه: رئیس تکنالوژی معلوماتی امضا:

تائید موجودیت بودجه از سوی ریاست مالی

تائید کننده (ماده 13 (1) ، حکم 14 (1)):

تاریخ:

امضا:

اسم: وحید "اعتبار" وظیفه: رئیس مالی و حسابی

منظوری

(Handwritten signature and scribbles)

تائید کننده (ماده 12 (1) ، حکم 13 (4) ، ضمیمه 1):

تاریخ: 1398 / 1 / 1

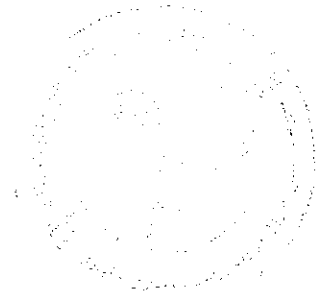
امضا:

اسم: انجنیر نصیر احمد «درانی» وظیفه: وزیر زراعت، آبیاری و مالداري

9,057,705 - 390505 (300505) 1397 نو 1398

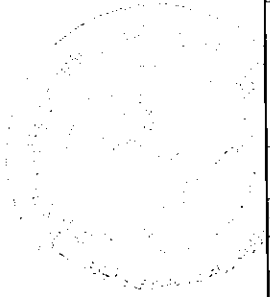
1459

(Handwritten signature)



4E	ملاحظات		
4E	تاریخ تخمینی تکمیل پروژه	19/08/98	19/08/98
4E	مهلت پروژه به روز	60	60
4C	تاریخ تخمینی امضا قرارداد	19/06/98	19/06/98
4B	تاریخ تخمینی نشر اطلاعیه تصمیم بر اعطای قرارداد	07/06/98	07/06/98
4A	تاریخ ارائه گزارش ارزیابی	31/05/98	31/05/98
Z	تاریخ ختم ارزیابی نفرها	26/05/98	26/05/98
<	تاریخ تخمینی بازگشایی نفرها	29/04/98	29/04/98
X	تاریخ تخمینی اعلان تدارکات/ پروژه	07/04/98	07/04/98
W	تاریخ تخمینی منظوری آغاز پروسمه تدارکات پروژه	01/04/98	01/04/98
V	تاریخ ارزیابی قبلی اهلیت داوطلبان در صورت که لازم باشد	ندارد	ندارد
U	قیمت تخمینی تدارکات / پروژه به (افغانی)	9,057,705	5,475,632
-	مبلغ بودجه منظور شده به افغانی	20,305,000	20,305,000
9	شماره قرارداد	MAIL/PD/NCB/ G92-02/98 Re bid	MAIL/PD/NCB/ G92-01/98 Re bid
D	پروژه پلان شده جدید یا تکمیلی	جدید	جدید
B	تکنولوژی تدارکات	تکنولوژی	تکنولوژی
O	نوع قرارداد	بالمقطع	بالمقطع
Z	روش یا نحوه تدارکات (در صورت استفاده از شیوه های دیگر، دلالت آن واضع گردد)	باز داخلی	باز داخلی
Z	نوع تدارکات	اجتناس	اجتناس
L	موضوع تدارکات پروژه	تدارکات وسایل و تجهیزات، و وسایل تعمیرات واحد های دومی، نحوه پیمان باغ به شیوه و انتزاع از طریق فایزر، نوری لایت دوم	تدارکات وسایل و تجهیزات، و وسایل تعمیرات واحد های دومی، نحوه پیمان باغ به شیوه و انتزاع از طریق فایزر، نوری لایت اول
X	تمویل کننده پروژه (دولت، دوازده و یا از بودجه اداره مربوطه)	دولت افغانستان	دولت افغانستان
J	قریه	مرکز	مرکز
I	ولسموالی	ناحیه سوم	ناحیه سوم
H	ولایت	کابل	کابل
G	عنوان / آید پروژ / بودجه	پیشبینی و قیمت زراعت، هواشناسی، زراعت، تقویت سیستم تکنولوژی های نظارتی و احصایه زراعتی	پیشبینی و قیمت زراعت، هواشناسی، زراعت، تقویت سیستم تکنولوژی های نظارتی و احصایه زراعتی
F	کود بودجه	AFG/390505	AFG/390505
m	بودجه اختیاری یا غیر اختیاری	اختیاری	اختیاری
Q	نوع بودجه (عدای / انکشافی)	انکشافی	انکشافی
C	اداره تدارکاتی	وزارت زراعت، آبپاری و مالداری	وزارت زراعت، آبپاری و مالداری
B	مسکنور	مسکنور زراعت و انکشاف دهات	مسکنور زراعت و انکشاف دهات

Handwritten signature or mark in the center of the page.





1

معلومات اعلان داوطلبی

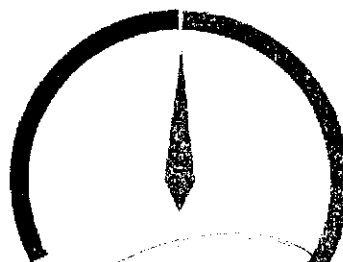
مدر حالت اعلان داوطلبی: باز

عنوان داوطلبی



تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری

میعاد باقیمانده تسلیمی آفر ها به روز: 20 روز



شماره داوطلبی



MAIL/PD/NCB/G-92/01-02/98/Rebid

نهاد تدارکاتی



وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

نوعیت تدارکات




تدارکات تهیه اجناس


از اینجا جستجو کنید




داوطلبی باز

تاریخ اعلان تدارکات 

4/4/1398

تاریخ ضرب الاجل تسلیمی آفرها 


24/4/1398


اسناد های داوطلبی 


نام 

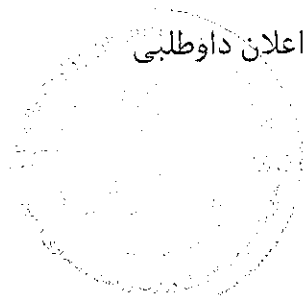
BidDocument

۳۰۳۹

دانلود سند 

اسناد های تعدیلات 

اعلان داوطلبی 



اتی

از اینجا جستجو کنید 

لینک



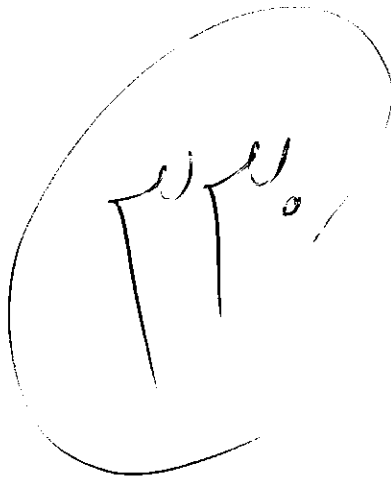
اعلان داوطلبی ها

تسهیلات پروژه ها

تصامیم کمیسیون

پیشرفت قراردادها

دیدگاه و نظریات کاربران



پسند 0

ناپسند 0

دیدگاه 0



استفاده کننده های فعال: 6

دیدگاه ما:

مازگار بنیادیند سازی شفافیت، آرا، و مقابله با فساد، و جنباندهی در سیستم تدارکات که با معیارها و بهترین روش های پذیرفته شد

از اینجا جستجو کنید

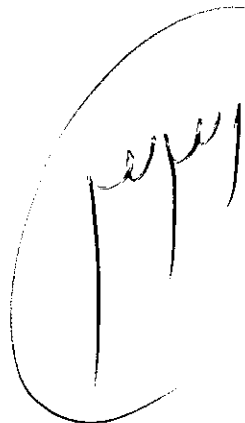
باشد.

mail.gov.af/ta/tender/96564

سرتب) بک دوصتی سوره (FORBIDDEN/WHILE/IN/USE) سورت سوره و ترموی سریسینه خویش را مطابق شرایط شرطنامه ضیق قانون و طرزالعمل تدارکات عامه الی ساعت 10:00 قبل از ظهر روز نو شنبه مورخ 1398 / 04 / 24 ارایه نمائید، آفرهای تاتوق رسیده و الترتیبی قابل پذیرش نمیباشد. تضمین افرلات اول مبلغ (170,000) افغانی لات نوم مبلغ (275,000) افغانی مجموعاً هر دو لات مبلغ (445,000) افغانی طبق شرطنامه، و شرایط اهلیت (ضیق ماده 17 قانون تدارکات عامه) میباید.

آدرس مکان جلسه : دفتر جلسات افرگشتی، منزل نوم، تعمیرحفظ وسراقبت عقب ریاست منابع بشری، وزارت زراعت، آبیاری وساناری.

داوطلبان میتوانند اسناد مکمل داوطلبی را از وبسایت npa.gov.af دانلود نمایند، در صورت عدم دانلود از وبسایت، داوطلبان می توانند شرطنامه را بر سی دی یا فلش دیسک از امریت تدارکات اجناس وخدمات غیر مشورتی ریاست تهیه و تدارکات واقع تعمیر معینیت مالی و اداری، منزل اول به شکل رایگان بستم آورند. نوت: جلسه قبل از داوطلبی و بازدید ازساحه ساعت 10:00 بجه قبل ازظهر روز شنبه مورخ 04/1398/15 امریت تدارکات اجناس و خدمات غیرمشورتی ریاست تهیه و تدارکات واقع منزل اول تعمیر معینیت مالی و اداری، وزارت زراعت، آبیاری وساناری دانوسیدند.



- < نمایشگاه زراعتی
- < زعفران افغانستان
- < مراحل کاری
- < برنامه ها و پروژه ها
- < بلوی اطلاعات
- < خزانة علوم زراعتی
- < مرجع اطلاع رسانی وزارت
- < فورم های عرضه خدمات
- < گزارش ها
- < تماس با ما

سایت های مرتبط

سایت های مرتبط



خبرک نمون

وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

جمهوری اسلامی افغانستان

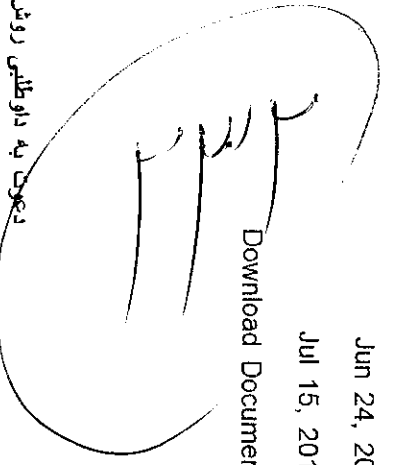


صفحه ۱ من ۱ داوطلبی

د دعوت به داوطلبی روش بازار ملی: ۱۳۹۹/۰۴/۲۴
معموداً په بازار ملی په شبکه و انټرنیټ

دعوت به داوطلبی روش بازار ملی

ریاست کبیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري از حکم داوطلبان واحد شرایط دعوت میفرايد، تا در پروسه داوطلبی (پروژه تدارک وسایل و تجهیزات وصل تعمیرات واحد های حومی محوطه پلدام باغ به شبکه و انترنت) تحت داوطلبی شماره (98Rebid/01-0292/MAIL/PD/NCB/G-) انترناک نموده و افزونی سرپسته خویش را مطابق شرایط شرطنامه طبق قانون و طرزالممل تدارکات علمه الی ساعت 10:00 قبل از ظهر روز دو شنبه مورخ 1398 / 04 / 24 از ابه نمایندگی آقایان: نام وقت رسیده و انترنت، قابل پیشرفت، نس طلبند.



سند داوطلبی: Download Document

تاریخ ختمه: Jun 24, 2019, 15 Jul

محقواریات:

- < درباره وزارت زراعت
- < اسناد تقنینی و اداری وزارت
- < مقام وزارت
- < مهمت‌ها و ریاست‌ها
- < پلان‌های کاری
- < زندگنامه
- < غیرها

داسان‌های موقتیت
فئنه نامه دهقان

دعوت به داوطلبی روش بازار ملی: وسایل و تجهیزات وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه و ...

<http://mai.gov.af/>

صفحه اصل داوطلبی

دعوت به داوطلبی روش بازار ملی: وسایل و تجهیزات وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه و اینترنت

تاریخ نشر: 2019, Jun 24

تاریخ خاتمه: 2019, Jul 15

سند داوطلبی: Download Document

دعوت به داوطلبی روش بازار ملی

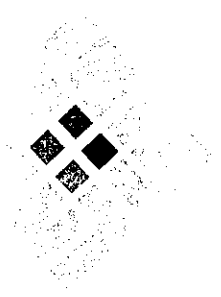
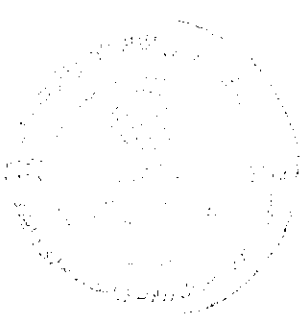
محتویات:

ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري از تمام داوطلبان واجد شرایط دعوت می‌نماید، تا ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه پروسه داوطلبی (پروژه تدارک وسایل و تجهیزات وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه اینترنت) تحت داوطلبی شماره (98Rebid/01-0292/MAIL/PPD/NCB/G-) اشتراک نموده و آفرهای سرپه خویش را مطابق شرایط شرطنامه طبق قانون و طرزالعمل تدارکات عامه الی ساعت 10:00 قبل از ظ روز دو شنبه مورخ 1398 / 04 /24 ارایه نمایند، آفرهای نواقف رسیده و اینترنتی قابل پذیرش نمی‌باشد. تضمین آفرلات اول مبلغ (170,000) افغانی لات دوم مبلغ (275,000) افغانی مجموعاً هر دو لات بر (445,000) افغانی طبق شرطنامه، و شرایط اهمیت (طبق مله 17 قانون تدارکات عامه) می‌باشد.

آدرس مکان جلسه : دفتر جلسات افغانی، منزل دوم، تعمیرحفظ و مراقبت عقب ریاست منابع بشری، وزار زراعت، آبیاری و مالداري.

داوطلبان می‌توانند اسناد مکمل داوطلبی را از وب سایت npa.gov.af دانلود نمایند، در صورت عدم دانلود وب سایت، داوطلبان می توانند شرطنامه را در سی دی یا فلش دیسک از امریت تدارکات اجناس وخدمت غیر مشورتی ریاست تهیه و تدارکات واقع تعمیر معینیت مالی واداری، منزل اول به شکل رایگان بدست آورند

نوت: جلسه قبل از داوطلبی و بازدید ازساحه ساعت 10:00 بجه قبل ازظهر روز شنبه مورخ 04/1398/15



متن را جستجو نمایید

صفحه اصلی داوطلبی



دعوت به داوطلبی روش باز ملی: وسایل و تجهیزات
محوطه بادام باغ به شبکه و اینترنت

درباره وزارت زراعت

تاریخ نشر: Jun 24, 2019

اسناد تقنینی و اداری وزارت

تاریخ خاتمه: Jul 15, 2019

مقام وزارت

سند داوطلبی: Download Document

معینیت ها و ریاست ها

پلان های کاری

محتوایات:

زندگینامه

خبرها

دعوت به داوطلبی روة

داستان های موفقیت

ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالدارى ا
پروسه داوطلبی (پروژه تدارک وسایل و تجهیزات وصل تعم
انترنت) تحت داوطلبی شماره (0292/MAIL/PD/NCB/G-)
خویش را مطابق شرایط شرطنامه طبق قانون و طرزالعم
روز دو شنبه مورخ 1398 / 04 / 24 ارایه نمایند، آفر،
تضمین آفرات اول مبلغ (170,000) افغانی لات دوم مب
(445,000) افغانی طبق شرطنامه، و شرایط اهلیت (طبق
آدرس مکان جلسه : دفتر جلسات آفرگشایی، منزل دوم، تعم
زراعت، آبیاری و مالدارى.

هفته نامه دهقان

کاریابی

داوطلبی

زعفران افغانستان

نمایشگاه زراعتی

مراحل کاری

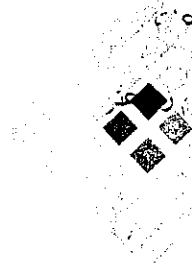
برنامه ها و پروژه ها

داوطلبان میتوانند اسناد مکمل داوطلبی را از وبسایت af
وبسایت، داوطلبان می توانند شرطنامه را در سی دی
غیر مشورتی ریاست تهیه و تدارکات واقع تعمیر معینیت مال

نوت: جلسه قبل از داوطلبی و بازدید از ساحه ساعت 10:00 به
آمریت تدارکات اجناس و خدمات غیرمشورتی ریاست تهیه و
اداری، وزارت زراعت، آبیاری و مالدارى دایر می گردد.

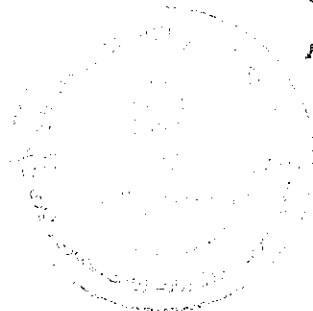
بانک اطلاعاتی

خبر



GENEVA CONFERENCE ON
AFGHANISTAN

27 - 28 November 2015





Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معينيت مالي واداري

رياست تهيه و تداركات

آمریت تداركات اجناس و خدمات غير مشورتي

۱۸۱

۱۳۹۸، ۴، ۲

به روزنامه محترم اطلاعات روز!

لطف نموده متن ذیل را در روزنامه خویش نشر نموده ممنون سازید.

« دعوت به داوطلبی روش باز ملی »

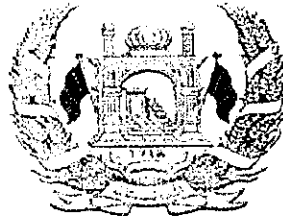
رياست تهيه و تداركات وزارت زراعت، آبياري و مالداري از تمام داوطلبان واجد شرايط دعوت می نماید تا در پروژه داوطلبی { پروژه تدارک وسایل و تجهيزات وصل تعميرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه و انترنت تحت داوطلبی شماره {MAIL/PD/NCB/G-92/01-02/98Rebid} اشتراک نموده و آفرهای سربسته خویش را مطابق شرايط شرطنامه طبق قانون و طرز العمل تداركات عامه الی ساعت {10:00} قبل از ظهر روز {دو شنبه} مورخ {24/سرطان/1398} ارایه نمایند، آفرهای ناوقت رسیده و انترنیتی قابل پذیرش نمی باشد. تضمین آفر لات اول مبلغ (170,000) افغانی، لات دوم مبلغ (275,000) افغانی مجموعاً هر دو لات مبلغ (445,000) افغانی طبق شرطنامه، و شرايط اهلیت (طبق ماده 17 قانون تداركات عامه) میباشد. آدرس مکان جلسه : دفتر جلسات آفرگشایی، منزل دوم تعمیر حفظ و مراقبت عقب ریاست منابع بشري، وزارت زراعت، آبياري و مالداري

داوطلبان میتوانند اسناد مکمل داوطلبی را از وب سایت NPA.GOV.AF داوطلبان نمایند، در صورت عدم داوطلبی از وب سایت، داوطلبان می توانند شرطنامه را در سی دی یا فلش دیسک از آمریت تداركات اجناس و خدمات غير مشورتي ریاست تهيه و تداركات واقع تعمیر معینیت مالی واداری، منزل اول به شکل رایگان بدست آورند. نوت: جلسه قبل از داوطلبی و بازدید از ساحه ساعت 10:00 بجه قبل از ظهر روز شنبه مورخ 15/سرطان/1398 در آمریت تداركات اجناس و خدمات غير مشورتي ریاست تهيه و تداركات واقع منزل اول تعمیر معینیت مالی واداری، وزارت زراعت، آبياري و مالداري دایر می گردد.

با احترام

محمدالله "ساجد"
رئیس تهيه و تداركات

کاپی به : سایت وزارت وسایت اداره تداركات ملی (NPA)



جمهوری اسلامی افغانستان
شرطنامه تدارک اجناس

وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
معینیت مالی و اداری
ریاست تهیه و تدارکات
تدارکات باز داخلی
شرطنامه برای

پروژه: تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه
از طریق فایبرنوری

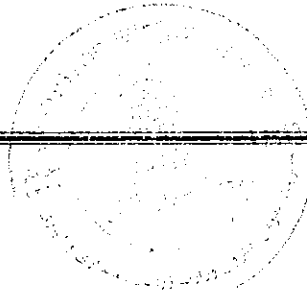
آدرس مکمل اداره: آمریت تدارکات اجناس و خدمات غیر مشورتی، ریاست تهیه و تدارکات، وزارت زراعت، آبیاری و مالداري،
جمال مینه، کابل - افغانستان.

شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/G-92/01-02/98Rebid

بودجه: کود بودجوی: {AFG/390505}

تعداد بخش ها (LOTS): دو بخش

تاریخ صدور: 1398/04/13



محتویات

بخش اول: طرز العمل های داوطلبی

- قسمت 1 درستور العمل برای داوطلبان
- قسمت 2 صفحه معلومات داوطلبی
- قسمت 3 معیارهای ارزیابی و اهلیت
- قسمت 4 فورمه های داوطلبی

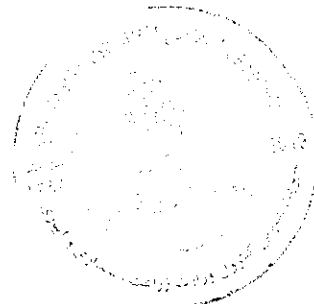
بخش 2: نیاز مندیها

- قسمت 5 جدول نیاز مندیها

بخش سوم: قرارداد

- قسمت 6 شرایط عمومی قرارداد
- قسمت 7 شرایط خاص قرارداد
- قسمت 8 فورمه های قرارداد

عربی



اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز داخلی. -01/92/G/NCB/PD/MAIL
02-/98Rebid

مقدمه

این شرطنامه معیاری توسط اداره تدارکات ملی طبق اسناد مشابه معیاری داوطلبی مورد استفاده نهاد های چند جانبه انکشافی بین المللی ترتیب گردیده و توسط ادارات تدارکاتی در تدارک اجناس و خدمات ضمنی مربوط که با استفاده از وجوه عامه¹ تمویل می گردند در روش های تدارکات داوطلبی باز، مقید، و تدارکات از منبع واحد مورد استفاده قرار می گیرد.

این شرطنامه در روشنی احکام قانون و طرزالعمل تدارکات ترتیب گردیده و در صورت مغایرت میان قانون و طرزالعمل تدارکات و مفاد این شرطنامه به قانون و طرزالعمل استناد می گردد.

با انفاذ این شرطنامه، شرطنامه معیاری تدارک اجناس منضمه متحدالمال شماره PPU/C016/1386 صادره واحد پالیسی تدارکات اسبق وزارت مالیه ملغی شمرده شده و قابل استفاده نمی باشد.

ادارات تدارکاتی می توانند به پیروی از حکم جزء 2 ماده چهارم قانون تدارکات، در تدارکات که توسط موسسات تمویل کننده تمویل می گردند از اسناد معیاری داوطلبی آن موسسات استفاده به عمل آورند.

نقل این شرطنامه از مراجع ذیل قابل دریافت می باشد:

ریاست عمومی اداره امور ریاست جمهوری

اداره تدارکات ملی

ریاست پالیسی تدارکات

قصر مرمرین، کابل، افغانستان

www.npa.gov.af



¹ وجوه عامه عبارت از پول یا سایر دارایی های مالی و عایدات اداره است که در ماده هشتم قانون اداره امور مالی و مصارف عامه تصریح گردیده که شامل هرگونه منابع مالی مناسب به اداره با طی مراحل بودجوی و همچنان سایر وجوه بودجوی به شمول هزینه های کمکی و اعتبارات پولی که در اختیار اداره گذاشته می شود، می باشد.

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز

داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/ 01-02-/98Rebid.

قسمت اول: دستورالعمل برای داوطلبان

الف. عمومیات

ماده 1- ساحه داوطلبی	<p>1.1 اداره این شرطنامه رابه منظور تدارک اجناس وخدمات ضمنی مندرج قسمت 5 جدول نیازمندیها صادر مینماید. نام،نمبرتشخیصیه این داوطلبی و تعداد بخش ها به شمول نام و نمبر تشخیصیه هر بخش در صفحه معلومات داوطلبی درج می باشد.</p> <p style="text-align: right;">در این شرطنامه:</p> <p>1- اصطلاح "کتبی" به معنی انجام ارتباطات طور تحریری مانند فکس، ایمیل و تلکس همراه با اسناد دریافتی توسط طرف مقابل می باشد؛</p> <p>2- در صورت لزوم مفرد به عوض جمع و جمع به عوض مفرد بکار برده می شود؛</p> <p>3- "روز" به معنی روز تقویمی می باشد.</p>
ماده 2- وجوه	<p>2.1 اداره، وجوه کافی برای تمویل تدارکات به شمول تمویل مراحل پیشبرد آن را تعهد و قسمتی از وجوه مالی تعهد شده را برای تادیات موجه تحت قرارداد که این شرطنامه به منظور انصاف گردیده استبه کار می گیرد. وجوه عبارت از هر نوع منابع پولی اختصاص داده شده برای ادارات از بودجه ملی، عواید ادارات و شرکت های و تصدی های دولتی، کمک ها و قرضه های که در اختیار دولت قرار گرفته اند می باشد.</p>
ماده 3- فساد و تقلب	<p>3.1 اداره، داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است اصول عالی اخلاقی را در مراحل داوطلبی و اجرای قرارداد رعایت نمایند. روی این ملحوظ اصطلاحات آتی مفاهیم ذیل را افاده می نمایند:</p> <p>1- فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکردهای جانب دیگر (کارمندان تدارکات) را تحت تاثیر قرار دهد.</p> <p>2- تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمداً و یا سهواً به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد.</p> <p>3- تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قرار دادن نادرست اعمال سائیرین طرح گردیده باشد.</p> <p>4- اجبار: عبارت از تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم می باشد.</p> <p>5- ایجاد اختلال و موانع: عبارت از تخریب، ترویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات و یا امور نظارتی مربوط می باشد.</p> <p>3.2 اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برنده ای را که مستقیماً یا از طریق نماینده مرتکب فساد، تقلب، تبانی، اجبار یا ایجاد اختلال و موانع در مراحل داوطلبی گردیده است لغو می نماید.</p> <p>3.3 اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اختلال در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیربط ارجاع می نماید.</p> <p>3.4 اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (1) ماده چهل و نهم قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می نماید.</p> <p>3.5 داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است، زمینه تفتیش و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر اسناد مربوط به تسلیمی آفر و اجرای قرارداد را توسط مفتشین موظف از جانب اداره فراهم نماید.</p>
ماده 4- داوطلبان واجد	<p>4.1 داوطلب و شرکای وی میتوانند تابعیت هرکشوری را با رعایت محدودیت های مندرج صفحه معلومات</p>

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز

داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/01-02-/98Rebid.

<p>داوطلبی داشته باشند. در صورت که داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی، ساکن، تبعه و یا ثبت در یک کشور بوده و یا مطابق قوانین همان کشور فعالیت نماید، تبعه همان کشور محسوب می گردد.</p> <p>4.2 هرگاه داوطلب با شرکت یا شخص وابسته به آن که توسط اداره جهت انجام خدمات مشورتی برای تهیه طرح، مشخصات، وسایر اسناد مربوط به تدارکات مورد نظر گماشته شده درحال حاضر یا در گذشته ارتباط داشته و یا بیشتر از یک آفر را درعین مراحل تدارکاتی ارائه نموده باشد (مگر اینکه آفرهای بدیل طبق ماده 13 این دستورالعمل مجاز باشد) تضاد منافع واقع می گردد. در صورت وقوع تضاد منافع، داوطلب فاقد اهلیت پنداشته می شود.</p>	شرایط
<p>4.3 اداره نمی تواند قرارداد را با داوطلب محروم شده و یا تحت پروسه محرومیت عقد نماید. نسبت داوطلبان محروم شده و تحت پروسه محرومیت از وبسایت اداره تدارکات ملی قابل دریافت می باشد.</p> <p>4.4 تشبثات دولتی در صورتی واجد شرایط می باشند که تضاد منافع نداشته باشند.</p> <p>4.5 داوطلب مکلف است شواهد و مدارک تثبیت اهلیت خویش را به شکل که قابل قبول اداره باشد ارائه نماید، در غیر آن طبق هدایت فقره (3) حکم چهل و پنجم طرز العمل تدارکات اجراءات صورت می گیرد.</p>	
<p>5.1 منبع تولید اجناس و خدمات ضمنی تحت این قرارداد می تواند از هر کشور مطابق مشخصات ذکر شده در صفحه معلومات داوطلبی باشد.</p>	ماده 5- اجناس و خدمات ضمنی واجد شرایط
<p>5.2 اصطلاح اجناس در این ماده شامل اشیاء مواد خام، ماشین آلات، تجهیزات، تولیدات، تالیسات صنعتی و خدمات ضمنی مربوطه به شمول خدمات بیمه، نصب، آموزش و حفظ و مراقبت ابتدائی می گردد.</p>	
<p>5.3 اصطلاح منبع بارت از کشور است که اجناس در آن استخراج، کشت، تولید و پروسس شده و یا در نتیجه ساخت، پروسس و یاطی سایر مراحل صنعتی ماهیت اولیه آن تغییر نموده باشد.</p>	
ب. محتویات شرطنامه	
<p>6.1 این شرطنامه حاوی بخش های 1، 2 و 3 بوده و در برگیرنده قسمت های ذیل می باشد. تمام ضمایم صادره طبق ماده 8 این دستورالعمل نیز جزء این شرطنامه می باشند.</p>	ماده 6- بخش های شرطنامه
<p style="text-align: center;">بخش 1: طرز العمل های داوطلبی</p> <p style="text-align: center;">قسمت 1: دستورالعمل برای داوطلبان /</p> <p style="text-align: center;">قسمت 2: صفحه معلومات داوطلبی</p> <p style="text-align: center;">قسمت 3: معیارهای ارزیابی و اهلیت</p> <p style="text-align: center;">قسمت 4: فورمه های داوطلبی</p> <p style="text-align: center;">بخش 2: نیازمندیها</p> <p style="text-align: center;">قسمت 5: جدول نیازمندیها</p> <p style="text-align: center;">بخش 3: قرارداد</p> <p style="text-align: center;">قسمت 6: شرایط عمومی قرارداد</p> <p style="text-align: center;">قسمت 7: شرایط خاص قرارداد</p> <p style="text-align: center;">قسمت 8: فورمه های قرارداد</p>	

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه پادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز

داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/01-02-/98Rebid

	<p>6.2 اعلان تدارکات بخش از شرطنامه نمی باشد.</p>
	<p>6.3 در صورتیکه شرطنامه و ضمایم آن مستقیماً از اداره و یا نماینده وی طوری که در صفحه معلومات داوطلبی ذکر شده، اخذ نگردیده باشد، مسئولیت هر نوع کمی و کاستی در شرطنامه و ضمایم آن بدوش اداره نمی باشد.</p>
<p>ماده 7- توضیح شرطنامه</p>	<p>6.4 داوطلب باید تمام دستورالعمل ها، فورمه ها، شرایط و مشخصات مندرج شرطنامه را بررسی نماید. عدم ارائه معلومات یا اسناد درخواست شده مندرج شرطنامه منتج به رد آفر شده میتواند.</p> <p>7.1 داوطلب می تواند در مورد این شرطنامه معلومات بیشتر را از اداره بصورت کتبی با تماس به آدرس مندرج صفحه معلومات داوطلبی مطالبه نماید، مشروط بر اینکه مطالبه متذکره حد اقل (7) روز در داوطلبی باز و (4) روز در داوطلبی مقید قبل از ختم میعاد تسلیمی آفرها به اداره مواصلت نموده باشد. اداره در خلال مدت (3) روز توضیح کتبی را به داوطلب ارسال می نماید. نقل این توضیح به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند بدون تذکر منبع درخواست دهنده ارسال میگردد.</p> <p>7.2 هرگاه اداره بالاتر توضیح مطالبه شده، تعدیل شرطنامه را لازم بداند، با رعایت حکم سی ام طرز العمل تدارکاتو بند 2 ماده 24 این دستورالعمل اجراءات می نماید.</p>
	<p>7.3 به منظور توضیح و جواب به سوالات پیرامون مندرجات شرطنامه، اداره میتواند، از داوطلب برای اشتراک در جلسه قبل از داوطلبی در محل، تاریخ و وقت مندرج در صفحه معلومات داوطلبی دعوت نماید.</p>
	<p>7.4 از داوطلب تقاضا می شود تا در صورتیکه سوال داشته باشد، آنرا بصورت تحریری حد اقل (3) روز قبل از تاریخ برگزاری جلسه قبل از داوطلبی به اداره تسلیم نماید.</p>
	<p>7.5 گزارش جلسه قبل از داوطلبی، به شمول سوالات و جوابات آرایه شده در جلسه و جوابات تهیه شده بعد از جلسه در مدت حد اکثر (5) روز به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را اخذ نموده اند، ارسال میگردد.</p>
	<p>7.6 عدم حضور داوطلب در جلسه قبل از داوطلبی، اهلیت وی را معارض نمی نماید.</p>
<p>ماده 8- تعدیل شرطنامه ها</p>	<p>8.1 اداره میتواند، حد اقل الی (3) روز قبل از تسلیمی آفرها با صدور ضمیمه شرطنامه را تعدیل نماید.</p> <p>8.2 ضمایم صادره جزء شرطنامه محسوب گردیده و بصورت کتبی به داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند ارسال میگردد.</p> <p>8.3 اداره می تواند به منظور در اختیار قرار دادن وقت کافی برای داوطلبان جهت تهیه آفر، طی یک ضمیمه میعاد تسلیمی آفرها را در مطابقت با بند 2 ماده 24 این دستورالعمل تعدیل نماید.</p>
	<p>ج. تهیه آفرها</p>
<p>ماده 9- مصارف داوطلبی</p>	<p>9.1 تمام مصارف تهیه و تسلیمی آفرها بر عهده خود داوطلب بوده و اداره بدون در نظر داشت نتیجه مراحل تدارکاتیهیچگونه مسئولیتی در قبال همچون مصارف ندارد.</p>

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز

داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/ 01-02-/98Rebid.

<p>10.1 آفر، اسناد و مراسلات مربوط به آن به زبان که در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده ترتیب میگردد. اسناد حمایتی و سایر اسناد که بخش از آفر می باشد و به زبان های دیگر ارایه میگردد، اداره می تواند در صورت لزوم ترجمه تصدیق شده اسناد ارائه شده را مطالبه نماید. جهت توضیح آفر، به ترجمه ارایه شده استناد می گردد.</p>	<p>ماده 10 - زبان آفر</p>
<p>11.1 اسناد ذیل شامل آفر می باشد:</p> <p>1- فورمه تسلیمی آفر، فور معلومات اهلیت داوطلبان و جدول های قیمت درمطابقت با مواد 12، 14 و 15 این دستورالعمل؛</p> <p>2- تضمین آفر و یا اظهارنامه تضمین آفر در صورت لزوم درمطابقت با ماده 21 این دستورالعمل؛</p> <p>3- صلاحیت نامه معتبر کتبی درمطابقت با ماده 22 این دستورالعمل؛</p> <p>4- اسناد واجد شرایط بودن داوطلب درمطابقت با ماده 16 این دستورالعمل؛</p> <p>5- اسناد و مدارک تثبیت منشأ واجد شرایط اجناس و خدمات ضمنی آن درمطابقت با ماده 17 این دستورالعمل؛</p> <p>6- اسناد و مدارک تثبیت درمطابقت اجناس و خدمات ضمنی آن با شرطنامه طبق مواد 18 و 30 این دستورالعمل؛</p> <p>7- اسناد و مدارک تثبیت اهلیت داوطلب جهت اجرای قرارداد طبق ماده 19 این دستورالعمل در صورتی قبولی آفر؛</p> <p>8- سایر اسناد مطالبه شده در صفحه معلومات داوطلبی.</p>	<p>ماده 11- اسناد شامل آفر</p>
<p>12.1 فورمه تسلیمی آفر شامل در قسمت 4 (فورمه های داوطلبی) بدون کدام تغییر خانه پری گردیده و توسط شخص با صلاحیت داوطلب امضا و مهر گردد، در غیر آن آفر وی رد میگردد.</p>	<p>ماده 12- فورمه تسلیمی آفر و جدول های قیمت</p>
<p>12.2 داوطلب باید جدول های قیمت برای اجناس و خدمات ضمنی آن را به صورت مناسب طبق اصل آن با استفاده از فورمه های موجود در قسمت 4 (فورمه های داوطلبی) ترتیب و بعد از مهر و امضا شخص با صلاحیت (رئیس، معاون یا نماینده با صلاحیت) تسلیم نماید.</p>	
<p>13.1 آفرهای بدیل صرف در صورتی قابل قبول خواهد بود که در صفحه معلومات داوطلبی از قبولی آن تذکر رفته باشد.</p>	<p>ماده 13- آفرهای بدیل</p>
<p>14.1 قیمت ها و تخفیفات ارایه شده توسط داوطلب در فورمه تسلیمی آفر و در جدول های قیمت باید درمطابقت با شرایط ذیل باشد.</p>	<p>ماده 14- قیم آفر و تخفیفات</p>
<p>14.2 قیمت ها برای تمام بخش ها و اقلام در جدول های قیمت به صورت جداگانه ارایه گردد.</p>	
<p>14.3 قیمت که در فورمه تسلیمی آفر ارایه میگردد بعد از اجرای تخفیفات پیشکش شده، قیمت مجموعی آفر می باشد.</p>	
<p>14.4 داوطلب مکلف است هرگونه تخفیف بدون قید و شرط و روش اجرای آنرا در فورم تسلیمی آفر (فورم شماره 3) خویش و جدول قیمت پیشنهاد نماید. در غیر آن پیشنهاد تخفیف قابل قبول نخواهد بود.</p>	

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز

داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/ 01-02-/98Rebid.

	<p>14.5 اصطلاحات شرایط تجارت بین المللی وسایر اصطلاحات مشابه تابع احکام مندرج در ویرایش جدید شرایط بین المللی تجارت (Incoterms) منتشره اطاق بین المللی تجارت پاریس، طوریکه در صفحه معلومات داوطلبی تذکر رفته است، می باشد.</p>
	<p>14.6 قیمت های ارایه شده توسط داوطلب در جریان اجرای قرارداد، قابل تغییر نمی باشد. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طوری دیگر تذکر رفته باشد. آفر با قیمت قابل تغییر غیر جوابگو دانسته شده و مطابق ماده 30 این دستورالعملرد میگردد. در صورتیکه مطابق صفحه معلومات داوطلبی تعدیل قیم در جریان اجرای قرارداد مجاز باشد، آفر ارایه شده با قیمت ثابت رد نگردیده بلکه تعدیل قیم صفر در نظر گرفته می شود.</p>
	<p>14.7 اداره می تواند تدارکات را به بخش ها در روشنی احکام ماده پانزدهم قانون تدارکات تقسیم نماید. قیمت ها برای تمام بخش ها و صد فیصد اقلام هر بخش ارایه میگردد. در صورت عدم ارائه قیمت برای تمام اقلام شامل هر بخش جز 2 فقره (1) حکم و چهل و هشتم طرزالعمل تدارکات قابل تطبیق میباشد. داوطلب می تواند در صورتیکه آفر های تمام بخش ها در عین زمان باز گشائی شوند، تخفیف مشروط برای عقد قرارداد بیشتر از یک بخش را پیشنهاد نمایند.</p>
<p>ماده 15- اسعار آفر</p>	<p>15.1 داوطلب باید قیمت آفر را به واحد پولی افغانی ارایه نماید، مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طوری دیگر تذکر رفته باشد.</p>
<p>ماده 16- اسناد تثبیت اهلیت داوطلب</p>	<p>16.1 به منظور تثبیت و اوجد شرایط بودندر مطابقت با ماده 4 این دستورالعمل، داوطلب باید فورمه تسلیمی آفر مندرج قسمت 4 فورمه های داوطلبی را از خانه پری نماید. در صورت عدم ارایه و یا ارایه آن به صورت ناقص واجد شرایط پنداشته نمیشود.</p>
<p>ماده 17- اسناد ثبوت واجد شرایط بودن اجناس و خدمات ضمنی</p>	<p>17.1 به منظور تثبیت واجد شرایط بودن اجناس و خدمات ضمنی آن، داوطلب باید اظهار نامه کشور منشأ تولید که شامل جدول های قیمت شامل قسمت 4 (فورمه های داوطلبی) می باشد، را در مطابقت با ماده 5 این دستورالعملخانه پری نماید.</p>
<p>ماده 18- اسناد تثبیت تطابق اجناس و خدمات ضمنی آن</p>	<p>18.1 به منظور تثبیت مطابقت اجناس و خدمات ضمنی آن با مشخصات مندرج شرطنامه و معیارهای مربوط آن، داوطلب باید ضم آفر خویش مدارک مستند را مبنی بر تطابق اجناس با مشخصات تکنیکی و معیارات مندرج قسمت 5 (جدول نیازمندی ها) ارایه نمایند.</p>
	<p>18.2 مدارک تثبیت مطابقت اجناس و خدمات ضمنی آن با شرطنامه میتواند نوشته جات، نقشه جات و اعداد و ارقام بوده و شامل توضیح مفصل و قلم وار مشخصات تکنیکی هر قلم و مشخصات تخمینی آن و نشان دهنده جوابگو بودن اجناس و خدمات ضمنی آن در مطابقت با مشخصات و معیارات شرطنامه باشد. در صورت لزوم داوطلب می تواند توضیح انحرافات و استثنائات از معیارات جدول نیازمندیها را نیز شامل نماید.</p>
	<p>18.3 داوطلب باید لست مکمل شامل منابع و قیم فعلی پرزه جات اضافی، ابزار خاص و سایر ملزومات برای کارایی مناسب و مداوم اجناس در جریان مدت مشخص در صفحه معلومات داوطلبی راتهییه نماید.</p>

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز

داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/01-02-/98Rebid.

<p>18.4 معیار های تعیین شده برای شیوه تولید/ساخت، پروسس مواد و علایم تجارتي و کتلاک ها توسط اداره که در جدول نیازمندیها درج گردیده، صرفم منظور شرح نیازمندی بوده و ارایه سایر اجناس مطابق معیارات مندرج را محدود نمی سازد. داوطلب می تواند اجناس مطابق با سایر معیارهای کیفی، علایم تجارتي و شماره های کتلاک را در صورتی که جوابگوی نیازمندی اداره بوده و معادل یا بالاتر از مشخصات مندرج جدول نیازمندیها باشد را ارایه نماید.</p>	
<p>19.1 مدارک تثبیت اهلیت داوطلب جهت اجرای قرارداد در صورت قبولی آفر برای اداره با در نظر داشت حالات ذیل قابل قبول می باشد.</p> <p>1- در صورت که عدم ساخت و تولید اجناس توسط داوطلب در فورمه معلومات داوطلبی تذکر رفته باشد، داوطلب اجازه نامه تولید کننده را در فورم شامل قسمت 4 (فورمه های داوطلبی) که نشان دهنده اجازه تولید کننده به داوطلب جهت عرضه اجناس مربوط در جمهوری اسلامی افغانستان باشد را ارایه نماید؛</p> <p>2- در صورت تذکر در صفحه معلومات داوطلبی، داوطلب که در جمهوری اسلامی افغانستان فعالیت تجارتي نداشته و عقد قرارداد با وی صورت میگیرد، باید نماینده توانمند و مجهز را به منظور حفظ و مراقبت، ترمیم و انجام مکلفیت های عرضه پرزه جاتطوری که در شرایط قرارداد تذکر رفته، به اداره معرفی نماید؛</p> <p>3- داوطلب باید هر یک از شرایط اهلیت مندرج قسمت 3 (معیارهای ارزیابی و اهلیت) را بر آورده نماید.</p> <p>19.2 در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) دو یا بیشتر شرکت باشد، داوطلب مشترک مکلف به رعایت موارد زیر می باشد:</p> <p>1- آفر شامل معلومات اهلیت برای هر یک از شرکای مشترک باشد؛</p> <p>2- آفر بمنظور الزامیت قانونی آن توسط تمام شرکا مهر و امضا شده باشد؛</p> <p>3- تمامی شرکا بصورت مشترک مسؤل تطبیق قرارداد مطابق شرایط آن می باشند؛</p> <p>4- یکی از شرکا منحیث شریک اصلی معرفی گردیده و مسؤل قبول مسؤلیت ها و پذیرش رهنمود ها به نمایندگی از سایر شرکا می باشد؛</p> <p>5- اجرای قرارداد بشمول پرداخت با شریک اصلی صورت میگیرد؛</p> <p>6- نقل موافقتنامه شرکت مشترک که توسط شرکا امضا گردیده است.</p> <p>19.3 برای مطابقت با حد اقل معیارات اهلیت داوطلبان، هر شریک باید حد اقل (25) فیصد و شریک اصلی حد اقل (40) فیصد معیار های اهلیت را تکمیل نماید. ارقام اهلیت هر شریک شرکت مشترک باهم جمع می گردد و مجموع ارقام اهلیت شرکا حد اقل (100) فیصد معیار اهلیت را تکمیل نماید. عدم تکمیل شرط بالا منجر به رد آفر شرکت مشترک می گردد. تجربه و منابع قراردادی فرعی در تکمیل معیار ها توسط داوطلب در نظر گرفته نمی شود.</p>	<p>ماده 19-اسناد ثبوت اهلیت داوطلب</p>
<p>20.1 اداره میعاد اعتبار آفر ها را در صفحه معلومات داوطلبی درج می نماید. این مدت در داوطلبی های ملی نمی تواند کمتر از (90) روز بعد از ختم میعاد تسلیمی آفر ها باشد. آفر های با مدت اعتبار کمتر</p>	<p>ماده 20-میعاد اعتبار آفرها</p>

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بانام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز

داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/01-02-/98Rebid.

<p>از میعاد مندرج این شرطنامه، غیر جوابگو پنداشته شده، رد میگردد. در داوطلبی بین المللی میعاد اعتبار آفر کمتر از 120 روز بوده نمی تواند.</p> <p>20.2 اداره می تواند تمدید میعاد اعتبار آفر را قبل از ختم آناز داوطلب طور کتبی مطالبه نماید. در صورت تمدید میعاد اعتبار آفر، میعاد اعتبار تضمین آفر نیز برای مدت مشابه تمدید میگردد. داوطلب نمی تواند در آفر تمدید شده خویش تغییرات وارد نماید. در صورت رد درخواست تمدید میعاد اعتبار آفر از جانب داوطلب، تضمین آفر وی مسترد می گردد.</p>	
<p>21.1 داوطلب مکلف است، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر را من حیث جزء آفر خود تهیه نماید. آفر بدون تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر غیر جوابگو پنداشته شده، رد میگردد.</p>	<p>ماده 21-تضمین آفر</p>
<p>21.2 مقدار تضمین آفر در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده و می تواند به واحد پول افغانی و یا سایر اسعار قابل تبدیل ارایه گردد. تضمین آفر می تواند:</p> <p>1- به شکل ضمانت بانکی و پول نقد ارایه گردد.</p> <p>2- داوطلب می تواند تضمین آفر را از یک نهاد معتبر مالی هر کشور واجد شرایط تهیه نماید. هر گاه نهاد صادر کننده تضمین آفر خارج از جمهوری اسلامی افغانستان موقعیت داشته باشد، باید نهاد مالی مشابه در داخل جمهوری اسلامی افغانستان اجرای تضمین آفر را ضمانت نماید.</p> <p>3- تضمین آفر باید کاملاً در مطابقت با یکی از فورم های تضمین آفر مندرج قسمت 4 (فورمه های داوطلبی) و یا فورمه های دیگری که قبل از تسلیمی آفر توسط اداره منظور گردیده باشد، ترتیب گردد.</p> <p>4- در صورت تطبیق هدایت بند 5 ماده 21 این دستورالعمل، با درخواست کتبی اداره به اسرع وقت قابل پرداخت باشد.</p> <p>5- نسخه اصلی آن تسلیم داده شود. کاپی ها قابل قبول نخواهد بود.</p> <p>6- میعاد اعتبار تضمین آفر در مطابقت با بند 2 ماده 20 این دستورالعمل، حد اقل (28) روز بیشتر از میعاد اعتبار آفر و یا میعاد تمدید شده آن باشد.</p>	
<p>21.3 در صورت که تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر در مطابقت با بند (1) ماده 21 این دستورالعمل مطابق گردیده باشد، تمام آفر های که توأم با تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر مطابق بند فوق الذکر نباشد، غیر جوابگو پنداشته شده رد می گردند.</p>	
<p>21.4 تضمین آفر داوطلبان غیر موفق بعد از عقد قرارداد با داوطلب برنده طبق ماده 44 این دستورالعمله آنان مسترد میگردد.</p>	
<p>21.5 در حالات ذیل اظهار نامه تضمین آفر اجرا و یا تضمین آفر مسترد نمی گردد:</p> <p>1- در صورت تغییر یا انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آن؛</p> <p>2- در صورت انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حسابی در جدول قیمت های ارایه شده در آفر؛</p> <p>3- اجتناب داوطلب برنده از عقد قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه؛</p>	

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز

داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/01-02-98Rebid.

<p>4- فراهم نکردن تضمین اجراء قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه توسط داوطلب برنده؛</p> <p>5- در صورت محرومیت داوطلب به دلیل تخطی در این داوطلبی.</p>	
<p>21.6 در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) باشد، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر باید بنام داوطلب مشترک باشد. در صورت که داوطلب مشترک قانوناً ایجاد نگردیده باشد، تضمین آفر بنام تمامی شرکای شامل موافقت نامه ایجاد داوطلب مشترک شامل قسمت 4 (فورمه های داوطلبی) ترتیب گردد.</p>	
<p>21.7 هر گاه طبق صفحه معلومات داوطلبی تضمین آفر لازم نباشد، و</p> <p>1- داوطلب از آفر خویش در جریان میعاد اعتبار آفر انصراف نماید. حالت مندرج بند 2 ماده 20 این دستورالعمل از این امر مستثنی است؛</p> <p>2- در صورتیکه داوطلب برنده، طبق ماده 43 این دستورالعمل حاضر به امضای قرارداد نشود؛ یا تضمین اجراء را در مطابقت با ماده 44 این دستورالعمل تهیه نموده نتواند.</p> <p>حکومت میتواند داوطلب متذکره را برای مدت مندرج صفحه معلومات داوطلبی، غیر واجد شرایط برای عقد قرارداد با همان اداره اعلام نماید. مشروط بر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی از آن تذکر رفته باشد.</p>	
<p>22.1 داوطلب مکلف است، یک نقل اصلی تمام اسناد شامل آفر را مطابق ماده 11 این دستورالعمل ترتیب و با علامه کلمه "اصل" علامه گذاری نماید. بر علاوه کاپی های آفر با کلمه "کاپی" علامه گذاری شده و به تعداد مندرج صفحه معلومات داوطلبی تسلیم گردد. در صورت موجودیت تفاوت میان اصل و کاپی، اصل آن قابل اعتبار خواهد بود.</p>	<p>ماده 22- امضاء آفر</p>
<p>22.2 اصل و کاپی های آفر باید تایپ گردد و یا با رنگ پاک ناشدنی نوشته شده و توسط نماینده قانونی داوطلب امضاء گردد.</p>	
<p>22.3 هرگونه وسط نویسی، تراش، یا دوباره نویسی صرف در صورتی قابل اعتبار میباشد که توسط شخصیکه آفر را امضا نموده نماینده با صلاحیت داوطلب امضا شده باشد.</p>	
<p>د. تسلیمی و گشایش آفرها</p>	
<p>23.1 داوطلب می تواند آفر خویش را شخصاً یا توسط پست ارسال نماید. ارسال الکترونیکی آفر ها در صورت تذکر آن در صفحه معلومات داوطلبی، امکان پذیر می باشد.</p> <p>1- داوطلبانیکه آفرهای خود را شخصاً یا پست تسلیم مینمایند، با ید اصل و هر کاپیان را به شمول آفرهای بدیل، در صورتیکه طبق ماده 13 این دستورالعمل اجازه داده شده باشد، در پاکت های جداگانه سر بسته گذاشته و بالای آنها کلمه "اصل" و "کاپی" بنویسند. پاکت ها حاوی اصل و کاپی های آفر در داخل یک پاکت گذاشته شوند. متباقی اجراءات در روشنی بندهای 2 و 3 این ماده صورت میگیرد.</p> <p>2- آفر های الکترونیکی طبق طرز ارسال مندرج صفحه معلومات داوطلبی ارسال میگرددند.</p>	<p>ماده 23- تسلیمی، مهر و علامت گذاری آفر</p>
<p>23.2 پاکتهای آفر باید به طور ذیل ترتیب گردیده باشد.</p>	

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز

داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/01-02-/98Rebid.

<p>1- نام و آدرس داوطلب در آن درج باشد؛</p> <p>2- عنوانی اداره تدارکاتی در مطابقت با بند 1 ماده 24 باشد؛</p> <p>3- حاوی نام، نمبر تشخیصیه و سایر معلومات داوطلبی مندرج بند 1 ماده 1 و هر نوع توضیحات اضافی مندرج صفحه معلومات داوطلبی باشد.</p> <p>4- حاوی هشدار مبنی بر عدم بازگشایی آن قبل از تاریخ آفر گشایی در مطابقت با بند 1 ماده 27 باشد.</p>	
<p>23.3 در صورت عدم مهر و علامت گذاری لازم آفر، اداره مسئول تعویض/ مفقود شدن محتویات و بازگشایی قبل از وقت آن نخواهد بود.</p>	
<p>24.1 آفرها باید قبل از ختم میعاد مندرج صفحه معلومات داوطلبی تسلیم گردند.</p>	<p>ماده 24- میعاد تسلیمی آفرها</p>
<p>24.2 اداره می تواند در صورت لزوم، با تعدیل شرطنامه طبق ماده 8، میعاد تسلیمی آفرها را تمدید نماید. در اینصورت تمامی حقوق و مکلفیت های اداره و داوطلب در طول میعاد تسلیمی تمدید شده ادامه می یابد.</p>	
<p>25.1 آفر های ناوقت رسیده بدون باز شدن مسترد میگردند.</p>	<p>ماده 25- آفر هایناوقت رسیده</p>
<p>26.1 داوطلب می تواند، قبل از ختم میعاد تسلیمی آفرها، با ارسال اطلاعیه کتبی که توسط نمایندهها صلاحیت داوطلب امضاء شده باشد و کاپی صلاحیت نامه مربوط موجود باشد، آفر خویش را تعویض، تعدیل و یا از آن انصراف نماید. اطلاعیه کتبی توأم با آفر های تعویض، انصراف یا تعدیل شده بوده و این اطلاعیه باید:</p> <p>1- در مطابقت با مواد 22 و 23 این دستورالعمل ارسال گردیده، بر علاوه پاکت های مربوط نیز با کلمات "انصراف"، "تعویض" یا "تعدیل" نشانی شده باشد.</p> <p>2- قبل از ختم میعاد تسلیمی آفرها توسط اداره دریافت شده باشد.</p>	<p>ماده 26- انصراف، تعویض و تعدیل آفرها</p>
<p>26.2 در صورت انصراف از آفر توسط داوطلب، آفر وی بدون باز شدن دو باره مسترد میگردد.</p>	
<p>26.3 هرگونه انصراف، تعویض و تعدیل آفر هادر فاصله زمانی میان ضرب الاجل تسلیمی آفرها و ختم میعاد اعتبار آفر طوری که در فورمه تسلیمی آفر تذکر رفته بشمول میعاد تمدید شده اعتبار آفر صورت گرفته نمی تواند.</p>	
<p>27.1 اداره آفر های دریافت شده را در محضر عام در محل، تاریخو زمان که در صفحه معلومات داوطلبی تذکر رفته، باز می نماید. در صورت ارسال آفرها بصورت الکترونیکی، روش خاص آفر گشایی مربوط در صفحه معلومات داوطلبی درج گردد.</p>	<p>ماده 27- آفر گشایی</p>
<p>27.2 در مجلس آفر گشایی، رییس هیئت آفر گشایی ابتدا آفر هایی را که با کلمه "انصراف" نشانی شده و قبل از ختم میعاد تسلیمی آفرها اطلاعیه انصراف خویش را تسلیم نموده اند، را اعلام و بدون باز شدن مسترد می نماید. هر گاه پاکت آفر نشانی شده با کلمه "انصراف" توأم با صلاحیت نامه ارائه شده نباشد، باز میگردد. انصراف از آفرها صرف در صورت موجودیت اطلاعیه انصراف که توأم با صلاحیت نامه معتبر باشد، مجاز است. صلاحیت نامه در جلسه آفر گشایی قرائت میگردد. متعاقباً، تمام آفر های که با کلمه "تعویض" نشانی شده باز خواهد شد. هر گاه آفر پاکت آفر نشانی شده با کلمه "تعویض" توأم با صلاحیت نامه نباشد، باز میگردد. تعویض آفرها صرف در صورتی موجودیت اطلاعیه تعویض آفر که</p>	

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز

داخلی. 98Rebid/01-02-992/MAIL/PD/NCB

<p>توأم با صلاحیت نامه معتبر باشد، مجاز است. صلاحیت نامه مربوط در جلسه آفر گشایی قرائت میگردد. بعداً آفر های که با کلمه "تعدیل" نشانی شده، باز و محتویات آن به تفصیل خوانده می شود. تعدیل آفر ها صرف در صورتی موجودیت اطلاعیه تعدیل آفر که توأم با صلاحیت نامه معتبر باشد، مجاز است. صلاحیت نامه در جلسه آفر گشایی قرائت میگردد. آفر های باز شده شامل مرحله ارزیابی آفر ها میگردد.</p>	
<p>27.3 هیئت آفر گشایی آفر ها را باز نموده، نام داوطلب، قیم آفر بشمول هرگونه تخفیف و آفر های بدیل، موجودیت تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر و سایر جزئیات را که اداره مناسب بداند قرائت می نماید. آفر های بدیل و تخفیفات صرف در صورت که در جلسه داوطلبی قرائت گردیده باشند در ارزیابی مد نظر گرفته خواهند شد. آفر مسترد نمی گردد، مگر اینکه مطابق بند 1 ماده 25 نا وقت رسیده باشد.</p>	
<p>27.4 هیئت آفر گشایی، فورم های معیاری آفر گشایی صادره اداره تدارکات ملی را در جلسه مذکور خاتمه پری، امضاء و بمنظور مسئولیت و عدم تغییر در مندرجات آنها با دقت چسب شفاف (اسکاشتیپ) می نماید.</p>	
<p>هـ- ارزیابی و مقایسه آفرها</p>	
<p>28.1 معلومات مربوط به ارزیابی ابتدایی، ارزیابی مالی و مقایسه، ارزیابی تکنیکی و ارزیابی بعدیاهلیت داوطلبان و پیشنهاد اعطاء قرارداد الی زمان نشر اطلاعیه تصمیم اعطاء قرار داد محرم بوده، نباید افشاء گردد.</p>	<p>ماده 28- محرمیت</p>
<p>28.2 هر نوع تلاش توسط داوطلب بمنظور اعمال نفوذ در مراحل ارزیابی ابتدایی، ارزیابی مالی و مقایسه، ارزیابی تکنیکی و ارزیابی بعدی اهلیت داوطلبان و تصمیم اعطای قرار داد منجر به رد آفر وی میگردد.</p>	
<p>28.3 علی الرغم بند 2 ماده 28، از زمان آفر گشایی الی عقد قرارداد، در صورتیکه داوطلب تقاضای تماس با ادارهها در هر مورد مربوط به مراحل داوطلبی داشته باشد، باید به صورت کتبی آن را انجام دهد.</p>	
<p>29.1 اداره ارزیابی ابتدایی را جهت تشخیص مکمل بودن آفر ها با در نظر داشت موارد ذیل راه اندازی می نماید:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1- آفر به شکل درست آن مطابق شرطنامه مربوط تسلیم داده شده است؛ 2- تضمین آفر به شکل و مبلغ درست تحویل گردیده و برای مدت مندرج صفحه معلومات داوطلبی قابل اعتبار است؛ 3- آفر بدون انحرافات عمده یا مغایرت با شرایط شرطنامه تحویل گردیده است؛ 4- آفر به صورت درست مهر و امضاء گردیده است؛ 5- آفر برای حد اقل مدت لازم اعتبار دارد؛ <p>آفر با سایر شرایط کلیدی شرطنامه منطبق می باشد.</p>	<p>ماده 29- ارزیابی ابتدایی</p>
<p>29.2 در صورت عدم رعایت بند 1 ماده 29 فوق آفر رد میگردد.</p>	
<p>30.1 اداره می تواند در مورد آفر از داوطلب طور کتبی توضیح مطالبه نماید. توضیح داوطلب نیز بشکل کتبی مطابق مندرج در خواست، صورت گرفته و نمیتواند در محتوا، ماهیت، و قیمت آفر تغییر وارد نماید، مگر</p>	<p>ماده 30- توضیح آفرها</p>

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت ناوطلبی باز

داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/01-02-98Rebid

<p>اینکه تصحیح اشتباهات محاسبوی را قبول نماید. هر نوع توضیح ارایه شده بدون درخواست اداره، قابل قبول نمی باشد.</p>	
<p>31.1 اداره آفر جوابگو را بر اساس محتویات آفر تشخیص میدهد.</p> <p>31.2 آفر جوابگو آفریست که بدون انحراف، استثناء و از قلم افتادگی عمده مطابق با معیارات، شرایط و مشخصات شرطنامه باشد. انحراف، استثناء و از قلم افتادگی زمانی عمده پنداشته می شود که:</p> <p>1- تاثیر قابل ملاحظه بالای حدود، کیفیت یا کارایی اجناس و خدمات تحت قرارداد داشته باشد؛</p> <p>2- ناسازگاری با اسناد داو طلبی داشته که حقوق اداره یا مکلفیت های داو طلب تحت این قرار داد را بر خلاف شرطنامه محدود نماید؛</p> <p>3- در صورت تصحیح، باعث کاهش موقعیت رقابتی سایر داوطلبان گردد.</p>	<p>ماده 3- جوابگویی آفرها</p>
<p>31.3 آفر که در مطابقت به مندرجات شرطنامه جوابگو نباشد رد گردیده و بعداً با اصلاح انحرافات، استثنائات یا قلم افتاگی جوابگو نمیگردد.</p>	
<p>32.1 در صورت جوابگو بودن آفر، اداره عدم انطباق یا از قلم افتادگی در آفر را که عمده نباشد، مد نظر نمی گیرد.</p>	<p>ماده 32- عدم انطباق، اشتباهات، و از قلم افتادگی</p>
<p>32.2 در صورت که آفر جوابگو باشد، اداره می تواند از داوطلب در میعاد زمانی مناسب معلومات ضروری یا سندی را به منظور تصحیح عدم انطباق یا از قلم افتادگی غیر عمده مطالبه نماید. تصحیح از قلم افتادگی ها به هیچ صورت مرتبط به قیمت آفر بوده نمی تواند. در صورت عدم ارایه معلومات توسط داوطلب، آفر رد شده می تواند.</p>	
<p>32.3 تصحیح اشتباهات حسابی آفر جوابگو توسط اداره به شکل ذیل صورت میگیرد:</p> <p>1- در صورت عدم توافق قیمت فی واحد با قیمت مجموعی قیمت فی واحد مد نظر گرفته شده، قیمت مجموعی تصحیح میگردد. مگر اینکه از نظر اداره به صورت واضح کدام علامه اعشاری در قیمت فی واحد بیجا تحریر گردیده باشد، که در اینصورت قیمت مجموعی مد نظر گرفته شده و قیمت فی واحد اصلاح می گردد؛</p> <p>2- در صورت موجودیت اشتباه در مجموع یا حاصل جمع یا تفریق ارقام، ارقام قابل اعتبار بوده و حاصل جمع یا حاصل تفریق باید اصلاح گردد؛</p> <p>3- هرگاه تفاوتی میان مبلغ به حروف و ارقام وجود داشته باشد، مبلغ به حروف مدار اعتبار خواهد بود، مگر اینکه مبلغ ذکر شده به حروف مربوط به اشتباه حسابی باشد، که درینصورت مبلغ به ارقام مدار اعتبار خواهد بود.</p>	
<p>32.4 هرگاه داوطلب تصحیح اشتباهات محاسبوی آفر خویش را قبول نکند، آفر وی رد و تضمین آفر وی غیر قابل استرداد دانسته شده یا اظهارنامه تضمین آفر مطابق جزء (2) بند 1 ماده 21 اجرا می گردد.</p>	
<p>34.1 اداره آفرها را به منظور اطمینان از قبولی بدون انحراف و استثنای آن با تمام معیارات و شرایط مشخص در شرایط عمومی و خاص قرارداد توسط داوطلب بررسی می نماید.</p>	<p>ماده 34- ارزیابی تخنیکی</p>
<p>34.2 اداره مطابق ماده 18 این دستورالعمل، جهت اطمینان از مطابقت بدون تغییر یا انحرافات با تمام</p>	

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز

داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/01-02-/98Rebid

<p>شرایط مندرج قسمت 5 (جدول نیازمندیها) شرطنامه، جنبه های تکنیکی آفر را بررسی می نماید.</p>	
<p>35.1 به منظور ارزیابی مالی و مقایسه آفرها، اداره باید تمام قیمت های ذکر شده به اسعار مختلف در آفر را به واحد پولی مشخص در صفحه معلومات داوطلبی به نرخ فروش اسعار در روز مندرج صفحه معلومات داوطلبی، تبدیل می نماید.</p>	<p>ماده 35 - تبدیل به اسعار واحد</p>
<p>36.1 ترجیح داخلی در روشنی حکم چهارم طرز العمل تدارکات تطبیق می گردد.</p>	<p>ماده 36- ترجیح داخلی</p>
<p>37.1 آفر ها صرف به اساس، عوامل، روش ها، مشخصات، شرایط و معیار های مندرج این ماده ارزیابی میگردند.</p>	<p>ماده 37 ارزیابی مالی</p>
<p>37.2 اداره موارد ذیل را در جریان ارزیابی آفر ها مد نظر می گیرد:</p> <p>1- انجام ارزیابی برای اقلام یابخش ها، طوریکه در صفحه معلومات داوطلبی تذکر رفته و قیمت آفر که در مطابقت با ماده 14 ارایه گردیده؛</p> <p>2- تعدیل قیمت بالاثرا اصلاح اشتباهات حسابی در مطابقت با بند 3 ماده 31؛</p> <p>3- تعدیل قیمت در نتیجه محاسبه تخفیفات در مطابقت با بند 4 ماده 14؛</p> <p>4- تعدیل قیمت ناشی از تطبیق معیار های ارزیابی، مندرج صفحه معلومات داوطلبی</p> <p>5- تعدیل در اثر تطبیق ترجیح داخلی مندرج حکم چهارم طرز العمل تدارکات.</p>	
<p>37.3 اداره موارد ذیل را در ارزیابی آفر، مد نظر نمی گیرد:</p> <p>1- هر نوع مالیه بر فروش و سایر مالیات قابل پرداخت توسط داوطلب بر اجناسیکه در جمهوری اسلامی افغانستان تولید شده باشد در صورت اعطاء قرارداد؛</p> <p>2- هر نوع مسؤل گمرکی و سایر مالیات بر واردات قابل پرداخت بر اجناسیکه در خارج از جمهوری اسلامی افغانستان تولید شده باشد توسط داوطلب در صورت اعطاء قرارداد؛</p> <p>3- هر نوع مصرف اضافی برای تعدیل قیمت در جریان اجرای قرارداد، در صورت تذکر در آفر.</p>	
<p>37.4 در ارزیابی آفر ها بر علاوه قیمت آفر مندرج ماده 14، فکتور های مربوط به مشخصات، کارایی، شرایط و معیار های تدارک اجناس و خدمات ضمنی آن مد نظر گرفته می شود. برای تسهیل مقایسه آفر ها، اثرات عوامل در نظر گرفته شده باید به مبلغ پولی بیان گردد. فکتور ها، روش ها و معیارات باید مطابق بند 3 ماده 36 باشد.</p>	
<p>37.5 در صورت تذکر در صفحه معلومات داوطلبی، داوطلبان می توانند برای یک یا چند بخش قیمت خویش را ارایه نموده، و اداره نیز می تواند یک یا چند بخش را برای بیشتر از یک داوطلب اعطاء نماید. روش ارزیابی برای تشخیص ترکیب بخش ها با نازلترین قیمت که در قسمت 3 (معیارات ارزیابی و اهلیت) تذکر رفته مشخص می گردد.</p>	
<p>37.6 اداره نمی تواند با داوطلب که قیمت نازل را ارایه نموده و یا سایر داوطلبان مذاکره نماید. انجام مذاکره در روش تدارکات از منبع واحد از این امر مستثنی است.</p>	

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز

داخلی: 98Rebid/01-02-99/G2/MAIL/PD/NCB

<p>37.7 داوطلب مکلف نیست تغییر قیمت یا تعدیل آفر و یا بعهدہ گرفتن مسئولیت های را که از آن در شرطنامه تذکر نرفته است، منحیث شرط اعطاء قرارداد بپذیرد.</p>	
<p>38.1 اداره آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده را در مطابقت با معیارات و شرایط و مشخصات تخنیکی مندرج شرطنامه جهت تشخیص جوابگو بودن آن ارزیابی می نماید.</p> <p>38.2 در صورتیکه آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده، پس از ارزیابی تخنیکی و در صورت لزوم ارزیابی مفصل جوابگو تشخیص گردد، هیئت ارزیابی میتواند پروسه ارزیابی را ختم، گزارش خویش را به آمر اعطاء ارائه نماید. در صورتیکه آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده، جوابگو تشخیص نگردد، هیئت ارزیابی، آفر بعدی دارای قیمت نازلتر ارزیابی شده را مورد ارزیابی تخنیکی و در صورت لزوم ارزیابی مفصل قرار می دهد.</p>	<p>ماده 38- مقایسه آفرها</p>
<p>39.1 اداره می تواند بمنظور اطمینان از جوابگو بودن و داشتن توانایی اجرای رضایت بخش قرارداد توسط داوطلب برنده، ارزیابی بعدی را راه اندازی نماید.</p> <p>39.2 ارزیابی بعدی به اساس مدارک مستند ارایه شده توسط داوطلب مطابق ماده 19 صورت میگیرد.</p> <p>39.3 مثبت بودن نتیجه ارزیابی بعدی، پیش شرط عقد قرارداد بوده و در صورت منفی بودن نتیجه ارزیابی، منتج به غیر جوابگو شدن آفر گردیده و اداره ارزیابی بعدی مشابه را با آفر بعدی دارای نازلترین قیمت انجام می دهد.</p>	<p>ماده 39- ارزیابی بعدی داوطلب برنده</p>
<p>40.1 اداره می تواند، در صورت که ضرورت تدارکاتی دیگر محسوس نبوده، یا تغییرات عمده در مشخصات تخنیکی، شرایط داوطلبی و یا شرایط قرارداد وارد گردیده باشد، وجوه مالی برای تدارکات کافی یا موجود نبوده، مدارک (اسناد) سازش میان داوطلبان وجود داشته باشد و یا جهت تأمین منافع ملی، مراحل تدارکات را بدون مسؤلیت در قبال داوطلبان فسخ نماید.</p>	<p>ماده 40- حق اداره برای قبولی یا رد یک یا تمام آفرها</p>
و. اعطاء و عقد قرارداد	
<p>41.1 اداره قرارداد را به داوطلب که آفر جوابگو با نازلترین قیمت ارزیابی شده را ارایه نموده و توانایی اجرای رضایت بخش قرارداد را داشته باشد، اعطاء می نماید.</p>	<p>ماده 41- شرایط اعطاء</p>
<p>42.1 اداره می تواند در زمان اعطای قرارداد مقدار اجناس و خدمات ضمنی آن را که در قسمت 5 (جدول نیازمندیها) مشخص گردیده، افزایش یا کاهش دهد. مشروط بر اینکه از فیصدی مندرج صفحه معلومات داوطلبی تجاوز ننموده و در برگیرنده هیچگونه تغییر در قیمت فی واحد و دیگر معیارها و شرایط آفر و شرطنامه نباشد.</p>	<p>ماده 42- حق تعدیل مقدار در زمان اعطای قرارداد</p>
<p>43.1 اداره بعد از ختم میعاد اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد و یا رسیدگی به اعتراضات داوطلبان، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت آمر اعطای مربوطه باشد، نامه قبولی آفر را به داوطلب برنده ارسال مینماید، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت کمیسیون تدارکات ملی باشد، بعد از منظوری این کمیسیون، نامه قبولی آفر به داوطلب برنده ارسال می شود.</p>	<p>ماده 43- اعطای قرارداد</p>
<p>44.1 داوطلب برنده مکلف است، در خلال مدت (10) روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر، تضمین اجرای قرارداد را در مطابقت با شرایط عمومی قرارداد، در فورم تضمین اجرا که شامل قسمت 8 (فورمه های</p>	<p>ماده 44- تضمین اجراء</p>

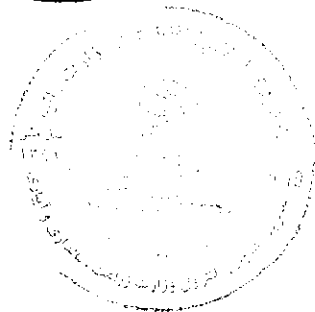
اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز

داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/01-02-/98Rebid

<p>قرارداد) می باشد، ارایه نماید.</p>	
<p>44.2 عدم ارسال تضمین اجرای فوق الذکر توسط داوطلب منتج به فسخ نامه قبولی آفر و عدم استرداد تضمین آفر و یا اجرای اظهار نامه تضمین آفر می گردد. در اینصورت اداره قرارداد را به داوطلب بعدی که آفر جوابگو با نازلترین قیمت را ارایه داشته، و توانمندی اجرای رضایت بخش قرارداد را داشته، اعطاء می نماید.</p>	
<p>45.1 اداره، قرارداد را در مطابقت به شرطنامه، آفر داوطلب برنده ترتیب و بعد از اخذ منظوری آمر اعطاء در طی میعاد اعتبار آفر به داوطلب برنده ارسال می نماید. داوطلب برنده مکلف است، قرارداد را در مدت (10) روز بعد از دریافت امضا نموده و به اداره تسلیم نماید.</p>	<p>ماده 45-امضای قرارداد</p>
<p>46.1 اداره فوراً پس از دریافت تضمین اجرا و تثبیت صحت و سقم آن، داوطلبان غیرموفق را از عقد قرارداد با داوطلب برنده و عدم موفقیت آنان طور کتبی اطلاع داده و تمام تضمینات آفر آنان را مسترد می نماید.</p> <p>46.2 همزمان با اطلاع داوطلبان ناموفق، اداره، عقد قرارداد با داوطلب برنده را با ذکر مشخصات تدارکات، مشخصات اداره و قراردادی، قیمت مجموعی قرارداد طبق ماده چهل و دوم قانون تدارکات در وب سایت اداره و وب سایت هایی که اداره تدارکات ملی تجویز می نماید، نشر می کند.</p>	<p>ماده 46- اطلاع به داوطلبان غیر برنده</p>
<p>47.1 هرگاه داوطلب در نتیجه تخلف از احکام قانون و طرزالعمل تدارکات متضرر گردد می تواند اعتراض خویشرا به اداره و در صورت لزوم درخواست تجدید نظر را به کمیته بررسی اداری ارسال نماید.</p>	<p>ماده 47- حق شکایت داوطلب</p>
<p>47.2 روش ارسال اعتراض و تجدید نظر در طرزالعمل مربوط تشریح گردیده است.</p>	

۵۷۹



اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی - محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز

داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/01-02-/98Rebid

قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلبی

<p>در صورت نیاز رهنمود ها برای تکمیل صفحه معلومات داوطلبی در داخل قوس ها با ذکر ماده مربوط دستورالعمل برای داوطلبان بشکل ایتالیکت رتیب گردیده است.</p>	
<p>الف. عمومیات</p>	
<p>اداره وزارت زراعت، آبیاری و مالدارى می باشد.</p>	<p>ماده 1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>نام و شماره این داوطلبی:</p> <p>نام: (تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی واقع بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت 2 لات)</p> <p>شماره داوطلبی: -MAIL/PD/NCB/G-92/01-02-03/98Rebid</p> <p>نوع قرارداد: بالمقطع</p> <p>نام و شماره حصص شامل این داوطلبی عبارتند از:</p> <p>دو بخش (لات) MAIL/PD/NCB/G-92/01-02/98Rebid</p>	
<p>AFG/390505 انکشافی</p>	
<p>ماده 2 دستورالعمل برای داوطلبان</p>	
<p>داوطلبان از کشورهای ذیل واجد شرایط نمی باشند:</p> <p>" قابل تطبیق نیست "</p>	
<p>لست شرکت های محروم شده از اشتراک در تدارکات عامه از آدرس ذیل قابل دریافت می باشد:</p> <p>{ به سایت رسمی اداره تدارکات ملی www.npa.gov.af مراجعه گردد. }</p>	
<p>ماده 4.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>	
<p>ماده 4.3 دستورالعمل برای داوطلبان</p>	
<p>اجناس و خدمات ضمنی آن از کشورهای ذیل واجد شرایط نمیباشند:</p> <p>" قابل تطبیق نیست "</p>	
<p>ب. مندرجات شرطنامه</p>	
<p>شرطنامه از مراجع ذیل قابل دریافت می باشد:</p> <p>بشکل سافت از وبسایت اداره تدارکات ملی (www.npa.gov.af) و آمربیت تدارکات اجناس و خدمات غیر مشورتی، ریاست تهیه و تدارکات، وزارت زراعت، آبیاری و مالدارى، جمال مینه کابل - افغانستان</p>	
<p>ماده 6.3 دستورالعمل برای داوطلبان</p>	

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه، بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز

داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/ 01-02-/98Rebid.

<p>جهت دریافت توضیح در مورد این شرطنامه، به آدرس و معلومات ارتباطی ذیل مراجعه گردد:</p> <p>{وزارت زراعت، آبیاری و مالداری}</p> <p>{ریاست تهیه و تدارکات}</p> <p>آمریت تدارکات اجناس و خدمات غیر مشورتی</p> <p>{تعمیر معینیت مالی و اداری منزل اول}</p>	<p>ماده 7.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>جلسه قبل از داوطلبی دایر میگردد: جلسه قبل از داوطلبی در نشانی ذیل دایر میگردد: تاریخ: 1398/04/15 ساعت: 10:00</p> <p>{ریاست: تهیه و تدارکات، آمریت تدارکات اجناس و خدمات غیر مشورتی}</p> <p>{وزارت زراعت، آبیاری و مالداری}</p>	<p>ماده 7.3 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>ج. تهیه آفرها</p>	
<p>آفر به زبان {دری و یا پشتو} آرایه گردد.</p>	<p>ماده 10.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>داوطلب باید همراه با آفر خویش اسناد اضافی ذیل را آرایه نماید</p> <ul style="list-style-type: none"> • تضمین آفر مطابق شرطنامه • جدول فعالیت های قیمت گذاری شده • توانایی مالی داوطلب (Bank Statment) مطابق به مندرجات شرطنامه بشکل اصلی و تائید شده • کاپی جواز معتبر داوطلب ، • تعهد نامه امضا شده مبنی بر اینکه داوطلب از پرداخت دیون عاجز نبوده و حالت ورشکستگی و انحلال قرار ندارد. • تعهدنامه امضا شده توسط داوطلب مبنی بر نداشتن تضاد منافع در تدارکات • تعهدنامه امضا شده توسط داوطلب مبنی بر عدم محکومیت بالاتر تخلف در تجارت در خلال دو سال قبل از اشتراک در داوطلبی • تعهدنامه امضا شده توسط داوطلب مبنی بر اینکه موصوف یا یکی از کارمندان و مدیران وی محروم نگردیده است که تعهد نامه ارائه شده باید توسط ریس ویا معاون ویا هم نماینده با صلاحیت امضا و مهر گردیده باشد. • داوطلب باید آفر را به صورت درست و مکمل خانه پوری نموده و تعهد نامه آرایه شده باید توسط رئیس و یا معاون و یا هم نماینده با صلاحیت امضاء و مهر گردد. • فورمه های تسلیمی آفر، فورم اهلیت داوطلب، فورم شرکت های مشترک در صورت لزوم بشکل مکمل خانه پوری و توسط افراد با صلاحیت امضاء گردد. • تمام اسناد هائیکه درج شرطنامه میباشد مطالبه گردیده در آفرگشایی با مهر و نشانی با آفر خویش آرایه دارند. • در صورتیکه آفر توسط فرد ثانی امضا میگردد رئیس و معاون و یا هم شرکت های مشترک 	<p>ماده 11.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز

داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/01-02-/98Rebid.

شخص ثانی را با صلاحیت نامه معتبر، اعتبار خواهند داد.	
ارائه آفر های بدیل مجاز نمی باشد.	ماده 13.1 دستورالعمل برای داوطلبان
ویرایش شرایط تجارت بین المللی (Incoterms) این است : (2010) میباشد.	ماده 14.5 دستورالعمل برای داوطلبان
محل مقصد: ریاست ها و واحد های دومی وزارت زراعت مالداري و آبیاری واقع بادام باغ، کابل، افغانستان	ماده 14.6 (1) دستورالعمل برای داوطلبان
مقصد نهایی: ریاست ها و واحد های دومی وزارت زراعت مالداري و آبیاری واقع بادام باغ، کابل، افغانستان	ماده 14.5 دستورالعمل برای داوطلبان
قیمت های ارایه شده توسط داوطلب قابل تعدیل "نیست".	ماده 14.6 دستورالعمل برای داوطلبان
داوطلب { "مکلف است" یا "مکلف نیست" درج گردد } قسمت از قیمت آفر را که مصارف مربوط به آن به واحد پول افغانی صورت گرفته، به پول افغانی ارائه نماید. در صورت تدارکات از روش داوطلبی باز داخلی، داوطلب قیمت آفر را به واحد پول افغانی ارایه نماید.	ماده 15.1 دستورالعمل برای داوطلبان
مدت کارایی اجناس: قابل تطبیق نیست.	ماده 18.3 دستورالعمل برای داوطلبان
اجازه نامه تولید کننده ()	ماده 19.1 دستورالعمل برای داوطلبان
خدمات بعد از فروش قابل تطبیق نیست.	ماده 19.1 دستورالعمل برای داوطلبان
مدت اعتبار آفر { 90 روز } روز می باشد.	ماده 20.1 دستورالعمل برای داوطلبان
آفر باید توام با تضمین آفر در فورم شامل قسمت 4 (فورمه های داوطلبی)، اراده گردد.	ماده 21.1 دستورالعمل

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز

داخلی: MAIL/PD/NCB/G92/01-02-/98Rebid

<p>تضمین آفر صادر شده توسط یکی از بانک های معتبر، که راجستر شده در د افغانستان بانک بوده و مطابق محتویات فورم شماره 5 شرطنامه ارائه گردد. میعاد تضمین بانکی آغاز از یوم آفرگشایی باید حد اقل 118 روز اعتبار داشته باشد.</p>	<p>برای داوطلبان</p>
<p>مبلغ تضمین آفر باید به افغانی باشد: <u>لات اول: (170,000)</u> یک صد و هفتاد هزار افغانی بشکل بانک گرنٹی و یا معادل آن که به آسانی قابل مبادله به پول نقد باشد. <u>لات دوم: (275,000)</u> دو صد و هفتاد و پنج هزار افغانی بشکل بانک گرنٹی و یا معادل آن که به آسانی قابل مبادله به پول نقد باشد. نوت: در صورت اشتراک برای سه لات، مجموعاً مبلغ 445,000 چهار صد و چهل و پنج هزار افغانی بشکل بانک گرنٹی و یا معادل آن که به آسانی قابل مبادله به پول نقد باشد. <u>"تصدی ها و شرکت های دولتی از ارائه تضمین آفر معاف میباشند"</u></p>	<p>ماده 21.2 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>هر گاه داوطلب مرتکب اعمال مندرج یکی از اقدامات مندرج در پاراگراف هایجز (1) و (2) را نقض نماید، حکومت وی را از اعطای قرارداد مربوط توسط اداره به مدت { دو سال } سال غیر و اجاد شرایط اعلام مینماید.</p>	<p>ماده 21.7 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>علاوه بر اصل آفر، به تعداد { هیچ } آن نیز باید تسلیم داده شوند. نوت: هر گاه تناقض بین نسخه اصلی و تاپه شده اداره و شرطنامه داوطلب موجود باشد، نسخه اصلی اداره مدار اعتبار است</p>	<p>ماده 22.1 دستورالعمل برای داوطلبان.</p>
<p>د. تسلیمی و گشایش آفرها</p>	
<p>داوطلبان نباید آفرهای خویش را به صورت الکترونیکی ارائه نمایند.</p>	<p>ماده 23.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>در صورت که ارائه آفر بصورت الکترونیکی مجاز باشد، مجاز نیست</p>	<p>ماده 23.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>پاکت های داخلی و بیرونی باید حاوی علایم تشخیصیه اضافی ذیل می باشند: (تدارک سایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبر نوری تحت { لات)</p>	<p>ماده 23.2 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>صرف به مقاصد ارائه آفر، آدرس اداره عبارت است از: توجه: دفتر آفر گشایی آدرس: وزارت زراعت، آبیاری و مالداری واقع جمال مینه کابل - افغانستان {</p>	<p>ماده 24.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز

داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/01-02-98Rebid

<p>منزل: { دفتر آفرگشائی، منزل دوم تعمیر حفظ و مراقبت عقب ریاست منابع بشری } شهر: { کابل - افغانستان } شخص ارتباطی: عبدالآقا "رحیمی" وظیفه: آمر تدارکات اجناس و خدمات غیر مشورتی شماره تماس: +93 0202922233 آدرس الکترونیکی: procurement.goods@mail.gov.af وبسایت: www.mail.gov.af ضرب الأجل برای تسلیمی آفرها: {1398/ 4/24} در ساعت {10:00} قبل از ظهر میباشد.</p>	
<p>آفر های ناوقت رسیده بدون باز شدن مسترد میگرددند.</p>	<p>ماده 25.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p><u>بازگشایی آفرها در محل ذیل صورت میگیرد:</u> آدرس: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري واقع جمال مینه کابل - افغانستان منزل: اطاق آفرگشایی، منزل دوم تعمیر حفظ و مراقبت عقب ریاست منابع بشری. شهر: { کابل - افغانستان } تاریخ: {1398/ 04/24} زمان: {در ساعت 10:00 قبل از ظهر} یادداشت: - در صورتیکه تاریخ آفرگشائی به روز رخصتی تصادف نماید جلسه به روز رسمی بعدی در عین ساعت برگزار میشود.</p>	<p>ماده 27.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>در صورتیکه ارائه آفر به صورت الکترونیکی طبق بند 1 ماده 23 دستورالعمل برای داوطلبان مجاز باشد، روش های مشخص گشایش آفرها توضیح باجزئیات مکمل در مورد روش بازگشائی را بنویسید و خواهد بود. مجاز نیست.</p>	<p>ماده 27.2 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>هـ. ارزیابی و مقایسه آفرها</p>	
<p>آفرهای ارائه شده به واحد های پولی مختلف، باید به واحد پولی افغانی تبدیل شوند. منبع نرخ تبادل {د افغانستان بانک} است. تاریخ تبادل اسعار: { تاریخ روز آفرگشائی }</p>	<p>ماده 35.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>ترجیحات داخلی مطابق حکم چهارم طرز العمل تدارکات تطبیق می گردد. قابل تطبیق است.</p>	<p>ماده 36.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز

داخلی. 98Rebid/01-02-98/MAIL/PD/NCB/G92

<p>ارزیابی برای: تمام اقلام و لات { اجرا میگردد. یکی از دو مورد ذیل درج گردد: آفرها برای هر یک قلم ولات ارزیابی گردیده و قرارداد دربرگیرنده اقلام ولان اعطا شده به داوطلب برنده می باشد. با ارزیابی برای هر بخش صورت می گیرد، قیمت قلم یا اقلام مکهر یا ناقیمت ارائه نشده است، از وسط قیمت های ارائه شده هر یک همان قلم یا اقلام در آفرهای سایر داوطلبان محاسبه و شامل قیمت آفر داوطلب می گردد. در صورتیکه آفر دیگر یا ارائه نگردد، آفری طبق حکم ماده بیست و پنج قانون نرد میگردد. در صورتیکه مجموع قیمت قلم یا اقلامی که برای آن قیمت ارائه نشده است، از (10) فیصد قیمت آفر داوطلب تجاوز نماید، آفر وی غیر جوابگو محسوب می گردد.</p>	<p>ماده 37.5 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>تعدیلات به اساس معیارات ذیل که در قسمت 3 (معیارات ارزیابی و اهلیت) تذکر رفته، صورت می گیرد: 1- انحراف در جدول تسلیمی: "نخیر" 2- انحراف در جدول پرداخت: "نخیر" 3- مصارف تعویض اجزای عمده، پرزه جات اضافی الزامی، و خدمات: "نخیر" 4- موجودیت پرزه جات و خدمات بعد از فروش تجهیزات ارائه شده آفر در جمهوری اسلامی افغانستان: "نخیر" 5- مصارف پیشبینی شده عملیاتی و مراقبت در جریان عمر استفاده تجهیزات: "نخیر" 6- کارآیی و مولدیت ارائه شده: "نخیر" 7- (در صورت لزوم سایر معیارها درج گردد)</p>	<p>ماده 37.3 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>داوطلبان باید برای هر قلم و هر بخش (لات) قیمت جداگانه ارائه نمایند.</p>	<p>ماده 14.2 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>و. اعطای قرارداد</p>	
<p>حد اکثر فیصدی مقدار فی قلم که زیاد می گردد عبارت است از { 25٪ بیست و پنج فیصد } حد اکثر فیصدی مقدار فی قلم که کم می گردد عبارت است از { 25٪ بیست و پنج فیصد } { در هر دو حالات فوق الذکر، حد اکثر مقدار تعدیل از 25٪ بیست و پنج فیصد زیاد بوده نمی تواند }</p>	<p>ماده 42.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>شکایات به آدرس ذیل ارسال شده می تواند: قابل توجه: { محمدالله "ساحل" رئیس تهیه و تدارکات } آدرس: { وزارت زراعت، آبیاری و مالداری واقع جمال مینه } منزل - شماره اطاق: { تعمیر معینیت مالی و اداری، منزل اول } شهر: { ناحیه 3 - کابل - افغانستان }</p>	<p>ماده 47.2 دستورالعمل برای داوطلبان</p>

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز

داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/01-02-/98Rebid.

قسمت سوم: معیارات ارزیابی و اهلیت

این قسمت معیارات مندرج قسمت دستورالعمل برای داوطلبان را در توضیح معیاراتکه اداره در ارزیابی آفر ها و تشخیص داوطلب دارای اهلیت مد نظر می گیرد تکمیل می نماید. سایر معیارات که شامل این قسمت نباشد، مورد استفاده قرار نمی گیرد.

فهرست عناوین

1. ترجیح داخلی (بند 1 ماده 36 دستورالعمل برای داوطلبان)
2. معیارات اضافی (جزء 4 بند 3 ماده 37 دستورالعمل برای داوطلبان)
3. قرارداد های چندگانه (بند 5 ماده 37 دستورالعمل برای داوطلبان)
4. شرایط ارزیابی بعدی (بند 2 ماده 39 دستورالعمل برای داوطلبان)

1. ترجیح داخلی (بند 1 ماده 36 دستورالعمل برای داوطلبان) قابل تطبیق است.

اداره ترجیح داخلی را مطابق حکم چهارم طرزالعمل تدارکات تطبیق می نماید. تطبیق ترجیح داخلی و درجه بندی آفر ها طور ذیل صورت می گیرد:

1- گروپ بندی آفر ها:

- 1) آفر های گروپ (الف): آفر هائیکه اجناس ساخت جمهوری اسلامی افغانستان را ارائه نموده اند، شامل این گروپ گردیده و قیمت آن آفر ها به اندازه (25) فیصد قیمت مجموعی آفر کاسته می شوند.
- 2) آفر های گروپ (ب): آفر های ارائه شده توسط شرکت های داخلی و شرکت های مقیم در افغانستان شامل این گروپ گردیده و قیمت آن آفر ها به اندازه (10) فیصد قیمت مجموعی آفر کاسته می شوند.
- 3) آفر های گروپ (ج): آفر های که شریک افغانی یا قراردادی افغانی دارند شامل این گروپ گردیده و قیمت آن به اندازه (5) فیصد قیمت آفر کاسته می شود.
- 4) آفر های گروپ (د): آفر های که مالکیت و اسهام آن متعلق به زنان بوده و حد اقل (50) فیصد کارکنان آن نیز متشکل از زنان باشد قیمت آن آفر ها به اندازه (5) فیصد قیمت مجموعی آفر کاسته می شوند.

2- مقایسه آفر ها

- 1) اداره با نظر داشت میزان ترجیح داخلی، قیم آفر های مستفید شونده را به میزان فیصدی ترجیح داخلی نسبت به قیم اصلی آفر کاسته و این قیمت را در مقایسه با سایر آفر ها مدنظر می گیرد.

2. معیارات اضافی

قابل تطبیق نیست.

3. قرارداد های چندگانه (بند 5 ماده 37 دستورالعمل برای داوطلبان)

اداره بیشتر از یک قرارداد را به داوطلبیکه ترکیب آفرهای دارای نازلترین قیمت ارائه نموده (یک قرارداد برای هر آفر) و با معیارهای ارزیابی بعدی مندرج فقره 4 را بر آورده نماید، اعطا می نماید. اداره مکلف است:

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز

داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/01-02-98Rebid

1- صرف بخش ها و قراردادهاییکه فیصدی اقلام فی بخش و کمیت فی قلم طوریکه در بند 7 ماده 14 **دستورالعمل برای داوطلبان مشخص** شده است ارزیابی نماید.

اداره مکلف است موارد ذیل را در نظر بگیرد:

- (1) آفر ارزیابی شده دارای نازلترین قیمت برای هر بخش؛ و
- (2) تخفیف ارائه شده در هر بخش و روش اجرای آن طوریکه در آفر داوطلب پیشنهاد شده است.

4. معیارات ارزیابی بعدی (بند 2 ماده 39 دستورالعمل برای داوطلبان)

بعد از تشخیص آفر دارای نازلترین قیمت در مطابقت با بند 1 ماده 38 **دستورالعمل برای داوطلبان**، اداره می تواند ارزیابی بعدی آفرا طبق ماده 39 دستورالعمل برای داوطلبان، صرف با استفاده از شرایط مشخص شده راه اندازی کند. شرایطیکه شامل متن ذیل نشده باشد نباید در ارزیابی اهلیت داوطلب استفاده شوند:

توانایی مالی:

لات اول: داوطلبان باید بخاطر نشان دادن توانائی مالی اسناد مالی معتبر (*Bank Statment*) و یا سایر اسناد و مدارک ارائه نمایند که به وسیله آن به اثبات رساند که برای **لات اول** مقدار (1,650,000) یک میلیون و شش صد و پنجاه هزار افغانی یا معادل آن از تاریخ نشر اعلان الی روز آفر گشایی (در یکی از تاریخ های متذکره) در حساب بانکی (شرکت) خویش داشته باشد

لات دوم: داوطلبان باید بخاطر نشان دادن توانائی مالی اسناد مالی معتبر (*Bank Statment*) و یا سایر اسناد و مدارک ارائه نمایند که به وسیله آن به اثبات رساند که برای **لات دوم** مقدار (2,750,000) دو میلیون و هفت صد و پنجاه هزار افغانی یا معادل آن از تاریخ نشر اعلان الی روز آفر گشایی (در یکی از تاریخ های متذکره) در حساب بانکی (شرکت) خویش داشته باشد.

نوت: در صورت اشتراک برای دو لات، مجموعاً مبلغ (4,400,000) چهار میلیون و چهار صد هزار افغانی یا معادل آن، از تاریخ نشر اعلان الی روز آفر گشایی (در یکی از تاریخ های متذکره) در حساب بانکی (شرکت) خویش داشته باشد.

شرکت ها و تصدی های دولتی از این امر مستثنی میباشند.

تجربه و ظرفیت تخنیکي: تجربه و ظرفیت تخنیکي: تجربه لازم که توسط داوطلب اظهار می گردد باید، برای **لات اول** حد اقل یک قرارداد مشابه با قیمت حداقل (3,340,000) سه میلیون سه صد و چهل هزار افغانی و یا مجموع دو قرارداد مشابه حداقل (5,635,000) پنج میلیون شش صد و سی پنج هزار افغانی و برای **لات دوم** حد اقل یک قرارداد مشابه با قیمت حد اقل (5,530,000) یک میلیون و پنج صد و سی هزار افغانی و یا مجموع دو قرارداد مشابه حداقل (9,330,000) نه میلیون سه صد و سی هزار افغانی در جریان ده (10) سال گذشته اجرا نموده ارائه نماید.

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز

داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/01-02-/98Rebid.

حجم معاملات یا عواید سالانه: برای لات اول حد اقل با مبلغ (5,640,000) پنج میلیون شش صد و چهل هزار افغانی برای **لات دوم** حد اقل با مبلغ (9,330,000) نه میلیون سه صد و سی هزار افغانی و برای هر دو لات مبلغ (14,970,000) چهارده میلیون نه صد و هفتاد هزار افغانی در دو سال از پنج (5) سال اخیر ارائه و ترتیب نماید. تصدی ها و شرکت های دولتی از ارائه اسناد حجم معاملات سالانه معاف می باشند.

تصفیه حسابات مالیاتی: داوطلب مکلف است مکتوب تصفیه حسابات مالیاتی داوطلب آخرین دوره قبل از آفر گشایی (صادره وزارت محترم مالیه) را ضم آفر خویش ارائه نماید. هر گاه تصفیه حسابات مالیاتی داوطلب در جریان باشد، وی می تواند سند مبین تحت دوران بودن تصفیه حسابات مالیاتی (صادره وزارت محترم مالیه) را ارائه نماید. داوطلب باید اسناد را که بیانگر اینکه اجناس پیشنهاد شده شرایط استفاده ذیل را دارا می باشد، ارائه نماید:

داوطلبان مکلف به اكمال اجناس مطابق شرایط و مشخصات مندرج شرطنامه میباشد

۴۵۱



قسمت چهارم: فورمه های داوطلبی

فهرست

شماره فورمه	عنوان فورمه
فورمه های داوطلبی	
01/ فورمه اجناس	فورمه معلومات داوطلب
02/ فورمه اجناس	فورمه معلومات شریک شرکت مشترک (JV)
03/ فورمه اجناس	فورمه تسلیمی آفر
04/ فورمه اجناس	جدول قیمت برای اجناس وارداتی کهدر بیرون از جمهوری اسلامی افغانستان ساخته شده اند
05/ فورمه اجناس	جدول قیمت برای اجناس قبلاً وارد شده ایکه دربیرون از جمهوری اسلامی افغانستان ساخته شده اند
06/ فورمه اجناس	جدول قیمت برای اجناسیکه در جمهوریاسلامی افغانستان ساخته شده اند
07/ فورمه اجناس	جدول قیمت و تکمیل خدمات ضمنی
08/ فورمه اجناس	تضمین آفر: ضمانت بانکی
09/ فورمه اجناس	تضمین آفر: اظهارنامه تضمین آفر
10/ فورمه اجناس	اجازه نامه تولید کننده.

2098



اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز

داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/ 01-02-/98Rebid.

فورمه معلومات داوطلب

فورمه اجناس / 01



شماره داوطلبی:

{شماره داوطلبیدرج گردد}

تاریخ:

{روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

صفحات {شماره صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

1. معلومات عمومی داوطلب	
1.1	نام قانونی داوطلب: {نام قانونی داوطلب درج گردد}
1.2	در صورت شرکت های مشترک نام قانونی هر شریک شرکت مشترک: {نام قانونی هر شریک مشترک درج گردد}
1.3	کشوریکه که شرکاء شرکت مشترک (JV) راجستر شده اند ویا راجستر می گردند: {نام کشور درج گردد}
1.4	سال راجستر داوطلب: {سال راجستر داوطلب درج گردد}
1.5	آدرس قانونی داوطلب در کشور راجستر شده: {آدرس مکمل درج گردد}
1.6	معلومات در مورد نماینده باصلاحیت داوطلب نام: {نام نماینده باصلاحیت درج گردد} آدرس: {آدرس نماینده باصلاحیت درج گردد} شماره تلفون افکس: {شماره تلفون/افکس نماینده باصلاحیت درج گردد} ایمیل آدرس: {ایمیل آدرس نماینده باصلاحیت درج گردد} نمونه امضا نماینده با صلاحیت:  
1.7	شماره تشخیصیه مالییه دهی داوطلب (TIN): {نمبر تشخیصیه مالییه داوطلب درج گردد}

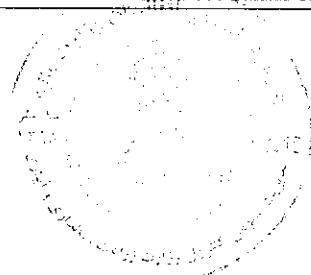
اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز

داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/01-02-/98Rebid.

<p>1.8 کاپی های اصلی اسنادذیل ضمیمه می باشد، گزینه/گزینه های مربوط را نشانی نمائید:</p> <p><input type="checkbox"/> اساسنامه شرکت یا سند راجستر شرکت مندرج جزء 1 این فورمه در مطابقت به بند 1 و بند 2 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان؛</p> <p><input type="checkbox"/> در صورت شرکت های مشترک، سند تمایل به ایجاد شرکت و یا موافقتنامه شرکت های مشترک در مطابقت با بند 1 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان؛</p> <p><input type="checkbox"/> در صورتیکه نهاد دولتی داوطلب باشد، سند تثبیت استقلالیت مالی و سند که نشان دهنده فعالیت داوطلب در مطابقت با قانون تجارت باشد؛</p> <p><input type="checkbox"/> سایر اسناد در صورت لزوم دید اداره؛</p>	<p>1.8</p>
<p>2. معلومات در مورد اهلیت داوطلب</p>	
<p>2.1 تعداد قرارداد های اجناس و خدمات ضمنی مشابه اكمال شده توسط داوطلب در پنج سال اخیر: {تعداد قرارداد ها حروف و ارقام درج گردد}</p>	<p>2.1</p>
<p>2.2 حجم معاملات سالانه داوطلب در 5 سال اخیر: {ارزش به حروف و ارقام درج گردد}</p>	<p>2.2</p>
<p>2.3 دارایی های نقدی در دسترس: {مبلغ به حروف و ارقام درج گردد}</p>	<p>2.3</p>
<p>2.4 اكمال عمده اجناس مشابه در جریان پنج سال گذشته: {جزئیات اكمال اجناس مشابه تحت اكمال را با تاریخ تخمینی تحویلی و اكمال تعهد شده را لست گردد}</p>	<p>2.4</p>
<p>3. معلومات مالی داوطلب</p>	
<p>3.1 راپورهای مالی یا بیلاتس شیت یا حساب مفاد و ضرر یا راپورهای تفتیش یا سایر معلومات بانکی همراه با اسناد مربوط یا ترکیبی از اینها که نمایانگر موجودیت دارایی نقدی در دسترس. {لست مندرجات ذیل را ترتیب داده کاپی های آن را ضمیمه کنید}</p>	<p>3.1</p>
<p>3.2 معلومات بانک هائیکه اداره برای تثبیت صحت اسناد مالی با آن تماس گرفته می تواند:</p> <p>نام: {نام نماینده با صلاحیت درج گردد}</p> <p>آدرس: {آدرس نماینده با صلاحیت درج گردد}</p> <p>شماره های تلفون افسس: {شماره های تلفون/فکس را درج گردد}</p> <p>ایمیل آدرس: {ایمیل آدرس نماینده با صلاحیت درج گردد}</p>	<p>3.2</p>

۲۹۱



اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز

داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/ 01-02-/98Rebid.

فورمه معلومات هر شریک داوطلب مشترک

فورمه اجناس/02

این یادداشت صرف جهت کمک به اداره تدارکاتی در تکمیل نمودن فورمه در حین تهیه شرطنامه میباشد، اما نباید شامل شرطنامه صادر شده گردد.

معلوماتیکه در صفحات ذیل توسط داوطلب درج میگردد جهت تثبیت واجد شرایط بودن و اهلیت داوطلبان مطابق مواد مرتبط به دستورالعمل برای داوطلبان، استفاده شود {

شماره داوطلبی:

{شماره داوطلبی درج گردد}

تاریخ:

{روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

صفحات {شماره صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

1. معلومات عمومی شرکت های مشترک	
1.1	نام قانونی داوطلب: {نام قانونی داوطلب درج گردد}
1.2	نام شرکای داوطلب مشترک: {نام شریک شرکت های مشترک درج گردد}
1.3	راجستر شرکای داوطلب مشترک: {کشوریکه در آن شرکت های مشترک راجستر شده است، درج گردد}
1.4	سال راجستر هر شرکای داوطلب مشترک: {سال راجستر شریک هر شرکت های مشترک درج گردد}
1.5	آدرس قانونی هر شرکای داوطلب مشترک در کشوریکه راجستر شده است: {آدرس شریک شرکت های مشترک را در کشوریکه راجستر شده، درج گردد}
1.6	معلومات نماینده باصلاحیت شرکت های مشترک نام: {نام نماینده باصلاحیت درج گردد} آدرس: {آدرس نماینده باصلاحیت درج گردد} شماره های تلفون و فکس: {شماره های تلفون و فکس نماینده باصلاحیت درج گردد} ایمیل آدرس: {ایمیل آدرس درج گردد} نمونه امضا نماینده با صلاحیت:

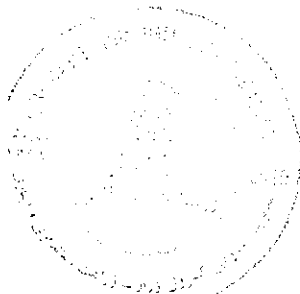
اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز

داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/ 01-02-/98Rebid.

<p>کاپی های اصلی اسناد ذیل ضمیمه میباشند <i>برگسی های اسناد اصلی ضمیمه شده را چک نمائید</i></p> <p><input type="checkbox"/> اساسنامه یا راجستر شرکت نامبرده در 1.2 فوق، درمطابقت با پاراگراف های بند های 1 و 2 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان.</p> <p><input type="checkbox"/> در صورتیکه نهاد دولتی داوطلب باشد، سند تثبیت استقلالیت مالی و سند که نشان دهنده فعالیت داوطلب در مطابقت با قانون تجارت باشد</p>	1.7
--	-----

۲۴۳۰



فرومه تسلیمی آفر

فرومه اجناس/03

این یادداشت صرف برای معلومات، جهت کمک به اداره تدارکاتی در تکمیل فرومه در وقت تهیه شرطنامه میباشد، اما نباید در شرطنامه صادر شده شامل گردد.

این معلومات باید توسط داوطلبان در صفحات ذیل به مقاصد تشخیص اهلیت و واجد شرایط بودن داوطلب طوریکه در مواد مربوطه دستورالعمل برای داوطلبان تهیه شده است در جدول مورد استفاده قرار گیرد.

شماره داوطلبی:

تاریخ:

صفحات:

به ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

مایان که در زیر این فرومه امضا نموده ایم، اظهار مینمائیم اینکه:

1. ما شرطنامه را دقیق مطالعه کردیم و هیچ ملاحظه یی در قسمت آن بشمول ضمیمه شماره: / نداریم؛

2. ما پیشنهاد می نمائیم که در مطابقت با شرطنامه و جدول تحویلی مندرج جدول نیازمندیهای اجناس و خدمات ضمنی را $\frac{1}{100}$ کمال مینمائیم؛

3. قیمت مجموعی آفر ما به استثنای هرگونه تخفیفات پیشنهاد شده در ذیل عبارت است از: /؛

4. تخفیفات پیشنهاد شده: در صورتیکه آفر ما قبول شود، تخفیفات ذیل قابل اجرا خواهد بود:

(1) قیمت مجموعی تخفیفات به حروف:

(2) قیمت مجموعی تخفیفات به ارقام: هر تخفیف پیشنهاد شده و اقلام مشخص شده جدول

نیازمندیها را که قابل اجرا است، با جزئیات آن مشخص کنید؛

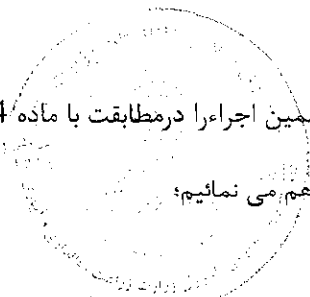
5. آفر ما برای میعاد مشخص در بند 1 ماده 20 دستورالعمل برای داوطلبان، سراز تاریخ ضرب الاجل تسلیمی آفرها در مطابقت با بند

2 ماده 24 دستورالعمل برای داوطلبان اعتبار داشته و در هر زمان قبل از ختم تاریخ اعتبار آن بالای ما الزامی و قابل قبول بوده

میتواند؛

6. هرگاه آفر ما قبول شود، ما تعهد میسپاریم که تضمین اجراء در مطابقت با ماده 44 دستورالعمل برای داوطلبان و ماده 18 شرایط

عمومی قرارداد، بخاطر اجرای بموقع قرارداد فراهم می نمائیم؛



اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز

داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/ 01-02-/98Rebid.

7. مابشمول قراردادیان فرعی یا اکمال کننده گان برای هریک از قرارداد، دارای تابعیت کشورهای واجد شرایط / ملیت داوطلب را بشمول

ملیت شرکای شامل داوطلبی، هرگاه داوطلب شرکت های مشترک باشد، و ملیت هریک قراردادیان فرعی و تهیه کننده گان درج

گردد می باشیم.

8. ما، مطابق بند 2 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان، هیچ نوع تضاد منافع نداریم؛

9. شرکت ما، بشمول شرکا و قراردادیان فرعی و تهیه کننده گان، تحت قوانین جمهوری اسلامی افغانستان، درمطابقت با بند 3 ماده

4 دستورالعمل برای داوطلبان از طرف دولت جمهوری اسلامی افغانستان غیرواجد شرایط شناخته نشده ایم؛

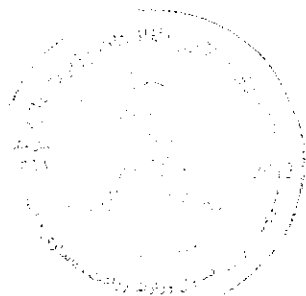
10. ما میدانیم که اداره مکلف به قبولی آفر دارای نازلترین قیمت ارائه شده و یا هر آفر دریافت شده دیگر نیست.

نام: {

امضا: {

تاریخ: {

۱۴۵



جدول قیمت اجناس که در بیرون از جمهوری اسلامی افغانستان ساخته شده و وارد میگردد

آفرهای گروپ ج-اسعار درمطابقت با ماده 15 دستورالعمل برای داوطلبان

فورمه اجناس/04

{MAIL/PD/NCB/G92/01-02/98}

شماره داوطلبی:

{ضرورت نیست}

شماره آفریدیل:

{1398//___}

تاریخ:

داوطلب این جدول قیمت را درمطابقت با رهنمود های مربوط خانه پری می نماید. لست اقلام در فتره [جدول قیمت باید با لست اجناس و خدمات ضمنی مشخص درجدول نیازمندیهای اداره منطبق باشد.

لطفا قیمت تان را با توجه به جدول مشخصات اجناس، خدمات و رهنمایی تطبیق پروژه ارائه نمایید.

لات اول

1	2	3	4	5	6	9
شماره	توضیح اجناس	کشور	واحد	مقدار	قیمت فی واحد	قیمت مجموعی
1	Outdoor 12 Core Fiber Optic cable 9/125, Steel Armored, DRAKA or CORRNING, Single Mode from Server room to 8 other buildings within Badam Bagh Compound		متر	3000		
2	Conduit KSS 100MMX50MM ISO certified, Made in Taiwan (For FO cable inside server room)		متر	20		
3	Conduit KSS 40MMX60MM ISO certified, Made in Taiwan (For FO cable inside other buildings)		متر	150		
4	Infilink FO Patch panel (black) 12LC ports, Duplex 9/125 W slidable with pigtails fully loaded for Server Room in Research GD and other buildings		پایه	12		
5	Infilink FO patch Cord LC/PC-LC/PC,SM 9/125, Duplex, 3.0mm yellow, 3m for Server room patch panels, outdoor optical distribution Cabinet and other buildings		عدد	48		
6	Outdoor optical distribution cabinet, 288 Ports LC, Loaded		پایه	1		
7	Flooding/ running the 12 Core SM Fiber Optic Cable		عدد	3000		
8	Single Mode Fiber Optic Cable fusion splicing(from outdoor Optica distribution cabinet to 8 IDF's -premises -12 Cores x 8 IDF Locations)		عدد	84		

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/ 01-02-/98Rebid

		84	عدد	Single Mode Fiber Optic Cable Fusion Splicing (from outdoor Optical Distribution Cabinet to server Room 12 Cores x 8 FO cables	9
		168	متر	Single Mode Fiber Optic Cables Management, Labeling & Certified Testing & Computerized Test Report	10
		1000	متر	Standard Trenching Trenching W*H 40cm*100cm, Screened Soft Soil, Soft Soil W*H 40cm*20cm, "4" Conduit (Sch 80), Concrete (3500 psi) over soft soil W*H 40*15cm, Backfilling and watering, Compaction %95 in 13cm (5) layers, Mandrel ling of conduits, Spacer Assemblies, 3m intervals, Warning Tape over Soft Soil Caution Tape on both sides of trench, Pull Rope, PVC cement, Surface restoration, cleaning and removing extra backfill Supply, transportation and installation of the materials	11
		8	واحد	180x180x180cm Hand holes' Materials & Services (Excavation for foundation, L*W*H 180cm*180cm *180cm) Crush Gravel for the hand hole base180cm*180cm *10cm, L*W*H, 3500PSI=24Mpa, Pre-Cast, Reinforced Concrete L*W*H, Rebar's (reinforcing bars), 14mm diameter at 20 cm C/C, vertical and horizontal, Pre-Cast Iron cover and Frame , Cable Rack, galvanized, 80cm, Rack Support, 20 cm minimum thickness 4mm, galvanized, galvanized, Cable Hooks, 20 cm long, galvanized, Anchor Plugs, bolts and nuts for cable rack installation , Aluminum Number Plate, Foam Sealant, waterproof/water-resistant, Hydraulic Cement for the sealing around ducts penetrating the HH walls, Caution Tape around hand hole, Supply, transportation and installation of the materials used in hand hole , Loading, unloading and transportation, of the hand hole to the site, Backfilling and compaction around the hand hole , Restoration, cleaning and removing extra backfill	12

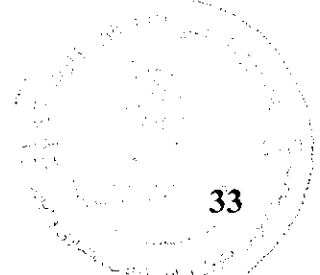
اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

MAIL/PD/NCB/G92/ تحت داوطلبی باز داخلی. تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز داخلی.

01-02-98Rebid

		2	واحد	<p>266x180x205cm Manholes' Materials & Service</p> <p>(Excavation for foundation, L*W*H 266cm*180cm*205cm), Crush Gravel for the manhole base, L*W*H, 266cm*180cm*15cm, 3500PSI=24Mpa, Pre-Cast, Reinforced concrete L*W*H, 236cm*150cm*210cm, Rebar's (reinforcing bars), 16mm diameter at 20 cm C/C, vertical and horizontal , Pre-Cast Iron Cover and Frame, Cable rackgalvanized,120cm, Rack Support, minimum thickness 4mm, galvanized, Cable Hooks, 20cm long, galvanized, Anchor plugs, bolts and nuts for cable rack installation, Aluminum Number plate, Foam Sealant, waterproof/ water resistant, Hydraulic cement for the sealing around ducts penetrating the MH walls , Ladder, 180cm long, corrosion-resistant, Caution, tape around manhole, Restoration, site cleaning and removing extra backfill, Installation of ground rod (Ground Rod will be provided by NI), Loading, unloading and transportation of the manhole to the site , Backfilling and compaction around the manhole Supply, transportation and installation of the materials used in manhole</p>	13
		8	واحد	<p>Electrical grounding for 8 MDF to 25-foot depth. 16mm x 200 meters copper wire and 3 X 5 ft copper rectangular plate (6.0 to 8.0mm). Plate installed with 100 Kg coal x 30 Kg salt. Plate shall have direct connection to main electrical board via copper wire installed from MDF. Copper wire to be installed via 1" steel GI pipe.</p>	14
قیمت مجموع به عدد					
قیمت مجموع به حروف					

(Handwritten signature/initials)



نام و امضای داوطلب : {
تاریخ : {

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز داخلی. /MAIL/PD/NCB/G92/01-02-98Rebid

جدول قیمت اجناسکه در بیرون از جمهوری اسلامی افغانستان ساخته شده و وارد میگردد

آفرهای گروپ ج- اسعار در مطابقت با ماده 15 دستورالعمل برای داوطلبان

فورمه اجناس/04

{MAIL/PD/NCB/G92/01-02-03/98}

شماره داوطلبی:

{ضرورت نیست}

شماره آفریدیل:

{1398//_____}

تاریخ:

{داوطلب این جدول قیمت را در مطابقت با رهنمود های مربوط خانه پری می نماید. لست اقلام در فقره 1 جدول قیمت باید با لست اجناس و خدمات ضمنی مشخص در جدول نیازمندیهای اداره منطبق باشد. لطفا قیمت تان را با توجه به جدول مشخصات اجناس، خدمات و رهنمایی تطبیق پروژه ارائه نمایید}

لات دوم

7	6	5	4	3	2	1
قیمت مجموعی	قیمت فی واحد	مقدار	واحد	کشور منبع	توضیح اجناس	شماره
		یک جوره (دو عدد)	پایه		ZTE ZXMP S330 MSTP Series SDH	1
		10	پایه		Cisco IP Phone 8845	2
		100	پایه		Cisco IP Phone 7841	3
		1	پایه		Catalyst 3850-24XS-S Fiber Switch 24 Ports	4
		200	عدد		3M Cat6 IO Jack Volition TM RJ45 K6 Jack, Cat 6, UTP, White, VOL-OCK6-U	5
		20	بکس		3M or Inlink RJ45 Modular Plug, IDC, Cat6	6
		1	پایه		Cyberoam Unified Threat Management appliances CR300iNG with 3-year license.	7
		200	عدد		U/FTP Cat.6A High Performance Patch Cord PVC 5M BLUE - Fluke Patch Cord	8
		9	پایه		Cisco Catalyst C3750X 24 Port POE Switch Layer 3 - 24 x	9
		9	عدد		10G network module for (WS-C3750X-24P-S)	10
		18	عدد		10GBASE-LR 1310 nm SMF	11
		12	عدد		AMP, Black color, 24 Port Cable Manager	12
		7	پایه		3 KVA UPS Original Brand	13
		7	پایه		5 KVA Stiblizer	14

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/

01-02-/98Rebid

		18	متر	Trays 100X100 with cover, Elbow, Joints, and Brackets with installation	15
		18	متر	PVC Pipe one inch not PPR for Power Cabling with installation	16
		20	بکس	Network Cable infilling or Equivalent ROHS PASS with 100% Copper tested Cat6	17
		3	بکس	Power Cables 2.5ml Turkey 3 Lines 100meter per box	18
		30	متر	Power Cables 10ml Turkey 3 Lines	19
		8	عدد	Raised Floor Turkey Brands Two Sockets Two Networks RG 45 Connector Cat6 A with installation	20
		2	عدد	UPS Santack 10 KVA Online control Rack mounted with installation Brand Original with 3 Years Warranty	21
		2	پایه	Power Control Regulator 40 KVA with installation best Brands 3 Years Warranty	22
		1	سیستم	Solar Power for Second Back power for Server Room, 10X1000 W Solar System	23
		2	پایه	Air Condition Samsung 12000 BTU with installation and with one-year Warranty	24
		13	عدد	4 MP IR Varifocal Bullet Network Camera with installation (DS-2CD2646G1-IZ(S)	25
		7	پایه	Rack 42u Net Shelter Dell Brand with 800X1600 Size 4 Fans, 2X6 Sockets APC PDU, Standard in Rack Lighting with installation	26
		2	عدد	Fire Extinguisher Balloon 5 KG for Server room	27

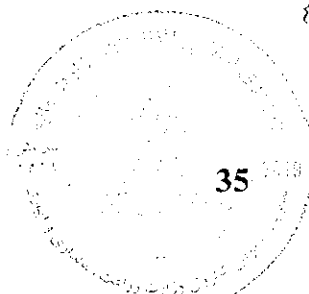
قیمت مجموع به عدد

قیمت مجموع به حروف

نام داوطلب :

امضای داوطلب:

تاریخ :



جدول قیمت مجموعی لات اول و دوم

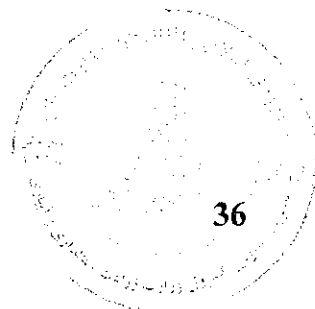
قیمت مجموعی	بخش ها (Lots)
	قیمت مجموعی لات اول به ارقام
	قیمت مجموعی لات اول به حروف
	قیمت مجموعی لات دوم به ارقام
	قیمت مجموعی لات دوم به حروف
	قیمت مجموعی هردو لات به عدد
	قیمت مجموعی هردو لات به حروف

۲۷۱

(نام داوطلب)

(امضا و مهر)

(تاریخ)



اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/01-02-98Rebid

جدول قیمت برای اجناس ساخته شده در بیرون جمهوری اسلامی افغانستان که قبلاً وارد گردیده است

آفرهای گروپ ج-اسعار در مطابقت با ماده 15 دستورالعمل برای داوطلبان

فورمه اجناس/05

{MAIL/PD/NCB/G92/01-02/98}

شماره داوطلبی:

{ضرورت نیست}

شماره آفریدیل:

{1398// ___}

تاریخ:

{صفحات}

{داوطلب این جدول قیمت را در مطابقت با رهنمود های مربوط خانه پری می نماید. لست اقلام در فقره 1 جدول قیمت باید با لست اجناس و خدمات ضمنی مشخص در جدول نیازمندیهای اداره منطبق باشد.

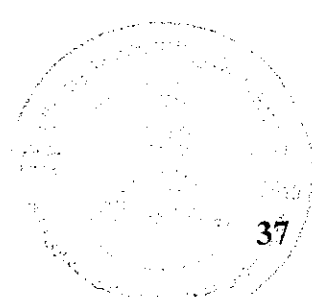
9	8	7	6	5	4	3	2	1
قیمت مجموعی فی قلم ستون (8+7)	قیمت فی قلم برای انتقالات زمینی و سایر خدمات لازم در جمهوری اسلامی افغانستان جهت رسانیدن اجناس به محل مقصد مشخص شده در صفحه معلومات داوطلبی	قیمت پرداخت بیمه و محموله فی قلم (ستون 6x4)	قیمت فی واحد پرداخت محموله و بیمه {محل مقصد}	ک	تعداد	کشور منبع	توضیح اجناس	ک
							1
							قیمت مجموعی	

نام داوطلب: {

امضای داوطلب: {

تاریخ: {

Handwritten signature: ۲۷۲



اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/01-02-98Rebid

جدول قیمت اجناسکه در جمهوری اسلامی افغانستان ساخته میشوند
آفرهای گروپ الف و ب- اسعار درمطابقت با ماده 15 دستورالعمل برای داوطلبان
فورمه اجناس/06

{MAIL/PD/NCB/G92/01-02/98}

شماره داوطلبی:

{ضرورت نیست}

شماره آفریدیل:

تاریخ:

{داوطلب باید این فورمه های جدول قیمت را درمطابقت با رهنمود های داده شده خانه پری خواهد کرد. لست اقلام درفرقه 1 جدول قیمت باید همراه با لست اجناس و خدمات ضمنی مشخص درجدول نیازمندیها یاداره کیسان باشد.}

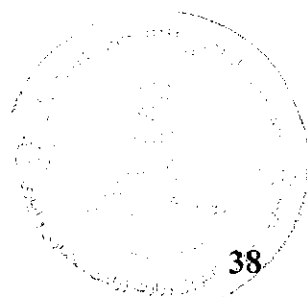
10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
قیمت مجموعی (5+6+7) (+8+9)	مالیه بر فروشات و سایر مالیات قابل پرداخت درفی قلم درصورتیکه قرارداد عقد شده باشد	مصرف کارگر محلی، مواد خام و اجزاء اصلی از جمهوری اسلامی افغانستان (فیصدی 5)	مصارف انتقالات و سایر خدمات لازم الی رسانیدن به مقصد نهایی	قیمت مجموعی فی قلم (3 X 5)	قیمت فی واحد	واحد	تعداد	توضیح اجناس	شماره 1
								2
	قیمت مجموعی								

{ نام داوطلب }

{ امضای داوطلب }

{ تاریخ }

۲۷۳



اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز داخلی. /MAIL/PD/NCB/G92/ 01-02-/98Rebid

جدول قیمت برای تکمیل خدمات ضمنی / بعد از فروش

اسعار درمطابقت با ماده 15 دستورالعمل برای داوطلبان

فورمه اجناس / 07

{ شماره داوطلبی: }

{ شماره آفر بدیل: }

{ تاریخ: }

{ داوطلب باید فورمه های جدول قیمت را درمطابقت با رهنمود های ذکر شده تکمیل نماید. لست اقلام در ستون جدول قیمت ها باید منطبق با لست اجناس و خدمات ضمنی مشخص شده توسط اداره در جدول نیازمند به ادرج گردد. }

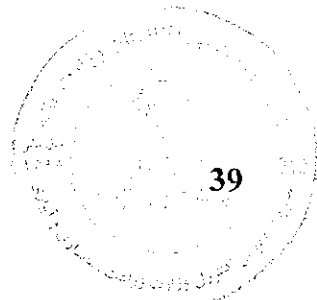
1	2	3	4	5	6	7
شماره خدمات	توضیح خدمات (به استثنای انتقالات زمینی و سایر خدمات لازم در جمهوری اسلامی افغانستان جهت رسانیدن اجناس در مقصد نهایی آنها)	کشور منبع	تاریخ تحویلی در مقصد نهایی	کمیت و واحد فزیک	قیمت فی واحد	قیمت مجموعی فی خدمت (ستون 6 X 5 یا تخمیناً)
					قیمت مجموعی آفر	

{ نام داوطلب }

{ امضای داوطلب }

{ تاریخ }

ع ۲۷



اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز

داخلی MAIL/PD/NCB/G92/01-02-98Rebid

تضمین آفر: ضمانت بانکی

فورمه اجناس/08

شماره داوطلبی:

{شماره داوطلبی درج گردد}

شماره آفریدیل:

{در صورتیکه این آفریدیل باشد، شماره تشخیصیه آن درج گردد}

تاریخ:

{روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

صفحات {شماره صفحه تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

{این فورمه ضمانت بانکی برای تضمین آفر باید توسط یک بانک راجستر شده در مطابقت با رهنمودهای مندرج صادر گردد}

ما: {نامبانک درج گردد}

ذینفع: {نام و آدرس مکمل اداره درج گردد}

تاریخ: {تاریخ درج گردد}

شماره تضمین آفر: {شماره به ارقام درج گردد}

اطلاع یافتیمکه {نام مکمل داوطلب درج گردد}، منبعه به نام "داوطلب" آفر خود برای اجرای {نام قرارداد درج گردد} تحت اعلان تدارکات شماره {شماره اعلان تدارکات درج گردد} به شما ارائه نموده است.

برعلاوه می دانیم که مطابق شرایط شما، آفر باید همراه با تضمین آفر ارائه گردد.

براساس درخواست داوطلب، ما {نام بانک درج گردد} بدینوسیله به صورت قطعی تعهد میسپاریم که بدون تعلل، مبلغ مجموعی {مبلغ به حروف و ارقام درج گردد} را بعد از دریافت اولین تقاضای تحریری شما در صورت که داوطلب مرتکب اعمال ذیل گردیده باشد، پردازیم:

- (1) تغییر یا انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آن
- (2) انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حسایی در جدول قیمت های ارائه شده در آفر
- (3) اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرطنامه و مطالبه پیشنهاد از طرف داوطلب برنده
- (4) فراهم نکردن تضمین اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه از طرف داوطلب برنده
- (5) در صورت محرومیت داوطلب به دلیل تخطی در این داوطلبی مطابق حکم ماده چهارم و نهم این قانون

این ضمانت درحالات ذیل فاقد اعتبار خواهد شد:

- (6) در صورتیکه داوطلب برنده باشد به محض دریافت تضمین آفر امضای قرارداد طبق دستورالعمل برای داوطلبان؛ یا
- (7) در صورتیکه داوطلب برنده نباشد، به محض (1) امضای قرارداد با داوطلب برنده؛ یا (2) 28 روز بعد از ختم میعاد اعتبار آفر به شمول میعاد

تمدید مدت اعتبار آفر {تاریخ ختم آفر درج گردد}

در نتیجه، هرگونه تقاضا برای پرداخت تحت این تضمین باید توسط ما قبل از میعاد فوق دریافت شده باشد.

این تضمین تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجارت بین المللی میباشد.

امضا: {امضای مسئول مربوط درج گردد}

مهر: {مهر درج گردد}

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فابری نوری تحت داوطلبی باز

داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/01-02-98Rebid.

تضمین آفر: اظهارنامه تضمین آفر

فورمه اجناس/09

شماره داوطلبی:

{شماره داوطلبی درج گردد}

شماره آفریدیل:

{در صورتیکه این آفریدیل باشد، شماره تشخیصیه آن درج گردد}

تاریخ:

{روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

{شماره صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

{داوطلب باید این فورمه را در مطابقت با رهنمودهای مربوط خانه پری نماید}

به: {نام مکمل اداره درج گردد}

ما اشخاصیکه در زیر امضا نمودیم، اظهار مینمائیم که:

ما میدانیم که، طبق شرایط شما، آفر باید همراه با اظهارنامه تضمین آفر ارائه گردد.

ما می پذیریم که در صورت نقض وجایب تحت شرایط آفر ما از عقد قرارداد با اداره برای مدت {تعداد سال درج گردد} سر از {تاریخ درج گردد} محروم گردیم. وجایب داوطلب تحت این آفر شامل موارد ذیل می باشد:

۲۷۴

- (1) ارائه معلومات نادرست در مورد اهلیت داوطلب
- (2) تغییر یا انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آن
- (3) انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حسابی در جدول قیمت های ارائه شده در آفر
- (4) اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرطنامه و مطالبه پیشنهاد از طرف داوطلب برنده
- (5) فراهم نکردن تضمین اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه از طرف داوطلب برنده.

این اظهار نامه تضمین آفر در صورت برنده شدن ما و تسلیمی تضمین اجرای قرارداد و امضای قرار داد با داوطلب برنده فاقد اعتبار می گردد.

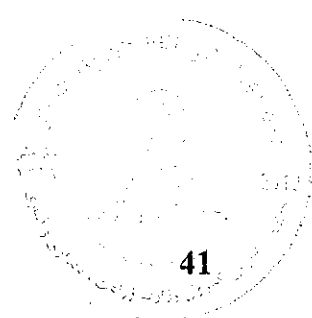
امضا: {امضای شخصی که صلاحیت امضای این اظهار نامه را دارد}

دارای صلاحیت امضای این اظهار نامه از طرف: {نام داوطلب درج گردد}

تاریخ: {روز، ماه و سال درج گردد}

مهر: {مهر گردد}

{ریادداشت: در صورت شرکت مشترک، این اظهارنامه تضمین آفر باید به نام تمام شرکا آفر را ارائه گرد



اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز

داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/01-02-98Rebid.

اجازه نامه تولید کننده

فرم اجناس / 10

شماره داوطلبی: {شماره داوطلبی درج گردد}
شماره آفر بدیل: {در صورتیکه این آفر بدیل باشد، نمبر تشخیصیه آن درج گردد}
تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}
صفحات {شماره صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

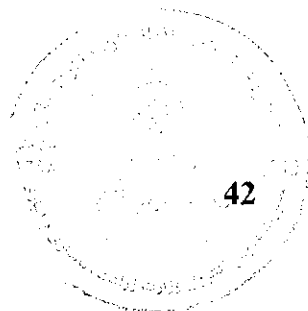
{این اجازه نامه باید در فرم رسمی تولید کننده توسط مقام باصلاحیت ترتیب و امضا گردد}
به: {نام مکمل اداره درج گردد}

ما {نام و آدرس مکمل تولید کننده درج گردد} تولید کننده رسمی {نوع اجناس تولید شده درج گردد} با داشتن فابریکه در {آدرس مکمل کارخانه های تولید کننده درج گردد} به {نام مکمل داوطلب درج گردد} اجازه می دهیم آفر را به مقصد عرضه {نام و یا شرح مفصل اجناس درج گردد} ارائه نموده و عقد قرارداد نماید.

ما بدینوسیله گزنتی و ورنتی مکمل مطابق مندرج ماده 28 شرایط عمومی قرارداد، را به اجناس ارائه شده در آفر فراهم می نمایم.

امضا: {امضا نماینده با صلاحیت تولید کننده درج گردد}
نام: {نام/ نام های مکمل نماینده با صلاحیت تولید کننده درج گردد}
عنوان و وظیفه: {عنوان و وظیفه درج گردد}

امضا از جانب: {نام مکمل داوطلب درج گردد}
تاریخ: {تاریخ امضا درج گردد}



قسمت پنجم - جدول نیازمندیها

فهرست محتویات

عنوان

1. لست اجناس و جدول تحویل دی
2. لست خدمات ضمنی و جدول تکمیل
3. مشخصات تخیکی
4. نقشه های تخیکی
5. آزمایشات و معاینات

۲۷۷

{یادداشت ها برای ترتیب جدول نیازمندیها}

جدول نیازمندیها باید توسط اداره شامل شرطنامه گردیده و حد اقل حاوی توضیح اجناس، خدمات ضمنی و جدول تحویل باشد.

هدف از جدول نیازمندیها فراهم نمودن معلومات کافی جهت کمک به داوطلبان برای تهیه آفرهای شائبه صورت موثر و دقیق به خصوص جدول قیمت که در قسمت 4 درج گردیده است، می باشد. علاوه بر آن، در صورت انحراف کمیت در زمان اعطا قرارداد، از جدول نیازمندیها و جدول قیمت منحصی اساس در مطابقت با ماده 42 دستورالعمل برای داوطلبان، استفاده میگردد.

تاریخیا میعاد تحویل باید بدقت با در نظر داشت موارد ذیل مشخص شود:

1. مفاهیم شرایط تحویلی تصریح شده در دستورالعمل برای داوطلبان در مطابقت با احکام شرایط تجار تبیین المللی (Incoterms 2010)

دلالت به (تحویلی اجناس در مبدأ، یا مصارف اجناس، بیمه، و کرایه تا بندر مقصد، پرداخت بیمه و محموله، انتقال رایگان الی کشتی) تحویلی زمانی صورت میگیرد که اجناس به انتقال دهنده ها تحویل داده شود؛ و

2. مکلفیت های تحویلی اداره از تاریخ ذیل آغاز می گردد: (امضای قرارداد، گشایش یا تائید لیتر آف کریدت)

1. **لست اجناس و جدول تحویلی**

اداره مکلف است این جدول را به استثنای ستون "تاریخ تحویلی پیشنهاد شده" که توسط داوطلب تکمیل میگردد، خانه پری نماید.

تاریخ تحویلی پیشنهاد شده توسط داوطلب (توسط داوطلب خانه پری گردد)	شرایط تجارت بین المللی (Inco terms)		تاریخ تحویل طبق		محل نهایی مندرج صفحه معلومات داوطلبی	کمیت	واحد فیزیکی	توضیحات اجناس	شماره
	تاریخ تحویلی اجناس	تاریخ ختم تحویلی اجناس	تاریخ آغاز تحویلی اجناس	تاریخ پایان تحویلی اجناس					
		الی 60 روز تقویمی	بعد از صدور قرار داد و مکتوب آغاز کار		بشکل DDP واحد های اداری وزارت زراعت آبیاری و مالداری واقع بادام باغ - کابل	41	قلم	طبق جدول قیمت ها 04- دو لات	1

۷۶

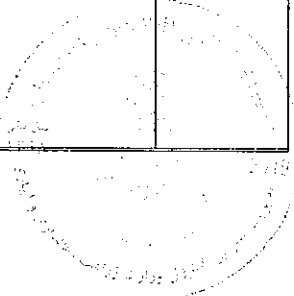


2. **لست خدمات ضمنی بعد از فروش و جدول تکمیل آن**

{اداره باید این جدول را تکمیل نماید. تاریخ تکمیلی باید واقعی و در مطابقت به تاریخ درخواست شده تحولی اجناس و شرایط تجارت بین المللی (INCOTERMS) باشد}

تاریخ نهایی تکمیل خدمات	محل اجرا	واحد فیزیکی	کمیت (در صورتیکه قابل اجرا باشد)	توضیح خدمات	شماره
{تاریخ تکمیل درج گردد}	{نام محل درج گردد}	{واحد فیزیکی درج گردد}	{مقدار ارقام درج گردد}	{توضیحات خدمات ضمنی درج گردد}	{شماره درج گردد}
				1

Handwritten signature and initials in a circle.



3. مشخصات تخنیکي

{رهنمود تهیه مشخصات تخنیکي}

هدف از مشخصات تخنیکي، تعريف خصوصيات تخنیکي لازم اجناس و خدمات ضمنی مربوط توسط اداره میباشد. اداره باید مشخصات تخنیکي مفصل را با در نظر داشت موارد ذیل تهیه نماید:

- مشخصات تخنیکي مشتمل است بر معیار های که توسط اداره به منظور بررسی جوابگو بودن آفرها از نظر تخنیکي تعیین میگردد. ازین جهت، ترتیب مشخصات تخنیکي واضح سبب تسهیل تهیه آفر های جوابگو توسط داوطلبان و همچنان آزمایش، ارزیابی و مقایسه آن ها توسط اداره میگردد.

- مشخصات تخنیکي مستلزم آن است که تمام اجناس و مواد که وارد میگردند جدید، غیرمستعمل، ومودل های جدید بوده واینکه آنها تمام نو آوری های جدید را شامل اند، مگر اینکه در قرارداد طور دیگری ذکر شده باشد.

- بهترین شیوه های رایج مشخصات تخنیکي باید بکار گرفته شود. نمونه های مشخصات از تدارکات مشابه یک اساس خوب برای ترتیب مشخصات تخنیکي می باشد.

- اداره و داوطلب باید از واحد های اندازه گیری سیستمتریک استفاده نمایند.

- مفیدیت معیاری سازی مشخصات تخنیکي بستگی به پیچیده گی تدارکات و تکرار شیوه تدارکات دارد. مشخصات تخنیکي باید وسعت کافی داشته باشد تا از محدودیت های طرز کار، مواد و تجهیزات که به صورت عموم در ساخت انواع مشابه اجناس مورد استفاده قرار میگیرد جلوگیری گردد.

- معیارات تجهیزات، مواد و طرز کار که در اسناد داوطلبی مشخص گردیده، محدود نباشد. معیارات بین المللی معتبر تا حد ممکن باید مشخص گردد. ذکر نام های تجارتي، شماره های کتلاگ یا سایر تفصیلات هرگونه مواد یا اقلام را که به یک تولیدکننده مشخص محدود میسازد، باید تا حد ممکن اجتناب شود. در صورت که توضیح همچواقلام غیر ممکن باشد، باید همیشه عبارات "همچو یا معادل آن" متعاقباً ذکر شود. هرگاه معیارات خاص دیگر یا کود های قابل اجرا در مشخصات تخنیکي مورد نظر باشد، خواه از طرف اداره تدارکاتی یا کشور دیگری واجد شرایط باشد، در اینصورت سند مبنی بر سایر معیارات معتبر که حداقل از داشتن کیفیت اساسی برابر با مشخصات ذکر شده اطمینان حاصل شود، که مشخصات تخنیکي و کود های خاص، نیز قابل قبول خواهد بود.

- مشخصات تخنیکي باید نیازمندیهای مربوطه را بصورت مکمل توضیح نموده و محدود به موارد ذیل نباشد:

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

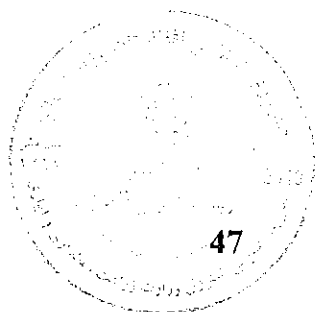
تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز

داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/01-02-/98Rebid.

- مشخصات فنی باید تمام خصوصیات فنی و شرایط کارایی بشمول تعداد/مقدار حد اکثر و حد اقل گرانته شده را مشخص نماید. در صورت ضرورت، اداره یک فورمه داوطلبی اضافی را ضمیمه فورمه تسلیمی آفر نموده و داوطلب معلومات مفصل در مورد همچو خصوصیات فنی و کارایی مرتبط مقدار گرانته شده ارائه می نماید. هرگاه اداره درخواست نماید که داوطلب یک بخش یا تمام مشخصات فنی، جدول های فنی یا سایر معلومات فنی در آفر را تهیه نماید، در این صورت اداره باید ماهیت و اندازه معلومات لازم و شیوه ارائه این معلومات در آفر داوطلب را مشخص نماید. در صورت که ارائه خلاصه مشخصات فنی لازمی باشد، اداره باید معلومات مربوط را در جدول ذیل نماید. داوطلب باید یک جدول مشابه را که مطابقت با معیارات را نشان دهد ترتیب نماید.

اجناس و خدمات ضمنی باید در مطابقت با معیارات و مشخصات فنی ذیل باشد:

KMI

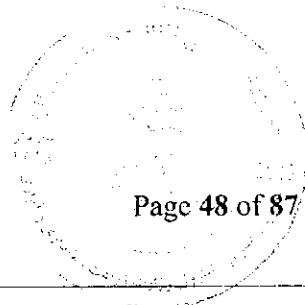


**Fiber Optic Backbone Deployment and Installation and Network
equipment
For Badam Bagh(MAIL)**

TABLE OF CONTENTS

SECTION 1 - INTRODUCTION AND BACKGROUND INFORMATION.....	49
SECTION 2 - SCOPE OF WORK.....	49
SECTION 3 – OUTCOME AND PERFORMANCE STANDARDS.....	49
SECTION 4 – DELIVERABLES.....	53
SECTION 5 - TERMS AND CONDITIONS:	60

PAK



رهنمای تطبیق پروژه

Section 1 - Introduction and Background Information

The Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock ICT Directorate has designed a standard ICT infrastructure which include server room, network equipment and fiber optic star backbone to support the advanced data, voice, video and communications needs of the second component located in, Badam Bagh, Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock (MAIL) Kabul, Afghanistan.

This project is divided in two lot

Lot 1
Fiber Optic infrastructure
Lot
Equipment

The Fiber Optic backbone design includes single mode fiber optic cabling and a complete fiber optic connectivity between the server room and the buildings, located within the campus via redundant 10Gigabit links.

There is a total of seven buildings to be connected to the server room which is centrally located in the Research General Directorate

Section 2 - Scope of Work lot 1

The structured fiber optic backbone cabling implementation will be broken into the following phases:

- Phase I – Flooding and testing of network cabling
- Phase II – Installation of network cabling accessories/devices and final testing

This scope of work will detail how each component of fiber optic backbone implementation relates to the proposed overall ICT infrastructure.

- Installation and termination of a fiber backbone between the server room (MDF) and all 8 buildings (IDFs). Fiber optic cable will be outdoor rated.
- Required fiber inner duct, parts and components

- There should be enough cable left for proper termination in each buildings (IDF)

The structured fiber optic backbone solution shall meet the present and future need of MAIL and will provide for the following:

- Support for analog, digital and VoIP communication systems
- 10/100 Base-T and 10/100/1000 Base-T data connectivity

The design of this solution will allow for the widest range of protocols and will support applications up to and including IEEE 802.x (Gigabit Ethernet).

The proposed design will meet international standards as outlined in Section 3 – Outcome and Performance Standards.

Section 3 – outcome and Performance standards

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز

داخلی. MAH/PP/NCB/G92/ 01-02-98Rebid.

Fiber Cable Installation:

Install /Route Cable:

As per specifications provided, fiber cabling to comply with EIA/TIA 568-B1 (Including testing proper suspension, bend radius, and consistent cable integrity)

Termination:

Fiber Optic: Terminated according to current acceptable industry standards (single mode) for this type of applications.

Testing:

Fiber Optic testing that uses an Optical Time Domain Reflect meter (OTDR) shall adhere to the following specifications:

1. Use an OTDR that is capable of storing traces electronically and save each final trace.
2. The OTDR shall have suitable dynamic range and performance characteristics as determined by the Fiber SM standards. This will be determined considering the maximum overall optical length and per km loss of the installed fiber. Use a patch cord /DZE (dead zone eliminator) of sufficient length to ensure that start of the fiber under test shall be visible on the trace.
3. Prior to testing, all fiber optic connectors and bare fiber ends are to be properly cleaned using a residue free alcohol solution (better than 91denatured alcohol and distilled water.
4. Expand the vertical and horizontal scales used on the OTDR (Range Out) to maximize the amount of detail shown on the OTDR trace, even if these parameters can be adjusted later using display. Trace should encompass 80% of OTDR graphical display. With fiber end/ noise utilizing less than 20% of graphical display.

OTDR Testing of Spliced Fiber Links:

This describes the testing to be completed on all sections of the fiber network after splicing is completed. For this section, a fiber link shall be defined as a continuous section of fiber from connector to connector that may pass through a number of intermediate splices.

OTDR testing shall be completed as follows:

1. Test each fiber link in the cable at 1310 nm and 1550 nm, in each direction.
2. Verify that each completed fusion splice less than 0.10 dB, measured as the average of splice loss measured in each direction through the link.
3. Re-make (re-burn) any fusion splices in excess of 0.15 dB as bi-directionally averaged
4. Re-test any fiber links that have been re spliced and provide padding for any circuits/ systems that are out of compliance or operation due to splicing.

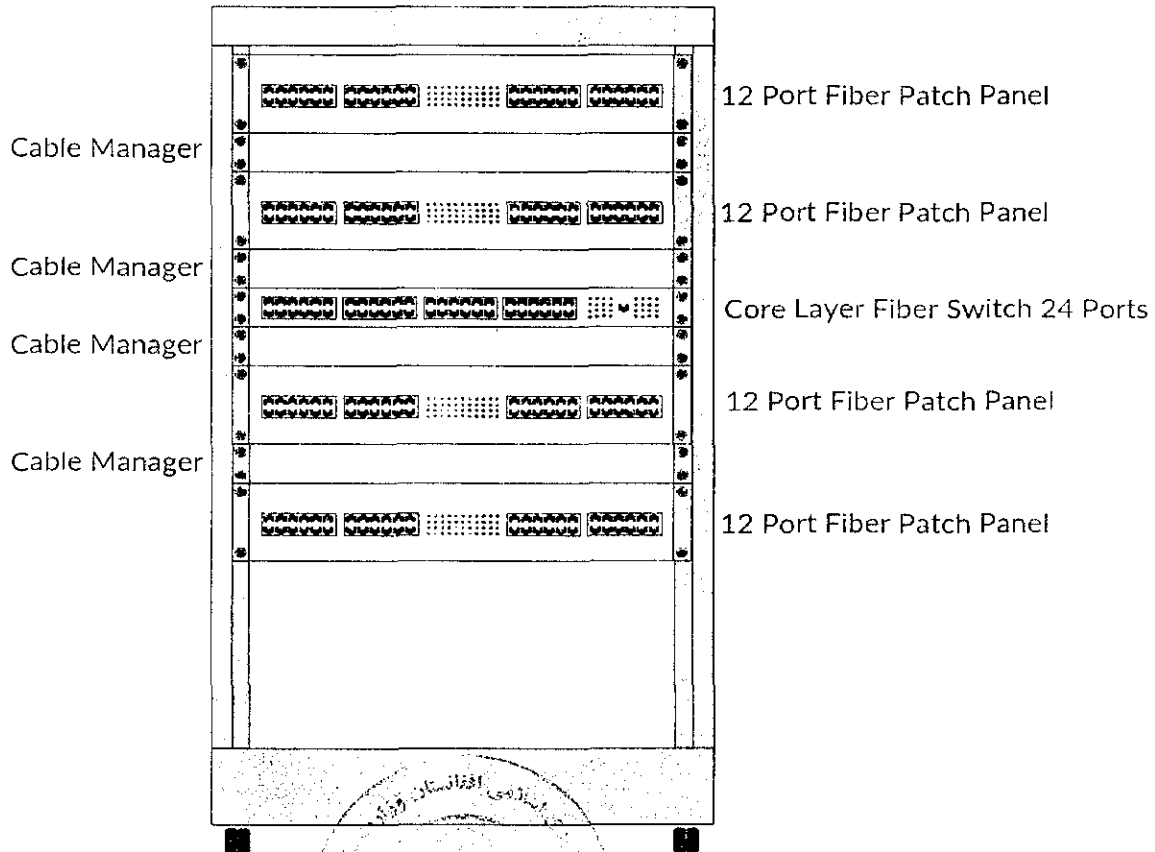
Attenuation Testing

This describes the attenuation testing to be completed on all sections of the fiber network after splicing is completed. An optional power meter and light source shall be used to measure end to end attenuation that will include fiber patch panel assembly connector losses. Every spliced link with a connection at each end shall be tested at 1310nm and 1550 nm.

Attenuation testing shall be completed as follows:

5. Connect the optical source and meter together using a 10-foot patch cord. Record the optical power received y the optical meter as the reference reading.
6. Without removing the patch cord form the optical source, measure the recorded light level at the other end of the fiber link. Actual cable loss will be the measured loss minus that initial power source reading. Record the actual cable loss on the Acceptance Test Results forms.
7. Measure each fiber in both directions (the loss over a fiber may not necessarily be the same in each direction).
8. Re-measure the reference attenuation (test jumper) after every 100 measurements or every 4 hours, whichever occurs first.

SAMPLE DIAGRAM – MDF (MAIL Badam Bagh Server Room) Fiber backbone Core + Connectivity to the other buildings

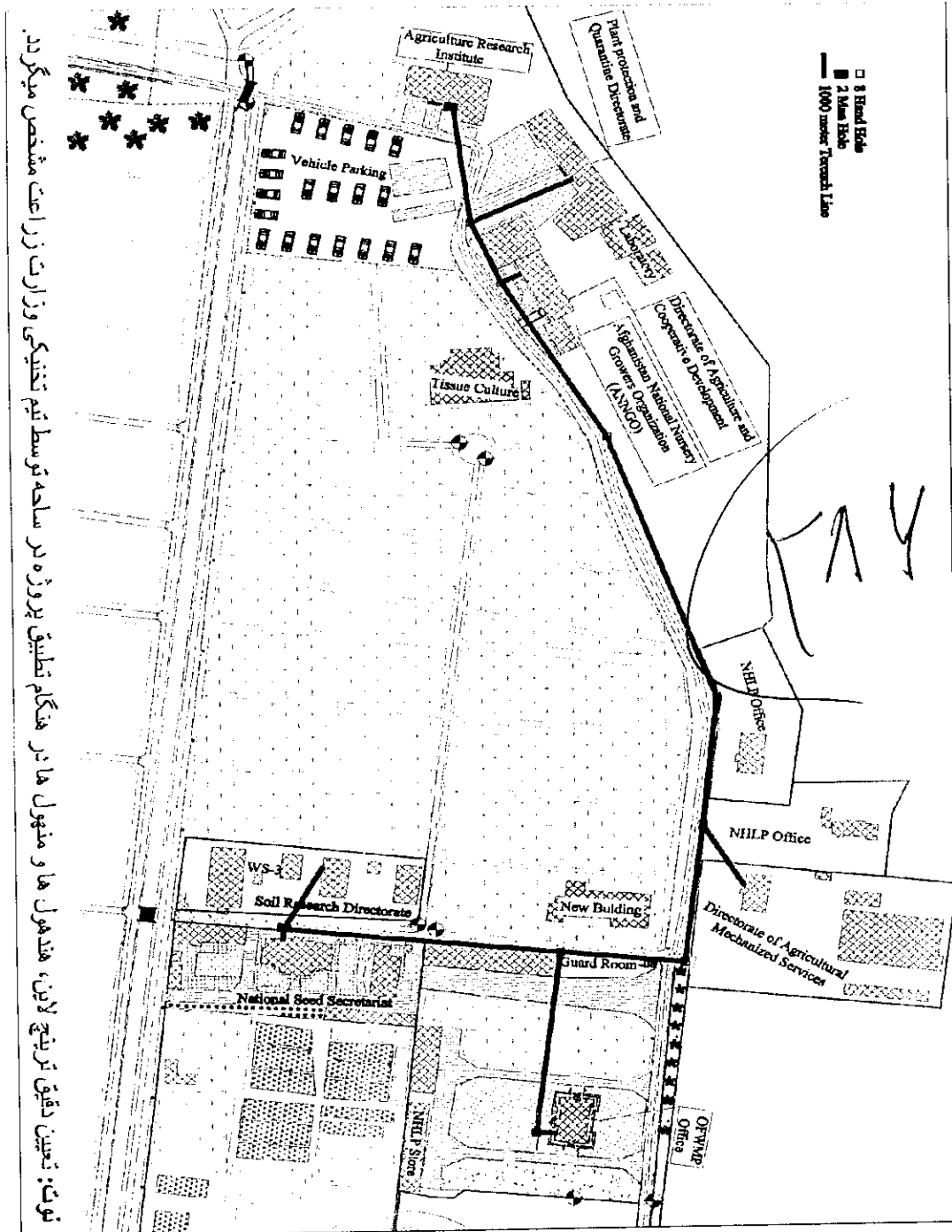


اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

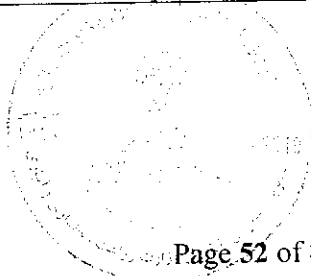
تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز

داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/ 01-02-/98Rebid.

Trenching, Main Holes and Handhole MAP



نوت: تعیین دقیق تریبیج لاین، هندول ها و منقول ها در هنگام تطبیق پروژه در ساحه توسط تیم تکنیکی وزارت زراعت مشخص میگردد.



خلاصه مشخصات تخنیکي

شرایط قرارداد

Section 4- Deliverables for lot 1(Fiber Optic Infrastructure (LAN))

The contractor is required deliver install the following:

1	Fiber Backbone-Data and Voice MDF			
1	Outdoor 12 Core Fiber Optic cable 9/125, Steel Armored, DRAKA or CORNING, Single Mode from Server room to 8 other buildings within Badam Bagh Compound	Y01-ISO912	3000	
2	Ducts for Fiber Cable			
1	Conduit KSS 100MMX50MM ISO certified, Made in Taiwan (For FO cable inside server room)		20 M	
2	Conduit KSS 40MMX60MM ISO certified, Made in Taiwan (For FO cable inside other buildings)		150 M	
3	Fiber Optic Backbone (MDF & IDF Horizontal for Voice and Data)			
1	Infilink FO Patch panel (black) 12LC ports, Duplex 9/125 W slidable fully loaded pigtail for server room in Research GD and other buildings		12	
3	Infilink FO patch Cord LC/PC-LC/PC, SM 9/125, Duplex,3.0mm, yellow, 3m for outdoor optical distribution cabinet and other building patch panels		48	

door optical distribution cabinet, 288 Ports LC, Loaded		1
Services & Workmanship charges for installation, configuration and deployment		
loading/ running the 12 Core SM Fiber Optic Cable	Per Meter	3000
Single Mode Fiber Optic Cable fusion splicing	Per Core (2 Terminations)	84
12 Core SM Fiber Optic distribution cabinet to 8 IDFs -premises - 12 locations x 8 IDF Locations)	Per Core (2 Terminations)	84
Single Mode Fiber Optic Cable Fusion Splicing (from outdoor Optical Distribution Cabinet to server Room- 12 Cores x 8 FO cables	Per Core	168
Single Mode Fiber Optic Cables Management, Labeling & Certified Testing & Computerized Test Report		
Oil and construction works (Standard Trenching, 7 180x180x180 cm Hand holes' Materials & Service, 2 266X180X205cm Manholes' Materials & Services)		
Standard Trenching		
Trenching W*H 40cm*100cm, Screened Soft Soil, Soft Soil W*H 40cm*20cm, 4" Conduit (Sch 80), Concrete (3500 psi) over soft soil, W*H 40*15cm, Backfilling and watering, Compaction %95 in 15cm (5) layers, Mandreling of conduits, Spacer Assemblies, 3m intervals, Warning Tape over Soft Soil Caution Tape on both sides of trench, Pull Rope, PVC cement, Surface restoration, cleaning and moving extra backfill Supply, transportation and installation of materials		
	Per Meter length	1000 M

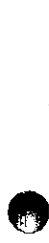
Land holes' Materials & Services	No.	8	
<p>ation, L*W*H 180cm*180cm *180cm) Crush hole base 180cm*180cm *10cm, L*W*H, e-Cast, Reinforced Concrete L*W*H, Rebars 4mm diameter at 20 cm C/C, vertical and Iron cover and Frame, Cable Rack, galvanized, , 20 cm minimum thickness 4mm, galvanized, ooks, 20 cm long, galvanized, Anchor Plugs, ble rack installation, Aluminum Number Plate, proof/waterresistant, Hydraulic Cement for the penetrating the HH walls, Caution Tape around ansportation and installation of the materials loading, unloading and transportation, of the , Backfilling and compaction around the hand eaning and removing extra backfill</p>	<p>No.</p>	<p>8</p>	
<p>Land holes' Materials & Service</p> <p>ation, L*W*H 266cm*180cm*205cm), Crush ble base, L*W*H, 266cm*180cm*15cm, e-Cast, Reinforced concrete L*W*H, m, Rebar's (reinforcing bars), 16mm diameter al and horizontal, Pre-Cast Iron Cover and vanized, 120cm, Rack Support, minimum anized, Cable Hooks, 20cm long, galvanized, nd nuts for cable rack installation, Aluminum Sealant, waterproof/ water resistant, Hydraulic g around ducts penetrating the MH walls, corrosion-resistant, Caution, tape around</p>	<p>No.</p>	<p>2</p>	

<p>manhole, Restoration, site cleaning and removing extra backfill, installation of ground rod (Ground Rod will be provided by NI), loading, unloading and transportation of the manhole to the site, backfilling and compaction around the manhole Supply, transportation and installation of the materials used in manhole</p>		
<p>Electrical Grounding</p> <p>Electrical grounding for 8 MDF to 25-foot depth. 16mm x 200 mm copper wire and 3 X 5 ft copper rectangular plate (6.0 to 6.5 mm). Plate installed with 100 Kg coal x 30 Kg salt. Plate shall have direct connection to main electrical board via copper wire attached from MDF. Copper wire to be installed via 1" steel GI pipe.</p>	<p>No. 8</p>	

Deliverables for lot 2 (Equipment)

مشخصات تخنیکى لات دوم

<p>ZTE ZXMP S330 MSTP Series SDH Based Multi-Service Node Equipment, Cross-Connect Capacity High-order: 60G; low-order: 5G Service, Interface: STM-16, STM-4, STM-1 (O), STM-1 (E), E3, T3, E1, T1, FE, GE Number of service slots: 12</p>	<p>Dimension 443.7mm(Height) x 482.6mm(Width) x 270mm(Depth) With STM-4, STM-1 (O), STM-1 (E), E3, T3, E1, T1, FE, GE installed Modules</p>	<p>One pair (2PCs)</p>
--	---	------------------------



<p>Cisco IP Phone 8845, New None refurbish Graphical display: The 800 x 480, 24-bit color, 5-in. WVGA display provides scrollable access to calling features and text-based XML application, Video: 720p HD video (encode and decode) and H.264/AVC, IEEE Power over Ethernet (PoE) with other standard specification and Enhanced User Connect License (UCL) for CUCM 12.0</p>		10	
<p>Cisco IP Phone 7841, Programmable Line 4, Screen: White backlit, 384 x 106 pixel (3.28 in. / 83.3 mm), Dimensions: 1.91 lbs. (867 g), PoE Class: 1, Weight: 8.2 x 8.1 x 1.10 inches (20.7 x 20.6 x 2.8 cm) excluding foot stand, Standard Colors: Charcoal, Black, Ethernet Switch: 10/100/1000, Foot Stand: 2 Position; 30 and 45 degrees</p>		100	
<p>Catalyst 3850-24XS-S Fiber Switch 24 Ports</p>	WS-C3850-24XS	1	
<p>3M Cat6 IO Jack Volition TM RJ45 K6 Jack, Cat 6, UTP, White, VOL-OCK6-U</p>		200	
<p>3M or Inflink RJ45 Modular Plug, IDC, Cat6</p>	Box	20	
<p>Cyberoam Unified Threat Management appliances CR300iNG with 3-year license. Firewall - Intrusion Prevention System - Web Application firewall Content Security - Anti-Virus/Anti-Spyware - Anti-Spam (Inbound/Outbound) - HTTPS/SSL Content Security Administrative Security - Next-Gen UI - iView - Logging & Reporting</p>	CR300iNG	1	
<p>U/FTP Cat.6A High Performance Patch Cord PVC 5M BLUE - Fluke Patch Cord Tested</p>		200	

<p>Power for Second Back power for Server Room, 10X1000 System on the top floor brackets with 10 KVA Invertor bank with 20X12 Volt 100 Amps Battery with complete on</p>	<p>LM</p>	<p>1</p>	
<p>tion Samsung 12000 BTU with installation and with Warranty</p>	<p>Each</p>	<p>2</p>	
<p>Varifocal Bullet Network Camera with installation (DS-G1-IZ(S)Max. 2688x 1520 @ 30fps, H.265, H.264, DR, Color: 0:007 Lux @ (F1.2, AGC ON),0:001Lux @ 56C ON), 0 Lux with IR, False alarm filter by target tion,12 VDC & PoE (802.3at, class 4), IR range: Up to pport on-board storage, up to 128 GB, IP67, /3D DNR/ROI</p>	<p>Each</p>	<p>13</p>	
<p>Net Shelter Dell Brand with 800X1600 Size 4 Fans, ets APC PDU, Standard in Rack Lighting with on</p>	<p>Each</p>	<p>7</p>	
<p>guisher Balloon 5 KG for Server room</p>	<p>Each</p>	<p>2</p>	

اجناس و خدمات ضمنی باید در مطابقت با معیارات و مشخص

امضا و مهر داوطلب.....

Section 5 - Terms and Conditions:

1. Completion of work within 60 days from date of signing the contact
2. Only original, new (non -refurbished) equipment shall be supplied.
3. For the Cisco equipment supplier need provide Cisco authorized distribute or partner latter.
4. The vender shall have successfully completed similar projects will be considering in advantage and must have fulfilled in the past for a government minister /NGO in Afghanistan.
5. Vender needs to quote brand and part number or equivalent as per specified in RFP.
6. All devices and accessories should cover at least one-year warranty.
7. Prices would be valid for at least 90 days from the submission of financial bid.
8. Prices would be inclusive of all the taxes, customs duties or other expenses.
9. All the materials will be delivered at Kabul Badam Bagh Research Directorate
10. The vender may be required to arrange site visits to previously completed projects to ensure vendors ability to complete the job.
11. Upon completion of flooding cable, trenching, termination or other work which causes damage to the ground, road or building surface, the vendor must refurbish the area to its original state.
12. Testing of installed fiber optic cabling to ensure continuity and proper termination
13. Both ends of all installed cables will be labeled with the same unique and logical identification number with a commercial labeler (brady Labeler or equivalent method) these labels will be in addition to labeling on the jacks and /or patch panels.
14. All trenching or boring required making a clear path for conduit between buildings.
15. The contractor will ensure that their networking solution correctly matches the provided building design plans, drawings and equipment specifications. In addition, the contractor will be required to ensure that their installation complies with all state.

16. The selected contractor will be required to work in close coordination with the MAIL ICT team.
17. Contractors may need to show the samples of cables, Pipes, connectors, main holes, patch panels, fiber pigtails, GI-pipe and other materials as requested.
18. The contractor may not re-award this contract to any sub-contractor after being awarded this contract, If the contractor does so, MAIL holds the right to cancel the immediate terminate the contract and contractor will not be entitled to claim for any work or materials delivered.
19. Contractors may be required to show original shipping documents from equipment suppliers in order to show that they have been purchased via authorized distribution channels
20. Installation of main holes, patch panels and other fiber end to end equipment's on racks will be considered as service charges, contractor may not ask for additional components after the contract has been awarded.
21. The contractor needs to provide the list of employees who will work in this project prior to starting work. No substitutions shall be made without prior clearance from MAIL.
22. The contractor represents and warrants that they are qualified to perform the work described in this contract, and that they will perform all work in a workmanlike manner.
23. The contractor shall keep confidential all information regarding the MAIL that they may receive as a result of their performance of this / her duties under this contract.
24. If the contractor fails to meet deadline of the project, a penalty of 0.5 % of total project cost per day will be imposed on contractor and deducted from final payment.
25. Upon completion of the installation, all materials (main holes, pipes, cabling etc.) will be measured and tested. If it is determined that the material which was installed is less than that specified in the RFQ, the cost of the remaining amount will be deducted from the final invoice.

26. Vendor must provide a detailed network diagram (map) indicating pipes, main holes cables and pathways, fiber links and labeling IDF/MDF layout etc. Minimum requirement MS Visio or equivalent.
27. Vendor must provide a certified computerized testing report of all terminations.
28. Vendor must coordinate with MAIL ICT team before trenching any part of the road, garden or ground.

امضا و مهر داوطلب

794

قسمت ششم: شرایط عمومی قرارداد

<p>ماده 1- تعریفات</p>	<p>1.1 اصطلاحات آتی معانی ذیل را افاده می نمایند:</p> <p>1- دولت: دولت جمهوری اسلامی افغانستان است.</p> <p>2- قرارداد: موافقتنامه کتبی میان اكمال کننده و اداره است که شامل اسناد قرارداد به شمول ضمايم، ملحقات و اسناد مربوط آن میباشد.</p> <p>3- اسناد قرارداد: اسناد مندرج موافقتنامه قرارداد و تعديلات منضمه آن می باشد.</p> <p>4- قیمت قرارداد: قیمت قابل پرداخت به اكمال کننده است که در موافقتنامه قرارداد مشخص گردیده و می تواند مطابق مندرجات قرارداد تنقيص، تزئید و یا تعديل گردد.</p> <p>5- روز: روز تقویمی</p> <p>6- تکمیل: اكمال اجناس و خدمات ضمنی آن (در صورت موجودیت) توسط اكمال کننده در مطابقت با شرایط مندرج قرارداد.</p> <p>7- اجناس: مواد خام، ماشین آلات، تجهیزات و سایر اشیای که اكمال کننده آن را تحت شرایط این قرارداد برای اداره تهیه می نماید.</p> <p>8- اداره: نهادیست که اجناس و خدمات ضمنی مربوط را مطابق شرایط خاص قرارداد تدارک می نماید.</p> <p>9- خدمات ضمنی: خدمات متمم اجناس تحت این قرارداد مانند بیمه، نصب، آموزش و حفظ و مراقبت ابتدائی و سایر مکلفیت های اكمال کننده تحت این قرارداد میباشد.</p> <p>10- شرایط خاص قرارداد: مجموع شرایط قابل تطبیق بالای قرارداد که از طرف اداره با نظر داشت ماهیت و نوعیت تدارکات تعیین می گردد.</p> <p>11- قراردادی فرعی: شخص حقیقی و یا حکمی است که اكمال قسمتی از اجناس تحت این تدارکات یا اجرا ببخش از خدمات ضمنی آن را با در نظر داشت احکام قانون و طرز العمل تدارکات به عهده دارد.</p> <p>12- اكمال کننده: شخص حقیقی یا حکمی است که طبق احکام قانون و طرز العمل تدارکات با وی عقد قرارداد گردیده باشد.</p> <p>13- محل تسلیمی اجناس تدارک شده: محل که در شرایط خاص قرارداد مشخص می گردد.</p>
<p>ماده 2- اسناد قرارداد</p>	<p>2.1 تمام اسناد تشکیل دهنده قرارداد و ضمايم آن که مرتبط، متمم و مبین اسناد قرارداد می باشد، لازم و ملزوم یکدیگر بوده و ترتیب تقدم آن ها در موافقتنامه قرارداد ذکر می گردد، منحیث یک کل اسناد قرارداد محسوب می گردد.</p>
<p>ماده 3- تقلب و فساد</p>	<p>3.1 هرگاه اداره از ارتکاب عمل فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اغفال توسط قراردادی در مراحل داوطلبی یا اجرای قرارداد اطمینان حاصل نماید، میتواند با اطلاع کتبی به قراردادی در خلال مدت (14) روز قرارداد را فسخ نماید. در این</p>

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل و تجهیزات وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه و اینترنت تحت داوطلبی باز داخلی. 98/03-02-01/MAIL/PD/NCB/G92

<p>صورت فسخ قرارداد در روشنی بند 1 ماده 35 شرایط عمومی قرارداد صورت گرفته و احکام ماده 35 شرایط عمومی قرارداد قابل تطبیق می باشد.</p> <p>1- اصطلاحات آتی در این ماده معانی ذیل را افاده می نمایند:</p> <p>(1) فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورت تغییرمناسب کارکردهای جانب دیگر (کارمندان تدارکات یا مدیریت قرارداد) را تحت تاثیر قرار دهد؛</p> <p>(2) تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمداً و یا سهواً به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد؛</p> <p>(3) تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قرارداد نادرست اعمالسائیرین طرح گردیده باشد؛</p> <p>(4) اجبار: تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قرارداد اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم؛</p> <p>(5) ایجاد اختلال و موانع: تحریک، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات.</p>	
<p>3.2 هر گاه کارمند اداره و یا اكمال کننده مرتکب اعمال فساد و تقلب مندرج بند 1 این ماده گردد، مطابق احکام قانون مجازات گردیده و مکلف به پرداخت جبران خساره نیز می گردد.</p>	
<p>4.1 در این سند مفرد معنی جمع و بالعکس آنرا افاده می نماید.</p>	<p>ماده 4- معانی</p>
<p>4.2 شرایط تجارت بین المللی</p> <p>1- در این سند شرایط تجارت بین المللی و حقوق و وجایب طرفین در آن در شرایط خاص قرارداد مشخص می گردد مشروط بر این که با مندرجات قرارداد در تناقض نباشد؛</p> <p>2- در این سند از ویرایش جدید شرایط تجارت بین المللی صادره اتاق تجارت بین المللی پاریس که در شرایط خاص قرارداد مشخص می گردد، استفاده صورت می گیرد.</p>	
<p>4.3 تمامیت توافق</p> <p>این قرارداد توافق کلی میان اداره و اكمال کننده بوده که با عقد آن تمام توافقات، مکاتبات و مذاکرات کتبی و شفاهی قبلی میان جانبین ملغی می گردد.</p>	
<p>4.4 تعدیل</p> <p>تعدیل قرارداد صرف در صورتی مدار اعتبار می باشد که مطابق احکام قانون، طرزالعمل تدارکات و مندرجات شرطنامه و قرارداد صورت گرفته باشد.</p>	

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل و تجهیزات وصل تعمیرات واحد های دولتی محوطه بادام باغ به شبکه و اینترنت تحت داوطلبی بلاز داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/01-02-03/98

<p>4.5 عدم استثناء</p> <p>1- با رعایت جز 2 این بند، هیچگونه تخفیف، مهلت دهی، یا اجتناب از تطبیق شرایط و مکلفیت ها توسط یکی از جانبین که حقوق طرف دیگر را متاثر، محدود یا به آن لطمه وارد نماید مجاز نبوده و استثناء قرار دادن نقض قرارداد توسط یکی از جانبین، تداوم نقض قرارداد را مجاز نمی سازد.</p> <p>2- هر گونه استثناء قرارداد حق، صلاحیت ها یا جبران خساره تحت این قرارداد کتبی و تاریخ داشته و توسط نماینده با صلاحیت طرف اعطا کننده استثناء امضا شده و باید مبین حقوق و اندازه استثناء باشد.</p>	
<p>4.6 قابلیت جدایی</p> <p>هرگاه یکی از احکام یا شرایط این قرارداد ممنوع یا ملغی یا غیر قابل تطبیق دانسته شود، این امر منجر به الغا و عدم تطبیق سایر احکام و شرایط قرارداد نمیگردد.</p>	
<p>5.1 در داوطلبی های ملی اسناد قرارداد و سایر اسناد مربوط آن به یکی از زبان های ملی ترتیب میگردد. در داوطلبی های بین المللی این اسناد به زبان که در شرایط خاص قرارداد مشخص گردیده، ترتیب میگردد. در صورتیکه مواد چاپی منضمه قرارداد باشد و به سایر زبان ها ترتیب گردیده باشد، ترجمه تصدیق شده آن نیز ضم قرارداد میگردد، که در صورت نیاز به وضاحت، به ترجمه مربوط استنباط میگردد.</p> <p>5.2 اکمال کننده مکلف به پرداخت مصارف ترجمه و تحمل ضرر ناشی از عدم صحت آن می باشد.</p>	<p>ماده 5- زبان</p>
<p>6.1 هرگاه اکمال کننده یک شرکت مشترک، کانسرسيوم، یا انجمن باشد، تمامی شرکا بصورت مشترک در قبال ایفای تعهدات این قرارداد مسوول بوده و یکتن از شرکا منحیث رهبر دارنده صلاحیت نمایندگی می باشد. ترکیب یا تشکیل شرکت مشترک، کانسرسيوم، یا انجمن بدون موافقت قبلی اداره تغییر نموده نمی تواند.</p>	<p>ماده 6- شرکت های مشترک</p>
<p>7.1 اکمال کننده و قراردادی های فرعی می تواند تابعیت هر کشور واجد شرایط را داشته باشند. اکمال کننده و یا قراردادی های فرعی وی در صورتیکه تبعه یک کشور بوده یا در آن کشور ثبت باشد، و یا به اساس قانون همان کشور فعالیت نمایند، اتباع همان کشور محسوب میگردند.</p>	<p>ماده 7- واجد شرایط بودن</p>
<p>7.2 تمام اجناس و خدمات ضمنی تحت این قرارداد باید منشا از کشور واجد شرایط را داشته باشند. اصطلاح منشأ عبارت از کشوری است که اجناس در آن استخراج، کشت، تولید و پروسس شده و یا در نتیجه ساخت، پروسس و یا طی سایر مراحل صنعتی ماهیت اولیه آن تغییر نموده باشد.</p>	
<p>8.1 هر نوع اطلاع و آگهی دهی طرفین تحت این قرارداد بصورت کتبی صورت میگیرد. هدف از کتبی عبارت از تبادل اطلاعات بصورت نوشتاری توأم با سند دریافت آن می باشد.</p>	<p>ماده 8- اطلاعیه ها</p>
<p>8.2 اطلاعیه سر از تاریخ تسلیمی و یا تاریخ موثر آن معتبر می باشد. در صورت هر دو تاریخ تسلیمی و تاریخ اعتبار همان تاریخ که بعد تر باشد، قابل اعتبار خواهد بود.</p>	
<p>9.1 این قرارداد تابع قوانین جمهوری اسلامی افغانستان بوده و تفسیر آن نیز در روشنی قوانین جمهوری اسلامی</p>	<p>ماده 9- قانون نافذ</p>

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

MAIL/PD/NCB/G92/01-02-03/98 داخلی. و اینترنت تحت داوطلبی باز داخلی.

	افغانستان صورت میگیرد.
ماده 10- حل منازعات	<p>10.1 اداره و اكمال کننده مكلف اند تمام تلاش های خویش را برای حل منازعات و اختلافات ناشی از این قرارداد با استفاده از مذاکرات غیر رسمی بخرچ دهند.</p> <p>10.2 هرگاه در خلال (28) روز جانبین در حل منازعه یا اختلافات توسط مشوره دوجانبه به نتیجه نرسند، موضوع به مرجع حل و فصل منازعات مندرج شرایط خاص قرارداد ارجاع میگردد.</p> <p>10.3 علی الرغم ارجاع منازعه به مرجع حل و فصل:</p> <p>1- طرفین به اجرای وجایب مربوطه تحت این قرارداد ادامه خواهند داد مگر اینکه طور دیگری موافقه نمایند؛ و</p> <p>2- اداره تمام پرداخت های اجرا نشده اكمال کننده را پرداخت می نماید.</p>
ماده 11- تفتیش و بررسی ها توسط حکومت	<p>11.1 اكمال کننده مكلف است اجازه بررسی دفاتر، حسابات و یاد داشت های خود و قراردادی های فرعی مربوط این قرارداد را به مفتش موظف از جانب حکومت بدهد. اكمال کننده توجه داشته باشد که عمل جلوگیری از تفتیش و بررسی دولت از جانب قراردادی مطابق ماده سوم شرایط عمومی قرارداد ایجاد مانع تلقی گردیده و منجر به فسخ قرارداد می گردد.</p>
ماده 12- حدود اكمالات	<p>12.1 اجناس و خدمات ضمنی قابل اكمال در جدول نیازمندیها مشخص می شود.</p>
ماده 13- تحویل اسناد مربوط	<p>13.1 اكمال اجناس و خدمات ضمنی آن در مطابقت به جدول اكمال مندرج جدول نیازمندیها با رعایت بند 1 ماده 33 شرایط عمومی قرارداد صورت میگیرد. جزئیات انتقال و سایر اسناد که توسط اكمال کننده باید تسلیم داده شوند، در شرایط خاص قرارداد مشخص میگردد.</p>
ماده 14- مسوولیت های اكمال کننده	<p>14.1 اكمال کننده اجناس و خدمات ضمنی را باید در مطابقت با ماده 12 شرایط عمومی قرارداد و جدول تحویل و تکمیل در مطابقت به ماده 13 شرایط عمومی قرارداد اكمال می نماید.</p>
ماده 15- قیمت قرارداد	<p>15.1 پرداخت ها به اجناس و خدمات ضمنی اكمال شده، به اساس قیمت آفر اكمال کننده صورت میگیرد. هر نوع تعدیل قیمت مجاز در شرایط عمومی قرارداد از این امر مستثنی است.</p>
ماده 16- شرایط پرداخت	<p>16.1 پرداخت ها بشمول هرگونه پیش پرداخت در صورتیکه قابل اجرا باشد، طبق شرایط خاص قرارداد صورت میگیرد.</p> <p>16.2 اكمال کننده درخواست پرداخت خویش را بصورت کتبی توام با اتوایس که نشان دهنده اجناس و خدمات ضمنی اكمال شده و ایفای تعهدات مندرج قرارداد باشد، به اداره ارائه می نماید.</p> <p>16.3 پرداخت ها به اكمال کننده در خلال مدت (30) روز بعد از قبول درخواست پرداخت قراردادی توسط اداره، صورت میگیرد. در صورت تاخیر حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات تطبیق می گردد.</p>

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک و وسایل ونجهيزات وحمل تعميرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به سیکه و اینترنت تحت ناوطلبی باز داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/ 01-02-03/98

<p>16.4 پرداخت ها به قراردادی به واحد پولی افغانی صورت میگیرد مگر اینکه اسعار قیمت آفر در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد.</p>	
<p>16.5 در صورتیکه اداره قادر به پرداخت به اكمال کننده در مدت مندرج شرایط خاص قرارداد نگردد، تکثانه مندرج شرایط خاص قرارداد بر مبلغ تاخیر شده قابل پرداخت می باشد.</p>	
<p>17.1 در صورتیکه اجناس بیرون از جمهوری اسلامی افغانستان ساخته شده باشد، تمامی مالیات بشمول مالیات بر معاملات انتفاعی، عوارض، قیمت جواز، و سایر انواع مالیات که در خارج از جمهوری اسلامی افغانستان قابل پرداخت باشد، بر عهده اكمال کننده می باشد.</p>	<p>ماده 17- مالیات و مکلفیت های گمرکی</p>
<p>17.2 در صورتیکه اجناس در داخل جمهوری اسلامی افغانستان ساخته شده باشد، مسؤلیت کلی پرداخت تمام مالیات، عوارض گمرکی، قیمت جواز و غیره الی تسلیمی اجناس به اداره بر عهده اكمال کننده می باشد.</p>	
<p>17.3 اداره تلاش نماید تا اكمال کننده به اندازه ممکن از هرگونه معافیت مالیاتی، تخفیفات، پاداش ها یا امتیازات(در صورت موجودیت) در کشور فرمایش دهنده، استفاده نماید.</p>	
<p>18.1 در صورت ضرورت طوریکه در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته، اكمال کننده باید در مدت 10 روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر تضمین اجرا را برای مبلغ مشخص شده در شرایط خاص قرارداد، تهیه نماید.</p>	<p>ماده 18- تضمین اجرا</p>
<p>18.2 در صورت عدم اجرای تعهدات مندرج قرارداد توسط اكمال کننده، مبلغ تضمین غیر قابل استرداد می باشد.</p>	
<p>18.3 تضمین اجرا باید به واحد پولی مندرج قرارداد یا سایر واحد پولی قابل قبول اداره در شکل مشخص شده شرایط خاص قرارداد یا سایر اشکالی مورد قبول اداره، ارائه گردد.</p>	
<p>18.4 تضمین اجرا در خلال مدت (28) روز بعد از تکمیل تعهدات مندرج قرارداد بشمول هرگونه مکلفیت های ورنتی، به اكمال کننده مسترد میگردد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگر مشخص شده باشد.</p>	
<p>19.1 حق چاپ و نشر در ترسیمات، اسناد، و دیگر مواد که در برگیرنده معلومات که توسط اكمال کننده به اداره ارائه میگردد برای اداره محفوظ می باشد و یا در صورتیکه توسط اكمال کننده و یا به اداره توسط شخص ثالث ارائه گردیده باشد، این حق برای شخص ثالث محفوظ می باشد.</p>	<p>ماده 19- حق چاپ و نشر</p>
<p>20.1 اداره و اكمال کننده نمی توانند اسناد، ارقام و یا سایر معلومات که طور مستقیم و یا غیر مستقیم توسط سایر طرف های مرتبط به قرارداد فراهم گردیده است را بدون موافقه کتبی طرف افشا نمایند. حتی در صورتیکه این معلومات قبل، در جریان و یا بعد از فسخ یا ختم قرارداد فراهم گردیده باشد. علی الرغم موارد فوق، اكمال کننده می تواند اسناد، ارقام و سایر معلومات را که از اداره بدست می آورد به قراردادی فرعی صرف در حد که برای انجام وظایف وی تحت این قرارداد نیاز باشد، فراهم نماید. در اینصورت اكمال کننده تعهد قراردادی فرعی را به منظور حفظ محرمت در مطابقت با ماده 20 شرایط عمومی قرارداد اخذ می نماید.</p>	<p>ماده 20- معلومات محرم</p>

<p>20.2 اداره نباید همچو اسناد، ارقام و یا سایر معلومات دریافت شده از اكمال کننده را به هرمنظوریکه به این قرارداد ارتباط نداشته باشد، استفاده نماید. به همین ترتیب، اكمال کننده نباید همچواسناد، ارقام و یا سایر معلومات دریافت شده از اداره را به مقاصد غیر از اجرای این قرارداد، استفاده نماید.</p>	
<p>20.3 مکلفیت های مندرج بند 1 و 2 این ماده بالای معلومات ذیل قابل تطبیق نمی باشد:</p> <p>1- آن معلومات که اكمال کننده و دولت با سایر نهاد های تمویل کننده این قرارداد شریک می سازند؛</p> <p>2- یا معلوماتیکه می تواند شامل معلومات قابل دسترس عامه گردد؛</p> <p>3- معلوماتیکه در جریان علنی شدن آن ثابت شود که از طرف مقابل بدست نیامده و مالکیت طرف علنی کننده بوده است ؛ یا</p> <p>4- معلومات که بطور قانونی در اختیار طرف قرارداد از جانب طرف سوم که مکلف به رعایت محرمانگی می باشد، قرار گرفته باشد.</p>	
<p>20.4 احکام این ماده نباید هرگونه تعهد در رابطه به حفظ محرمانگی داده شده توسط هریک از جانبین را قبل از تاریخ قرارداد در ارتباط به اكمال کل قرارداد یا بخش متعلق به آن تعدیل نماید.</p>	
<p>20.5 احکام این ماده بعد از فسخ یا تکمیل قرارداد نیز قابل تطبیق می باشد.</p>	
<p>21.1 اكمال کننده باید اداره را کتباً در مورد اعطای قراردادهای فرعی تحت این قرارداد، در صورتیکه قبلاً در آفر داوطلب مشخص نگردیده باشد اطلاع دهد. وگذاشتن بخشی قرارداد به قراردادی فرعی در روشنی ماده سی و ششم قانون تدارکات صورت میگیرد. اعطای قرارداد فرعی مکلفیت ها، وجایب و مسوولیت های اكمال کننده تحت این قرارداد را متاثر نمی سازد.</p>	<p>ماده 21- عقد قرارداد فرعی</p>
<p>21.2 قراردادهای فرعی باید احکام مواد 3 و 7 شرایط عمومی قرارداد را رعایت نمایند.</p>	
<p>21.3 در صورتیکه قرارداد فرعی الی 20 فیصد حجم قرارداد بدون موافقه کتبی اداره صورت گرفته باشد، یا قرارداد فرعی بیشتر از 20 فیصد قیمت اصلی قرارداد اعطا شده باشد این عمل نقض قانون تدارکات و تعهدات طرفین تلقی گردیده و تخطی در قرارداد محسوب میگردد. در این صورت قرارداد فسخ و تضمین اجرای قرارداد قابل استرداد نبوده و محرمانگی قراردادی اصلی طی مراحل میگردد.</p>	
<p>22.1 مشخصات تخنیکی و ترسیمات</p> <p>1- اجناس و خدمات قابل اكمال تحت این قرارداد باید با مشخصات تخنیکی و ستندرد های مندرج قسمت 5 جدول نیاز مندیها مطابقت داشته باشند. در صورتیکه کدام ستندرد قابل اجرا ذکر نشده باشد، ستندردهای رایج در کشور منشا و یا بالاتراز آن قابل اجرا می باشد.</p> <p>2- اكمال کننده می تواند از پذیرش هر نوع مسوولیت در قبال طراحی، ترسیمات، مشخصات یا سایر اسناد که به نمایندگی از اداره ترتیب گردیده است و در اختیار وی قرار می گیرد با صدور اطلاعیه عدم مسوولیت به اداره</p>	<p>ماده 22- مشخصات و معیارها</p>

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل و تجهیزات وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه با دام باغ به شبکه و اینترنت تحت ناوظنی باز داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/01-02-03/98

<p>انکار نماید.</p> <p>3- در صورتیکه در قرارداد از کودها و ستندردهایکه قرارداد درمطابقت به آنها تطبیق میگردد تذکر رفته باشد، ویرایش و تجدید چنین کود ها همانی خواهد بود که در جدول نیازمندیها مشخص گردیده است. در جریان تطبیق قرارداد هر نوع تغییر در کود ها و ستندردها صرف در صورت تائید آن توسط اداره و در مطابقت با ماده 33 شرایط عمومی قرارداد قابل اجرا می باشد.</p>	
<p>23.1 اكمال کننده طبق قرارداد، اجناس را به منظور جلوگیری از تخریب و یا فاسد شدن آن الی رسیدن به مقصد نهایی بسته بندی می نماید. بسته بندی باید توانایی مقاومت در برابر گرما، سرما، رطوبت و یا قرار گرفتن در معرض هوایی باز را داشته باشد. وزن و اندازه بسته بندی باید با در نظر داشت فاصله مقصد نهایی و شیوه انتقالات و بارچالانی تعیین گردد.</p>	<p>ماده 23- بسته بندی اسناد</p>
<p>23.2 بسته بندی، علامه گذاری و نوشته ها در داخل یا بیرون بسته ها باید با معیارات خاص که در قرارداد درج گردیده بشمول معیارات مندرج شرایط خاص قرارداد و سایر رهنمود های ارائه شده توسط اداره مطابقت داشته باشد.</p>	
<p>24.1 اجناس که تحت این قرارداد اكمال میگردند باید بصورت مکمل با واحد پولیکه به آسانی قابل تبدیل از کشور واجد شرایط بوده - درمقابل مفقودی، تخریب در جریان تولید، انتقال، نگهداری و تحویل در مطابقت با شرایط تجارت بین المللی (Incoterms2010) قابل اجرا یا به طوریکه در شرایط خاص قرارداد مشخص شده است، بیمه شده باشد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طوری دیگر ذکر شده باشد.</p>	<p>ماده 24- بیمه</p>
<p>25.1 انتقال اجناس در مطابقت با شرایط تجارت بین المللی (Incoterms2010) صورت میگیرد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگری تذکر رفته باشد.</p>	<p>ماده 25- انتقال</p>
<p>26.1 اكمال کننده به مصرف خود و بدون تحمل بهصرف از جانب اداره، تمام آزمایشات و معاینات اجناس و خدمات ضمنی مربوط را طوریکه در شرایط خاص قرارداد درج گردیده، انجام خواهد داد.</p>	<p>ماده 26- آزمایشات و معاینات</p>
<p>26.2 آزمایشات و معاینات فوق الذکر می تواند در محلات مربوط اكمال کننده، قراردادی فرعی، در محل تحویل، مقصد نهایی و یا سایر محلات در داخل جمهوری اسلامی افغانستان که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته باشد انجام یابد. با رعایت بند 3 این ماده در صورتیکه آزمایش و معاینه در محلات مربوط اكمال کننده و یا قراردادی فرعی وی انجام یابد، تسهیلات و همکاری لازم بشمول فراهم سازی زمینه دسترسی به ترسیمات و معلومات تولید به معاینه کننده گان بدون تقبل مصارف از جانب اداره فراهم میگردد.</p>	
<p>26.3 اداره یا نماینده مؤظف وی حق حضور در آزمایشات و معاینات مندرجماده 26.2 شرایط عمومی قرارداد را خواهد داشت، مشروط بر اینکه اداره تمام مصارف مربوط به همچو حضور را متحمل شود.</p>	
<p>26.4 در صورتیکه اكمال کننده آماده همچو آزمایشات و معاینات باشد، با اطلاعیه قبلی که محل و زمان انجام معاینه و آزمایش در آن تذکر رفته باشد، اداره را مطلع سازد. اكمال کننده از طرف ثالث و یا تولید کننده اجازه و یا توافق</p>	

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل و تجهیزات وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه و اینترنت تحت داوطلبی باز داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/ 01-02-03/98

<p>ضروری را مبنی بر اشتراک اداره و یا نماینده وی در جریان معاینه و آزمایش را حاصل می نماید.</p>	
<p>26.5 اداره میتواند از اكمال کننده هر آزمایشو یا معاینه را که در قرارداد درج نبوده اما بمنظور تثبیت مطابقت مشخصات و کار آیی اجناس با مشخصات تکنیکی و ستندرد های مندرج این قرارداد ضروری پنداشته شود، تقاضا نماید. مشروط بر اینکه مصارف انجام معاینات و آزمایشات به قیمت قرارداد علاوه گردد. همچنان در صورتیکه چنین آزمایشات و معاینات پیشرفت ساخت، اجراءات اكمال کننده و انجام سایر وجایب وی تحت این قرارداد را متأثر سازد، تعدیلات لازم در تاریخ تحویل و تکمیل و سایر وجایب متأثره صورت میگیرد.</p>	
<p>26.6 اكمال کنندهراپور نتایج همچو آزمایشات و معاینات را به ادارهارائهمی نماید.</p>	
<p>26.7 اداره میتواند اجناس و یا پرزه جات آن را که در آزمایش مورد قبول قرار نمی گیرد و یا در مطابقت به مشخصات نباشد، رد نماید. اكمال کننده مکلف است، تا اجناس و پرزه جات رد شده را تصحیح یا تعویض نموده و تغییرات را که بمنظور مطابقت اجناس با مشخصات مورد نیاز می باشد، بدون تحمل مصارف از جانب اداره، انجام دهد. اكمال کننده آزمایش و معاینه صورت گرفته را با صدور اطلاعیه بدون تحمل مصارف از جانب اداره یک بار دیگر تکرار می نماید.</p>	
<p>26.8 اكمال کننده موافقه مینماید که اجرای آزمایش و معاینه اجناس و پرزه جات آن، حضور اداره و یا نماینده وی در جریان آزمایش و یا ارائه گزارش بر مبنای بند 6 این ماده فراهم سازی ورتنی ها و سایر مکلفیت های تحت این قرارداد توسط داوطلب را متأثر نمی سازد.</p>	
<p>27.1 در صورتیکه اكمال کننده موفق به اكمال تمام یا قسمتی از اجناس یا تکمیل قسمت یا تمام خدمات ضمنی آن در زمان معینه آن نگردد، جریمه تأخیر مطابق حکم ماده می و نهم قانون تدارکات و حکم یکصد و هشتم طرزالمعمل تدارکات، از پرداخت های قراردادی وضع میگردد. در صورتیکه مقدار جریمه تأخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 35 شرایط عمومی قرارداد فسخ میگردد.</p>	<p>ماده 27- جریمه تأخیر</p>
<p>28.1 اكمال کننده تضمین مینماید که تمام اجناسجدید، غیرمستعمل و از جدید ترین مودلها میباشد و اینکه آنها تمام بهسازی ها در طرح و مواد را شاملمی باشند، مگر اینکه در قرارداد طور دیگری تصریحگردیده باشد.</p>	<p>ماده 28- ورتنی</p>
<p>28.2 علاوه برآن با در نظر داشت جز 2 بند 1 ماده 22 شرایط عمومی قرارداد، اكمال کننده تضمین مینماید که اجناس عاری از نواقص ناشی از اجراءات ، فروگذاری یا کتمان و یا نواقص ناشی از دیزاین، مواد، طرز کار، تحت استفاده معمول شرایط موجود در مقصد نهایی، می باشد.</p>	
<p>28.3 ورتنی باید برای مدت 12 ماه بعد از تسلیمی و پذیرش اجناس یا هر بخش در مقصد نهایی که در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته است و یا به مدت 18 ماه بعد از تاریخ حمل از بندر یا بارگیری از کشور منشا، هر دوره که زدوتر تکمیل گردد، اعتبار خواهد داشت. مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگر تذکر رفته باشد.</p>	
<p>28.4 اداره بمحض دریافت هر گونه نواقص، اكمال کننده را از ماهیت نواقص بشمول شواهد موجود مطلع می سازد. اداره</p>	

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل و تجهیزات وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه و اینترنت تحت ناظرین باز داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/ 01-02-03/98

<p>زمینه های مناسب بمنظور ملاحظه رفع نواقص توسط اکمال کننده را فراهم میسازد.</p>	
<p>28.5 بهمحض دریافت اطلاع از نواقص، اکمال کننده در مدت مندرج شرایط خاص قرارداد، اجناس ناقص را بدون تحمل مصرف توسط اداره ترمیم یا تعویض می نماید.</p>	
<p>28.6 در صورتیکه اکمال کننده موفق به رفع همچو نواقص در مدت میعاد معینه مندرج شرایط خاص قرارداد نشود، اداره اقدامات لازم را به مصرف و ریسک اکمال کننده روی دست میگیرد. این اقدامات سایر حقوق اداره تحت این قرارداد را متأثر نمی سازد.</p>	
<p>29.1 اکمال کننده در صورت رعایت بند 2 این ماده توسط اداره، مسئولیت حقوقی ناشی از نقض و یا اتهام نقض حق اختراع، دیزاین، علامه تجارتي، حق نشر و سایر حقوق مالکیت فکری و یا حقوق مالکیت و جایداد موجود در معیاد قرارداد توسط اکمال به شمول مصارف حقوقی به دلایل ذیل می پذیرد.</p> <p>1- نصب اجناس توسط اکمال کننده یا استفاده اجناس در کشوریکه محل آن در آنجا واقع میباشد؛ و</p> <p>2- فروش در هر کشوریکه اجناس در آنجا تولید شده اند</p> <p>این معافیت شامل حالات استفاده از اجناس و اجزای آن به مقاصد که در قرارداد درج نباشد و یا در قرارداد ضمناً از آن تذکر بعمل نیامده باشد، و استفاده از اجناس و اجزای آن با مواد، تجهیزات و تاسیسات که توسط اکمال کننده در این قرارداد اکمال نگردیده باشد نمی گردد.</p>	<p>ماده 29- حق ثبت اختراع</p>
<p>29.2 در صورت اقامه دعوی و یا ادعا علیه اداره ناشی از موارد مندرج بند 1 این ماده، اداره اکمال کننده را با اطلاعیه کتبی مطلع ساخته و اکمال کننده اقدام به طی مراحل دعوی و ادعا به مصرف خود نموده و مذاکرات بمنظور تسویه ادعا یا دعوی را به مصرف خود انجام می دهد.</p>	
<p>29.3 هرگاه اکمال کننده در مدت 28 روز بعد از دریافت اطلاعیه از جانب اداره موفق به اطلاع اقدام خویش به منظور حل منازعه به اداره نگردد، در آنوقت اداره حق اقدام و مذاکره را از جانب اکمال کننده دارا می باشد.</p>	
<p>29.4 اداره کمک های لازم به منظور طی مراحل دعوی و مذاکره را به درخواست اکمال کننده انجام داده، و اکمال کننده مصارف مربوطه را به اداره می پردازد.</p>	
<p>29.5 اداره مسئولیت حقوقی ناشی از نقض و یا اتهام نقض حق اختراع، دیزاین، علامه تجارتي، حق نشر و سایر حقوق مالکیت فکری و یا حقوق مالکیت و جایداد موجود در معیاد قرارداد توسط اداره را به شمول مصارف حقوقی به عهده می گیرد.</p>	
<p>30.1 به استثنای حالات سوء رفتار یا غفلت جرمی:</p> <p>1- اکمالکننده تحت این قرارداد، مسوولیت تحمل نقصان، ضرر، از دست دهی استفاده، از دست دادن تولید یا از دست دادن مفاد، مصارف تکتانه را ندارد، مشروط بر اینکه این استثنا وجایب اکمال</p>	<p>ماده 30- حدود مسوولیت</p>

<p>کننده که عدم اجرای منجر به وضع جریمه تاخیر می گردد را شامل نگردد؛</p> <p>2- مجموعه مسوولیت اكمال کننده تحت قرارداد و قصور بیشتر از مجموعه قیمت قرارداد بوده نمی تواند، مشروط بر اینکه حد در بر گیرنده مصارف ترمیم یا تعویض تجهیزات ناقص یا مکلفیت اكمال کننده برای جبران خساره تخطی حقوق حق اختراع نباشد.</p>	
<p>31.1 به استثنای اینکه در قرارداد طور دیگری ذکر شده باشد، در صورتیکه بعد از مدت بیست و هشت (28) روز قبل از تاریخ تسلیمی آفر قانون، مقرر، مصوبه، فرمان، متحد المال یا نظامنامه که دارای حیثیت قانونی در جمهوری اسلامی افغانستان باشد، تصویب، نشر، ملغی یا تعدیل گردیده باشد، طوریکه منجر به تغییر تاریخ تسلیمی یا قیمت قرارداد گردد، تغییرات معادل در تاریخ تحویلی و قیمت قرارداد، وارد میگردد. علی الرغم این در صورتیکه تغییر در قیمت قرارداد در تعدیل قیمت قبلاً اجرا شده در نظر گرفته شده باشد، تغییرات معادل قابل اجرا دانسته نمی شود.</p>	<p>ماده 31- تغییر در قوانین و مقررات نافذ</p>
<p>32.1 در صورت وقوع تأخیر در اكمال در اثر حالات غیر مترقبه جریمه تاخیر، عدم استرداد تضمین اجرا یا فسخ قرارداد در اثر تخطی قراردادی قابل اجرا نمی باشد.</p>	<p>ماده 32- حالات غیر مترقبه (Force Majeure)</p>
<p>32.2 هدف از حالات غیر مترقبه (Force Majeure) در این ماده عبارت از واقعات یا شرایط خارج از کنترل اكمال کننده که قابل پیش بینی و جلوگیری نبوده و منشا آن ناشی از غفلت و بی پروایی وی نباشد. این حالات می تواند شامل اما نه محدود به اعمال اداره، جنگ ها یا انقلابات، آتش سوزی ها، سیلاب ها، بیماری های واگیر، محدودیت های قرنطین، تحریم حمل و نقل بوده می تواند.</p>	
<p>32.3 در صورت وقوع حالات غیر مترقبه، اكمال کننده در اسرع وقت اداره را بصورت کتبی با ذکر دلایل وقوع آن مطلع می سازد. اكمال کننده به مکلفیت های خویش تا چندی امکان ادامه داده و راه های بدیل اجرای قرارداد که متأثر از حالات غیر مترقبه نباشد را جستجو می نماید. مگر اینکه اداره هدایت کتبی دیگری را صادر نموده باشد.</p>	
<p>33.1 اداره می تواند در مطابقت با ماده 8 شرایط عمومی قرارداد، در هر زمان با صدور اطلاعیه، تغییرات لازم را در محدوده حدود قرارداد در یک یا چند موارد ذیل وارد نماید:</p> <p>1- در ترسیمات، دیزاین، طرح ها یا مشخصات، در صورتیکه اجناس تحت این قرارداد صرف برای اداره تولید گردد؛</p> <p>2- روش انتقال یا بسته بندی؛</p> <p>3- محل تحویل؛ و</p> <p>4- خدمات ضمنی که توسط اكمال کننده باید تهیه گردد.</p>	<p>ماده 33- دستور تغییر و تعدیلات قرارداد</p>
<p>33.2 در صورت که تغییرات ذکر شده منجر به کاهش یا افزایش مصارف و یا زمان مورد نیاز برای اجرای مکلفیت های</p>	

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

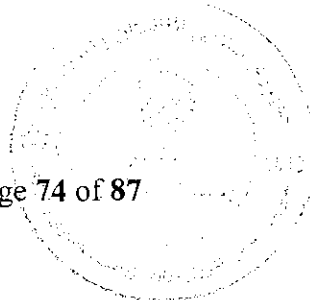
تدارک وسایل و تجهیزات وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه و اینترنت تحت داوطلبی باز داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/ 01-02-03/98

<p>اکمال کننده تحت این قرارداد گردد، تعدیلات لازم در قیمت قرارداد، جدول تکمیل و یا هر دو وارد گردیده و قرارداد طبقاً تعدیل میگردد. هر گونه در خواست تعدیل توسط اکمال کننده تحت این ماده باید 28 روز بعد از تاریخ دریافت دستور تغییر توسط اکمال کننده صورت میگردد.</p>	
<p>33.3 قیمت خدمات ضمنی قابل تهیه که شامل قرارداد نباشد، قبل از ارائه آن توسط طرفین قرارداد، موافقه میگردد. اما نمی تواند از قیمت هائیکه اکمال کننده برای عرضه خدمات مشابه برای سایر طرف ها در یافت می نماید، تجاوز نماید.</p>	
<p>33.4 هر گونه تعدیل یا تغییر در شرایط قرارداد صرف در صورتی امضا تعدیلات توسط طرفین معتبر می باشد.</p>	
<p>34.1 هرگاه در میعاد اعتبار قرارداد، اکمال کننده با شرایط مواجه گردد که منجر به عدم توانایی وی در اکمال به موقع اجناس و خدمات ضمنی مربوط در مطابقت به ماده 13 شرایط عمومی قرارداد گردد، موضوع را فوراً طور کتبی با ذکر مدت محتمل تأخیر و دلایل آن اطلاع می دهد. در صورت لزوم تعدیل میعاد قرارداد در روشنی ماده سی ام قانون تدارکات و حکم نود و هشتم طرز العمل تدارکات، صورت می گیرد.</p>	<p>ماده 34- تعدیل میعاد قرارداد</p>
<p>34.2 به استثنای حالات غیر مترقبه، مندرج ماده 32 شرایط عمومی قرارداد، تأخیر توسط اکمال کننده در انجام مکلفیت هایش تحت این قرارداد، منجر به وضع جریمه تأخیر در مطابقت با ماده 26 شرایط عمومی قرارداد میگردد. مگر اینکه میعاد اعتبار قرارداد در مطابقت با بند 1 این ماده تعدیل گردیده باشد.</p>	
<p>35.1 فسخ به اثر تخطی قراردادی</p> <p>1- در صورت وقوع موارد ذیل، اداره می تواند با صدور اطلاعیه کتبی به اکمال کننده قرارداد را تماماً یا قسماً فسخ نماید.</p> <p>(1) هرگاه اکمال کننده موفق به تحویلی یک بخش یا تمام اجناس در مدت مندرج قرارداد یا در مدت تمدید شده آن طبق ماده 34 شرایط عمومی قرارداد، نگردد.</p> <p>(2) هرگاه اکمال کننده موفق به اجرای سایر وجایب مندرج قرارداد نگردد؛ یا</p> <p>(3) هر گاه اداره بر این باور برسد که اکمال کننده در جریان داوطلبی یا اجرای قرارداد دست به اعمال فساد کارانه مندرج ماده 3 شرایط عمومی قرارداد زده باشد.</p> <p>2- در صورت فسخ قرارداد در مطابقت جز 1 بند 1 ماده 35 شرایط عمومی قرارداد، اکمال کننده مکلف به جبران خساره وارده طبق طرز العمل تدارکات می باشد. در صورت فسخ قسمی قرارداد اکمال کننده مکلف به اجرای قسمت فسخ نشده قرارداد می باشد.</p>	<p>ماده 35- ختم و فسخ قرارداد</p>
<p>35.1 فسخ به سبب افلاس</p> <p>1- در صورت افلاس اکمال کننده، اداره در هر زمان می تواند با صدور اطلاعیه به اکمال کننده، قرارداد را فسخ نماید. در صورت فسخ به دلیل افلاس، جبران خساره به اداره قابل تادیه نمی باشد.</p>	

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل و تجهیزات وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه یادام باغ به شبکه و اینترنت تحت دواطلبی باز داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/ 01-02-03/98

<p>35.2 فسخ یک جانبه توسط اداره</p> <p>1- اداره میتواند با ارسال اطلاعیه به اكمال کننده، قرارداد را قسماً يا كلاً فسخ نمايد. اطلاعیه باید مبین فسخ یک جانبه توسط اداره، اندازه فسخ قرارداد، و تاریخ اعتبار فسخ قرارداد، باشد.</p> <p>2- اجناس تکمیل شده و آماده انتقال 28 روز بعد از اخذ اطلاعیه فسخ توسط اداره، مطابق شرایط قرارداد و قیمت قرارداد پذیرفته میشود. برای اجناس باقیمانده، اداره یکی از موارد ذیل را انتخاب می نماید:</p> <p>(1) تحویل و تکمیل هربخش در مطابقت با شرایط و قیوم قرارداد؛ و یا</p> <p>(2) انصراف از قسمت باقیمانده و پرداخت مبلغ موافقه شده به اكمال کننده برای اجناس و خدمات ضمنی که قسماً تکمیل و مواد و بخش هائیکه قبلاً توسط اكمال کننده تهیه شده است.</p>	
<p>36.1 اداره و اكمال کننده مکلفیت های خود تحت این قرارداد را كلاً يا قسماً واگذار کرده نمیتوانند، مگر اینکه موافقه قبلی جانب دیگر کسب شده باشد.</p>	<p>ماده 36- واگذاری</p>
<p>37.1 علی الرغم مکلفیت اكمال کننده در انجام تمام رسمیات صادرات، هر نوع محدودیت صادرات متوجه اداره، جمهوری اسلامی افغانستان و یا محدودیت وضع شده در استفاده از تجهیزات، اجناس و سیستم ها و خدمات در افغانستان که توسط کشور منشا وضع گردد و توانائی اكمال کننده در ایفای تعهدات مندرج قرارداد را سلب نماید اكمال کننده را از مکلفیت ایفای تعهداتش معاف می سازد، مشروط بر اینکه اكمال کننده شواهد مبنی بر انجام تمام تلاش ها به منظور انجام اكمالات را ارائه نماید.</p>	<p>ماده 37- منع صادرات</p>



قسمت هفتم - شرایط خاص قرارداد

<p>شرایط ذیل خاص قرارداد، شرایط عمومی قرارداد را تکمیل و یا تعدیل می نماید. در صورت تناقض به احکام ذیل استناد می گردد. {رهنمود تکمیل شرایط خاص قرارداد، در صورت لزوم در یادداشت هابه شکل ایتالیک در ماده های مربوطه شرایط عمومی قرارداد ذکر شده است. اداره باید رهنمود های داخل قوس ها را حذف نموده و کلمات جاگزین مناسب را با استفاده از نمونه های ذیل درج نماید}</p>	
ماده شرایط عمومی قرارداد	تعدیلات و ضمائم مواد شرایط عمومی قرارداد
جز 8 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	نام اداره: {وزارت زراعت، آبیاری و مالداري}
جز 13 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	محل پروژه/مقصد نهایی عبارت اند از: به شکل DDP در واحد های اداری وزارت زراعت، آبیاری و مالداري واقع بادام باغ کابل افغانستان ✓
جز 1 بند 2 ماده 4 شرایط عمومی قرارداد	معانی اصطلاحات شرایط تجارتي بین المللی در شرایط تجارت بین المللی تصریح گردیده است. شرایط تجارت بین المللی (Incoterms) {DDP} می باشد.
جز 2 بند 2 ماده 4 شرایط عمومی قرارداد	ویرایش اصطلاحات تجارت بین المللی (Incoterms) 2010 میباشد.
بند 1 ماده 5 شرایط عمومی قرارداد	زبان قرارداد: {دري و يا پشتو} می باشد.
بند 1 ماده 8 شرایط عمومی قرارداد	برای ارسال اطلاعیه ها، آدرس اداره قرارذیل می باشد: قابل توجه: آدرس: {وزارت زراعت، آبیاری و مالداري واقع جمال مینه} طبقه یا شماره اطاق: معینیت مالی و اداری، ریاست تهیه و تدارکات، آمریت تدارکات اجناس و خدمات غیر مشورتی شهر: {کابل - افغانستان} تلیفون: +93 0202922233
بند 2 ماده 10 شرایط	طرز العمل حکمیت در مطابقت به بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد/دطورذیل خواهد بود:

عمومی قرارداد

{ شرطنامه مواد جدا گانه برای حکمیت در صورت خارجی و یا داخلی بودن قراردادی را دارا بوده و در حین ترتیب شرطنامه مواد مربوط در شرطنامه درج میگردد. یادداشت توضیحی ذیل باید در جز 1 بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد تحریر گردد.

1- قرارداد با اكمال کننده خارجی:

فرد در صورت عقد قراردادهای با اكمال کننده خارجی، حکمیت تجارتي بين المللی نسبت به سایر روشهای حل منازعات مفید تر واقع میگردد. در میان سایر قواعد نافذ بر حکمیت، اداره می تواند قواعد حکمیت کمیسیون قانون تجارت بین المللی ملل متحد (UNCITRAL)، احکام حکمیت 1976، قواعد حکمیت اطلاق تجارت بین المللی (ICC)، قواعد حکمیت بین المللی لندن یا قواعد حکمیت تجارت استاکهولم را استفاده نمایند {

جز 1 بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد، هر نوع منازعه، مشاجره و یا ادعای ناشی از این قرارداد، تخطی، فسخ و یا الغای آن با استفاده از حکمیت در محل بی طرف (خارج از جمهوری اسلامی افغانستان و کشور اكمال کننده) در مطابقت با قواعد حکمیت UNICITRAL صورت میگيرد.

جز 1 بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد: هر نوع منازعه ناشی از این قرارداد، توسط یک یا بیشتر حکمان با استفاده از قواعد حکمیت اناق تجارت بین المللی (ICC) حل و فصل می گردد.

جز 1 بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد، هر نوع منازعه، مشاجره و یا ادعای ناشی از این قرارداد، تخطی، فسخ و یا الغای آن با استفاده از حکمیت در محل بی طرف (خارج از جمهوری اسلامی افغانستان و کشور اكمال کننده) در مطابقت با قواعد حکمیت اطلاق تجارت بین المللی استاکهولم صورت میگيرد.

جز 1 بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد، هر نوع منازعه، مشاجره و یا ادعای ناشی از این قرارداد، تخطی، فسخ و یا الغای آن با استفاده از حکمیت در محل بی طرف (خارج از جمهوری اسلامی افغانستان و کشور اكمال کننده) در مطابقت با قواعد حکمیت بین المللی لندن صورت میگيرد.

2- قراردادها با اكمال کننده داخلی جمهوری اسلامی افغانستان:

در صورت بروز منازعه میان اداره و اكمال کننده که تبعه جمهوری اسلامی افغانستان باشد، موضوع قبل از ارجاع به محاکم ذیصلاح به مرکز حل منازعات تجارتي افغانستان را جمع می گردد و خدمات حل و فصل منازعات در روشنی قوانین نافذه مربوط توسط آن مرکز فراهم میگردد.

در صورت عدم رضایت یکی از طرفین به ارجاع منازعه به مرجع حل و فصل فوق موضوع به محکمه ذیصلاح راجع میگردد.

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل و تجهیزات وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه و اینترنت تحت داوطلبی باز داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/ 01-02-03/98

بند 1 ماده 13 شرایط عمومی قرارداد	<p>جزئیات انتقال وسایل اسناد یکه توسط اکمال کننده ارائه میگردد عبارت اند از: {یک نقل اصل بل که مزین به نمبر قرارداد، تشریح تدارک مورد نظر، مقدار، قیمت فی واحد و جمع کل باید امضاء و با مهر کمپنی مزین بوده و در پاکت مهر شده فرستاده شود. تصدیق وراثتی تهیه کننده یا تولید کننده، تصدیق معاینه صورت گرفته توسط یک نهاد تخصصی معاینه کننده، و جزئیات انتقال از فابریکه اکمال کننده}</p> <p>اسناد فوق الذکر توسط اداره قبل از رسیدن اجناس دریافت خواهند شد، در صورت عدم دریافت، اکمال کننده در مقابل هرگونه مصارف بالنتیجه مسوول خواهد بود.</p>
بند 1 ماده 15 شرایط عمومی قرارداد	<p>قیمت قابل تادیه برای اجناس اکمال شده و خدمات ضمنی تکمیل شده، قابل تعدیل "نمی باشد"</p>
بند 1 ماده 16 شرایط عمومی قرارداد	<p>پرداخت های بعد از تسلیمی جنس و تصدیق هیات معاینه برویت فورم م-7 راپور رسید که از طرف مرجع مربوطه ترتیب میگردد توسط ریاست مالی و حسابی به حساب بانکی قرار دادی انتقال می گردد.</p>
بند 5 ماده 16 شرایط عمومی قرارداد	<p>میعاد تاخیر پرداخت بعد از اینکه فرمایش دهنده باید به اکمال کننده تکتانه بپردازد: قابل تطبیق نیست.</p>
بند 1 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد	<p style="text-align: center;">تضمین اجراء ضرورت خواهد بود.</p> <p>مقدار تضمین اجراء 10% فیصد قیمت مجموعی قرارداد خواهد بود.</p> <p style="text-align: center;"><i>"تصدی ها و شرکت های دولتی از ارائه تضمین اجراء معاف میباشند"</i></p>
بند 3 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد	<p>تضمین اجراء به واحد پولی {افغانی} به شکل {ضمانت بانکی} قابل قبول است.</p>
	<p>در صورت ضرورت، تضمین اجراء باید در فورمه: {در فورمه معیاری درج شرطنامه و یا در یکی از فورمه های قابل قبول به فرمایش دهنده باشد.}</p>
بند 4 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد	<p>استرداد تضمین اجراء: بعد از {28 روز تکمیل قرارداد} صورت میگیرد.</p>
بند 2 ماده 23 شرایط عمومی قرارداد	<p>بسته بندی، علامه گذاری و ارائه اسناد در داخل و بیرون بسته ها:</p> <p>بسته بندی اجناس باید به شیوه ای باشد که به اجناس قابل تدارک زیان وارد نگردد؛ در صورت صدمه فزینی اجناس، مطابق درخواست فرمایش دهنده جنس در مدت زمان تعیین شده تعویض گردد.</p>
بند 1 ماده 24 شرایط عمومی قرارداد	<p>مسئولیت انتقال اجناس بشکل DDP در محل نهائی بدوش قرار دادی میباشد، پوشش بیمه " قابل تطبیق نیست"</p>

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل و تجهیزات و ملل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه و اینترنت تحت داوطلبی باز داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/01-02-03/98

<p>مسئولیت انتقال اجناس طور ذیل است: {طبق این قرارداد اکمال کننده باید اجناس را طبق درخواست فرمایش دهنده به محل مشخص شده در داخل کشور جمهوری اسلامی افغانستان، طوریکه در ماده 1.1 (ن) درج شرایط خاص قرارداد محل پروژه تعریف شده است، انتقال دهد.}</p>	<p>بند 1 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>آزمایش و معاینه: آزمایشات و معاینات ذیل توسط هیئت موظف، وزارت زراعت، آبیاری و مالداری اجرا می گردند:</p> <ul style="list-style-type: none"> • تفتیش بصری اجناس • تفتیش برای تکمیلی مقدار اجناس • تفتیش برای مشخصات تخنیکی اجناس <p>سایر تفتیش و بررسی که ادارات ذیربط اخذ کننده و مصرف کننده را در رابط به تخنیکی بودن اجناس اطمینان دهد.</p> <p>{آزمایشات توسط هیئت معاینه که کمتر از سه نفر نمی باشد، مطابق مشخصات، حین تحویلدهی در محل تحویلدهی که در صفحه معلومات داوطلبی مشخص شده است صورت میگیرد} می باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 26 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>آزمایش و معاینه در {محل تسلیمی و تخلیه} توسط هیئت معاینه که کمتر از سه نفر نمی باشد حین تحویلدهی در محل تحویلدهی که در صفحه معلومات داوطلبی مشخص شده است {راه اندازی میگردد.</p>	<p>بند 2 ماده 26 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>جریمه تأخیر {0.1 فیصد قیمت مجموعی قرار داد} در مقابل هر روز تأخیر میباشد.</p>	<p>بند 1 ماده 27 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>حد اکثر مبلغ جریمه تأخیر {ده - 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد} می باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 27 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مدت اعتبار ورنتی و خدمات پس از فروش (یکسال) می باشد. (قابل تطبیق نیست)</p>	<p>بند 3 ماده 28 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مدت زمان ترمیم یا تعویض اجناس (5) روز می باشد.</p>	<p>بند 5 ماده 28 شرایط عمومی قرارداد</p>

1- قسمت هشتم - فورمه های قرارداد

فورمه های قرارداد	
نامه قبولی آفر	فورمه اجناس/11
موافقتنامه قرارداد	فورمه اجناس/12
فورم تضمین اجراء	فورمه اجناس/13
فورم تضمینپیش پرداخت	فورمه اجناس/14

Handwritten signature and date: 13/10/98

نامه قبولی آفر^۲

فورم اجناس/11

تاریخ: {تاریخ صدور این نامه را درج نمایید}

شماره: {شماره صدور این نامه را درج نمایید}

از: {نام اداره تدارکاتی را درج نمایید}

آدرس: {آدرس اداره تدارکاتی را درج نمایید}

به: {نام داوطلب برنده و شماره جواز فعالیت وی را ذکر نمایید}

آدرس: {آدرس داوطلب برنده را درج نمایید}

این نامه قبولی آفر به تأسی از ماده بیست و سوم قانون تدارکات و حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات صادر و بموجب آن اطلاع داده میشود که آفر ارائه شده مؤرخ {تاریخ را به ترتیب روز، ماه و سال بنویسید} شماری تدارک {نام پروژه یا قرارداد را بنویسید}، به قیمت قطعی مجموعی مبلغ {مبلغ را به ارقام و حروف بنویسید}، طوریکه در مطابقت با دستور العمل برای داوطلبان مندرج شرطنامه مربوطه، تدقیق و تصحیح شده است توسط این اداره قبول گردیده است.

لذا از شما تقاضا میگردد الی مدت ده (10) روز تقویمی از تاریخ صدور این نامه، در مطابقت به مواد فوق الذکر قانون و طرز العمل تدارکات و مواد بیست و هشتم قانون و حکم هفتاد و هشتم طرز العمل، تضمین اجرای قرارداد را طوریکه در شرطنامه مربوطه درج و در ذیل تذکر گردیده، به اداره تسلیم نمایید، در غیر آن در مطابقت به ماده بیست و نهم قانون تدارکات، تضمین آفر شما قابل استرداد نخواهد بود. معلومات مزید در جدول ذیل درج می باشد:

مشخصات تدارکات/ قرارداد: {نام و مشخصات خاص تدارکات/ قرارداد را درج نمایید}
شماره تشخیصیه تدارکات: {شماره قرارداد مربوطه را درج نمایید}
قیمت مجموعی قرارداد: {قیمت مجموعی قرارداد را به ارقام و حروف درج نمایید}
نوعیت تضمین اجرای قرارداد: {نوعیت تضمین اجرای قرارداد را که در شرطنامه درج گردیده است را بنویسید}
مقدار تضمین اجرای قرارداد: {مبلغ تضمین اجرای قرارداد را به ارقام و حروف درج نمایید}
زمان عقد قرارداد: {تاریخ و ساعت عقد قرارداد را بنویسید}
مکان عقد قرارداد: {محل عقد قرارداد را بنویسید}

همچنین غرض مطالعه و مزید معلومات شما، مسوده موافقتنامه قرارداد ضمیمه این نامه به شما ارسال گردید

² طبق فقره (1) حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات؛ اداره مکلف است، بعد از ختم میعاد اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد و یا رسیدگی به اعتراضات داوطلبان، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت امر اعطای مربوطه باشد، نامه قبولی آفر را به داوطلب برنده ارسال نماید، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت کمیسیون تدارکات ملی باشد، بعد از منظوری این کمیسیون، نامه قبولی آفر به داوطلب برنده ارسال می شود.

موافقتنامه قرارداد

فورمه اجناس/12

{داوطلب برنده این فورمه را در مطابقت با رهنمودهای مربوطه خانه ببری می نماید}

این موافقتنامه قرارداد به تاریخ {روز، ماه و سال درج گردد} میان

(1) {نام مکمل اداره و اداره تدارکاتی درج گردد} جمهوری اسلامی افغانستان که منبع نام اداره یاد می شود و

(2) {نام اکمال کننده درج گردد} که شرکت ثبت شده تحت قوانین {نام کشور اکمال کننده درج گردد} که دفتر مرکزی آن {درس}

{اکمال کننده درج گردد} منبع نام "اکمال کننده" یاد میشود، عقد گردیده است.

طوریکه اداره مطابق اعلان تدارکات اجناس و خدمات ضمنی {جزئیات اجناس و خدمات ضمنی درج گردد} آفر داوطلب برنده را برای تدارک اجناس فوق به مبلغ {قیمت قرارداد را به ارقام و حروف، باسعار مشخصه در قرارداد درج گردد} که منبع نام "قیمت قرارداد" یاد میشود، قبول نموده است.

این موافقتنامه موارد ذیل را تصدیق مینماید:

- 1- در این موافقتنامه، کلمات و اصطلاحات همان معنی را افاده می نمایند که در شرایط قرارداد برای آنها در نظر گرفته شده است.
- 2- اسناد ذیل تشکیل دهنده قرارداد میان اداره و اکمال کننده بوده و برای هر یک از آنها منحصی بخشی از قرارداد استنباط میگردد:

(1) موافقتنامه قرارداد

(2) شرایط خاص قرارداد

(3) شرایط عمومی قرارداد

(4) نیازمندیهای تخنیکی (به شمول جدول نیازمندیها و مشخصات تخنیکی)

(5) آفر اکمال کننده و جدول های اصلی قیمت

(6) اطلاعیه اعطاء توسط اداره

(7) {.....}

3- این قرارداد بالای سایر اسناد قرارداد ارجحیت داشته در صورت موجودیت تناقض یا عدم سازگاری میان اسناد قرارداد، ارجحیت اسناد به ترتیب فهرست فوق خواهد بود.

4- در مقابل پرداخت قابل اجرا توسط اداره، اکمال کننده تعهد میسپارد که اجناس را اکمال و خدمات ضمنی را تهیه و هر نوع نواقص را در مطابقت همه جانبه به شرایط قرارداد اصلاح نماید.

5- اداره تعهد می نماید که قیمت قرارداد و یا سایر مبالغ قابل اجرا تحت احکام این قرارداد را در مقابل اکمال اجناس، تهیه خدمات ضمنی و رفع نواقص در زمان و به شیوه مندرج قرارداد بپردازد.

بدینوسیله جانبین تصدیق مینمایند که این موافقتنامه در مطابقت با قوانین جمهوری اسلامی افغانستان بوده و سر از تاریخ فوق الی تاریخ {روز، ماه و سال درج گردد} قابل اعتبار می باشد.

به نمایندگی از اداره:

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل و تجهیزات و حمل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه و اینترنت تحت داوطلبی باز داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/ 01-02-03/98.

اسم: {اسم درج گردد}

امضاء: {امضای مقام ذیصلاح}

عنوان و وظیفه امضا کننده {عنوان و وظیفه درج گردد}

در حضور داشت {شهرت شاهد درج گردد}

از طرف و به نمایندگی از اکمال کننده:

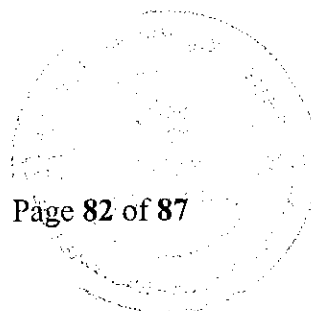
اسم: {اسم درج گردد}

عنوان و وظیفه امضا کننده: {عنوان و وظیفه امضا کننده درج گردد}

امضاء: {امضای مقام ذیصلاح}

در حضور داشت {شهرت شاهد درج گردد}

۳۶۴



تضمین اجراء

فورمه اجناس/13

{به اساس درخواست داوطلب برنده، بانک این فورمه را مطابق رهنمود ارائه شده خانه پری می نماید}

تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

شماره و عنوان داوطلبی: {شماره و تشریح مختصر داوطلبی درج گردد}

اسم بانک: {اسم بانک درج گردد}

مستفید شونده: {نام مکمل اداره درج گردد}

شماره تضمین اجراء: {شماره تضمین اجراء درج گردد}

اطلاع حاصل نمودیم که {نام مکمل اکمال کننده درج گردد}، که منبع بنام "اکمال کننده" یاد می شود، قرارداد شماره {شماره قرارداد

درج گردد} مؤرخ {روز، ماه و سال درج گردد} را که منبع بنام قرارداد یاد می شود با اداره محترم شما بمنظور اکمال {توضیح مختصر

اجناس و خدمات ضمنی درج گردد} عقد می نماید.

علاوه بر آن، ما میدانیم که طبق شرایط این قرارداد، تضمین اجراء نیز لازم می باشد.

به درخواست اکمال کننده، تعهد می نمائیم که بدون چون و چرا مبلغ {مبلغ به حروف و ارقام درج گردد} را بمجرد دریافت تقاضای کتبی

شما که نشان دهنده تخطی قراردادی از شرایط مندرج قرارداد باشد، بدون ارائه دلایل و زمینه های ارسال تقاضا از جانب شما، بپردازیم.

این تضمین الی تاریخ {روز، ماه و سال درج گردد} اعتبار دارد و هر نوع تقاضا برای پرداخت مطابق این تضمین باید قبل از تاریخ متذکره به

دفتر بانک تسلیم داده شود.

این تضمین تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجارت بین المللی، به استثنای فقرة 2 ماده 20 (الف) آن میباشد.

{امضا، نام و وظیفه نماینده با صلاحیت بانک و اکمال کننده درج گردد}



{مهر بانک}

{مهر اکمال کننده}

تضمین پیش پرداخت

فرم اجناس/14

بریه اساس درخواست داوطلب برنده، بانک این فرم را مطابق رهنمود ارائه شده خانه پری می نماید

تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

شماره و عنوان داوطلبی: {شماره و تشریح مختصر داوطلبی درج گردد}

اسم بانک: {اسم بانک درج گردد}

{ورق رسمی بانک استفاده گردد}

مستفید شونده: {نام مکمل اداره درج گردد}

شماره تضمین پیش پرداخت: {شماره تضمین پیش پرداخت درج گردد}

ما {نام قانونی و آدرس بانک درج گردد} اطلاع حاصل نمودیم که {نام و آدرس مکمل اکمال کننده درج گردد}، که منبع بنام "اکمال کننده" یاد می شود، قرارداد شماره {شماره قرارداد درج گردد} مؤرخ {روز، ماه و سال درج گردد} را که منبع بنام قرارداد یاد می شود با اداره محترم شما بمنظور اکمال {توضیح مختصر اجناس و خدمات ضمنی درج گردد} عقد نماید.

علاوه برآن، ما میدانیم که طبق شرایط این قرارداد، پیش پرداخت در مقابل تضمین پیش پرداخت صورت میگیرد.

به درخواست اکمال کننده، تعهد می نمایم که بدون چون و چرا مبلغ {مبلغ به حروف و ارقام درج گردد} را بمجرد دریافت تقاضای کتبی شما که نشان دهنده تخطی قراردادی ناشی از استفاده پیش پرداخت برای اهداف غیر تسلیمی اجناس صورت گرفته باشد، به شما بپردازیم.

این تضمین از تاریخ اخذ پیش پرداخت توسط اکمال کننده {روز، ماه و سال درج گردد} الی تاریخ {روز، ماه و سال درج گردد} اعتبار و قابل اجرا می باشد.

این تضمین تابع مقررہ منتشره شماره 785 اطاق تجارت بین المللی میباشد.

{امضا نماینده با صلاحیت اخذ گردد}

{مهر بانک}

۳۱۸

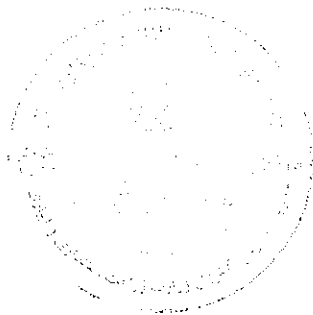
یک جلد شرطنامه هذا بابت پروژه تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبر نوری مورد ضرورت ریاست تکنالوژی معلوماتی به اساس قرارداد بالمقطع تحت شماره تشخیصیه MAIL/PD/NCB/G-92/01/02/98Rebid طی (87)صفحه ترتیب، تائید ومنظور است که طرفین به تطبیق آن مکلف هستند.

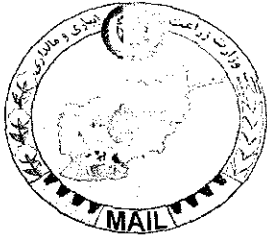
تائید کننده
ریاست تدارکات

ترتیب کننده:
امریه تدارکات اجناس و خدمات غیر مشورتی

ملاحظه شد (منظور است)
انجنیر محمد طاهر ایوب
سرپرست مکتب مالی و اداری

۱۷۹





Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
معینیت مالی واداری
ریاست تهیه و تدارکات



گزارش ارزیابی
و
پیشنهاد اعطای قرارداد

نام پروژه: تدارک وسایل، تجهیزات و صل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق
فایبرنوری

نمبر تشخیصیه: MAIL/PD/NCB/G-92-01-02/98/Rebid

۱۳۹

نمبر تشخیص بودجه: AFG/390505

تاریخ تسلیمی: 23- سنبله-1398

ترتیب کننده گزارش: هیئت ارزیابی

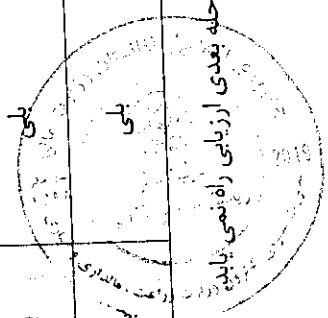
Handwritten signatures and a circular official stamp of the Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock, Afghanistan, dated 2019.

معلومات عمومی پروژه	
اسم پروژه	تدارک وسایل، تجهیزات و صل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری
شماره داوطلبی	MAIL/PD/NLB/G92-01-02/98Rebid
نوعیت تدارکات	اجناس
قیمت تخمینی	لات اول : 5,475,632 پنج میلیون چهار صد و هفتاد پنج هزار و ششصد سی و دو افغانی لات دوم: 9,057,705 نو میلیون پنجاوهفت هزار هفتصد و پنج افغانی
روش تدارکات	باز داخلی
نوع قرارداد	بالمقطع
نوع و کود بودجه	AFG-390505
ارزیابی قبلی اهلیت (در صورتیکه انجام یافته باشد)	
تاریخ اعلان	نخیر
تعداد داوطلبان ارزیابی شده	نخیر
تعداد داوطلبان موفق	نخیر
اعلان و آفر گشایی	
تاریخ و مدت اعلان	21 1398/04/03 روز
نام نشریه ها داخلی و بین المللی (در صورت لزوم) که اعلان در آنها نشر گردیده	روزنامه اطلاعات روز ، سایت وزارت زراعت و سایت تدرکات ملی
تاریخ جلسه قبل از داوطلبی (در صورت لزوم)	ندارد
تاریخ و زمان ضرب الاجل تسلیمی آفر ها	1398/04/24
تمدید میعاد ضرب الاجل تسلیمی آفر ها (در صورت لزوم)	ندارد
تعداد آفر های دریافت شده	(3) افر لات اول (2) افر لات دوم
تعداد آفر های باز شده	(3) افر لات اول (2) افر لات دوم
تعداد آفر های مسترد شده	ندارد
ارزیابی آفرها	
تاریخ آغاز ارزیابی	1398/04/27
تاریخ ختم ارزیابی	1398/06/23
تعداد آفر های غیر جوابگو	ندارد
نام داوطلب برنده	لات اول : شرکت خدمات تکنالوژی معلوماتی کامسیس لات دوم: شرکت خدمات لوژستیکی آینده نوین
قیمت آفر داوطلب برنده	لات اول : 4,399,516 چهار میلیون سه صد و نود نو هزار و پنجصد و شانزده افغانی لات دوم: 8,698,320 هشت میلیون شش صد و نود و هشت هزار سه صد و بیست افغانی

فرم معیاری ارزیابی ابتدایی آفرها فورم (د-3)

ردیف	اسم داوطلب	آیا داوطلب جواز فعالیت معتبر دارد؟ (بلی / خیر)	آیا داوطلب شامل لیست داوطلبان و قراردادبان محروم شده اداره تدارکات ملی نمی باشد؟ (بلی / خیر)	آیا آفر به شکل درست آن مطابق مندرجات شرطنامه تسلیم گردیده است؟ (بلی / خیر)	آیا تضمین آفر ارائه شده مطابق شکل، ميعاد و مبلغ مندرج شرطنامه می باشد؟ (بلی / خیر)	آیا آفر برای حد اقل مدت لازم مندرج شرطنامه اعتبار دارد؟ (بلی / خیر)	آیا فورم تسلیمی آفر بصورت درست خانه پری، مهر و امضا گردیده است؟ (بلی / خیر)	آیا آفر ارائه شده بدون مغایرت یا انحراف عمده با شرایط شرطنامه تحویل گردیده است (حکم 51 طرزالعمل)؟ (بلی / خیر)	آیا آفر شامل مرحله ارزیابی مالی و مقایسه می گردد؟ (بلی / خیر)
1	خدمات تکنالوژی معلوماتی کامسین	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی
2	شرکت خدمات لوزستیکی آینده نوین	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی
3	گرسال یونورسل گروپ (تجارتی)	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی

یادداشت: حسب هدایت فتره (2) حکم چهل و چهارم طرزالعمل تدارکات در صورتیکه جواب برای سوال مربوط به یک یا بیشتر معیارها نخیر باشد، داوطلب به مرحله بعدی ارزیابی راه نمی یابد.



تایید
 [Signature]

[Signature]

اسم ادارہ: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

اسم پروژه: تدارک وسایل، تجهیزات و صل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری

شماره داوطلبی: MAIL/PD/NLB/G-92-01-02/98REBID

واحد پولی مورد استفاده در ارزیابی آفر ها: افغانی

قیمت آفر، تضمین آفر و بانک استیتمنت به اسعار دیگر

شماره	اسم داوطلب	مبالغ به هر یک از واحد های پولی ارائه شده در آفر	نرخ تبادلہ به واحد پولی مندرج شرطنامه	مبلغ ارائه شده به واحد پولی مندرج شرطنامه (ج*د)	مجموع (ه) مبلغ به واحد پولی مندرج شرطنامه	ملاحظات
الف	ب	ج	د	ه	و	
1	خدمات تکنالوژی معلوماتی کامپیس	575,92 دالر امریکای لات اول	80.1486	4,615,918.17 افغانی	14,534,467.7 افغانی	
		123,752 دالر امریکای لات دوم	80.1486	9,918,549.55 افغانی		
	خدمات تکنالوژی معلوماتی کامپیس	5706 دالر امریکایی (تضمین آفر)	80.1486	457,327.912 افغانی	445,000 افغانی	
	خدمات تکنالوژی معلوماتی کامپیس	60,362.20 دالر امریکای ی (ستیمینت بانکی)	80.1486	4,853,975.54 افغانی	4,400,000 افغانی	

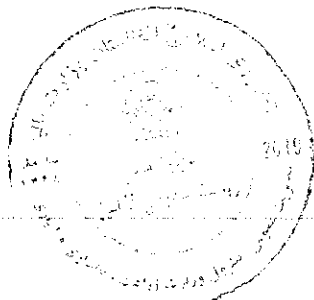
شهرت و امضای هیئت ارزیابی:

نام و امضای هیئت

نام و امضای هیئت

نام و امضای هیئت

یادداشت: این فرم در صورت که داوطلب قیمت آفر خویش را به واحدهای پولی متفاوت از واحد پولی مندرج شرطنامه ارائه نموده باشد قابل استفاده می باشد. نقل سند تثبیت نرخ تبادلہ اسعار که توسط مرجع ذیصلاح صادر گردیده باشد ضمیمه گردد



فرم معیاری محاسبه ترجیح داخلی

فرم (د-5)

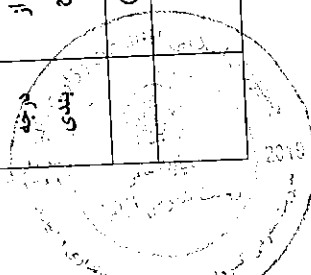
اسم اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

اسم پروژه: پروژه تدارک وسایل، تجهیزات و صل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری

شماره داوطلبی: MAIL/PD/NLB/G-92-01-02/98REBID

قابل تطبیق نیست

ردیف	مقدار ترجیح	فیصد ترجیح	لیست اقلام که شامل تطبیق ترجیح میگردد		قیمت ارزیابی شده آفر ۲	اسم داوطلب	الف
			قیمت	اسم			
۱	هـ	ز	د	ج		ب	



۱۰

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۲/۰۲

مهر و امضاء

مهر و امضاء

از این ستون در صورت استفاده میگردد که یک و یا بیشتر اقلام آفر داوطلب مشمول تطبیق ترجیح گردد. قیمت ارزیابی شده آفر از فرم (د-6) نقل میگردد.

فرم معیاری ارزیابی مالی و مقایسه آفرها فورم (د-6)

لات اول

درجه بندی آفرها	مقدار ترحیح داخلی	قیمت ارزیابی شده	مبلغ تخفیف غیر مشروط		قیمت اصلاح شده آفر (ه) (ج + د - ه)	مبلغ احتیاطی Professiona (I Sum	مقدار اشتباهات محاسبوی	قیمت قرانت شده در روز آفر گشائی (به واحد پولی مندرج شرطنامه)	اسم داوطلب	شماره
			مبلغ	فیصدی						
(م)	(ی)	ط - و :	(ط)		(و) (ج + د - ه)	(ه)	(د)	(ج)	(ب)	(الف)
سوم	ندارد	افغانی 4,399,516	ندارد	ندارد	دالر 54,892	ندارد	دالر 2,700	دالر امریکای 57,592	خدمات تکنالوژی معلوماتی کامسیس	1
اول	ندارد	افغانی 4,225,040	ندارد	ندارد	افغانی 4,225,040	ندارد	ندارد	افغانی 4,222,040	شرکت خدمات لوژیستیکی آینده نوین	2
	ندارد	افغانی 4,250,768	ندارد	ندارد	افغانی 4,250,768	ندارد	ندارد	افغانی 4,250,768	کریستال یونورسل گروپ (تجارتی)	3

شماره و امضای هیئت ارزیابی:

نام و امضای هیئت

نام و امضای هیئت

نام و امضای هیئت

نام و امضای هیئت

یادداشت: حسب هدایت حکم و ششم طرز العمل تدارکات هیئت ارزیابی، آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده را در مطابقت با معیارات و شرایط و مشخصات تخنیکي مندرج شرطنامه جهت تشخیص جوایگوبودن آن، ارزیابی مینماید. در صورتیکه آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده، جوایگو تشخیص نکرده، هیئت ارزیابی، آفر بعدی دارای قیمت نازلتر ارزیابی شده را مورد ارزیابی تخنیکي و در صورت لزوم ارزیابی منصل قرار میدهد.

فورم معیاری ارزیابی مالی و مقایسه آفرها فورم (د-ک)

درجه بندی آفرها	مقدار ترحیح داخلی	قیمت ارزیابی شده	مبلغ تخفیف غیر مشروط		قیمت اصلاح شده آفر	مبلغ احتیاطی Professiona (Sum)	مقدار اشتباهات محاسباتی	قیمت فرانت شده در روز آفر گشائی (به واحد پولی مندرج شرطنامه)	اسم داوطلب	شماره
			مبلغ	فیصدی						
(م)	(ی)	ط - و : (ز)	(ط)		(و)، (ج - د - ه)	(ه)	(د)	(ج)	(ب)	(الف)
دوم	ندارد	افغانی 10,673,068.5	ندارد	ندارد	دالر 133,166	ندارد	دالر 9,414	دالر 123,752	خدمات تکنالوژی معلوماتی کامیسین	1
اول	ندارد	افغانی 8,701,320	ندارد	ندارد	افغانی 8,701,320	ندارد	افغانی 3000.00	افغانی 8,698,320	شرکت خدمات لوزستکی آینده نوین	2

شهرت و امضای هیئت ارزیابی:

نام و امضای هیئت

نام و امضای هیئت

نام و امضای هیئت

نام و امضای هیئت

یادداشت: حسب هدایت حکم وششم طرزالمعمل تدارکات هیئت ارزیابی، آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده را در مطابقت با معیارات و شرایط و مشخصات تخنیکي مندرج شرطنامه جهت تشخیص جواکوب بودن آن، ارزیابی مینماید. در صورتیکه آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده، جواکوب تشخیص نگردد، هیئت ارزیابی، آفر بعدی دارای قیمت نازلتر ارزیابی شده را مورد ارزیابی تخنیکي و در صورت لزوم ارزیابی مفصل قرار میدهد.

فرم معیاری ارزیابی تخنیکي فورم (د-7) لات اول

توضیح هیئت ارزیابی (دلایل تکمیل یا عدم تکمیل معیارات)	نوعیت اسناد ارائه شده توسط داوطلب	اسم داوطلب		معیار یا تکمیل نموده؟	بلی / نخیر	معیارات مندرج شرطنامه	شماره
		شرکت خدمات تکنالوژی معلوماتی کامپیسی	مقدار ارائه شده در آفر				
قرار داد اولیه شده با اداره امنیت ملی بود. بنا بر مسایل امنیتی از مرجع مربوطه اسناد تصدیق نشد ولی با تأییدی فورم معافیت محصو گمرکی قرار داده متذکره از وزارت مالیه تصدیق گردید. معیار را تکمیل نموده	کاپی قرار داد	بلی	مبلغ 87,936 دالر امریکایی	حد اقل یک قرار داد مشابه با قیمت حد اقل 3,340,000 افغانی در جریان 10 سال گذشته	1	تجربه و ظرفیت تخنیکي	
استعلام و تأیید بانک، معیار را تکمیل نموده است.	سورت حساب بانکی	بلی	مقدار 60,562.20 دالر الی تاریخ 14 جولای 2019 در حساب شرکت موجود است	مبلغ 1,650,000 افغانی ارائه نماید	2	توانائی مالی	
تأیید فورم م-16 معیار تکمیل نموده	کاپی قرار داد	بلی	یک قرار داد به ارزش مبلغ 11,201,937 افغانی	حجم معاملات حد اقل با مبلغ 5,640,000 افغانی در دو سال از پنج سال اخیر	3	حجم معاملات یا عواید سالانه	
کاپی اظهارنامه مالیاتی مبنی بر تصفیه مالیاتی 1397 ضمیمه است.	کاپی اظهارنامه مالیاتی 1397	بلی	کاپی اظهارنامه مالیاتی 1397 شرکت	یک نقل از اوراق ثبت و رجستر مالیه، سند تصدیق از تصفیه حساب مالیات آخرین دوره.	6	سایر موارد طبق شرطنامه	

نام و امضای هیئت
(انبار)

نام و امضای هیئت

نام و امضای هیئت

نام و امضای هیئا

فورم معیاری ارزیابی تخنیکي فورم (د-7) لات دوم

شرح معیار	اسم داوطلب		نوعیت اسناد ارائه شده توسط داوطلب	معیار را تکمیل نموده؟	بلی / نخیر	مقدار ارائه شده در آخر	شرکت خدمات لوژستیکي آینده نوین	شماره
	معیار را تکمیل نموده؟	بلی / نخیر						
توضیح هیئت ارزیابی (دلایل تکمیل یا عدم تکمیل معیارات)			نوعیت اسناد ارائه شده توسط داوطلب					
معیار را تکمیل نموده	بلی	بلی	کاپی قرار داد			مبلغ 13,813,000 افغانی	حد اقل یک قرار داد مشابه 5,530,000 افغانی در جریان ۱۰ سال گذشته	1 تجربه و ظرفیت تخنیکي
معیار را تکمیل نموده است. استعلام و تأیید بانک ضمیمه است.	بلی	بلی	صورت حساب بانکی			مقدار 12,845,442 افغانی ی الی تاریخ 09 جولای 2019 در حساب شرکت موجود است	2,750,000 افغانی ارائه نماید	2 توانائی مالی
معیار را تکمیل نموده است. استعلامهای مربوطه ضمیمه است.	بلی	بلی	کاپی قرار دادها			مبلغ 13,813,000 افغانی و مبلغ 7,526,000 افغانی	حجم معاملات حد اقل مبلغ 9,330,000 افغانی در دو سال از پنج سال اخیر	3 حجم معاملات یا عواید سالانه
اخیرا کاپی اظهارنامه تصفیه مالیاتی 1397 هم ارائه گردید ضمیمه می باشد.	بلی	بلی	کاپی اظهارنامه مالیاتی 1397 شرکت			کاپی اظهارنامه مالیاتی سال 1397 شرکت	یک نقل از اوراق ثبت و رجستر ماله، سند تصدیق از تنظیم حساب مالیات آخرین دوره.	6 سایر موارد طبق شرطنامه

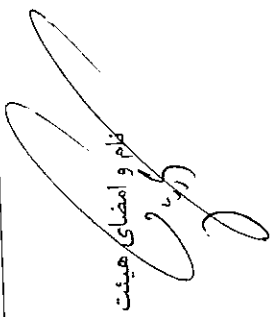
نام و امضای هیات



نام و امضای هیئت



نام و امضای هیئت



معلومات عمومی پروژه	
تدارک وسایل، تجهیزات و صل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری MAIL/PD/NLB/G92-01-02/98Rebid	اسم پروژه و شماره داوطلبی آن
لات اول مبلغ لات اول : 5,475,632 پنج میلیون چهار صد و هفتاد پنج هزار و ششصد سی و دو افغانی	قیمت تخمینی پروژه
4,222,040 افغانی توسط شرکت آینده نوین و 4,250,768 افغانی توسط شرکت کرسنال یونورسل گروپ	قیم سایر آفر ها (در صورتیکه آفر برنده از نظر قیمت در رتبه اول نباشد)
ندارد	تعداد آفر های غیر جوابگو

قیمت ارزیابی شده و جوابگوی کلی برای اعطای قرارداد	
شرکت خدمات تکنالوژی معلوماتی کامسیس	اسم داوطلب/ شرکت
خیر خانه، مرکز کابل افغانستان	آدرس داوطلب/ شرکت
مبلغ % 19.652 فیصد (1,076,116 افغانی) پائین تر از نرخ تخمینی است.	فیصدی تفاوت میان قیمت تخمینی و قیمت پیشنهادی شده برای اعطا قرارداد
لات اول مبلغ (4,399,516) چهار میلیون سه صد و نود و پنجصد و شانزده افغانی	قیمت آفر پیشنهاد شده برای اعطا قرارداد

خلاصه گزارش هیئت ارزیابی:

به اساس حکم شماره 2624 مورخ 1398/04/06 مقام محترم وزارت جهت ارزیابی آفر های ارائه شده برای پروژه تدارک وسایل، تجهیزات و صل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری با کود نمبر-92-MAIL/PD/NCB/G-92/Rebid 01-02/98 به حیث هیئت ارزیابی توظیف شدیم، نظر به ارزیابی انجام شده به تعداد 3 شرکت از اداره و به تعداد 32 شرکت از سایت تدارکات ملی اسناد داوطلبی اخذ نموده و برای لات اول این پروژه به تعداد سه شرکت آفرهای شان را ارائه نموده اند. در نتیجه بعد از ارزیابی ابتدائی هر سه شرکت توانستند با تکمیل نمودن معیارات به مرحله ارزیابی مالی و مقایسوی راه یابند. شرکت خدمات لوژستیکی آینده نوین از نگاه قیمت در ردیف اول قرار دارد شرکت کرسنال یونورسل گروپ از نگاه قیمت در ردیف دوم قرار دارد و شرکت خدمات تکنالوژی معلوماتی کامسیس از نگاه قیمت در ردیف سوم قرار دارد. نظر به ارزیابی تخنیکی شرکت خدمات لوژستیکی آینده نوین و شرکت کرسنال یونورسل گروپ شرایط تجربه و ظرفیت تخنیکی مندرج شرطنامه را تکمیل نه نموده (چون پروژه متذکره فایبر نوری است و از لحاظ کاری پیچدگی تخنیکی دارد و به اساس ماده شماره ۲ ضمیمه شماره ۵ طرز العمل تدارکات شرایط تجربه و ظرفیت تخنیکی وضع گردیده) بنا برنده شناخته نشد. شرکت خدمات تکنالوژی معلوماتی کامسیس دارنده جواز نمبر (D-39831) وزارت تجارت و صنایع با ارایه قیمت مبلغ (4,399,516) چهار میلیون سه صد و نود و پنجصد و شانزده افغانی که نظر به قیمت تخمینی 19.652 فیصد پائین تر است. تمامی معیارات مندرج شرطنامه را تکمیل نموده که بعد از ارزیابی آفرها آفر شرکت متذکره در لات اول جوابگو و واجد شرایط شناخته شد. بناء برای اعطای قرارداد پیشنهاد گردید. اینک گزارش هذا به مقام محترم وزارت تقدیم است.

نام و امضای هیئت	نام و امضای هیئت	نام و امضای هیئت
شهرت امر اعطا مربوط	منظور	اسم: عبدالهادی "رفیعی"
داوطلبی مجدد	فسخ	امضاء:
وظیفه: معین مالی واداری	تاریخ: 98, 6, 27	

معلومات عمومی پروژه	
اسم پروژه و شماره داوطلبی آن	تدارک وسایل، تجهیزات و صل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری MAIL/PD/NLB/G92-01-02/98Rebid
قیمت تخمینی پروژه	لات دوم مبلغ 9,057,705 نو میلیون پنجاوهفت هزار هفتصد و پنج افغانی
قیم سایر آفر ها (در صورتیکه آفر برنده از نظر قیمت در رتبه اول نباشد)	آفر شرکت پیشنهادی برای قرارداد در لات دوم از نظر قیمت در ردیف اول قرارداد.
تعداد آفر های غیر جوابگو	ندارد

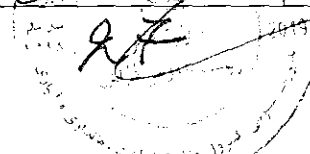
قیمت ارزیابی شده و جوابگویی کلی برای اعطای قرارداد

اسم داوطلب/ شرکت	شرکت خدمات لوژستیکي آینده نوین
آدرس داوطلب/ شرکت	ارزان قیمت بلاک 4، مرکز کابل
فیصدی تفاوت میان قیمت تخمینی و قیمت پیشنهادی شده برای اعطا قرارداد	لات دوم : 3.96 فیصد (359,385 افغانی) کمتر از نرخ تخمینی است
قیمت آفر پیشنهاد شده برای اعطا قرارداد	لات دوم مبلغ (8,698,320) هشت میلیون ششصد و نود هشت هزار و سه صد و بیست افغانی

خلاصه گزارش هیئت ارزیابی:

به اساس حکم شماره 2624 مورخ 1398/04/06 مقام محترم وزارت جهت ارزیابی آفر های ارائه شده برای پروژه تدارک وسایل، تجهیزات و صل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری با کود نمبر-MAIL/PD/NCB/G-92/01-02/98/Rebid به هیئت ارزیابی توظیف شدیم، نظر به ارزیابی انجام شده به تعداد 3 شرکت از اداره و به تعداد 32 شرکت از سایت تدارکات ملی اسناد داوطلبی اخذ نموده و برای لات دوم این پروژه به تعداد دو شرکت آفرهای شان را ارائه نموده اند. در نتیجه بعد از ارزیابی ابتدائی هر دو؛ شرکت خدمات لوژستیکي آینده نوین و شرکت خدمات تکنالوژی معلوماتی کامسیس توانستند با تکمیل نمودن معیارات ارزیابی به مرحله ارزیابی مالی و مقایسوی راه یابند. شرکت خدمات لوژستیکي آینده نوین دارنده جواز نمبر (D-75543) وزارت تجارت و صنایع با ارایه نازلترین قیمت مبلغ (8,698,320) هشت میلیون ششصد و نود هشت هزار و سه صد و بیست افغانی که نظر به قیمت تخمینی 3.934 فیصد پائین تر است که از لحاظ قیمت در ردیف اول قرارداد. تمامی معیارات مندرج شریطنامه را تکمیل نموده که بعد از ارزیابی آفرها آفر شرکت خدمات لوژستیکي آینده نوین در لات دوم جوابگو و واجد شرایط شناخته شد. بناء برای اعطای قرارداد پیشنهاد گردید. اینک گزارش هذا به مقام محترم وزارت تقدیم است..

نام و امضای هیئت	نام و امضای هیئت	نام و امضای هیئت
شهرت آمر اعطا مربوط		
منظور	فسخ	داوطلبی مجدد
اسم: عبدالهادی "رفیعی"	وظیفه: معین مالی واداری	
امضاء:	تاریخ: 98, 6, 27	





Ayenda Navin Logistic Services Company

شرکت خدمات لوژستیکی آینده نوین

Date :

به ریاست محترم تدارکات وزارت زارعت و مالدارى

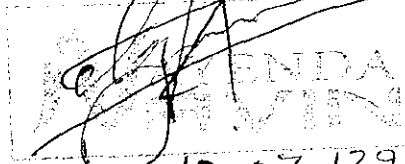
محترما ! شرکت خدمات لوژستیکی آینده نوین در پیوند به لات اول پروژه تدارک وسایل تجهیزات و وصل تعمیرات واحدهای دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فابیر نوری اعتراض نموده بود .

بعد از دریافت فورم AR/02 تحت نمبری 2047 از سوی امریت تدارکات اجناس و خدمات غیرمشورتی ریاست محترم تدارکات

وزارت زارعت و مالدارى که در ان ذکر گردیده است شرکت لوژستیکی آینده نوین قرارداد مشابه به لات اول وسایل تکنالوژی را اریه کرده است . در حالی که شرکت محترم کامسیس نیز قرارداد مشابه در روز آفرگشایی وسایل تکنالوژی که تدارک کمپوتر های وزارت مالیه بود را به حیث قرارداد مشابه به این الات اریه نموده بودم . بناً شرکت مایان به فیصلیه هیئت های ارزیابی احترام نموده و هرآن چی که لازم میبینید اجراءات نماید

با احترام

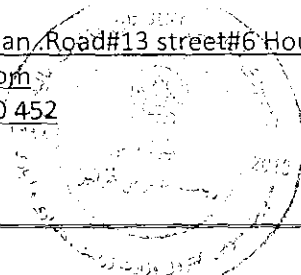
شرکت خدمات لوژستیکی آینده نوین



15-07-1398

وقت ارزیابی
کامسیس
اول اول
۹۸۷۱۰

Address: wazir Mohammad Akber Khan, Road#13 street#6 House#146 .
Email: ayendanavin.logistic@gmail.com
Phone: +93 778 267 538/+93 744 260 452





Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معینیت اداری و مالی
ریاست تهیه و تدارکات
آمریت تداکات اجناس و خدمات غیر مشورتی

فورمه AR/02 پاسخ به اعتراض شرکت

شماره (2047)

تاریخ : 1398/07/02

از:	ریاست / امریت تدارکات وزارت اداره:
به:	شرکت محترم خدمات لوژیستیکی آینده نوین
شرکت/داوطلب محترم:	وزیر محمد اکبر خان ، سرک ۱۳ ، خانه ۱۴۶
ادرس:	Ayendanavin.logistic@gmail.com
ایمیل ادرس:	+93778267538/+93744260452
شماره های تماس:	

محترما

از اینکه لات اول پروژه (تدارک و وسایل ، تجهیزات و وصل تعمیرات واحدهای دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبر نوری) ایجاد شبکه فایبری نوری بین ۸ تعمیر واحدهای دومی در محوطه بادام باغ بود که یکی از شرایط مندرج شرطنامه برای لات اول حد اقل یک قرار داد مشابه با قیمت (3,340,000) سه میلیون سه صد و چهل هزار افغانی و یا مجموعه دو قرار داد مشابه حداقل (5,635,000) پنج میلیون شش صد و پنج هزار افغانی در جریان ده (۱۰) سال گذشته بود که باید داوطلبان آن را آرایه می نمود. طوریکه آفر شما ملاحظه گردید، اسناد قرار داده های ذیل منحنیث پروژه مشابه آرایه گردیده است.

1. تدارک انتی ویروس و ۱۳ قلم اجناس تکنالوژی معلوماتی ریاست تکنالوژی معلوماتی وزارت زراعت.
2. تدارک انتی ویروس و ۱۳ قلم اجناس تکنالوژی معلوماتی ریاست تکنالوژی معلوماتی وزارت زراعت. (تکرار).
3. تدارک تجهیزات لوازم تکنالوژی کنترول روم ریاست تکنالوژی وزارت مالیه.

نظر به بررسی هائیکه صورت پذیرفت، هیچ یکی از این قرار داده ها مربوط به پروژههای فایبری نوری نبوده و کارکرد مشابه پذیرفته نمیشود. بناء آفر شما برای لات اول در قسمت ارزیابی تخنیکي بالاتر تکمیل نکردن پروژه مشابه که یکی از معیار های مندرج شرطنامه بوده، رد گردید.

فوقا معلومات و پاسخ اداره در مورد آرایه گردید در صورت قناعت و یا عدم قناعت اطمینان فرموده ممنون سازید.

فوقادر زمینه پاسخ آرایه گردید شرکت /داوطلب محترم وفق احکام ماده پنجاهم قانون تدارکات و طرز العمل رسیده گی به اعتراضات داوطلبان و درخواست تجدید نظر، می توانید در صورت عدم قناعت به پاسخ فوق، اعتراض یا درخواست تجدید نظر خویش را به کمیته بررسی اداری در طرف (5) روز تقویمی پس از صدور این نامه ارائه نماید.

با احترام

هئیت ارزیابی آفرها



Handwritten signature and initials.



Ayenda Navin Logistic Services Company

شرکت خدمات لوژستیکی آینده نوین

Date :

به ریاست محترم تدارکات وزارت زراعت بیاری و مالداري

محترما! شرکت خدمات لوژستیکی آینده نوین در پروسه داوطلبی تدارک وسایل تجهیزات و وصل تعمیرات واحدهای دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت نمبر دواطلبی MAIL/PD/NCB/G92-01-02/98REBID اشتراک و با اریه نازلترین

نرخ برای هردو لات و تکمیل نمودن همه شرط های شرطنامه . ما قسمی که در سایت وزارت . علان پروژه تذکره را مشاهده نمودیم دیده میشود که شرکت مایان صرف در لات دوم برنده علان گردیده و لات وال شرکت کامیس به حیت برنده علان گردیده است . در حالی که شرکت مذکرو به مبلغ 177476 افغانی نسبت به شرکت مایان نرخ بلند تر برای لات اول اریه کرده است .

بنا از ریاست محترم تدارکات خواهشمندیم تا در این زمینه به مشکل شرکت ما رسیدگی نموده ممنون سازید .

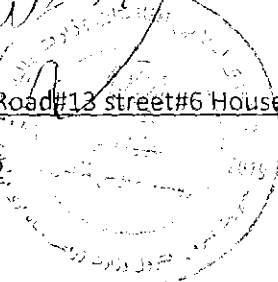
بااحترام

شرکت خدمات لوژستیکی آینده نوین



01-07-1398

Address: wazir Mohammad Akber Khan' Road#13 street#6 House#146 .
Email: ayendanavin.logistic@gmail.com
Phone: +93 778 267 538/+93 744 260 452.



Handwritten notes and signatures in the bottom right corner, including a date '07/07/98' and various illegible signatures.



اطلاعیه تصمیم اعطای قرار داد: تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری

<http://tinyurl.com/y47m2ppg>

تاریخ نشر تاریخ ختم

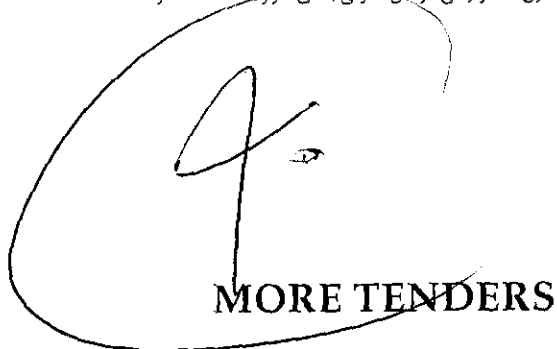
پنجشنبه ۱۳۹۸/۷/۲۸ - پنجشنبه ۱۳۹۸/۷/۲۸

اطلاعیه تصمیم اعطای قرار داد

بدین وسیله به تاسی از ماده چهل و سوم قانون تدارکات به اطلاع عموم رسانیده می شود، که وزارت زراعت، آبیاری و مالداري در نظر دارد تا پروژه تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی شماره [MAIL/PD/NCB/G-92-01-02/98Rebid] لات اول را به شرکت خدمات تکنالوژی معلوماتی کامسیس به قیمت مجموعی مبلغ (4,399,516) افغانی و لات دوم را به شرکت خدمات لوژستیکي آینده نوین به قیمت مجموعی مبلغ (8,698,320) افغانی اعطا نماید.

اشخاص حقیقی و حکمی هرگونه اعتراض در زمینه داشته باشند، می توانند اعتراض خویش را از تاریخ نشر این اعلان الی هفت روز تقویمی طور کتبی توام با دلایل آن به ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري واقع کارته سخی، جمال مینه، وفق احکام ماده پنجاهم قانون تدارکات ارایه نمایند.

این اطلاعیه به معنی عقد قرار داد نبوده والی تکمیل معاد فوق الذکر وطنی مراحل قانونی بعدی: قرار داد منعقد نخواهد شد.



شماره ۱۳۹۸/۷/۳۰-۹:۵۳

شرطنامه پروژه تهیه، خریداری و انتقال تعداد (380) بسته وسایل زینور داری برای ولایات ننگرهار، بادغیس، تعدیل میگردد





اطلاعیه تصمیم اعطای قرار داد: تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری

داوطلبی



اطلاعیه تصمیم اعطای قرار داد: تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری

<http://tinyurl.com/y3r2le8q>

تاریخ نشر

تاریخ نشر

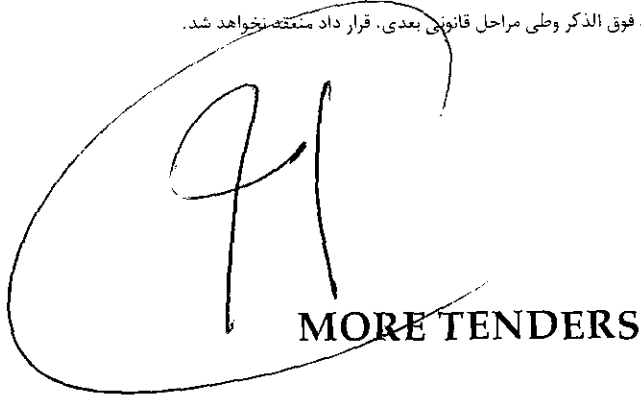
بشمه ۱۳۹۸/۷۳۸ - ۱۴۰۰ بشمته ۱۳۹۸/۷۱۴

اطلاعیه تصمیم اعطای قرار داد

بدین وسیله به تاسی از ماده چهل و سوم قانون تدارکات به اطلاع عموم رسانیده می شود، که وزارت زراعت، آبیاری و مالداري در نظر دارد تا پروژه تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی شماره [MAIL/PD/NCB/G-92-01-02/98Rebid] لات اول را به شرکت خدمات تکنالوژی معلوماتی کامسیس به قیمت مجموعی مبلغ (4,399,516) افغانی و لات دوم را به شرکت خدمات لوژیستیکي آینده نوین به قیمت مجموعی مبلغ (8,698,320) افغانی اعطا نماید.

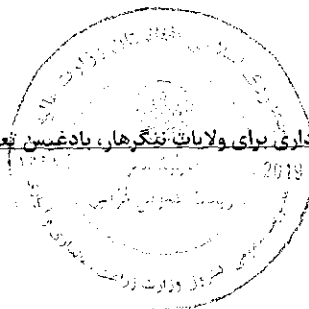
اشخاص حقیقی و حکمی هرگونه اعتراض در زمینه داشته باشند، می توانند اعتراض خویش را از تاریخ نشراین اعلان الی هفت روز تقویمی طور کتبی توام با دلایل آن به ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري واقع کارته سخی، جمال مینه، وفق احکام ماده پنجاهم قانون تدارکات ارایه نمایند.

این اطلاعیه به معنی عقد قرار داد نبوده والی تکمیل میعاد فوق الذکر وطی مراحل قانونی بعدی، قرار داد منعقد نخواهد شد.



شمه ۱۳۹۸/۷۳۰ - ۹:۵۳

شرطنامه پروژه تهیه، خریداری و انتقال تعداد (380) بسته وسایل زنبور داری برای ولایات ننګرهار، بادغیس، نعلبدل میگردد

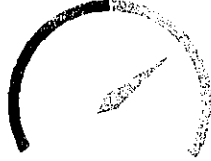




جزئیات اعلان تصمیم اعطای قرارداد

مهم‌حالت اعلان تصمیم اعطای قرارداد: باز

زمان باقیمانده از اعلان
تصمیم اعطای قرارداد: 6
روز



عنوان پروژه

تدارک وسایل تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ
شیکه از طریق فایبر نوری لات دوم

نمبر تشخیصیه پروژه

MAIL/PD/NCB/G-92-01/98Rebid

نهاد تدارکاتی

وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

شرکت برنده

شرکت خدمات لوژیستکی آینده نوین

نمبر جواز شرکت

ندارد

قیمت پروژه به (دالر)

000.00

قیمت پروژه به (افغانی)

8,698,320.00

نوع تدارکات

تاریخ ضرب الاجل تسلیمی اعتراضات

06/07/1398

آدرس شرکت

Kabul -afghanistan

دانلود سند





جزئیات اعلان تصمیم اعطای قرارداد

مهم‌حالت اعلان تصمیم اعطای قرارداد: باز

زمان باقیمانده از اعلان
تصمیم اعطای قرارداد: 6
روز



عنوان پروژه

تدارک وسایل تجهیزات و وصل تعمیرات واحدهای دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فابریوری لات اول

نمبر تشخیصیه پروژه

MAIL/PD/NCB/G-92-01/98Rebid

نهاد تدارکاتی

وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

شرکت برنده

نمبر جواز شرکت

شرکت خدما تكنولوجي معلوماتي کامسيس برای لات اول

نداره

قیمت پروژه به (دالر)

000 00

۱۵۱

نوع تدارکات

قیمت پروژه به (افغانی)

4,399,516.00

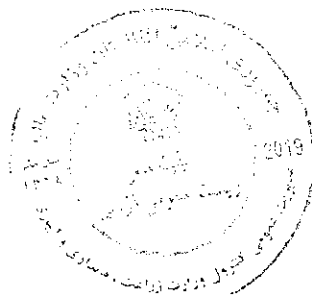
تاریخ ضرب الاجل تسلیمی اعتراضات

06/07/1398

آدرس شرکت

دائلود سند

KABUL AFGHANISTAN



از اینجا جستجو کنید



د افغانستان اسلامي جمهوري دولت
د کورني، اوبولگولو او مالداري وزارت



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معينيت مالي و اداري
رياست تهيه و نداركات
امريت نداركات اجناس و خدمات غير مشورتي

شماره: (۲۱۹)

تاريخ: ۱۳۹۸ ۴ ۲۸

به روزنامه محترم اطلاعات روز!

لطف نموده متن ذيل را در روزنامه خویش نشر نموده ممنون سازيد!

<<اطلاعيه تصميم اعطاي قرار داد>>

بدینوسیله به تاسی از ماده چهل و سوم قانون تدارکات به اطلاع عموم رسانیده میشود که وزارت زراعت، آبیاری و مالداري در نظر دارد تا پروژه { تدارک وسايل، تجهيزات و وصل تعميرات واحد های دومي محوطه بادام باغ به شبکه از طريق فايبرنوري تحت داوطلبي شماره { MAIL/PD/NCB/G-92-01-02/98Rebid } لات اول را به شرکت خدمات تکنالوژی معلوماتی کامسیس به قیمت مجموعی مبلغ (4,399,516) افغانی و لات دوم را به شرکت خدمات لوژستیکی آینده نوین به قیمت مجموعی مبلغ (8,698,320) افغانی اعطا نماید.

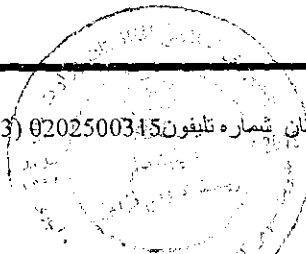
اشخاص حقیقی و حکمی که هرگونه اعتراض در زمینه داشته باشند، میتوانند اعتراض خویش را از تاریخ نشر این اعلان الی هفت روز تقویمی طور کتبی توأم با دلایل آن به ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري واقع کارته سخی، جمال مینه، وفق احکام ماده پنجاهم قانون تدارکات ارایه نمایند.

این اطلاعیه به معنی عقد قرار داد نبوده والی تکمیل میعاد فوق الذکر وطی مراحل قانونی بعدی، قرار داد منعقد نخواهد شد.

با احترام
محمدالله "ساحل" زار
ریس تهیه و تدارکات

کاپی هابه:

ویب سایت وزارت زراعت.
ویب سایت اداره تدارکات ملی (NPA)
شرکت خدمات تکنالوژی معلوماتی کامسیس
شرکت خدمات لوژستیکی آینده نوین
شرکت کرسنال یونیورسل گروپ (تجارتی)





معينيت مالي و اداري
رياست تهيه و تداركات
آمریت تداركات اجناس و خدمات غير مشورتي

تاریخ: ۱۳۹۸/۴/۲۸

شماره: (۳۱۹)

به روزنامه محترم اطلاعات روز!

لطف نموده متن ذیل را در روزنامه خویش نشر نموده ممنون سازید!

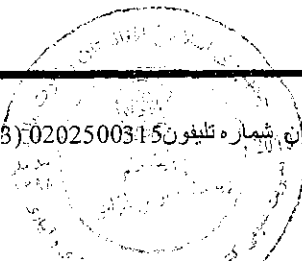
<<اطلاعیه تصمیم اعطای قرار داد>>

بدینوسیله به تاسی از ماده چهل و سوم قانون تدارکات به اطلاع عموم رسانیده میشود که وزارت زراعت، آبیاری و مالداري در نظر دارد تا پروژه { تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی شماره { MAIL/PD/NCB/G-92-01-02/98Rebid } لات اول را به شرکت خدمات تکنالوژی معلوماتی کامسیس به قیمت مجموعی مبلغ (4,399,516) افغانی و لات دوم را به شرکت خدمات لوژستیکی آینده نوین به قیمت مجموعی مبلغ (8,698,320) افغانی اعطا نماید.

اشخاص حقیقی و حکمی که هرگونه اعتراض در زمینه داشته باشند، میبایست اعتراض خویش را از تاریخ نشر این اعلان الی هفت روز تقویمی طور کتبی توأم با دلایل آن به ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري واقع کارته سخی، جمال مینه، وفق احکام ماده پنجاهم قانون تدارکات ارایه نمایند. این اطلاعیه به معنی عقد قرار داد نبوده والی تکمیل میعاد فوق الذکر وطی مراحل قانونی بعدی قرار داد منعقد نخواهد شد.

با احترام
محمدالله "ساحل"
ریس تهیه و تدارکات

کاپی هابه:
ویب سایت وزارت زراعت
ویب سایت اداره تدارکات ملی (NPA)
شرکت خدمات تکنالوژی معلوماتی کامسیس
شرکت خدمات لوژستیکی آینده نوین
شرکت کرستال یونیورسل گروپ (تجارتی)





دکرهني، اوبولگولو او مالداري وزارت
وزارت زراعت، آبياري و مالداري

د افغانستان اسلامي جمهوريت
جمهوری اسلامی افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معينيت مالي و اداري
رياست تهيه و تداركات
آمریت تسهيل قراردادها و پلانگذاري

تاریخ: ۱۳۹۸/۷/۱۳

شماره: (۱۰۷۸) ۷۵۷

به رياست محترم تکنالوژي معلوماتي :

موضوع : تکثير قرارداد

Contract no: MAIL/PD/NCB/G-92-09/98 Rebid

حسب هدايت مقام محترم وزارت، قرارداد پروژه (تدارک وسايل، تجهيزات و وصل تعميرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طريق فايبر نوري) که لات دوم آن با شرکت محترم خدمات لوژستيکی آینده نوین به قيمت مجموعی (8,698,320.00) افغانی عقد گردید و اسناد آن از طريق مدیریت کنترول، کنترول و ویزه گردیده است که از تاريخ صدور مکتوب هذا، مدت قرارداد مذکور شروع و در طی مدت که در شرايط خاص موافقتنامه درج میباشد (60 روز تقويمي) کار پروژه مذکور باید به اختتام برسد.

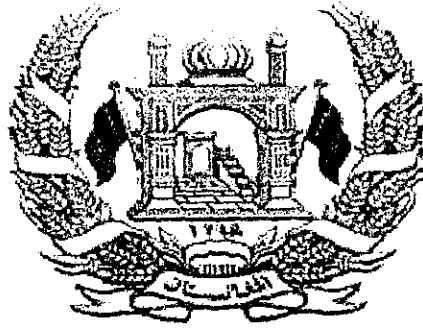
بنا کاپي قرارداد به رياست محترم شما و ساير مراجع ذيربط نیز ارسال است تا هر یک به سهم خویش طبق شرايط قرارداد اجراءات بدارند. از رياست محترم تکنالوژي معلوماتي، منحيث تطبيق کننده پروژه مذکور خواهشمندیم تا از پيشرفت فزيکی پروژه متذکره، مشکلات و چالش های که مانع اجرای قرارداد در ميعاد آن میگردد، در اسرع وقت، اين رياست را در جریان گذاشته و اسناد پرداختی و گزارش تسليمی (انوايس شرکت قراردادی، گزارش هيئات معاینه، فورم م 7، گزارش ختم قرارداد و ساير اسناد تسليمی) آنرا به اين رياست ارسال خواهند فرمود تا ما به سهم خویش اجراءات نمائيم، در غير آن مسؤليت بعدی به دوش آن رياست محترم خواهد بود. از رياست محترم مالی و حسابی خواهشمندیم تا از پيشرفت مالی پروژه مذکور اين رياست را در جریان گذاشته و یک کاپي از فورم م 16 قرارداد مذکور را بعد از پرداخت به جانب شرکت قراردادی، به اين رياست ارسال خواهند فرمود.

با احترام

محمد الله ساحل

رئيس تهيه و تداركات

کاپي
به رياست محترم
به رياست محترم نظارت و آريزيابي
به مدیریت محترم پلان ۱۸۷-۱۱
به شرکت محترم خدمات لوژستيکی آینده نوین



دولت جمهوری اسلامی افغانستان

وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

رياست تهيه و تداركات

موافقتنامه قرارداد

برای

پروژه لات دوم: (تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام

باغ به شبکه از طریق فایبر نوری)

میان

وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

و

شرکت خدمات لوژستیکي آینده نوین

۳۶

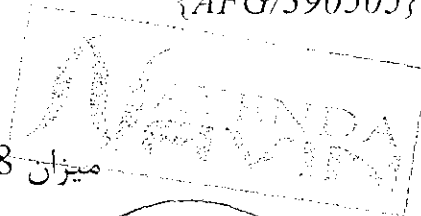
نمبر تشخیصیه: MAIL/PD/NCB/G-92-02/98Rebid

MINISTRY OF AGRICULTURE, IRRIGATION AND ANIMALS
INDUSTRIES

وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

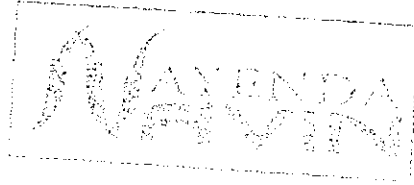
کود بودجوي: {AFG/390505}

میزان 1398



فهرست مندرجات

- (1) موافقتنامه قرار داد
- (2) شرایط خاص قرار داد
- (3) شرایط عمومی قرار داد
- (4) ضروریات تخنیکي (جدول ضروریات و مشخصات تخنیکي)
- (5) آفر اکمال کننده و جدول قیمت اصلی
- (6) اطلاعیه اعطاء توسط فرمایش دهنده
- (7) جدول تحویلی
- (8) نامه قبولی آفر



۳۷



موافقتنامه قرارداد

این موافقتنامه قرارداد به تاریخ / / 1398 میان

(1) وزارت زراعت، آبیاری و مالداری جمهوری اسلامی افغانستان که منبعد بنام اداره یاد می شود و

(2) شرکت خدمات لوژستیکی آینده نوین دارای جواز نمبر (D-75543) و نمبر تشخیصیه مالیه دهنده گان (9002307776) یک شرکت ثبت شده تحت قوانین جمهوری اسلامی افغانستان که دفتر مرکزی آن {مرکز کابل، ارزان قیمت، بلاک 4} منبعد بنام "اکمال کننده" یاد میشود، عقد گردیده است.

طوریکه اداره مطابق دعوت تدارک اجناس پروژه لات دوم (تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبر نوری تحت ریفرنس نمبر (MAIL/PD/NCB/G-92-02/98Rebid) آفر داوطلب برنده را برای تدارک اجناس فوق به قیمت مجموعی مبلغ (8,698,320) هشت میلیون ششصد و هشت هزار و سه صد و بیست افغانی که منبعد بنام "قیمت قرارداد" یاد میشود، قبول نموده است.

این موافقتنامه موارد ذیل را تصدیق مینماید:

1- در این موافقتنامه، کلمات و اصطلاحات همان معنی را افاده می نمایند که در شرایط قرارداد برای آنها در نظر گرفته شده است.

2- اسناد ذیل تشکیل دهنده قرارداد میان اداره و اکمال کننده بوده و برای هر یک از آنها منحنیت بخشی از قرارداد

استنباط میگرددند: (1) موافقتنامه قرارداد (2) شرایط خاص قرارداد (3) شرایط عمومی قرارداد (4) نیاز مندیهای تکنیکی (به شمول جدول نیاز مندیها و مشخصات تکنیکی) (5) آفر اکمال کننده و جدول های اصلی قیمت (6) اطلاعیه اعطاء توسط اداره (7) جدول تحویلی (8) نامه قبولی آفر

3- این قرارداد بالای سایر اسناد قرارداد ارجحیت داشته و صورت موجود است. تناقض یا عدم سازگاری میان اسناد قرارداد، ارجحیت اسناد به ترتیب فهرست فوق خواهد بود.

4- در مقابل پرداخت قابل اجرا توسط اداره، اکمال کننده تعهد میسازد که اجناس را اکمال و خدمات ضمنی را تهیه و هر نوع نواقص را در مطابقت همه جانبه به شرایط قرارداد اصلاح نماید.

5- اداره تعهد می نماید که قیمت قرارداد و یا سایر مبالغ قابل اجرا تحت احکام این قرارداد را در مقابل اکمال اجناس، تهیه خدمات ضمنی و رفع نواقص در زمان و به شیوه مشخص قرارداد بپردازد.

بدینوسیله جانبین تصدیق مینمایند که این موافقتنامه در مطابقت با قوانین جمهوری اسلامی افغانستان بوده بعد از صدور قرارداد و مکتوب آغاز کار به مدت (60 روز تقویمی) قابل اعتبار می باشد.

از طرف و به نمایندگی از فرمایش گیرنده:
نام: *دکتر احمد زوی*
موقف: *رئیس شرکت*
شرکت خدمات لوژستیکی آینده نوین

از طرف و به نمایندگی از فرمایش دهنده:
نام: *عبدالهادی ارفیعی*
موقف: *معین مالی و اداری*
وزارت زراعت آبیاری و مالداری

تاریخ و امضا:
[Signature]
16-07-1398

تاریخ و امضا:
[Signature]
وزارت زراعت آبیاری و مالداری
مکتوب آغاز کار

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل و تجهیزات وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه و اینترنت تحت داری ملی باغ داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/ 01-02-03/98

قسمت هفتم - شرایط خاص قرارداد

<p>شرایط ذیل خاص قرارداد، شرایط عمومی قرارداد را تکمیل و یا تعدیل می نماید. در صورت تناقض به احکام ذیل استناد می گردد. رهنمود تکمیل شرایط خاص قرارداد، در صورت لزوم در یادداشت هابه شکل ایتالیک در ماده های مربوطه شرایط عمومی قرارداد ذکر شده است. اداره باید رهنمود های داخل قوس ها را حذف نموده و کلمات جاگزین مناسب را با استفاده از نمونه های ذیل درج نماید</p>	
ماده شرایط عمومی قرارداد	تعدیلات و ضمایم مواد شرایط عمومی قرارداد
جز 8 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	نام اداره: {وزارت زراعت، آبیاری و مالداري}
جز 13 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	محل پروژه/مقصد نهایی عبارت اند از: به شکل DDP در واحد های اداری وزارت زراعت، آبیاری و مالداري واقع بادام باغ کابل افغانستان ✓
جز 1 بند 2 ماده 4 شرایط عمومی قرارداد	معانی اصطلاحات شرایط تجارتي بین المللی در شرایط تجارت بین المللی تصریح گردیده است. شرایط تجارت بین المللی (Incoterms) {DDP} می باشد.
جز 2 بند 2 ماده 4 شرایط عمومی قرارداد	ویرایش اصطلاحات تجارت بین المللی (Incoterms) 2010 می باشد.
بند 1 ماده 5 شرایط عمومی قرارداد	زبان قرارداد: {دري و يا پشتو} می باشد.
بند 1 ماده 8 شرایط عمومی قرارداد	برای ارسال اطلاعیه ها، آدرس اداره قرار ذیل می باشد: قابل توجه: آدرس: {وزارت زراعت، آبیاری و مالداري واقع جمال مینه} طبقه یا شماره اطاق: معینیت مالی و اداری، ریاست تهیه و تدارکات، آمریت تدارکات اجناس و خدمات غیر مشورتی شهر: {کابل - افغانستان} تلفون: +93 0202922233
بند 2 ماده 10 شرایط	طرز العمل حکمیت در مطابقت به بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد طور ذیل خواهد بود:

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل و تجهیزات وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه و اینترنت تحت دولتی باز داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/01-02-03/98

عمومی قرارداد

شرطنامه مواد جدا گانه برای حکمیت در صورت خارجی و یا داخل بودن قراردادی را دارا بوده و در حین ترتیب شرطنامه مواد مربوط در شرطنامه درج میگردد. یادداشت توضیحی ذیل باید در جز 1 بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد تحریر گردد.

1 - قرارداد با اكمال کننده خارجی:

در صورت عقد قراردادهای با اكمال کننده خارجی، حکمیت تجارتي بين المللی نسبت به سایر روشهای حل منازعات مفید تر واقع میگردد. در میان سایر قواعد نافذ بر حکمیت، اداره می تواند قواعد حکمیت کمیسیون قانون تجارت بین المللی ملل متحد (UNCITRAL)، احکام حکمیت 1976، قواعد حکمیت اطاق تجارت بین المللی (ICC)، قواعد حکمیت بین المللی لندن یا قواعد حکمیت تجارت استاکهولم را استفاده نمایند

جز 1 بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد، هر نوع منازعه، مشاجره و یا ادعای ناشی از این قرارداد، تخطی، فسخ و یا الغای آن با استفاده از حکمیت در محل بی طرف (خارج از جمهوری اسلامی افغانستان و کشور اكمال کننده) در مطابقت با قواعد حکمیت UNICITRAL صورت میگردد.

جز 1 بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد: هر نوع منازعه ناشی از این قرارداد، توسط یک یا بیشتر حکمان با استفاده از قواعد حکمیت اطاق تجارت بین المللی (ICC) حل و فصل می گردد.

جز 1 بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد، هر نوع منازعه، مشاجره و یا ادعای ناشی از این قرارداد، تخطی، فسخ و یا الغای آن با استفاده از حکمیت در محل بی طرف (خارج از جمهوری اسلامی افغانستان و کشور اكمال کننده) در مطابقت با قواعد حکمیت اطاق تجارت بین المللی استاکهولم صورت میگردد.

جز 1 بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد، هر نوع منازعه، مشاجره و یا ادعای ناشی از این قرارداد، تخطی، فسخ و یا الغای آن با استفاده از حکمیت در محل بی طرف (خارج از جمهوری اسلامی افغانستان و کشور اكمال کننده) در مطابقت با قواعد حکمیت دادگاه بین المللی لندن صورت میگردد.

2 - قراردادهای با اكمال کننده داخلی جمهوری اسلامی افغانستان:

در صورت بروز منازعه میان اداره و اكمال کننده که تبعه جمهوری اسلامی افغانستان باشد، موضوع قبل از ارجاع به محاکم ذیصلاح به مرکز حل منازعات تجارتي افغانستان راجع می گردد و خدمات حل و فصل منازعات در روشنی قوانین نافذه مربوط توسط آن مرکز فراهم میگردد.

در صورت عدم رضایت یکی از طرفین به ارجاع منازعه به مرجع حل و فصل فوق موضوع به محکمه ذیصلاح راجع میگردد.



اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

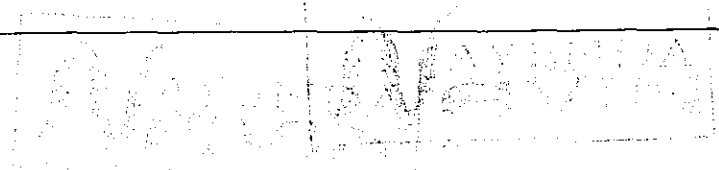
تدارک وسایل و تجهیزات وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه و اینترنت تحت دناوطنی باز داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/01-02-03/98

<p>جزئیات انتقال وسایل اسناد یکه توسط اکمال کننده ارائه می گردد عبارت اند از: {یک نقل اصل بل که مزین به نمبر قرارداد، تشریح تدارک مورد نظر، مقدار، قیمت فی واحد و جمع کل باید امضاء و با مهر کمپنی مزین بوده و در پاکت مهر شده فرستاده شود. تصدیق وراثتی تهیه کننده یا تولید کننده، تصدیق معاینه صورت گرفته توسط یک نهاد تخصصی معاینه کننده، و جزئیات انتقال از فابریکه اکمال کننده} اسناد فوق الذکر توسط اداره قبل از رسیدن اجناس دریافت خواهند شد، در صورت عدم دریافت، اکمال کننده در مقابل هرگونه مصارف بالنتیجه مسوول خواهد بود.</p>	<p>بند 1 ماده 13 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>قیمت قابل تادیه برای اجناس اکمال شده و خدمات ضمنی تکمیل شده، قابل تعدیل نمی باشد</p>	<p>بند 1 ماده 15 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>پرداخت های بعد از تسلیمی جنس و تصدیق هیات معاینه برویت فورم م-7 راپور رسید که از طرف مرجع مربوطه ترتیب میگردد توسط ریاست مالی و حسابداری به حساب بانکی قرار دادی انتقال می گردد.</p>	<p>بند 1 ماده 16 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>میعاد تاخیرپرداخت بعد از اینکه فرمایش دهنده باید به اکمال کننده تکتانه پردازد: قابل تطبیق نیست.</p>	<p>بند 5 ماده 16 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>تضمین اجراء ضرورت خواهد بود. مقدار تضمین اجراء، 10% فیصد قیمت مجموعی قرارداد خواهد بود. "تصدی ها و شرکت های دولتی از ارائه تضمین اجراء معاف میباشند"</p>	<p>بند 1 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>تضمین اجراء به واحد پولی {افغانی} به شکل {ضمانت بانکی} قابل قبول است. در صورت ضرورت، تضمین اجراء باید در فورمه: {در فورمه معیاری درج شرطنامه و یا در یکی از فورمه های قابل قبول به فرمایش دهنده باشد}.</p>	<p>بند 3 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>استرداد تضمین اجراء: بعد از {28 روز تکمیل قرارداد} صورت میگیرد.</p>	<p>بند 4 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>بسته بندی، علامه گذاری و اراج اسناد در داخل و بیرون بسته ها: بسته بندی اجناس باید به شیوه ای باشد که به اجناس قابل تدارک زیان وارد نگردد؛ در صورت صدمه فزیکي اجناس، مطابق درخواست فرمایش دهنده جنس در مدت زمان تعیین شده تعویض گردد.</p>	<p>بند 2 ماده 23 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مسئولیت انتقال اجناس بشکل DDP در محل نهائی بدوش قرار دادی میباشد، پوشش بیمه "قابل تطبیق نیست"</p>	<p>بند 1 ماده 24 شرایط عمومی قرارداد</p>

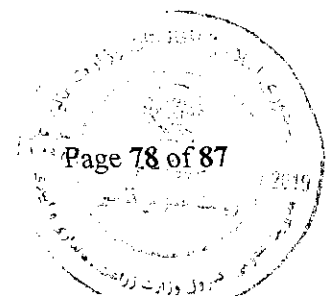
اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل و تجهیزات وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه و اینترنت تحت داوطلبی باز داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/01-02-03/98

<p>مسهولیت انتقال اجناس طور ذیل است: {طبق این قرارداد اكمال کننده باید اجناس را طبق درخواست فرمایش دهنده به محل مشخص شده در داخل کشور جمهوری اسلامی افغانستان، طوریکه در ماده 1.1 (ن) درج شرایط خاص قرارداد محل پروژه تعریف شده است، انتقال دهد.}</p>	<p>بند 1 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>آزمایش و معاینه: آزمایشات و معاینات ذیل توسط هیئت موظف، وزارت زراعت، آبیاری و مالداري اجرا می گردند:</p> <ul style="list-style-type: none"> • تفتیش بصری اجناس • تفتیش برای تکمیلی مقدار اجناس • تفتیش برای مشخصات تخنیکی اجناس <p>سایر تفتیش و بررسی که ادارات ذیربط اخذ کننده و مصرف کننده را در رابط به تخنیکی بودن اجناس اطمینان دهد.</p> <p>{آزمایشات توسط هیئت معاینه که کمتر از سه نفر نمی باشد، مطابق مشخصات، حین تحویلدهی در محل تحویلدهی که در صفحه معلومات داوطلبی مشخص شده است صورت میگیرد} می باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 26 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>آزمایش و معاینه در {محل تسلیمی و تخلیه} توسط هیئت معاینه که کمتر از سه نفر نمی باشد حین تحویلدهی در محل تحویلدهی که در صفحه معلومات داوطلبی مشخص شده است {راه اندازی میگردد.</p>	<p>بند 2 ماده 26 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>جریمه تأخیر {0.1 فیصد قیمت مجموعی قرار داد} در مقابل هر روز تاخیر میباشد.</p>	<p>بند 1 ماده 27 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>حد اکثر مبلغ جریمه تأخیر {ده - 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد} می باشد.</p>	<p>بند 3 ماده 28 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مدت اعتبار ورنتی و خدمات پس از فروش (یکسال) می باشد. (قابل تطبیق نیست)</p>	<p>بند 5 ماده 28 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مدت زمان تمیمیم یا تعویض اجناس (5) روز می باشد.</p>	<p>بند 5 ماده 28 شرایط عمومی قرارداد</p>



Handwritten signature or initials inside a circle.



اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل و تجهیزات وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه پادام باغ به شبکه و اینترنت تحت داوطلبی باز داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/ 01-02-03/98


قسمت ششم: شرایط عمومی قرارداد

<p>1.1 اصطلاحات آتی معانی ذیل رافاده می نمایند</p> <p>1 - دولت: دولت جمهوری اسلامی افغانستان است</p> <p>2 - قرارداد: موافقتنامه کتبی میان اکمال کننده و اداره است که شامل اسناد قرارداد به شمول ضمایم، ملحقات و اسناد مربوط آن میباشد</p> <p>3 - اسناد قرارداد اسناد مندرج موافقتنامه قرارداد و تعديلات منضمه آن می باشد</p> <p>4 - قیمت قرارداد: قیمت قابل پرداخت به اکمال کننده است که در موافقتنامه قرارداد مشخص گردیده و می تواند مطابق مندرجات قرارداد تنقیص، تزئین یا تعدیل گردد</p> <p>5 - روز: روز تقویمی</p> <p>6 - تکمیل: اکمال اجناس و خدمات ضمنی آن (در صورت موجودیت) توسط اکمال کننده در مطابقت با شرایط مندرج قرارداد</p> <p>7 - اجناس: مواد خام، ماشین آلات، تجهیزات و سایر اشیای که اکمال کننده آن را تحت شرایط این قرارداد برای اداره تهیه می نماید</p> <p>8 - اداره: نهادیست که اجناس و خدمات ضمنی مربوط را مطابق شرایط خاص قرارداد تدارک می نماید</p> <p>9 - خدمات ضمنی: خدمات متمم اجناس تحت این قرارداد مانند بیمه، نصب، آموزش و حفظ و مراقبت ابتدائی و سایر مکلفیت های اکمال کننده تحت این قرارداد میباشد</p> <p>10 - شرایط خاص قرارداد مجموع شرایط قابل تطبیق بالای قرارداد که از طرف اداره با نظر داشت ماهیت و نوع تدارکات تعیین می گردد</p> <p>11 - قراردادی فرعی: شخصی حقیقی و یا حکمی است که اکمال قسمتی از اجناس تحت این تدارکات یا اجرای بخش از خدمات ضمنی آن را با در نظر داشت احکام قانون و طرز العمل تدارکات به عهده دارد</p> <p>12 - اکمال کننده: شخصی حقیقی یا حکمی است که طبق احکام قانون و طرز العمل تدارکات با وی عقد قرارداد گردیده باشد</p> <p>13 - محل تسلیمی اجناس تدارک شده محل که در شرایط خاص قرارداد مشخص می گردد</p>	<p>ماده 1- تعریفات</p>
<p>2.1 تمام اسناد تشکیل دهنده قرارداد و ضمایم آن که مرتبط، متمم و مبین اسناد قرارداد می باشد، لازم و ملزوم یکدیگر بوده و ترتیب تقدم آن ها در موافقتنامه قرارداد ذکر می گردد، منحیت یک کل اسناد قرارداد محسوب می گردد</p>	<p>ماده 2- اسناد قرارداد</p>
<p>3.1 هر گاه اداره از ارتکاب عمل فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اغفال توسط قراردادی در مراحل داوطلبی یا اجری قرارداد اطمینان حاصل نماید، میتواند با اطلاع کتبی به قراردادی در خلال مدت (14) روز قرارداد را فسخ نماید در این</p>	<p>ماده 3- تقلب و فساد</p>

53

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل و تجهیزات وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه پادام باغ به شبکه و اینترنت تحت دारطلبی باز داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/ 01-02-03/98.

<p>صورت فسخ قرارداد در روشنی بند 1 ماده 35 شرایط عمومی قرارداد صورت گرفته و احکام ماده 35 شرایط عمومی قرارداد قابل تطبیق می باشد</p> <p>1 - اصطلاحات آتی در این ماده معانی ذیل را افاده می نمایند</p> <p>(1) فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیر مستقیم هر چیز با ارزشیکه به صور غیر مناسب کار کردهای جانب دیگر (کارمندان تدارکات یا مدیریت قرارداد) را تحت تاثیر قرار دهد؛</p> <p>(2) تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمداً و یا سهواً به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد؛</p> <p>(3) تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قرارداد نادرست اعزام السائرن طرح گردیده باشد؛</p> <p>(4) اجبار: تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قرارداد اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم؛</p> <p>(5) ایجاد اخلال و موانع: تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات.</p>	
<p>3.2 هر گاه کارمند اداره و یا اکمال کننده مرتکب اعمال فساد و تقلب مندرج بند این ماده گردد، مطابق احکام قانون مجازات گردیده و مکلف به پرداخت جبران خساره نیز می گردد</p>	
<p>4.1 در این سند مفرد معنی جمع و بالعکس آترا افاده می نماید</p>	<p>ماده 4- معانی</p>
<p>4.2 شرایط تجارت بین المللی</p> <p>1 - هر این سند شرایط تجارت بین المللی و حقوق و وجایب طرفین در آن در شرایط خاص قرارداد مشخص می گردد مشروط بر این که با مندرجات قرارداد در تناقض نباشد؛</p> <p>2 - هر این سند از ویرایش جدید شرایط تجارت بین المللی صادره اتاق تجارت بین المللی پاریس که در شرایط خاص قرارداد مشخص می گردد استفاده صورت می گیرد</p>	
<p>4.3 تمامیت توافق</p> <p>این قرارداد توافق کلی میان اداره و اکمال کننده بوده که با عقد آن تمام توافقات، مکاتبات و مذاکرات کتبی و شفاهی قبلی میان جانبین ملغی می گردد</p>	
<p>4.4 تعدیل</p> <p>تعدیل قرارداد صرف در صورتی مدار اعتبار می باشد که مطابق احکام قانون، طرز العمل تدارکات و مندرجات شرطنامه و قرارداد صورت گرفته باشد</p>	

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل و تجهیزات وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه پادام باغ به شبکه و اینترنت تحت داوطلبی باز داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/ 01-02-03/98

	<p>4.5 عدم استثناء</p> <p>1 با رعایت جز 2 این بند، هیچگونه تخفیف، مهلت دهی، یا اجتناب از تطبیق شرایط و مکلفیت ها توسط یکی جانبین که حقوق طرف دیگر را متاثر، محدود یا به آن لطمه وارد نماید مجاز نبوده و استثناء قرار دادن نقض قرارداد توسط یکی از جانبین، تداوم نقض قرارداد را مجاز نمی سازد</p> <p>2 هر گونه استثناء قرارداد حق، صلاحیت ها یا جبران خساره تحت این قرارداد کتبی و تاریخ داشته و توسط نماینده با صلاحیت طرف اعطا کننده استثناء امضا شده و باید مبین حقوق و اندازه استثناء باشد</p>
	<p>4.6 قابلیت جدایی</p> <p>هرگاه یکی از احکام یا شرایط این قرارداد ممنوع یا ملغی یا غیر قابل تطبیق دانسته شود، این امر منجر به الفا و عدم تطبیق سایر احکام و شرایط قرارداد نمیگردد</p>
<p>ماده 5- زبان</p>	<p>5.1 در داوطلبی های ملی اسناد قرارداد و سایر اسناد مربوط آن به یکی از زبان های ملی ترتیب میگردد . در داوطلبی های بین المللی این اسناد به زبان که در شرایط خاص قرارداد مشخص گردیده، ترتیب میگردد. در صورتیکه مواد چاپی منضمه قرارداد باشد و به سایر زبان ها ترتیب گردیده باشد، ترجمه تصدیق شده آن نیز ضم قرارداد میگردد، که در صورت نیاز به وضاحت، به ترجمه مربوط استنباط میگردد.</p> <p>5.2 اكمال کننده مکلف به پرداخت مصارف ترجمه و تحمل ضرر ناشی از عدم صحت آن می باشد.</p>
<p>ماده 6- شرکت های مشترک</p>	<p>6.1 هرگاه اكمال کننده یک شرکت مشترک، کانسرسیوم، یا انجمن باشد، تمامی شرکا بصورت مشترک در قبالی ایفای تعهدات این قرارداد مسوول بوده و یکتن از شرکا منحیث رهبر دارنده صلاحیت نمایندگی می باشد . ترکیب یا تشکیل شرکت مشترک، کانسرسیوم، یا انجمن بدون موافقت قبلی اداره تغییر نمى تواند</p>
<p>ماده 7- واجد شرایط بودن</p>	<p>7.1 اكمال کننده و قراردادی های فرعی می تواند تابعیت هر کشور واجد شرایط را داشته باشند. اكمال کننده و یا قراردادی های فرعی وی در صورتیکه تبعه یک کشور بوده یا در آن کشور ثبت باشد، و یا به اساس قانون همان کشور فعالیت نمایند، اتباع همان کشور محسوب میگردند</p> <p>7.2 تمام اجنلس و خدمات ضمنی تحت این قرارداد باید منشا از کشور واجد شرایط را داشته باشند. اصطلاح منشأ عبارت از کشوری است که اجناس در آن استخراج، کشت، تولید و پروسس شده اند نتیجه ساخت، پروسس و یا طی سایر مراحل صنعتی ماهیت اولیه آن تغییر نموده باشد</p>
<p>ماده 8- اطلاعیه ها</p>	<p>8.1 هر نوع اطلاع و آگهی دهی طرفین تحت این قرارداد بصورت کتبی صورت میگیرد هدف از کتبی عبارت از تبادل اطلاع بصورت نوشتاری توام با سند دریافت آن می باشد</p>
	<p>8.2 اطلاعیه سر از تاریخ تسلیمی و یا تاریخ موثر آن معتبر می باشد صورت هر دو تاریخ تسلیمی و تاریخ اعتبار همار تاریخ که بعد تر باشد، قابل اعتبار خواهد بود</p>
<p>ماده 9- قانون نافذ</p>	<p>9.1 این قرارداد تابع قوانین جمهوری اسلامی افغانستان بوده و تفسیر آن نیز در روشنی قوانین جمهوری اسلامی</p>

اداره تدارکات ملی - شش‌ماهه معیاری تدارک اجناس


تدارک وسایل و تجهیزات وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه و اینترنت تحت داری طلبی باز داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/01-02-03/98

افغانستان صورت میگیرد.	
10.1 اداره و اكمال کننده مكلف اند تمام تلاش های خویش را برای حل منازعات و اختلافات ناشی از این قرارداد با استفاده از ملاکرات غیر رسمی بخرچ دهند	ماده 10- حل منازعات
10.2 هرگاه در خلال (28) روز جانبین در حل منازعه یا اختلافات توسط مشوره دوجانبه به نتیجه نرسند، موضوع به مرجع حل و فصل منازعات مندرج شرایط خاص قرارداد ارجاع میگردد	
10.3 علی الرغم ارجاع منازعه به مرجع حل و فصل 1 طرفین به اجرای وجایب مربوطه تحت این قرارداد ادامه خواهند داد مگر اینکه طور دیگری موفقتیند و 2 اداره تمام پرداخت های اجرا نشده اكمال کننده را پرداخت می نماید	
11.1 اكمال کننده مكلف است اجازه بررسی دفاتر، حسابات و یاد داشت های خود و قراردادی های فرعی مربوط این قرارداد را به مفتش موظف از جانب حكومت بدهد. اكمال کننده توجه داشته باشد كه عمل جلوگیری از تفتیش و بررسی دولت از جانب قراردادی مطابق ماده سوم شرایط عمومی قرارداد ایجاد مانع تلقی گردیده و منجر به فسخ قرارداد می گردد	ماده 11- تفتیش و بررسی ها توسط حكومت
12.1 اجناس و خدمات ضمنی قابل اكمال در جدول نیازمندیها مشخص می شود.	ماده 12- حدود اكمالات
13.1 اكمال اجناس و خدمات ضمنی آن در مطابقت به جدول اكمال مندرج جدول نیازمندیها با رعایت بند 1 ماده 33 شرایط عمومی قرارداد صورت میگیرد جزئیات انتقال و سایر اسناد كه توسط اكمال کننده باید تسلیم داد شوند، در شرایط خاص قرارداد مشخص میگردد	ماده 13- تحویل اسناد مربوط
14.1 اكمال کننده اجناس و خدمات ضمنی را باید در مطابقت با ماده 12 شرایط عمومی قرارداد و جدول تحویل و تکمیل در مطابقت به ماده 13 شرایط عمومی قرارداد اكمال می نماید	ماده 14- مسهولیت های اكمال کننده
15.1 پرداخت ها به اجناس و خدمات ضمنی اكمال شده، به اساس قیمت آفر اكمال کننده صورت میگیرد هر نوع تعدیل قیمت مجاز در شرایط عمومی قرارداد از این امر مستثنی است	ماده 15- قیمت قرارداد
16.1 پرداخت ها بشمل هر گونه پیش پرداخت در صورتیکه قابل اجرا باشد طبق شرایط خاص قرارداد صورت میگیرد	ماده 16- شرایط پرداخت
16.2 اكمال کننده درخواست پرداخت خویش را بصورت کتبی توام با انوایس كه نشان دهنده اجناس و خدمات ضمنی اكمال شده و ایفای تعهدات مندرج قرارداد باشد، به اداره ارائه می نماید	
16.3 پرداخت ها به اكمال کننده در خلال مدت (30) روز بعد از قبول درخواست پرداخت قراردادی توسط اداره، صورت میگیرد در صورت تاخیر حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات تطبیق می گردد	

154


اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل و تجهیزات وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه و اینترنت تحت داری طلبی باز داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/ 01-02-03/98

<p>16.4 پرداخت ها به قراردادی به واحد پولی افغانی صورت میگیرد مگر اینکه اسعار قیمت آفر در صفحه معلومات د/وطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد</p>	
<p>16.5 در صورتیکه اداره قادر به پرداخت به اكمال کننده در مدتندرج شرایط خاص قرارداد نگردد، تگنه مندرج شرایط خاص قرارداد بر مبلغ تاخیر شده قابل پرداخت می باشد</p>	
<p>17.1 در صورتیکه اجناس بیرون از جمهوری اسلامی افغانستان ساخته شده باشد، تمامی مالیات بشمول مالیات بر معاملات انتفاعی، عوارض، قیمت جواز، و سایر انواع مالیات که در خارج از جمهوری اسلامی افغانستان قابل پرداخت باشد، بر عهده اكمال کننده می باشد</p>	<p>ماده 17- مالیات و مکلفیت های گمرکی</p>
<p>17.2 در صورتیکه اجناس در داخل جمهوری اسلامی افغانستان ساخته شده باشد، مسؤلیت کلی پرداخت تمام مالیات، عوارض گمرکی، قیمت جواز و غیره الی تسلیمی اجناس به اداره بر عهده اكمال کننده می باشد</p>	
<p>17.3 اداره تلاش نماید تا اكمال کننده به اندازه ممکن از هرگونه معافیت مالیاتی، تخقیفات، پاداش ها یا امتیازات(در صورت موجودیت) در کشور فرمایش دهنده استفاده نماید</p>	
<p>18.1 در صورت ضرورت طوریکه در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته، اكمال کننده باید در مدت 10 روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر تضمین اجرا را برای مبلغ مشخص شده شرایط خاص قرارداد تهیه نماید</p>	<p>ماده 18- تضمین اجرا</p>
<p>18.2 در صورت عدم اجرای تعهدات مندرج قرارداد توسط اكمال کننده، مبلغ تضمین غیر قابل استرداد می باشد</p>	
<p>18.3 تضمین اجرا باید به واحد پولی مندرج قرارداد یا سایر واحد پولی قابل قبول اداره در شکل مشخص شده شرایط خاص قرارداد یا سایر اشکالی مورد قبول اداره، ارائه گردد</p>	
<p>18.4 تضمین اجرا در خلال مدت (28) روز بعد از تکمیل تعهدات مندرج قرارداد بشمول هرگونه مکلفیت های ورنتی، اكمال کننده مسترد میگردد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگر مشخص شده باشد</p>	
<p>19.1 حق چاپ و نشر در ترسیمات، اسناد، و دیگر مواد که در برگیرنده معلومات که توسط اكمال کننده به اداره ارائه میگردد برای اداره محفوظ می باشد و یا در صورتیکه توسط اكمال کننده و یا به اداره توسط شخص ثالث ارائه گردیده باشد، این حق برای شخص ثالث محفوظ می باشد</p>	<p>ماده 19- حق چاپ و نشر</p>
<p>20.1 اداره و اكمال کننده نمی توانند اسناد، ارقام و یا سایر معلومات که طور مستقیم و یا غیر مستقیم توسط سایر طرف های مرتبط به قرارداد فراهم گردیده است را بدون موافقه کتبی طرف افشا نمایندحتی در صورتیکه این معلومات قبل، در جریان و یا بعد از فسخ یا ختم قرارداد فراهم گردیده باشد علی الرغم موارد فوق، اكمال کننده می تواند اسناد، ارقام و سایر معلومات را که از اداره بدست می آورد به قراردادی فرعی صرف در حد که برای انجام وظایف تحت این قرارداد نیاز باشد، فراهم نماید. این صورت اكمال کننده تعهد قراردادی فرعی را به منظور حفظ محرمت در مطابقت با ماده 20 شرایط عمومی قرارداد انجام می نماید</p>	<p>ماده 20- معلومات محرم</p>

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل و تجهیزات وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه پادام باغ به شبکه و اینترنت تحت داوطلبی باز داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/ 01-02-03/98

<p>20.2 اداره نباید همچو اسناد، ارقام و یا سایر معلومات دریافت شده از اکمال کننده را به هرمنظوریکه به این قرارداد ارتباط نداشته باشد، استفاده نماید به همین ترتیب اکمال کننده نباید همچو اسناد، ارقام و یا سایر معلومات دریافت شده از اداره را به مقاصد غیر از اجرای این قرارداد، استفاده نماید</p>	
<p>20.3 مکلفیت های مندرج بند 1 و 2 این ماده بالای معلومات ذیل قابل تطبیق نمی باشد</p> <p>1 - آن معلومات که اکمال کننده و دولت با سایر نهاد های تمویل کننده این قرارداد شریک می سازند؛</p> <p>2 - یا معلوماتیکه می تواند شامل معلومات قابل دسترس عامه گردد؛</p> <p>3 - معلوماتیکه در جریان علنی شدن آن ثابت شود که از طرف مقابل بدست نیامده و مالکیت طرف علنی کننده بوده است؛ یا</p> <p>4 - معلومات که بطور قانونی در اختیار طرف قرارداد از جانب طرف سوم که مکلف به رعایت محرمت نمی باشد قرار گرفته باشد</p>	
<p>20.4 احکام این ماده نباید هرگونه تعهد در رابطه به حفظ محرمت داده شده توسط هریک از جانبین را قبل از تاریخ قرارداد در ارتباط به اکمال کل قرارداد یا بخش متعلق به آن تعدیل نماید</p>	
<p>20.5 احکام این ماده بعد از فسخ یا تکمیل قرارداد نیز قابل تطبیق می باشد</p>	
<p>21.1 اکمال کننده باید اداره را کتباً در مورد اعطای قراردادهای فرعی تحت این قرارداد، در صورتیکه قبلاً در آفر داوطلب مشخص نگردیده باشد اطلاع دهد. واگذاری بخشی قرارداد به قراردادی فرعی در روشنی ماده سی و ششم قانون تدارکات صورت میگیرد اعطای قرارداد فرعی مکلفیت ها، وجایب و مسوولیت های اکمال کننده تحت این قرارداد متاثر نمی سازد</p>	<p>ماده 21- عقد قرارداد فرعی</p> 
<p>21.2 قراردادهای فرعی باید احکام مواد 3 و 7 شرایط عمومی قرارداد را رعایت نمایند</p>	
<p>21.3 در صورتیکه قرارداد فرعی الی 20 فیصد حجم قرارداد بدون موافقه کتبی اداره صورت گرفته باشد، یا قرارداد فرعی بیشتر از 20 فیصد قیمت اصلی قرارداد اعطا شده باشد این عمل نقض قانون تدارکات و تعهدات طرفین تلقی گردیده و تخطی در قرارداد محسوب میگردد. در این صورت قرارداد فسخ و تضمین اجرای قرارداد قابل استرداد نبوده و محرمت قراردادی اصلی طی فواجل میگردد</p>	
<p>22.1 مشخصات تخنیک و ترسیمات</p> <p>1 - اجناس و خدمات قابل اکمال تحت این قرارداد باید با مشخصات تخنیک و ستندرد های مندرج قسمت 5 جدول نیاز منتهی به مطابقت داشته باشند در صورتیکه کدام ستندرد قابل اجرا ذکر نشده باشد ستندرد های رایج در کشور منشا و یا بالاتر از آن قابل اجرا می باشد</p> <p>2 - اکمال کننده می تواند از پذیرش هر نوع مسوولیت در قبال طراحی، ترسیمات مشخصات یا سایر اسناد که به نمایندگی از اداره ترتیب گردیده است و در اختیار وی قرار می گیرد با صدور اطلاعیه عدم مسوولیت به ادار</p>	<p>ماده 22- مشخصات و معیارها</p>

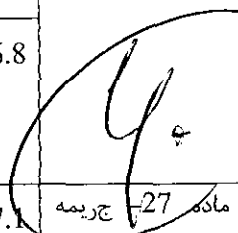
اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل و تجهیزات وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه و اینترنت تحت داوطلبی نیاز داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/ 01-02-03/98

<p>انکار نماید</p> <p>3- در صورتیکه در قرارداد از کودها و ستندردهایکه قرارداد درمطابقت به آنها تطبیق میگردد تذکر رفته باشد، ویرایش و تجدید چنین کود ها همانی خواهد بود که در جدول نیاز مندیها مشخص گردیده است در جریان تطبیق قرارداد هر نوع تغییر در کود ها و ستندردها صرف در صورت تائید آن توسط اداره و در مطابقت با ما 33 شرایط عمومی قرارداد قابل اجرا می باشد</p>	
<p>23.1 اتمام کننده طبق قرارداد، اجنط را به منظور جلوگیری از تخریب و یا فاسد شدن آن الی رسیدن به مقصد نهایی بسته بندی می نماید. بسته بندی باید توانایی مقاومت در برابر گرما، سرما، رطوبت و یا قرار گرفتن در معرض هوا بازا را داشته باشد. وزن و اندازه بسته بندی باید با در نظر داشت فاصله مقصد نهایی و شیوه انتقالات و بارچالانی تعیین گردد</p>	<p>ماده 23- بسته بندیو اسناد</p>
<p>23.2 بسته بندی، علامه گذاری و نوشته ها در داخل یا بیرون بسته ها باید با معیارات خاص که در قرارداد درج گردیده بشمول معیارات مندرج شرایط خاص قرارداد و سایر رهنمود های ارائه شده توسط اداره مطابقت داشته باشد</p>	
<p>24.1 اجناس که تحت این قرارداد اتمام میگردد باید بصورت مکمل با واحد پولیکه به آسانی قابل تبدیل از کشور واجد شرایط بوده - درمقابل مفقودی، تخریب در جریان تولید، انتقال، نگهداری و تحویل در مطابقت با شرایط تجارت بین المللی (Incoterms2010) قابل اجراء یا به طوریکه در شرایط خاص قرارداد مشخص شده است، بیمه شده باشد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طوری دیگر ذکر شده باشد.</p>	<p>ماده 24- بیمه</p>
<p>25.1 انتقال اجناس در مطابقت با شرایط تجارت بین المللی (Incoterms2010) صورت میگیرد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طوری دیگر تذکر رفته باشد.</p>	<p>ماده 25- انتقال</p>
<p>26.1 اتمام کننده به مصرف خود و بدون تحمل مصرف از جانب اداره، تمام آزمایشات و معاینات اجناس و خدمات ضمنی مربوط را طوریکه در شرایط خاص قرارداد درج گردیده، لجام خواهد داد</p>	<p>ماده 26- آزمایشات و معاینات</p>
<p>26.2 آزمایشات و معاینات فوق الذکر می تواند در محلات مربوط اتمام کننده قرارداد فرعی در محل تحویل، مقصد نهایی ویا سایر محلات در داخل جمهوری اسلامی افغانستان که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته باشد انجام یابد با رعایت بند 3 این ماده در صورتیکه آزمایش و معاینه در محلات مربوط اتمام کننده و یا قراردادی فرعی وی انجام یابد، تسهیلات و همکاری لازم بشمول فراهم سازی زمین دسترسی به ترسیمات و معلومات تولید به معاینه کننده گان بدون تقبل مصارف از جانب اداره فراهم میگردد</p>	<p>09</p>
<p>26.3 اداره یا نماینده مؤظف وی حق حضور در آزمایشات و معاینات مندرج ماده 26.2 شرایط عمومی قرارداد را خواهد داشت، مشروط بر اینکه اداره تمام مصارف مربوط به همچو حضور را متحمل شود</p>	
<p>26.4 در صورتیکه اتمام کننده اقدام همچو آزمایشات و معاینات باشد، با اطلاع قبلی که محل و زمان انجام معاینه و آزمایش در آن تذکر رفته باشد، اداره را مطلع سازد اتمام کننده از طرف ثالث و یا تولید کننده اجازه و یا توافق</p>	

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل و تجهیزات وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه و اینترنت تحت داوطلبی باز داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/ 01-02-03/98

<p>ضروری را مبنی بر اشتراک اداره و یا نماینده وی در جریان معاینه و آزمایش را حاصل می نماید</p>	
<p>26.5 اداره میتواند از اكمال کننده هر آزمایشها معاینه را که در قرارداد درج نبوده اما بمنظور تثبیت مطابقت مشخصات و کار آیی اجناس با مشخصات تخنیکی و ستندرد های مندرج این قرارداد ضروری پنداشته شود، تقاضا نماید. مشروط بر اینکه مصارف انجام معاینات و آزمایشات به قیمت قرارداد علاوه گردد. همچنان در صورتیکه چنین آزمایشات و معاینات پیشرفت ساخت، اجراءات اكمال کننده و انجام سلهوچایب وی تحت این قرارداد را متأثر سازد تعدیلات لازم در تاریخ تحویل و تکمیل و سایر وجایب متأثره صورت میگیرد</p>	
<p>26.6 اكمال کننده را پور نتایج همچو آزمایشات و معاینات را به ادارهارائمی رهاید.</p>	
<p>26.7 اداره میتواند اجناس و یا پرزه جات آن را که در آزمایش مورد قبول قرار نمی گیرد و یا در مطابقت به مشخصات نباشد، رد نماید اكمال کننده مکلف است، تا اجناس و پرزه جات رد شده را تصحیح یا تعویض نموده و تغییرات را که بمنظور مطابقت اجناس با مشخصات مورد نیاز می باشد، بدون تحمل مصارف از جلین اداره، انجام دهد اكمال کننده آزمایش و معاینه صورت گرفته را با صدور اطلاعیه بدون تحمل مصارف از جانب اداره یک بار دیگر تکرار نماید</p>	
<p>26.8 اكمال کننده موافقه مینماید که اجرای آزمایش و معاینه اجناس و پرزه جات آن، حضور اداره و یا نماینده وی در جریان آزمایش و یا ارائه گزارش بر مبنای بند 6 این ماده فراهم سازی ورتنی ها و سایر مکلفیت های تحت این قرارداد توسط داوطلب را متأثر نمی سازد</p>	
<p>27.1 در صورتیکه اكمال کننده موفق به اكمال تمام یا قسمتی از اجناس یا تکمیل قسمت یا تمام خدمات ضمنی آن زمان معینه آن نگردد، جریمه تأخیر مطابق حکم ماده سی و نه قانون تدارکات و حکم یکصد و هشتم طرز العمل تدارکات، از پرداخت های قراردادی وضع میگردد در صورتیکه مقدار جریمه تأخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 35 شرایط عمومی قرارداد فسخ میگردد</p>	<p>ماده 27 - جریمه تأخیر</p>
<p>28.1 اكمال کننده تضمین مینماید که تمام اجناس جدید، غیر مستعمل و از جدید ترین مودلها میباشد و اینکه آنها تمام بهسازی ها در طرح و مواد را شاملی باشند، مگر اینکه در قرارداد طور دیگری تصریح گردیده باشد</p>	<p>ماده 28 - ورتنی</p>
<p>28.2 علاوه بر آن با در نظر داشت جز 2 بند 1 ماده 22 شرایط عمومی قرارداد اكمال کننده تضمین مینماید که اجناس عاری از نواقص ناشی از اجراءات، فروگذاری یا کتمان و یا نواقص ناشی از دیزاین، مواد، طرز کار، تحت استفاده معمول شرایط موجود در مقصد نهایی، می باشد</p>	
<p>28.3 ورتنی باید برای مدت 12 ماه بعد از تسلیمی و پذیرش اجناس یا هر بخش در مقصد نهایی که در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته است و یا به مدت 18 ماه بعد از تاریخ حمل از بندر یا بارگیری از کشور منشأ، هر دوره که زدو تکمیل گردد، اعتبار خواهد داشت مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگر تذکر رفته باشد</p>	
<p>28.4 اداره بمحض دریافت هر گونه نواقص، اكمال کننده را از ماهیت نواقص بشمول شواهد موجود مطلع می سازد</p>	



اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل و تجهیزات وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه پادام باغ به شبکه و اینترنت تحت داوطلبی باز داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/ 01-02-03/98

<p>زمینه های مناسب بمنظور ملاحظه رفع نواقص توسط اکمال کننده را فراهم میسازد</p>	
<p>28.5 بهمحض دریافت اطلاع از نواقص، اکمال کننده در مدت مندرج شرایط خاص قرارداد، اجناس ناقص را بدون تحمل مصرف توسط اداره ترمیم یا تعویض می نماید</p>	
<p>28.6 در صورتیکه اکمال کننده موفق به رفع همچو نواقص در مدت میعاد معینه مندرج شرایط خاص قرارداد نشود، اداره اقدامات لازم را به مصرف و ریسک اکمال کننده روی دست میگیرد. این اقدامات سایر حقوق اداره تحت این قرارداد را متأثر نمی سازد</p>	
<p>29.1 اکمال کننده در صورت رعایت بند 2 این ماده توسط اداره، مسئولیت حقوقی ناشی از نقض و یا اتهام نقض حق اختراع، دیزاین، علامه تجارتي، حق نشر و سایر حقوق مالکیت فکری و یا حقوق مالکیت و جایدهووجود در معیاد قرارداد توسط اکمال به شمول مصارف حقوقی به دلایل ذیل می پذیرد</p> <p>1 - تصب اجناس توسط اکمال کننده یا استفلا اجناس در کشوریکه محل آن در آنجا واقع میباشد؛ و</p> <p>2 - فروش در هر کشوریکه اجناس در آنجا تولید شده اند</p> <p>این معافیت شامل حالات استفاده از اجناس و اجزای آن به مقاصد که در قرارداد درج نباشد و یا در قرارداد ضمناً آن تذکر بعمل نیامده باشد، و استفاده از اجناس و اجزای آن با مواد، تجهیزات و تاسیسات که توسط اکمال کنند این قرارداد اکمال نگردیده باشد نمی گردد</p>	<p>ماده 29- حق ثبت اختراع</p>
<p>29.2 در صورت اقامه دعوی و یا ادعا علیه اداره ناشی از موارد مندرج بند 1 این ماده، اداره اکمال کننده را با اطلاعیه کتبی مطلع ساخته و اکمال کننده اقدام به طی مراحل دعوی و ادعا به مصرف خود نموده و مذاکرات بمنظور تسویه ادعا یا دعوی را به مصرف خود انجام می دهد</p>	
<p>29.3 هر گاه اکمال کننده در مدت 28 روز بعد از دریافت اطلاعیه از جانب اداره موفق به اطلاع اقدام خویش به منظور منازعه به اداره نگردد، در آنوقت اداره حق اقدام و مذاکره را از جانب اکمال کننده دارا می باشد</p>	
<p>29.4 اداره کمک های لازم به منظور طی مراحل دعوی و مذاکره را به درخواست اکمال کننده انجام داده، و اکمال کنند مصارف مربوطه را به اداره می پردازد</p>	
<p>29.5 اداره مسئولیت حقوقی ناشی از نقض و یا اتهام نقض حق اختراع، دیزاین، علامه تجارتي، حق نشر و سایر حقوق مالکیت فکری و یا حقوق مالکیت و جایدهو موجود در معیاد قرارداد توسط اداره را به شمول مصارف حقوقی به عهده می گیرد</p>	
<p>30.1 به استثنای حالات سوء رفتار یا غفلت جرمی:</p> <p>1 - اکمال کننده تحت این قرارداد، مسوولیت تحمل نقصان، ضرر، از دست دهی استفاده، از دست دادن تولید یا از دست دادن مفاد، مصارف تکنانه را ندارد. مشروط بر اینکه این استثنا وجایب اکمال</p>	<p>ماده 30- حدود مسوولیت</p>

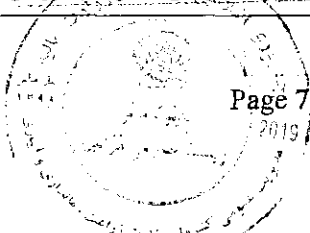
41



اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

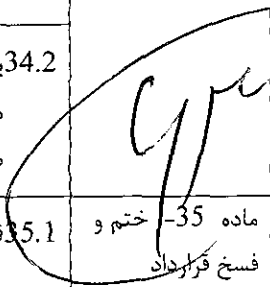
تدارک وسایل و تجهیزات وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه و اینترنت تحت داوطلبی باز داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/ 01-02-03/98

<p>کننده که عدم اجرای منجر به وضع جریمه تاخیر می گردد را شامل نگردد؛ 2. مجموع مسوولیت اكمال کننده تحت قرارداد و قصور بیشتر از مجموعه قیمت قرارداد بوده نمی تواند، مشروط بر اینکه حد در بر گیرنده مصارف ترمیم یا تعویض تجهیزات ناقص یا مکلفیت اكمال کننده برای جبران خساره تخطی حقوق حق اختراع نباشد.</p>	
<p>31.1 به استثنای اینکه در قرارداد طوردیگری ذکر شده باشد، در صورتیکه بعد از مدت بیست و هشت (28) روز قبل از تاریخ تسلیمی آفر قانون، مقرر، مصوبه، فرمان، متحد المال نظامنامه که دارا یحیثیت قانونی در جمهوری اسلامی افغانستان باشد، تصویب، نشو ملغی یا تعدیل گردیده باشد طوریکه منجر به تغییر تاریخ تسلیمی یا قیمت قرارداد گردد، تغییرات معادل در تاریخ تحویلی و قیمت قرارداد وارد میگردد علی الرغم این در صورتیکه تغییر در قیمت قرارداد در تعدیل قیمت قبلاً اجرا شده در نظر گرفته شده باشد، تغییرات معادل قابل اجتناب نیستی نمی شود</p>	<p>ماده 31- تغییر در قوانین و مقررات نافذه</p>
<p>32.1 در صورت وقوع تاخیر در اكمال در اثر حالات غیر مترقبه جریمه تاخیر، عدم استرداد تضمین اجرا یا فسخ قرارداد در اثر تخطی قراردادی قابل اجرا نمی باشد</p>	<p>ماده 32- حالات غیر مترقبه (Force Majeure)</p>
<p>32.2 هدف از حالات غیر مترقبه (Force Majeure) در این ماده عبارت از واقعات یا شرایط خارج از کنترل اكمال کننده که قابل پیش بینی و جلوگیری نبوده و منشا آن ناشی از غفلت و بی پروایی وی نباشلین حالات می تواند شامل اما نه محدود به اعمال اداره، جنگ ها یا انقلابات، آتش سوزی ها، سیلاب ها، بیماری های واگیر، محدودیت های قرنطین، تحریم حمل و نقل بوده می تواند</p>	<p>45</p>
<p>32.3 در صورت وقوع حالات غیر مترقبه، اكمال کننده در اسرع وقت اداره را بصورت کتبی با ذکر دلایل وقوع آن مطلع می سازد اكمال کننده به مکلفیت های خویش تا حدی امکان ادامه داده و راه های بدیل اجرای قرارداد که متاثر حالات غیر مترقبه نباشد را جستجو می نماید مگر اینکه اداره هدایت کتبی دیگری را صادر نموده باشد</p>	
<p>33.1 اداره می تواند در مطابقت با ماده 8 شرایط عمومی قرارداد در هر زمان با صدور اطلاعیه، تغییرات لازم را در محدوده حدود قرارداد در یک یا چند موارد ذیل وارد نماید 1- ترسیمات دیزاین، طرح ها یا مشخصات، در صورتیکه اجناس تحت این قرارداد صرف برای اداره تولید گردد؛ 2- تروش انتقال یا بسته بندی؛ 3- محل تحویل؛ و 4- خدمات ضمنی که توسط اكمال کننده باید تهیه گردد</p>	<p>ماده 33- دستور تغییر و تعدیلات قرارداد</p>
<p>33.2 در صورت که تغییرات ذکر شده منجر به کاهش یا افزایش مضارف و یا زمان مورد نیاز برای اجرای مکلفیت های</p>	



اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل و تجهیزات وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه و اینترنت تحت داوطلبی باز داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/ 01-02-03/98

<p>اکمال کننده تحت این قرارداد گردد، تعدیلات لازم در قیمت قرارداد، جدول تکمیل و یا هر دو وارد گردیده و قرارداد طبقاً تعدیل میگردد هر گونه در خواست تعدیل توسط اکللی کننده تحت این ماده باید 28 روز بعد از تاریخ در یافت دستور تغییر توسط اکمال کننده صورت میگردد</p>	
<p>33.3 قیمت خدمات ضمنی قابل تهیه که شامل قرارداد نباشد، قبل از ارائه آن توسط طرفین قرارداد، موافقه میگردد انمنی تواند از قیمت هائیکه اکمال کننده برای عرضه خدمات مشابه برای سایر طرف ها در یافت می نماید، تجاوز نماید</p>	
<p>33.4 هر گونه تعدیل یا تغییر در شرایط قرارداد صرف صورتی امضا تعدیلات توسط طرفین معتبر می باشد</p>	
<p>34.1 هرگاه در میعاد اعتبار قرارداد، اکمال کننده با شرایط مواجه گردد که منجر به عدم توانایی وی در اکمال به موقع اجناس و خدمات ضمنی مربوط در مطابقت به ماده 13 شرایط عمومی قرارداد گردد، موضوع را فوراً طور کتبی با ذکر مدت محتمل تأخیر و دلایل آن اطلاع می دهد در صورت لزوم تعدیل میعاد قرارداد در روشنی ماده سی ام قانون تدارکات و حکم نو و هشتم طرز العمل تدارکات، صورت می گیرد</p>	<p>ماده 34- تعدیل میعاد قرارداد</p>
<p>34.2 به استثنای حالات غیر مترقبه، مندرج ماده 32 شرایط عمومی قرارداد، تاخیر توسط اکمال کننده در انجام مکلفیت هایش تحت این قرارداد، منجر به وضع جریمه تأخیر در مطابقت با ماده 26 شرایط عمومی قرارداد میگردد مگر اینکه میعاد اعتبار قرارداد در مطابقت با بند این ماده تعدیل گردیده باشد</p>	
<p>35.1 فسخ به اثر تخطی قراردادی</p> <p>1 - در صورت وقوع موارد ذیل، اداره می تواند با صدور اطلاعیه کتبی به اکمال کننده قرارداد را تماماً یا قسمأ فسخ نماید.</p> <p>(1) هرگاه اکمال کننده موفق به تحویلی یک بخش یا تمام اجناس در مدت مندرج قرارداد یا در مدت تمدید شده آن طبق ماده 34 شرایط عمومی قرارداد، نگردد.</p> <p>(2) هرگاه اکمال کننده موفق به اجرای سایر وجایب مندرج قرارداد نگردد؛ یا</p> <p>(3) هر گاه اداره بر این باور برسد که اکمال کننده در جریان داوطلبی یا اجرای قرارداد دست به اعمال فساد کارانه مندرج ماده 3 شرایط عمومی قرارداد زده باشد.</p> <p>2 - در صورت فسخ قرارداد در مطابقت جز 1 بند 1 ماده 35 شرایط عمومی قرارداد، اکمال کننده مکلف به جبران خساره وارده طبق طرز العمل تدارکات می باشد. در صورت فسخ قسمی قرارداد اکمال کننده مکلف به اجرای قسمت فسخ نشده قرارداد می باشد.</p>	<p>ماده 35- ختم و فسخ قرارداد</p>
<p>35.1 فسخ به سبب افلاس</p> <p>1 - در صورت افلاس اکمال کننده، اداره در هر زمان می تواند با صدور اطلاعیه به اکمال کننده، قرارداد را فسخ نماید در صورت فسخ به دلیل افلاس، جبران خساره به اداره، قابل تادیه نمی باشد</p>	

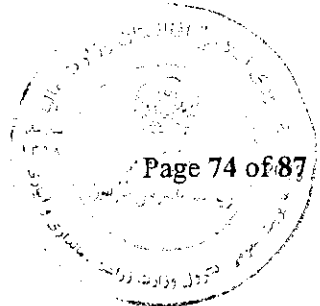
اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل و تجهیزات وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه و اینترنت تحت داوطلبی باز داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/ 01-02-03/98

<p>35.2 فسخ یک جانبه توسط اداره</p> <p>1 - اداره میتواند با ارسال اطلاعیه به اکمال کننده قرارداد را قسماً یا کلاً فسخ نماید اطلاعیه باید مبین فسخ یک جانبه توسط اداره، اندازه فسخ قرارداد، و تاریخ اعتبار فسخ قرارداد، باشد</p> <p>2 - اجناس تکمیل شده و آماده انتقال 28 روز بعد از اخذ اطلاعیه فسخ توسط ادار و مطابق شرایط قرارداد و قیمت قرارداد پذیرفته میشود برای اجناس باقیمانده، اداره یکی از موارد ذیل را انتخاب می نماید</p> <p>(1) تحویل و تکمیل هر بخش و مطابقت با شرایط و قیمت قراردادی یا</p> <p>(2) انصراف از قسمت باقیمانده و پرداخت مبلغ موافقه شده به اکمال کننده برای اجناس و ختم ضمنی که قسماً تکمیل مواد و بخش های که قبلاً توسط اکمال کننده تهیه شده است</p>	
<p>36.1 اداره و اکمال کننده مکلفیت های خود تحت این قرارداد را کلاً یا قسماً واگذار کرده نمیتهند مگر اینکه موافق قبلی جانب دیگر کسب شده باشد</p>	<p>ماده 36- واگذاری</p>
<p>37.1 علی الرغم مکلفیت اکمال کننده در انجام تمام رسمیات صادرات، هر نوع محدودیت صادرات متوجه اداره، جمهوری اسلامی افغانستان و یا محدودیت وضع شده در استفاده از تجهیزات، الجین و سیستم ها و خدمات در افغانستان که توسط کشور منشأ وضع گردد و توانائی اکمال کننده در ایفای تعهدات مندرج قرارداد را سلب نماید اکمال کننده را از مکلفیت ایفای تعهداتش معاف می سازد، مشروط بر اینکه اکمال کننده شواهد مبنی بر انجام تمام تلاش ها به منظور انجام اکمالات را ارائه نماید</p>	<p>ماده 37- منع صادرات</p>

Handwritten signature or stamp in the middle of the page.

Handwritten signature or initials in a circle on the right side of the page.

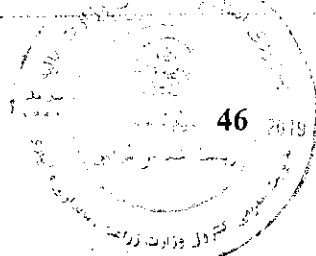
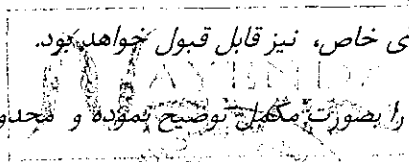


3 مشخصات تخنیکي

{رهنمود تهیه مشخصات تخنیکي}

هدف از مشخصات تخنیکي، تعریف خصوصیات تخنیکي لازم اجناس و خدمات ضمنی مربوط توسط اداره میباشد. اداره بایستی مشخصات تخنیکي مفصل را با در نظر داشت موارد ذیل تهیه نماید:

- مشخصات تخنیکي مشتمل است بر معیار های که توسط اداره به منظور بررسی جوابگو بودن آنها از نظر تخنیکي تعیین میگردد. ازین جهت، ترتیب مشخصات تخنیکي واضح سبب تسهیل تهیه آفر های جوابگو توسط داوطلبان و همچنان آزمایش، ارزیابی و مقایسه آنها توسط اداره میگردد.
- مشخصات تخنیکي مستلزم آن است که تمام اجناس و مواد که وارد میگردند جدید، غیر مستعمل، و مودل های جدید بوده و اینکه آنها تمام نو آوری های جدید را شامل اند، مگر اینکه در قرارداد طور دیگری ذکر شده باشند.
- بهترین شیوه های رایج مشخصات تخنیکي باید بکار گرفته شود. نمونه های مشخصات از تدارکات مشابه یک اساس خوب برای ترتیب مشخصات تخنیکي می باشد.
- اداره و داوطلب باید از واحد های اندازه گیری سیستمتریک استفاده نمایند.
- مفیدیت معیاری سازی مشخصات تخنیکي بستگی به پیچیده گی تدارکات و تکرار شیوه تدارکات دارد. مشخصات تخنیکي باید وسعت کافی داشته باشد تا از محدودیت های طرز کار، مواد و تجهیزات که به صورت عموم در ساخت انواع مشابه اجناس مورد استفاده قرار میگیرد جلوگیری گردد.
- معیارات تجهیزات، مواد و طرز کار که در اسناد داوطلبی مشخص گردیده، محدود نباشند. معیارات بین المللی معتبر تا حد ممکن باید مشخص گردد. ذکر نام های تجاری، شماره های کتلاگ یا سایر تفصیلات هرگونه مواد یا اقلام را که به یک تولید کننده مشخص محدود میسازد، باید تا حد ممکن اجتناب شود. در صورتی که توضیح همچواقلام غیر ممکن باشد، باید همیشه عبارات "همچو یا معادل آن" متعاقباً ذکر شود. هرگاه معیارات خاص دیگر یا کود های قابل اجرا در مشخصات تخنیکي مورد نظر باشد، خواه از طرف اداره تدارکاتی یا کشور دیگری واجد شرایط باشد، در این صورت سند مبنی بر سایر معیارات معتبر که حداقل از داشتن کیفیت اساسی برابر با مشخصات ذکر شده اطمینان حاصل شود، که مشخصات تخنیکي و کود های خاص، نیز قابل قبول خواهد بود.
- مشخصات تخنیکي باید نیازمندیهای مربوطه را بصورت ممکن توضیح نموده و محدود به موارد ذیل نباشد:

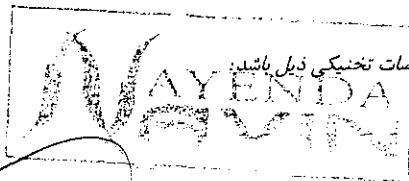


اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

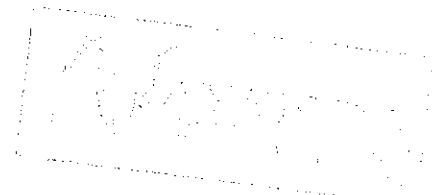
تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز

داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/ 01-02-/98Rebid.

- مشخصات تخنیکي باید تمام خصوصیات تخنیکي و شرایط کارایی بشمول تعداد/مقدار حد اکثر و حد اقل گرانتهی شده را مشخص نماید. در صورت ضرورت، اداره یک فورمه داوطلبی اضافی را ضمیمه فورمه تسلیمی آفر نموده و داوطلب معلومات مفصل در مورد همچو خصوصیات تخنیکي و کارایی مرتبط مقدار گرانتهی شده ارائه می نماید هرگاه اداره درخواست نماید که داوطلب یک بخش یا تمام مشخصات تخنیکي، جدول های تخنیکي یا سایر معلومات تخنیکي در آفر را تهیه نماید، در این صورت اداره باید ماهیت و اندازه معلومات لازم و شیوه ارائه این معلومات در آفر داوطلب را مشخص نماید.
- در صورت که ارائه خلاصه مشخصات تخنیکي لازمی باشد، اداره باید معلومات مربوط را درج جدول ذیل نماید. داوطلب باید یک جدول مشابه را که مطابقت با معیارات را نشان دهد ترتیب نماید.



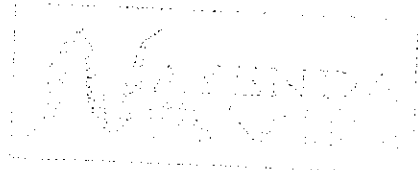
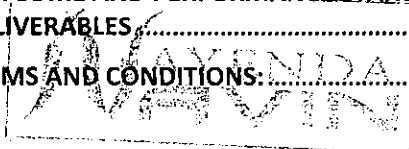
94



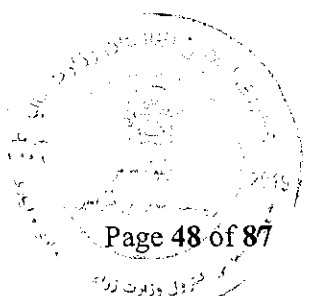
**Fiber Optic Backbone Deployment and Installation and Network
equipment
For Badam Bagh(MAIL)**

TABLE OF CONTENTS

SECTION 1 - INTRODUCTION AND BACKGROUND INFORMATION	49
SECTION 2 - SCOPE OF WORK	49
SECTION 3 - OUTCOME AND PERFORMANCE STANDARDS	49
SECTION 4 - DELIVERABLES	53
SECTION 5 - TERMS AND CONDITIONS:	60



412



رهنمای تطبیق پروژه

Section 1 - Introduction and Background Information

The Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock ICT Directorate has designed a standard ICT infrastructure which include server room, network equipment and fiber optic star backbone to support the advanced data, voice, video and communications needs of the second component located in, Badam Bagh, Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock (MAIL) Kabul, Afghanistan.

This project is divided in two lot

Lot 1
Fiber Optic infrastructure
Lot
Equipment

The Fiber Optic backbone design includes single mode fiber optic cabling and a complete fiber optic connectivity between the server room and the buildings located within the campus via redundant 10Gigabit links.

There is a total of seven buildings to be connected to the server room which is centrally located in the Research General Directorate

Section 2 - Scope of Work lot 1

The structured fiber optic backbone cabling implementation will be broken into the following phases:

- Phase I - Flooding and testing of network cabling
- Phase II - Installation of network cabling accessories/devices and final testing

This scope of work will detail how each component of fiber optic backbone implementation relates to the proposed overall ICT infrastructure.

- Installation and termination of a fiber backbone between the server room (MDF) and all 8 buildings (IDFs). Fiber optic cable will be outdoor rated.
- Required fiber inner duct, parts and components
 - There should be enough cable left for proper termination in each buildings (IDF)

The structured fiber optic backbone solution shall meet the present and future need of MAIL and will provide for the following:

- Support for analog, digital and VoIP communication systems
- 10/100 Base-T and 10/100/1000 Base-T data connectivity

The design of this solution will allow for the widest range of protocols and will support applications up to and including IEEE 802.x (Gigabit Ethernet).

The proposed design will meet international standards as outlined in Section 3 - Outcome and Performance Standards.

Section 3 - outcome and Performance standards

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز

داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/ 01-02-/98Rebid.

Fiber Cable Installation:

Install /Route Cable:

As per specifications provided, fiber cabling to comply with EIA/TIA 568-B1 (Including testing proper suspension, bend radius, and consistent cable integrity)

Termination:

Fiber Optic: Terminated according to current acceptable industry standards (single mode) for this type of applications.

Testing:

Fiber Optic testing that uses an Optical Time Domain Reflect meter (OTDR) shall adhere to the following specifications:

1. Use an OTDR that is capable of storing traces electronically and save each final trace.
2. The OTDR shall have suitable dynamic range and performance characteristics as determined by the Fiber SM standards. This will be determined considering the maximum overall optical length and per km loss of the installed fiber. Use a patch cord /DZE (dead zone eliminator) of sufficient length to ensure that start of the fiber under test shall be visible on the trace.
3. Prior to testing, all fiber optic connectors and bare fiber ends are to be properly cleaned using a residue free alcohol solution (better than 91 denatured alcohol and distilled water.
4. Expand the vertical and horizontal scales used on the OTDR (Range Out) to maximize the amount of detail shown on the OTDR trace, even if these parameters can be adjusted later using display. Trace should encompass 80% of OTDR graphical display. With fiber end/ noise utilizing less than 20% of graphical display.

OTDR Testing of Spliced Fiber Links:

This describes the testing to be completed on all sections of the fiber network after splicing is completed. For this section, a fiber link shall be defined as a continuous section of fiber from connector to connector that may pass through a number of intermediate splices.

OTDR testing shall be completed as follows:

1. Test each fiber link in the cable at 1310 nm and 1550 nm, in each direction.
2. Verify that each completed fusion splice less than 0.10 dB, measured as the average of splice loss measured in each direction through the link.
3. Re-make (re-burn) any fusion splices in excess of 0.15 dB as bi-directionally averaged
4. Re-test any fiber links that have been re spliced and provide padding for any circuits/ systems that are out of compliance or operation due to splicing.

Attenuation Testing

This describes the attenuation testing to be completed on all sections of the fiber network after splicing is completed. An optional power meter and light source shall be used to measure end to end attenuation that will include fiber patch-panel-assembly connector losses. Every spliced link with a connection at each end shall be tested at 1310nm and 1550 nm.

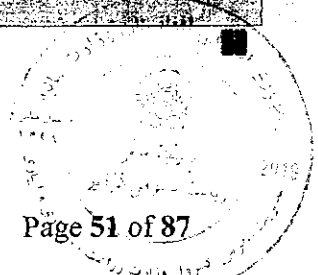
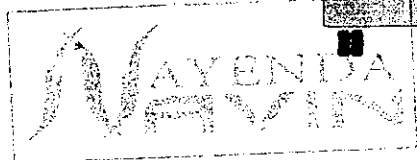
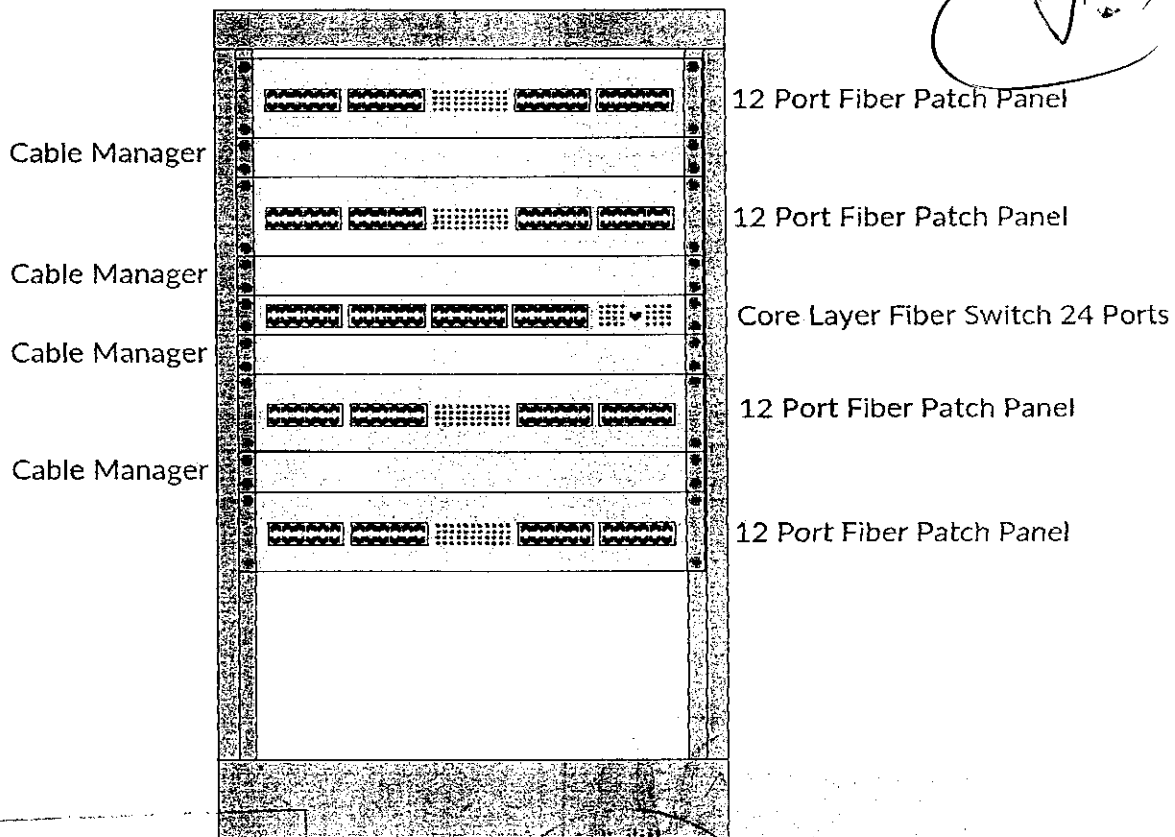
Attenuation testing shall be completed as follows:

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/ 01-02-/98Rebid.

5. Connect the optical source and meter together using a 10-foot patch cord. Record the optical power received by the optical meter as the reference reading.
6. Without removing the patch cord from the optical source, measure the recorded light level at the other end of the fiber link. Actual cable loss will be the measured loss minus that initial power source reading. Record the actual cable loss on the Acceptance Test Results forms.
7. Measure each fiber in both directions (the loss over a fiber may not necessarily be the same in each direction).
8. Re-measure the reference attenuation (test jumper) after every 200 measurements or every 4 hours, whichever occurs first.

SAMPLE DIAGRAM – MDF (MAIL Badam Bagh Server Room) Fiber backbone Core + Connectivity to the other buildings

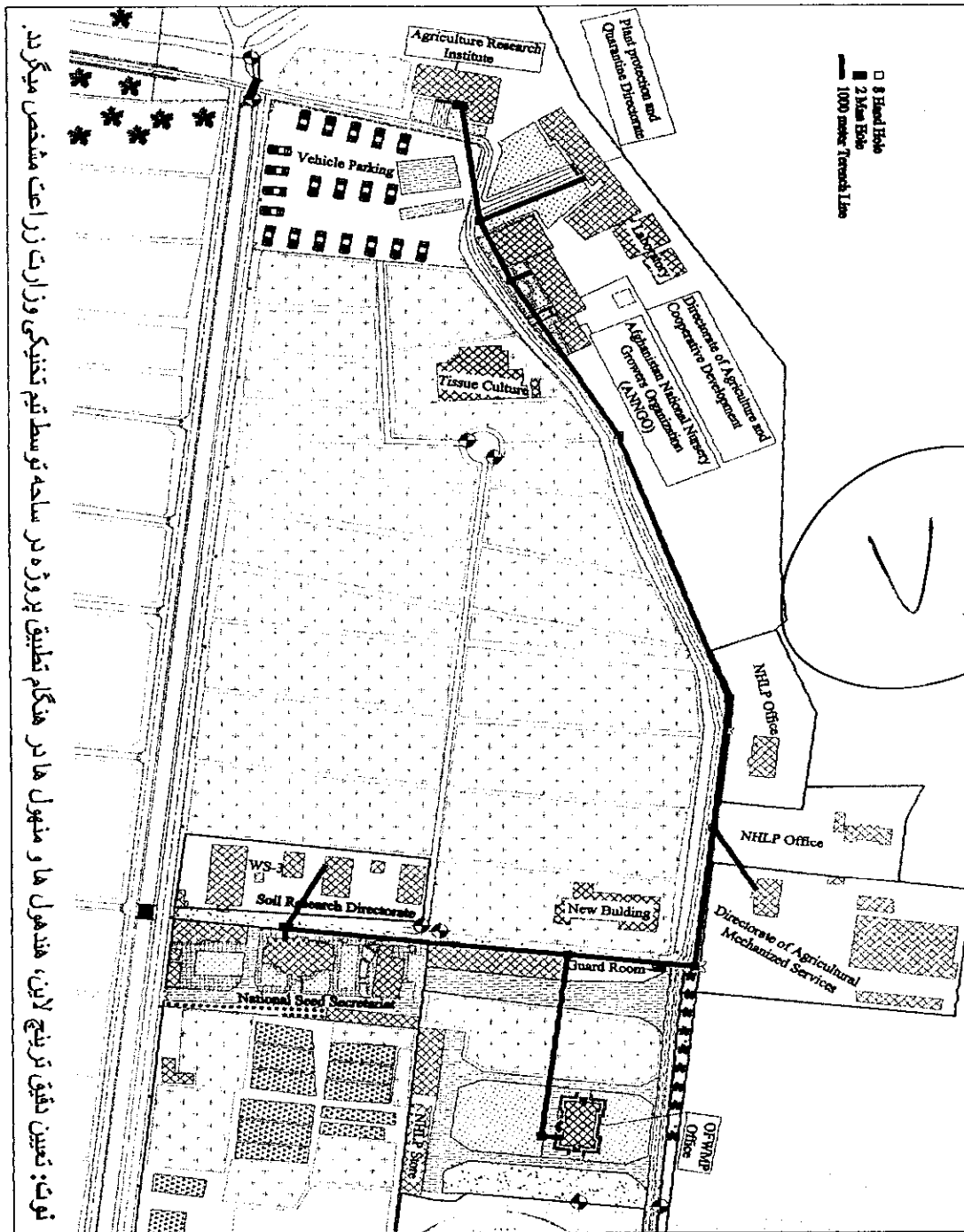


اداره تدارکات ملی - شرفنامه معیاری تدارک اجناس

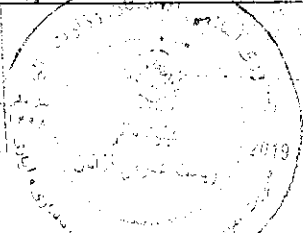
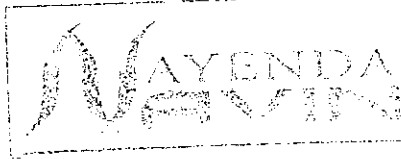
تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز

داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/ 01-02-/98Rebid.

Trenching, Main Holes and Handhole MAP



نوت: تعیین دقیق ترینج لاین، فندمول ها و منهورل ها در هنگام تطبیق پروژه در ساحه توسط تیم تکنیکی وزارت زراعت مشخص میگردد.



		<p>manhole Restoration, site cleaning and removing extra backfill. Installation of ground rod (Ground Rod will be provided by NF). Loading, unloading and transportation of the manhole to the site. Backfilling and compaction around the manhole. Supply, transportation and installation of the materials used in manhole.</p>	
6	Electrical Grounding	<p>Electrical grounding for 8 MDF to 25-foot depth, 16mm x 200 meters copper wire and 3 X 5 ft copper rectangular plate (6.0 to 8.0mm). Plate installed with 100 Kg coal x 30 Kg salt. Plate shall have direct connection to main electrical board via copper wire installed from MDF. Copper wire to be installed via 1" steel GI pipe</p>	8

5

Deliverables for lot 2 (Equipment)
مشخصات تخنيكي لات دوم

<p>ZTE ZXMP S830 MS-TP Series SDH Based Multi-Service Node Equipment. Cross-Connect Capacity High-order: 60G, low-order: 5G. Service Interface: STM-16, STM-4, STM-1 (O), STM-1 (E), E3, T3, E1, T1, FE, GE. Number of service slots: 12</p>	<p>Dimension: 443.7mm (Height) x 482.6mm (Width) x 270mm (Depth) With STM-4, STM-1 (O), STM-1 (E), E3, T3, E1, T1, FE, GE Installed Modules</p>	<p>One pair (2PGS)</p>
--	---	------------------------

2	Cisco IP Phone 8845, New Non-refurbish Graphical display, The 800 x 480, 24-bit color, 5-Inch WVGA display provides scrollable access to calling features and text-based XML application, Video: 720p HD Video (encode and decode) and H.264/AVC, IEEE Power over Ethernet (PoE) with other standard specification and Enhanced User Connect License (UCL) for CUCM 12.0	10
3	Cisco TP Phone 7841, Programmable Line 4, Screen, White backlit, 384 x 106 pixel (3.28 in / 83.3 mm) Dimensions: 1.91 lbs (867 g), PoE Class 1, Weight: 8.2 x 8.1 x 1.0 inches (20.7 x 20.6 x 2.8 cm) excluding foot stand, Standard Colors Charcoal, Black, Ethernet Switch 10/100/1000, Foot Stand 2 Position, 30 and 45 degrees	1000
4	Catalyst 3850-24XS-S Fiber Switch 24 Ports	1
5	3M Cat6 10 Jackvolition TM RJ45 K6 Jack, Cat 6, UTP, White, VOL-OCK6-U	200
6	3M or Inlink RJ45 Modular Plug, IDC, Cat6	20
7	Cyberoam Unified Threat Management appliances CR3000NG with 3-year license, Firewall - Intrusion Prevention System - Web Application Firewall Content Security - Anti-Virus/Anti-Spyware - Anti-Spam (Inbound/Outbound) - HTTPS/SSL Content Security Administrative Security - Next-Gen UI - View-Logging & Reporting	1
8	U/FTP Cat.6A High Performance Patch Cord PVC 5M BLUE - Fluke Patch Cord Tested	200

V.B.

9	Cisco Catalyst C3750X 24 Port PoE Switch Layer 3 - 24 x 10/100/1000 Ethernet Ports - Data IP Base - Managed Stackable	WS-C3750X-24P-S	9
10	10G network module for (WS-C3750X-24P-S)	CB3KX-NM-10G-F	9
11	10GBASE-LR 3310 nm SMF	SFP-10G-LR	18
12	AMP, Black color, 24 Port Cable Manager		12
13	3 KVA UPS Original Brand for other building		7
14	6 KVA Stabilizer Original Brand for other building		7
15	Trays 100x100 with cover, Elbow, joints and Brackets with installation	Meter	18
16	PVC Pipe one inch not PPR for Power cabling with installation	Meter	18
17	Network Cable Infilling or Equivalent ROHS PASS with 100% Copper tested Cat6 A SFTP Original	Box	20
18	Power Cables 2.5ml Turkey 3 Lines 100meter per box	Box	3
19	Power Cables 10ml Turkey 3 Lines	meter	30
20	Raised Floor Turkey Brands Two Sockets Two Networks RG 45 Connector Cat6 A with installation	Each	8
21	UPS Santeck 10 KVA Online control Rackmounted with installation Brand Original with 3 Years Warranty	Each	2
22	Power Control Regulator 40 KVA with installation best Brands 3 Years Warranty	Each	2

MA

23	Solar Power for Second Back power for Server Room, 110X10000 W Solar System on the top floor brackets with 10 KVA Inverter Battery bank with 20X 2 Volt 100 Amps Battery with complete Installation.	LM	1
24	Air Condition Samsung 12000 BTU with Installation and with oneyear Warranty.	Each	2
25	4MP IR Varifocal Bullet Network Camera with Installation (DS-2CD2646G1-IZ(S)Max. 2688x 1520 @ 30fps, H.265, I/P 264, 120dB WDR, Color 0.007 Lux @ (Fl. 2, AGC ON), 0.001 Lux @ (Fl. 4, AGC ON), 0 Lux with IR, False alarm filter by target classification, 12 VDC 8 PoE (802.3at class 4), IR range up to 50 m, Support on-board storage up to 128 GB, IP67, IK10/BLC/SD DNR/ROI	Each	13
26	Rack 42U Net Shelter Dell Brand with 800X1600 Size 4 Fans, 2X6 Sockets APC PDU, Standard In Rack Lighting with Installation.	Each	7
27	Fire Extinguisher Balloon 5 KG for Server room	Each	2

اجناس و خدمات ضمنی باید در مطابقت با معیارات و مشخصات انتخابی فوق باشد.

امضا و مهر داوطلب.....

Handwritten signature or initials inside an oval.

Section 5 - Terms and Conditions:

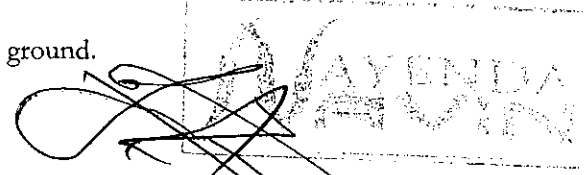
1. Completion of work within 60 days from date of signing the contact
2. Only original, new (non -refurbished) equipment shall be supplied.
3. For the Cisco equipment supplier need provide Cisco authorized distribute or partner latter.
4. The vender shall have successfully completed similar projects will be considering in advantage and must have fulfilled in the past for a government minister /NGO in Afghanistan.
5. Vender needs to quote brand and part number or equivalent as per specified in RFP.
6. All devices and accessories should cover at least one-year warranty.
7. Prices would be valid for at least 90 days from the submission of financial bid.
8. Prices would be inclusive of all the taxes, customs duties or other expenses.
9. All the materials will be delivered at Kabul Badam Bagh Research Directorate
10. The vender may be required to arrange site visits to previously completed projects to ensure vendors ability to complete the job.
11. Upon completion of flooding cable, trenching, termination or other work which causes damage to the ground, road or building surface, the vendor must refurbish the area to its original state.
12. Testing of installed fiber optic cabling to ensure continuity and proper termination
13. Both ends of all installed cables will be labeled with the same unique and logical identification number with a commercial labeler (brady Labeler or equivalent method) these labels will be in addition to labeling on the jacks and /or patch panels.
14. All trenching or boring required making a clear path for conduit between buildings.
15. The contractor will ensure that their networking solution correctly-matches the provided building design plans, drawings and equipment specifications. In addition, the contractor will be required to ensure that their installation complies with all state:

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

MAIL/PD/NCB/G92/ 01-02-03/98. تدارک وسایل و تجهیزات وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه و اینترنت تحت داری ملی باز داخلی.

16. The selected contractor will be required to work in close coordination with the MAIL ICT team.
17. Contactors may need to show the samples of cables, Pipes, connectors, main holes, patch panels, fiber pigtaills, GI-pipe and other materials as requested.
18. The contractor may not re-award this contract to any sub-contractor after being awarded this contract, If the contractor does so, MAIL holds the right to cancel the immediate terminate the contract and contractor will not be entitled to claim for any work or materials delivered.
19. Contractors may be required to show original shipping documents from equipment suppliers in order to show that they have been purchased via authorized distribution channels
20. Installation of main holes, patch panels and other fiber end to end equipment's on racks will be considered as service charges, contractor may not ask for additional components after the contract has been awarded.
21. The contractor needs to provide the list of employees who will work in this project prior to starting work. No substitutions shall be made without prior clearance from MAIL.
22. The contractor represents and warrants that they are qualified to perform the work described in this contract, and that they will perform all work in a workmanlike manner.
23. The contractor shall keep confidential all information regarding the MAIL that they may receive as a result of their performance of this / her duties under this contract.
24. If the contactor fails to meet deadline of the project, a penalty of 0.5 % of total project cost per day will be imposed on contractor and deducted from final payment.
25. Upon completion of the installation, all materials (main holes, pipes, cabling etc.) will be measured and tested. If it is determined that the material which was installed is less than that specified in the RFQ, the cost of the remaining amount will be deducted from the final invoice.

26. Vendor must provide a detailed network diagram (map) indicating pipes, main holes cables and pathways, fiber links and labeling IDF/MDF layout etc. Minimum requirement MS Visio or equivalent.
27. Vendor must provide a certified computerized testing report of all terminations.
28. Vendor must coordinate with MAIL ICT team before trenching any part of the road, garden or ground.



امضا ومهر داوطلب

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/ 01-02-98Rebid

جدول قیمت اجناسکه در بیرون از جمهوری اسلامی افغانستان ساخته شده و وارد میگردد

آفرهای گروه ج- اسعار در مطابقت با ماده 15 دستورالعمل برای داوطلبان

فورمه اجناس/04

{MAIL/PD/NCB/G92/01-02-03/98}

شماره داوطلبی:

{ضرورت نیست}

شماره آفریدیل:

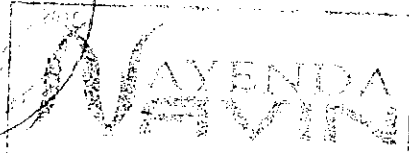
{1398/___}

تاریخ:

داوطلب این جدول قیمت را در مطابقت با رهنمود های مربوط خانه پری می نماید. لست اقلام در فوره جدول قیمت باید با لست اجناس و خدمات ضمنی مشخص در جدول نیازمندیهای اداره منطبق باشد. لطفا قیمت تان را با توجه به جدول مشخصات اجناس، خدمات و رهنمایی تطبیق پروژه ارائه نمایید

لات دوم

1	2	3	4	5	6	7
شماره	توضیح اجناس	کشورم نوع	واحد	مقدار	قیمت فی واحد	قیمت مجموعی
1	ZTE ZXMP S330 MSTP Series SDH		پایه	یک جوره (دو عدد)	360000	720000
2	Cisco IP Phone 8845		پایه	10	28080	280800
3	Cisco IP Phone 7841		پایه	100	13680	1368000
4	Catalyst 3850-24XS-S Fiber Switch 24 Ports		پایه	1	698400	698400
5	3M Cat6 IO Jack Volition TM RJ45 K6 Jack, Cat 6, UTP, White, VOL-OCK6-U		عدد	200	432	86400
6	3M or Inlink RJ45 Modular Plug, IDC, Cat6		بکس	20	1440	28800
7	Cyberoam Unified Threat Management appliances CR300iNG with 3-year license.		پایه	1	360000	360000
8	U/FTP Cat.6A High Performance Patch Cord PVC 5M BLUE - Fluke Patch Cord		عدد	200	576	115200
9	Cisco Catalyst C3750X 24 Port POE Switch Layer 3 - 24 x		پایه	9	86400	777600
10	10G network module for (WS-C3750X-24P-S)		عدد	9	51840	466560
11	10GBASE-LR 1310 nm SMF		عدد	18	6480	116640
12	AMP, Black color, 24 Port Cable Manager		عدد	12	12960	155520
13	3 KVA UPS Orignal Brand		پایه	7	76320	534240
14	5 KVA Stiblizer		پایه	7	28080	196560



Signature: *Deena Ahmad*

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه یادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/

01-02-/98Rebid

129600	7200	18	متر	Trays 100X100 with cover, Elbow, Joints, and Brackets with installation	15
155520	8640	18	متر	PVC Pipe one inch not PPR for Power Cabling with installation	16
216000	10800	20	بکس	Network Cable infilling or Equivalent ROHS PASS with 100% Copper tested Cat6	17
60480	2160	3	بکس	Power Cables 2.5ml Turkey 3 Lines 100meter per box	18
146880	4896	30	متر	Power Cables 10ml Turkey 3 Lines	19
92460	11520	8	عدد	Raised Floor Turkey Brands Two Sockets Two Networks RG 45 Connector Cat6 A with installation	20
172080 344160	172080	2	عدد	UPS Santack 10 KVA Online control Rack mounted with installation Brand Original with 3 Years Warranty	21
129600	64800	2	پایه	Power Control Regulator 40 KVA with installation best Brands 3 Years Warranty	22
72000	72000	1	سیستم	Solar Power for Second Back power for Server Room, 10X1000 W Solar System	23
10080	5040	2	پایه	Air Condition Samsung 12000 BTU with installation and with one-year Warranty	24
243360	18720	13	عدد	4 MP IR Varifocal Bullet Network Camera with installation (DS-2CD2646G1-IZ(S)	25
1179360	168480	7	پایه	Rack 42u Net Shelter Dell Brand with 800X1600 Size 4 Fans, 2X6 Sockets APC PDU, Standard in Rack Lighting with installation	26
14400	7200	2	عدد	Fire Extinguisher Balloon 5 KG for Server room	27

روسیه

3

قیمت مجموع به عدد

8698320

قیمت مجموع به حروف

زهی داوطلبی

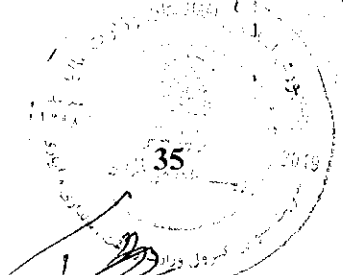
نام داوطلب :

(Handwritten signature)

امضای داوطلب :

24-4-98

تاریخ :



Naouf Ahmad
201

(Handwritten signature)



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معینیت مالی و اداري
ریاست تهیه و تدارکات
آمریت تدارکات اجناس و خدمات غیر مشورتي

تاریخ: ۱۳۹۸ / ۴ / ۲۸

شماره: (۲۱۹)

به روزنامه محترم اطلاعات روز!

لطف نموده متن ذیل را در روزنامه خویش نشر نموده ممنون سازید!

<<اطلاعیه تصمیم اعطای قرار داد>>

بدینوسیله به تاسی از ماده چهل و سوم قانون تدارکات به اطلاع عموم رسانیده میشود که وزارت زراعت، آبیاری و مالداري در نظر دارد تا پروژه { تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی شماره { MAIL/PD/NCB/G-92-01-02/98Rebid } لات اول را به شرکت خدمات تکنالوژی معلوماتی کامسیس به قیمت مجموعی مبلغ (4,399,516) افغانی و لات دوم را به شرکت خدمات لوژستیکي آینده نوین به قیمت مجموعی مبلغ (8,698,320) افغانی اعطا نماید.

اشخاص حقیقی و حکمی که هرگونه اعتراض در زمینه داشته باشند، میتوانند اعتراض خویش را از تاریخ نشر این اعلان الی هفت روز تقویمی طور کتبی توأم با دلایل آن به ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري واقع کارته سخی، جمال مینه، وفق اجراء ماده پنجاهم قانون تدارکات ارایه نمایند.

این اطلاعیه به معنی عقد قرار داد نبوده والی تکمیل میعاد فوق الذکر وطی مراحل قانونی بعدی، قرار داد منعقد نخواهد شد.

با احترام
محمدالله "ساحل"
ریس تهیه و تدارکات

کاپی هابه:

ویب سایت وزارت زراعت.

ویب سایت اداره تدارکات ملی (NPA)

شرکت خدمات تکنالوژی معلوماتی کامسیس

شرکت خدمات لوژستیکي آینده نوین

شرکت کرسنال یونیورسل گروپ (تجارتی)



1. **لست اجناس و جدول تحویلی**

اداره مکلف است این جدول را به استثنای ستون "تاریخ تحویلی پیشنهاد شده" که توسط داوطلب تکمیل میگردد، خانه پری نماید.

شماره	توضیحات اجناس	واحد فیزیکی	کمیت	محل نهایی مندرج صفحه معلومات داوطلبی	تاریخ تحویلی طبق شرایط تجارت بین المللی (Inco terms)	تاریخ تحویلی طبق شرایط تجارت بین المللی (Inco terms)	
						تاریخ آغاز تحویلی اجناس	تاریخ ختم تحویلی اجناس
1	طبق جدول قیمت ها 04- دو لات	قلم	41	بشکل DDP واحد های اداری وزارت زراعت آبیاری و مالداری واقع بادام باغ - کابل	60 روز بعد از صدور قرار داد	60 روز تقویمی	60 روز بعد از صدور قرار داد

Handwritten signature/initials in a circle.

Official stamp: "RECEIVED" with date "1398/02/01".

Handwritten signature: "Rashid" and "ad".



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock



تاریخ (۱۳۹۸/۷/۵)

معینیت مالی و اداری
ریاست تهیه و تدارکات
آمریت تدارکات اجناس و خدمات غیر مشورتی

شماره (۲۲۸)

نامه قبولی آفر

به شرکت محترم خدمات لوژستیکی آینده نوین!

این نامه قبولی آفر به تاسی از ماده بیست و سوم قانون تدارکات و حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات صادر و بموجب آن اطلاع داده میشود که آفر ارائه شده مؤرخ {1398/04/24} شما برای لات دوم پروژه {تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبر نوری}، به قیمت قطعی مجموعی مبلغ (8,698,320) افغانی، طوریکه در مطابقت با دستور العمل برای داوطلبان مندرج شرطنامه مربوطه، تدقیق و تصحیح شده است توسط این اداره قبول گردیده است.

لذا از شما تقاضا میگردد الی مدت ده (10) روز تقویمی از تاریخ صدور این نامه، در مطابقت به مواد فوق الذکر قانون و طرز العمل تدارکات و مواد بیست و هشتم قانون و حکم هفتاد و هشتم طرز العمل، تضمین اجرای قرارداد را طوریکه در شرطنامه مربوطه درج و در ذیل ذکر گردیده، به اداره تسلیم نمایید، در غیر آن در مطابقت به ماده بیست و نهم قانون تدارکات، تضمین آفر شما قابل استرداد نخواهد بود. معلومات مزید در جدول ذیل درج می باشد:

مشخصات قرارداد: لات دوم پروژه {تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبر نوری}
شماره تشخیصیه تدارکات: MAIL/PD/NCB/G-92-02/98Rebid
قیمت مجموعی قرارداد: 8,698,320 افغانی
نوعیت تضمین اجرای قرارداد: بانگ گزنتی
مقدار تضمین اجرای قرارداد: {10% مجموع قرار داد مبلغ 869832 هشتصد و شصت و نه هزار هشتصد و سی و دو افغانی}
زمان عقد قرارداد: بعد از تحویلی تضمین اجرای قرارداد.
مکان عقد قرارداد: ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداری

همچنین غرض مطالعه و مزید معلومات شما، مسوده موافقتنامه قرارداد ضمیمه این نامه به شما ارسال گردید.

بالحترام
محمد الله "ساجد"
رئیس تهیه و تدارکات

تضمین اجرا کار (Performance Guarantee)

ذینفع : وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
تاریخ صدور : 08 اکتوبر 2019
تاریخ انقضا : 05 اپریل 2021
شماره تضمین بانکی : 001BGID192810001
شماره دعوت به داوطلبی : MAIL/PD/NCB/G-92-02/98 Rebid

ما اطلاع حاصل نمودیم که شرکت خدمات لوژستیکی آینده نوین که منبعند بنام "قراردادی" یاد میگردد، قرارداد لات دوم پروژه تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبر نوری که منبعند بنام "قرارداد" یاد میگردد، با شما عقد نموده است، بر علاوه ما می دانیم که مطابق به شرایط قرار داد به یک تضمین اجرا کار ضرورت است. مطابق به تقاضای قراردادی، ما افغان یونایتد بانک بدینوسیله تعهد میسپاریم تا هر مبلغ و یا مبالغی را که از مبلغ -/869,832 افغانی (هشتصد و شصت و نه هزار و هشتصد و سی و دو افغانی) اضافه نباشد با در یافت اولین تقاضای تحریری شما در معیت با یک اظهارنامه تحریری مبنی بر اینکه قراردادی مکلفیت ها و تعهدات خویش را مطابق به شرایط قرارداد نقض نموده باشد، بدون ایراد و یا مشاجره بشما پردازیم. بدون اینکه شما ضرورت داشته باشید برای این مطالبه یا مبلغ تعیین شده در ان، دلایلی را ارایه و یا ثابت نمایید.

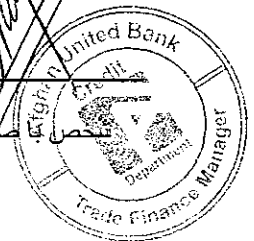
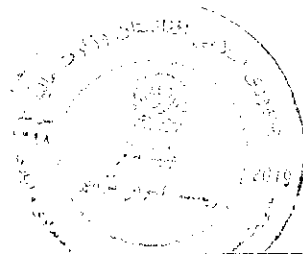
این تضمین به تاریخ 05 اپریل 2021 منقضی میگردد؛ لذا هر نوع درخواست برای پرداخت بر مبنای تضمین باید به دفتر ما به تاریخ متذکره و یا قبل از آن مواصلت ورزد.

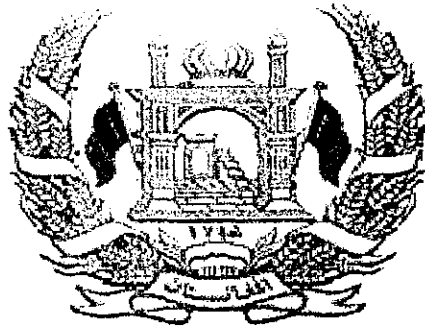
پول تضمین بدون ارایه و تقدیم نمودن اصل تضمین خط هذا و مکتوب عدم مسولیت از جانب ذینفع به بانک، قابل استرداد نخواهد بود اگر چه وقت تضمین منقضی باشد.

این تضمین مطابق مقررات د افغانستان بانک و نشریه شماره ICC 758/458 اجرا شده است.

شخص با صلاحیت

شخص با صلاحیت





(56)

دولت جمهوری اسلامی افغانستان

وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

رياست تهيه و تداركات

موافقتنامه قرارداد

برای

پروژه لات اول : (تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام

باغ به شبکه از طریق فایبر نوری)

میان

وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

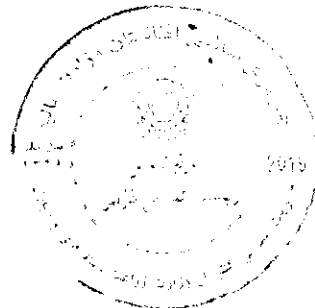
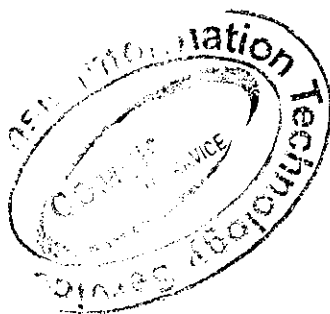
و

شرکت خدمات تکنالوژی معلوماتی کامسیس

نمبر تشخیصیه: MAIL/PD/NCB/G-92-01/98Rebid

کود بودجوى : {AFG/390505}

میزان 1398



موافقتنامه قرارداد

این موافقتنامه قرارداد به تاریخ / / 1398 میان

(1) وزارت زراعت، آبیاری و مالداری جمهوری اسلامی افغانستان که منبعد بنام اداره یاد می شود و

(2) شرکت خدمات تکنالوژی معلوماتی کامسیس دارای جواز نمبر (D-39831) و نمبر تشخیصیه مالیه دهنده گان (9002360247) یک شرکت ثبت شده تحت قوانین جمهوری اسلامی افغانستان که دفتر مرکزی آن {مرکز کابل، خیرخانه، سرک 2 تایمینی} منبعد بنام "اکمال کننده" یاد میشود، عقد گردیده است.

طوریکه اداره مطابق دعوت تدارک اجناس پروژه لات اول (تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبر نوری تحت ریفرنس نمبر (MAIL/PD/NCB/G-92-01/98Rebid) آفر داوطلب برنده را برای تدارک اجناس فوق به قیمت مجموعی مبلغ (4,399,516) چهار میلیون سه صد و نود و نه هزار پنجصد و شانزده افغانی که منبعد بنام "قیمت قرارداد" یاد میشود، قبول نموده است.

این موافقتنامه موارد ذیل را تصدیق مینماید:

1- در این موافقتنامه، کلمات و اصطلاحات همان معنی را افاده می نمایند که در شرایط قرارداد برای آنها در نظر گرفته شده است.

2- اسناد ذیل تشکیل دهنده قرارداد میان اداره و اکمال کننده بوده و برای هر یک از آنها منحیت بخشی از قرارداد استنباط میگردد:

- (1) موافقتنامه قرارداد
- (2) شرایط خاص قرارداد تدارک
- (3) شرایط عمومی قرارداد
- (4) نیاز مندیهای تحلیلی (به شمول جدول نیاز مندیها و مشخصات تحلیلی)
- (5) آفر اکمال کننده و جدول های اصلی قیمت
- (6) اطلاعیه اعطاء توسط اداره
- (7) {جدول تحویلی}
- (8) نامه قبولی آفر

3- این قرارداد بالای سایر اسناد قرارداد ارجحیت داشته در صورت موجودیت تناقض یا عدم سازگاری میان اسناد قرارداد، ارجحیت اسناد به ترتیب فهرست فوق خواهد بود.

4- در مقابل پرداخت قابل اجرا توسط اداره، اکمال کننده تعهد میسازد که اجناس را اکمال و خدمات ضمنی را تهیه و هر نوع نواقص را در مطابقت همه جانبه به شرایط قرارداد اصلاح نماید.

5- اداره تعهد می نماید که قیمت قرارداد و یا سایر مبلغ قابل اجرا تحت احکام این قرارداد را در مقابل اکمال اجناس، تهیه خدمات ضمنی و رفع نواقص در زمان و به شیوه مندرج قرارداد بپردازد.

بدینوسیله جانبین تصدیق مینمایند که این موافقتنامه در مطابقت با قوانین جمهوری اسلامی افغانستان بوده بعد از صدور قرارداد و مکتوب آغاز کار به مدت (60 روز تقویمی) قابل اعتبار می باشد.

از طرف و به نمایندگی از فرمایش گیرنده:

نام: نورالرحمن تارر

موقف: مابری باصلاحیت

شرکت خدمات تکنالوژی معلوماتی کامسیس

تاریخ و امضا ۱۳۹۸/۷/۱۴

(Handwritten signature)

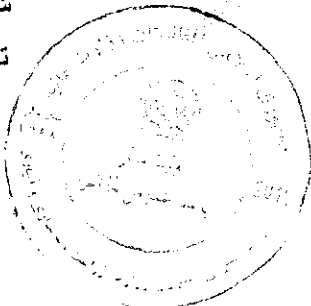
از طرف و به نمایندگی از فرمایش دهنده:

نام: عبدالهادی رفیعی

موقف: معین مالی و مالی

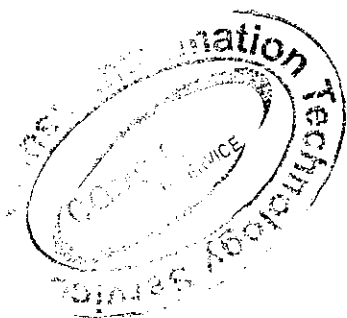
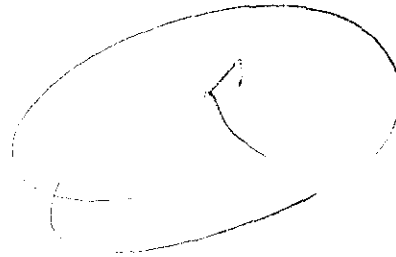
وزارت زراعت آبیاری و مالداری

تاریخ و امضا



فهرست مندرجات

- (1) موافقتنامه قرار داد
- (2) شرایط خاص قرار داد
- (3) شرایط عمومی قرار داد
- (4) ضروریات تخنیکي (جدول ضروریات و مشخصات تخنیکي)
- (5) آفر اکمال کننده و جدول قیمت اصلی
- (6) اطلاعیه اعطاء توسط فرمایش دهنده
- (7) جدول تحویلی
- (8) نامه قبولی آفر

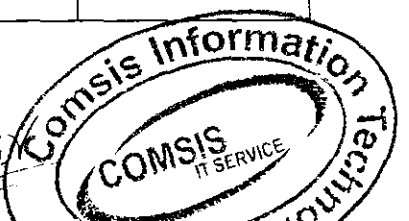


اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل و تجهیزات و حمل و معیروت واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه و اینترنت تحت ناوطفی نیز داخلی 01-02-03/98 MAIL/PD/NCB/G92/

قسمت هفتم - شرایط خاص قرارداد

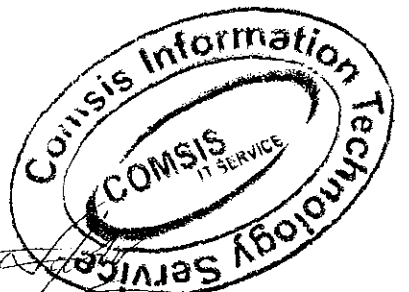
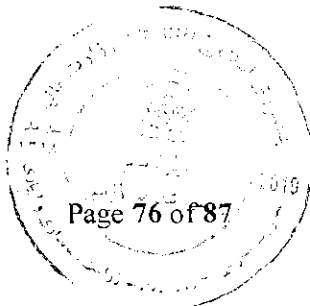
<p>شرایط ذیل خاص قرارداد، شرایط عمومی قرارداد را تکمیل و یا تعدیل می نماید. در صورت تناقض به احکام ذیل استناد می گردد. اگر رهنمود تکمیل شرایط خاص قرارداد، در صورت لزوم در یادداشت ها به شکل ایتالیک در ماده های مربوطه شرایط عمومی قرارداد ذکر شده است. اداره باید رهنمود های داخل قوس ها را حذف نموده و کلمات جاگزین مناسب را با استفاده از نمونه های ذیل درج نماید.</p>	
<p>تعدیلات و ضمائم مواد شرایط عمومی قرارداد</p>	<p>ماده شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>نام اداره: / وزارت زراعت، آبیاری و مالداري</p>	<p>جز 8 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>محل پروژه / مقصد نهایی عبارت اند از: به شکل DDP در واحد های اداری وزارت زراعت، آبیاری و مالداري واقع بادام باغ کابل افغانستان</p>	<p>جز 13 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>معانی اصطلاحات شرایط تجارتي بین المللی در شرایط تجارت بین المللی تصریح گردیده است. شرایط تجارت بین المللی (Incoterms) {DDP} می باشد.</p>	<p>جز 1 بند 2 ماده 4 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>ویرایش اصطلاحات تجارت بین المللی (Incoterms) 2010 می باشد.</p>	<p>جز 2 بند 2 ماده 4 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>زبان قرارداد: {دري و يا پشتو} می باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 5 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>برای ارسال اطلاعیه ها، آدرس اداره قرار ذیل می باشد: قابل توجه: آدرس: / وزارت زراعت، آبیاری و مالداري واقع جمال مینه { طبقه یا شماره اطاق: معینیت مالی و اداری، ریاست تهیه و تدارکات . آمریت تدارکات اجناس و خدمات غیر مشورتی شهر: کابل - افغانستان تلفون: 0202922233-93</p>	<p>بند 1 ماده 8 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>طرز العمل حکمیت در مطابقت به بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد / دطور ذیل خواهد بود:</p>	<p>بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد</p>



اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل و تجهیزات وصل تعمیرات و آندد های دومی محوطه بانام باغ به شکره و التزیینت داوطلبی نیاز داخلی 01-02-03/98 MAIL/PD/NCB/G92/

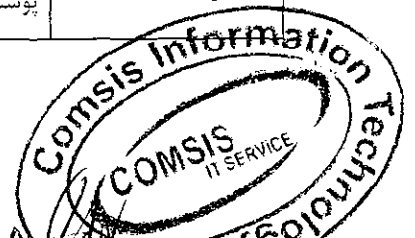
<p>10 شرایط عمومی قرارداد تحریر گردد. ترتیب شرطنامه مواد مربوط در شرطنامه درج میگردد. یادداشت توضیحی ذیل باید در جز 1 بند 2 ماده</p>	<p>عمومی قرارداد</p>
<p>1 - قرارداد با اكمال کننده خارجی:</p> <p>در صورت عقد قراردادهای با اكمال کننده خارجی، حکمیت تجارتي بين المللی نسبت به سایر روشهای حل منازعات مفید تر واقع میگردد. در میان سایر قواعد نافذ بر حکمیت، اداره می تواند قواعد حکمیت کمیسیون قانون تجارت بین المللی ملل متحد (UNCITRAL) احکام حکمیت 1976، قواعد حکمیت اطاق تجارت بین المللی (ICC)، قواعد حکمیت بین المللی لندن یا قواعد حکمیت تجارت استاکهولم را استفاده نمایند؛</p> <p>جز 1 بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد، هر نوع منازعه، مشاجره و یا ادعای ناشی از این قرارداد، تخطی، فسخ و یا النای آن با استفاده از حکمیت در محل بی طرف (خارج از جمهوری اسلامی افغانستان و کشور اكمال کننده) در مطابقت با قواعد حکمیت UNICITRAL صورت میگیرد.</p> <p>جز 1 بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد: هر نوع منازعه ناشی از این قرارداد، توسط یک یا بیشتر حکمان با استفاده از قواعد حکمیت اتاق تجارت بین المللی (ICC) حل و فصل می گردد.</p> <p>جز 1 بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد، هر نوع منازعه، مشاجره و یا ادعای ناشی از این قرارداد، تخطی، فسخ و یا النای آن با استفاده از حکمیت در محل بی طرف (خارج از جمهوری اسلامی افغانستان و کشور اكمال کننده) در مطابقت با قواعد حکمیت اطاق تجارت بین المللی استاکهولم صورت میگیرد.</p> <p>جز 1 بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد، هر نوع منازعه، مشاجره و یا ادعای ناشی از این قرارداد، تخطی، فسخ و یا النای آن با استفاده از حکمیت در محل بی طرف (خارج از جمهوری اسلامی افغانستان و کشور اكمال کننده) در مطابقت با قواعد حکمیت دادگاه بین المللی لندن صورت میگیرد.</p>	
<p>2 - قراردادها با اكمال کننده داخلی جمهوری اسلامی افغانستان:</p> <p>در صورت بروز منازعه میان اداره و اكمال کننده که تبعه جمهوری اسلامی افغانستان باشد، موضوع قبل از ارجاع به محاکم ذیصلاح به مرکز حل منازعات تجارتي افغانستان را جمع می گردد و خدمات حل و فصل منازعات در روشنی قوانین نافذه مربوط توسط آن مرکز فراهم میگردد.</p> <p>در صورت عدم رضایت یکی از طرفین به ارجاع منازعه به مرجع حل و فصل فوق موضوع به محکمه ذیصلاح راجع میگردد.</p>	



اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارکات و وسایل و تجهیزات وصل تعمیرات واحد های دومی محفوظه یادام باغ به نسکه و اینترنت تحت داوطلبی نیز داخلش. MAIL/PI/NCB/G92/01-02-013/98

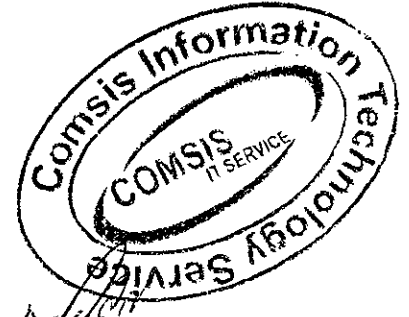
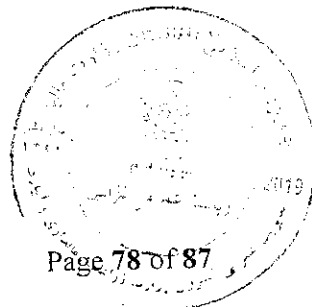
<p>بند 1 ماده 13 شرایط عمومی قرارداد</p>	<p>جزئیات انتقال وسایل اسناد بکه توسط اکمال کننده ارائه می گردد عبارت اند از: یک نقل اصل بل که مزین به نمبر قرارداد، نشر یخ تدارک مورد نظر، مقدار، قیمت فی واحد و جمع کل باید امضاء و با مهر کمپنی مزین بوده و در پاکت مهر شده فرستاده شود. تصدیق وراثتی تهیه کننده یا تولید کننده، تصدیق معاینه صورت گرفته توسط یک نهاد تخصصی معاینه کننده، و جزئیات انتقال از فابریکه اکمال کننده؛ اسناد فوق الذکر توسط اداره قبل از رسیدن اجناس دریافت خواهند شد، در صورت عدم دریافت، اکمال کننده درمقابل هرگونه مصارف بالنتیجه مسوول خواهد بود.</p>
<p>بند 1 ماده 15 شرایط عمومی قرارداد</p>	<p>قیمت قابل تادیه برای اجناس اکمال شده و خدمات ضمنی تکمیل شده، قابل تعدیل "نمی باشد"</p>
<p>بند 1 ماده 16 شرایط عمومی قرارداد</p>	<p>پرداخت های بعد از تسلیمی جنس و تصدیق هیات معاینه برویت فورم م-7 راپور رسید که از طرف مرجع مربوطه ترتیب میگردد توسط ریاست مالی و حسابداری به حساب بانکی قرار دادی انتقال می گردد.</p>
<p>بند 5 ماده 16 شرایط عمومی قرارداد</p>	<p>میعاد تاخیرپرداخت بعد از اینکه فرمایش دهنده باید به اکمال کننده تکتانه بپردازد: قابل تطبیق نیست.</p>
<p>بند 1 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد</p>	<p>تضمین اجراء ضرورت خواهد بود. مقدار تضمین اجراء 10٪ فیصد قیمت مجموعی قرارداد خواهد بود. "تصدی ها و شرکت های دولتی از ارائه تضمین اجراء معاف میباشند"</p>
<p>بند 3 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد</p>	<p>تضمین اجراء به واحد پولی {افغانی} به شکل ضمانت بانکی قابل قبول است.</p>
<p>بند 4 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد</p>	<p>در صورت ضرورت، تضمین اجراء باید در فورمه: {در فورمه معیاری درج شرطنامه و یا در یکی از فورمه های قابل قبول به فرمایش دهنده باشد.}</p>
<p>بند 2 ماده 23 شرایط عمومی قرارداد</p>	<p>استرداد تضمین اجراء: بعد از {28 روز تکمیل قرارداد} صورت میگیرد.</p>
<p>بند 2 ماده 23 شرایط عمومی قرارداد</p>	<p>بسته بندی، علامه گذاری و واریج اسناد در داخل و بیرون بسته ها: بسته بندی اجناس باید به شیوه ای باشد که به اجناس قابل تدارک زیان وارد نگردد؛ در صورت صدمه فزینی اجناس، مطابق درخواست فرمایش دهنده جنس در مدت زمان تعیین شده تعویض گردد.</p>
<p>بند 1 ماده 24 شرایط عمومی قرارداد</p>	<p>مسئولیت انتقال اجناس بشکل DDP در محل تفائی بدوش قرار دادی میباشد، پوشش بیمه " قابل تطبیق نیست"</p>



اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل و تجهیزات و ملل تعمیرات واحد های دومی مجموعه نهاد باغ به شبکه و اینترنت و ناو خطی باز داخلی 13/98-01-02-MAIL/PD/NCB/G92/

<p>مسئولیت انتقال اجناس طور ذیل است: طبق این قرارداد اكمال کننده باید اجناس را طبق درخواست فرمایش دهنده به محل مشخص شده در داخل کشور جمهوری اسلامی افغانستان، طوریکه در ماده 1.1 (ن) درج شرایط خاص قرارداد محل پروژه تعریف شده است، انتقال دهد.</p>	<p>بند 1 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>آزمایش و معاینه: آزمایشات و معاینات ذیل توسط هیئت موظف وزارت زراعت، آبیاری و مالداري اجرا می گردند:</p> <ul style="list-style-type: none"> • تفتیش بصری اجناس • تفتیش برای تکمیلی مقدار اجناس • تفتیش برای مشخصات تخنیکی اجناس <p>سایر تفتیش و بررسی که ادارات ذیربط اخذ کننده و مصرف کننده را در رابط به تخنیکی بودن اجناس اطمینان دهد.</p> <p>آزمایشات توسط هیئت معاینه که کمتر از سه نفر نمی باشد، مطابق مشخصات، حین تحویلدهی در محل تحویلدهی که در صفحه معلومات داوطلبی مشخص شده است صورت میگیرد می باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 26 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>آزمایش و معاینه در محل تسلیمی و تخلیه توسط هیئت معاینه که کمتر از سه نفر نمی باشد حین تحویلدهی در محل تحویلدهی که در صفحه معلومات داوطلبی مشخص شده است راه اندازی میگردد.</p>	<p>بند 2 ماده 26 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>جریمه تأخیر { 0.1 فیصد قیمت مجموعی قرارداد } در مقابل هر روز تأخیر میباشد.</p>	<p>بند 1 ماده 27 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>حد اکثر مبلغ جریمه تأخیر { ده - 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد } می باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 27 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مدت اعتبار ورتتی و خدمات پس از فروش (یکسال) می باشد. (قابل تطبیق نیست)</p>	<p>بند 3 ماده 28 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مدت زمان نسیم یا تعویض اجناس (5) روز می باشد.</p>	<p>بند 5 ماده 28 شرایط عمومی قرارداد</p>

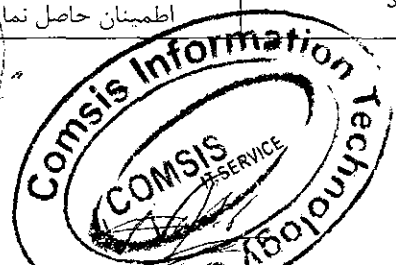


اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک و وسایل تجهیزات و حمل و نقل تعمیرات واحد های دولتی محله پادام باغ به شبکه و انترنیتخانه نام نقش نیز دانشجویی MAIL/PI/NCB/G92/01-02-03/98

قسمت ششم: شرایط عمومی قرارداد

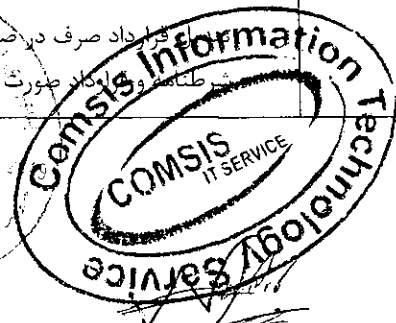
<p>1.1 اصطلاحات آتی معانی ذیل را فاده می نمایند</p> <p>1 - دولت: دولت جمهوری اسلامی افغانستان است</p> <p>2 - قرارداد: موافقتنامه کتبی میان اكمال کننده و اداره است که شامل اسناد قرارداد به شمول ضمايم، ملحقات و اسناد مربوط آن میباشد</p> <p>3 - اسناد قرارداد: اسناد مندرج موافقتنامه قرارداد و تعديلات منضمه آن می باشد</p> <p>4 - قیمت قرارداد: قیمت قابل پرداخت به اكمال کننده است که در موافقتنامه قرارداد مشخص گردیده و می تواند مطابق مندرجات قرارداد تنقیص، تزییو یا تعديل گردد</p> <p>5 - روز: روز تقویمی</p> <p>6 - تکمیل: اكمال اجناس و خدمات ضمنی آن (در صورت موجودیت) توسط اكمال کننده در مطابقت با شرایط مندرج قرارداد</p> <p>7 - اجناس: مواد خام، ماشین آلات، تجهیزات و سایر اشیای که اكمال کننده آن را تحت شرایط این قرارداد برای اداره تهیه می نماید</p> <p>8 - اداره: نهادیست که اجناس و خدمات ضمنی مربوط را مطابق شرایط خاص قرارداد تدارک می نماید</p> <p>9 - خدمات ضمنی: خدمات متمم اجناس تحت این قرارداد مانند بیمه، نصب، آموزش و حفظ و مراقبت ابتدائی و سایر مکلفیت های اكمال کننده تحت این قرارداد میباشد</p> <p>10 - شرایط خاص قرارداد: مجموع شرایط قابل تطبیق بالای قرارداد که از طرف اداره با نظر داشت ماهیت و نوعی تدارکات تعیین می گردد</p> <p>11 - قراردادی فرعی: شخص حقیقی و یا حکمی است که اكمال قسمتی از اجناس تحت این تدارکات یا اجرای بخش از خدمات ضمنی آن را با در نظر داشت احکام قانون و طرز العمل تدارکات به عهده دارد</p> <p>12 - اكمال کننده: شخص حقیقی یا حکمی است که طبق احکام قانون و طرز العمل تدارکات با وی عقد قرارداد گردیده باشد</p> <p>13 - محل تسلیمی اجناس تدارک شده محل که در شرایط خاص قرارداد مشخص می گردد</p>	<p>ماده 1- تعریفات</p>
<p>2.1 تمام اسناد تشکیل دهنده قرارداد و ضمايم آن که مرتبط، متمم و مبین اسناد قرارداد می باشد، لازم و ملزوم یکدیگر بوده و ترتیب تقدم آن ها در موافقتنامه قرارداد ذکر می گردد، منجیت یک کل اسناد قرارداد محسوب می گردد</p>	<p>ماده 2- اسناد قرارداد</p>
<p>3.1 هرگاه اداره از ارتکاب عمل فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اغفال توسط قراردادی در مراحل داوطلبی یا اجرای قرارداد اطمینان حاصل نماید، میتواند با اطلاع کتبی به قراردادی در خلال مدت (14) روز قرارداد را فسخ نماید در این</p>	<p>ماده 3- تقلب و فساد</p>



اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل و تجهیزات و میل تعمیرات واحد های دروس محوطه یادام نج به شبکه و اینترنت تحت دناوشی نیز دناوشی MAIL/PD/NCB/G92/01-02-03/8

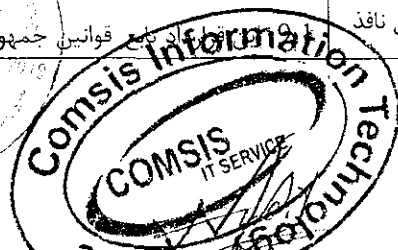
<p>صورت فسخ قرارداد در روشنی بند 1 ماده 35 شرایط عمومی قرارداد صورت گرفته و احکام ماده 35 شرایط عمومی قرارداد قابل تطبیق می باشد</p> <p>1- اصطلاحات آتی در این ماده معانی ذیل را افاده می نمایند</p> <p>(1) فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد ب صورت مستقیم یا غیر مستقیم هر چیز با ارزشیکه به صور غیر مناسب کارکردهای جانب دیگر (کارمندان تدارکات یا مدیریت قرارداد) را تحت تاثیر قرار دهد؛</p> <p>(2) تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمداً و یا سهواً به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد؛</p> <p>(3) تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر دواطلبان و یا میان دواطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قراردادن نادرست اعمال الساترین طرح گردیده باشد؛</p> <p>(4) اجبار: تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر دواطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم؛</p> <p>(5) ایجاد اخلال و موانع: تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات.</p>	
<p>3.2 هر گاه کارمند اداره و یا کمال کننده مرتکب اعمال فساد و تقلب مندرج بنام این ماده گردد، مطابق احکام قانون مجازات گردیده و مکلف به پرداخت جبران خساره نیز می گردد</p>	
<p>4.1 در این سند مفرد معنی جمع و بالعکس آنرا افاده می نماید</p>	<p>ماده 4- معانی</p>
<p>4.2 شرایط تجارت بین المللی</p> <p>1- در این سند شرایط تجارت بین المللی و حقوق و وجایب طرفین در آن در شرایط خاص قرارداد مشخص می گردد مشروط بر این که با مندرجات قرارداد در تناقض نباشد؛</p> <p>2- در این سند از ویرایش جدید شرایط تجارت بین المللی صادره اتانق تجارت بین المللی پاریس که در شرایط خاص قرارداد مشخص می گردد استفاده صورت می گیرد</p>	
<p>4.3 تمامیت توافق</p> <p>این قرارداد توافق کلی میان اداره و اکمال کننده بوده که با عقد آن تمام توافقات، مکاتبات و مذاکرات کتبی و شفاهی قبلی میان جانبین ملغی می گردد</p>	
<p>4.4 تعدیل</p> <p>قرارداد صرف در صورتی مدار اعتبار می باشد که مطابق احکام قانون، طرز العمل تدارکات و مندرجات شرطنامه و قرارداد صورت گرفته باشد</p>	



اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

شمارک وسایل و تجهیزات و سبیل تعمیرات واحد های دولتی محومه باندام باخ به شبکه و انترنیت تحت نظارت ملی بزر داخلی MAH/PD/NCB/G92/01-02-413/98

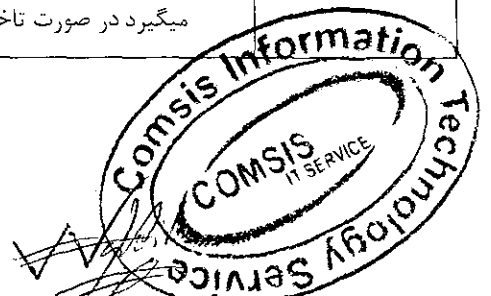
<p>4.5 عدم استثنه</p> <p>1 با رعایت جز 2 این بند، هیچگونه تخفیف، مهلت دهی، یا اجتناب از تطبیق شرایط و مکلفیت ها توسط یکی از جانبین که حقوق طرف دیگر را متاثر، محدود یا به آن لطمه وارد نماید مجاز نبوده و استثنا قرار دادن نقض قرارداد توسط یکی از جانبین، تداوم نقض قرارداد را مجاز نمی سازد</p> <p>2 هر گونه استثنا قراردادن حقوق، صلاحیت ها یا جبران خساره تحت این قرارداد کتبی و تاریخ داشته و توسط نماینده با صلاحیت طرف اعطا کننده استثنا امضا شده و باید مبین حقوق و اندازه استثنا باشد</p>	
<p>4.6 قابلیت جدایی</p> <p>هرگاه یکی از احکام یا شرایط این قرارداد ممنوع یا ملغی یا غیر قابل تطبیق دانسته شود این امر منجر به الغا و عدم تطبیق سایر احکام و شرایط قرارداد نمیگردد</p>	
<p>5.1 در داوطلبی های ملی اسناد قرارداد و سایر اسناد مربوط آن به یکی از زبان های ملی ترتیب میگردد . در داوطلبی های بین المللی این اسناد به زبان که در شرایط خاص قرارداد مشخص گردیده، ترتیب میگردد. در صورتیکه مواد چاپی منضمه قرارداد باشد و به سایر زبان ها ترتیب گردیده باشد، ترجمه تصدیق شده آن نیز ضم قرارداد میگردد، که در صورت نیاز به وضاحت، به ترجمه مربوط استنباط میگردد.</p> <p>5.2 اكمال کننده مکلف به پرداخت مصارف ترجمه و تحمل ضرر ناشی از عدم صحت آن می باشد.</p>	<p>ماده 5- زبان</p>
<p>6.1 هرگاه اكمال کننده یک شرکت مشترک، کانسرسیوم، یا انجمن باشد، تمامی شرکا بصورت مشترک در قبال ایفای تعهدات این قرارداد مسوول بوده و یکتا از شرکا منحیث رهبر دارنده صلاحیت نمایندگی می باشد . ترکیب یا تشکیل شرکت مشترک، کانسرسیوم، یا انجمن بدون موافقت قبلی اداره تغییر نمى تواند</p>	<p>ماده 6- شرکت های مشترک</p>
<p>7.1 اكمال کننده و قراردادی های فرعی می تواند تابعیت هر کشور واجد شرایط را داشته باشند. اكمال کننده و با قراردادی های فرعی وی در صورتیکه جمعاً یک کشور بوده یا در آن کشور ثبت باشد، و یا به اساس قانون همان کشور فعالیت نمایند، اتباع همان کشور محسوب میگرددند</p>	<p>ماده 7- واجد شرایط بودن</p>
<p>7.2 تمام اجناس و خدمات ضمنی تحت این قرارداد باید منشأ از کشور واجد شرایط را داشته باشند. اصطلاح منشأ عبارت از کشوری است که اجناس در آن استخراج، کشت، تولید و پروسس شده اند نتیجه ساخت، پروسس و یا طی سایر مراحل صنعتی ماهیت اولیه آن تغییر نموده باشد</p>	
<p>8.1 هر نوع اطلاع و آگهی دهی طرفین تحت این قرارداد بصورت کتبی صورت میگیرد هدف از کتبی عبارت از تبادل اطلاع و اطلاعات بصورت نوشتاری توأم با سند دریافت آن می باشد</p>	<p>ماده 8- اطلاعیه ها</p>
<p>8.2 اطلاعیه سر از تاریخ تسلیمی و یا تاریخ مؤثر آن معتبر می باشد صورت هر دو تاریخ تسلیمی و تاریخ اعتبار همان تاریخ که بعد تر باشد، قابل اعتبار خواهد بود</p>	
<p>9- قانون نافذ</p>	<p>ماده 9- قانون نافذ</p>



اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل و تجهیزات وصل تعمیرات واحد های دومی محدوده پادام پنج به شیکه ب انترنیشنل داتوهولتی پتار داخلی MAHL/PD/NCB/C192/ 01-02-03/98

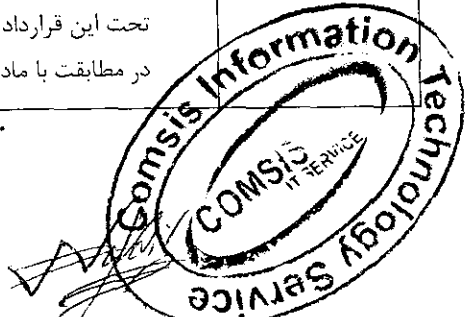
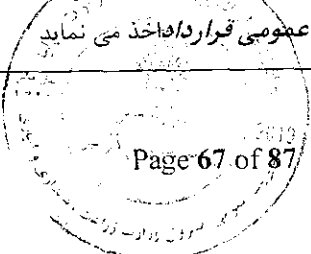
افغانستان صورت میگیرد.	
10.1 اداره و اکمال کننده مکلف اند تمام تلاش های خویش را برای حل منازعات و اختلافات ناشی از این قرارداد با استفاده از ملاکرات غیر رسمی بخرچ دهند	ماده 10- حل منازعات
10.2 هرگاه در خلال (28) روز جانبین در حل منازعه یا اختلافات توسط مشوره دوجانبه به نتیجه نرسند، موضوع به مرجع حل و فصل منازعات مندرج شرایط خاص قرارداد ارجاع میگردد	
10.3 علی الرغم ارجاع منازعه به مرجع حل و فصل 1 طرفین به اجرای وجایب مربوطه تحت این قرارداد ادامه خواهند داد مگر اینکه طور دیگری مولفظینند و 2 اداره تمام پرداخت های اجرا نشده اکمال کننده را پرداخت می نماید	
11.1 اکمال کننده مکلف است اجازه بررسی دفاتر، حسابات و یاد داشت های خود و قراردادی های فرعی مربوط این قرارداد را به مفتش موظف از جانب حکومت بدهد اکمال کننده توجه داشته باشد که عمل جلوگیری از تفتیش و بررسی دولت از جانب قراردادی مطابق ماده سوم شرایط عمومی قرارداد ایجاد مانع تلقی گردیده و منجر به فسخ قرارداد می گردد	ماده 11- تفتیش و بررسی ها توسط حکومت
12.1 اجناس و خدمات ضمنی قابل اکمال در جدول نیاز مندیها مشخص می شود.	ماده 12- حدود اکمالات
13.1 اکمال اجناس و خدمات ضمنی آن در مطابقت به جدول اکمال مندرج جدول نیاز مندیها با رعایت بند 1 ماده 33 شرایط عمومی قرارداد صورت میگیرد جزئیات انتقال و سایر اسناد که توسط اکمال کننده باید تسلیم داد شوند، در شرایط خاص قرارداد مشخص میگردد	ماده 13- تحویل اسناد مربوط
14.1 اکمال کننده اجناس و خدمات ضمنی را باید در مطابقت با ماده 2 اشراط عمومی قرارداد و جدول تحویل و تکمیل در مطابقت به ماده 13 شرایط عمومی قرارداد اکمال می نماید	ماده 14- مسهولیت های اکمال کننده
15.1 پرداخت ها به اجناس و خدمات ضمنی اکمال شده، به اساس قیمت آفر اکمال کننده صورت میگیرد هر نوع تعدیل قیمت مجاز در شرایط عمومی قرارداد از این امر مستثنی است	ماده 15- قیمت قرارداد
16.1 پرداخت ها بشمل هرگونه پیش پرداخت در صورتیکه قابل اجرا باشد طبق شرایط خاص قرارداد صورت میگیرد 16.2 اکمال کننده درخواست پرداخت خویش را بصورت کتبی توام با انوایس که نشان دهنده اجناس و خدمات ضمنی اکمال شده و ایفای تعهدات مندرج قرارداد باشد، به اداره ارائه می نماید	ماده 16- شرایط پرداخت
16.3 پرداخت ها به اکمال کننده در خلال مدت (30) روز بعد از قبول درخواست پرداخت قراردادی توسط اداره، صورت میگیرد در صورت تاخیر حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات تطبیق می گردد	



اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل و تجهیزات و میل تعمیرات واحد های دولتی محله پادام باغ به سید و الشریعت، داریوشی بنز داخلی 01-02-03/98 MAIL/PD/KCB/G92/

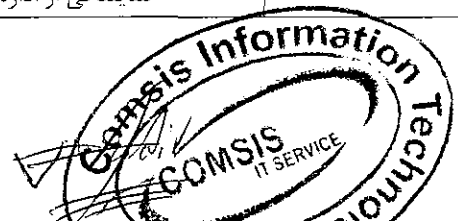
<p>16.4 پرداخت ها به قراردادی به واحد پولی افغانی صورت میگیرد مگر اینکه اسعار قیمت آفر در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد</p>	
<p>16.5 در صورتیکه اداره قادر به پرداخت به اكمال کننده در مدضندرج شرایط خاص قرارداد نگردد، تنگه مندرج شرایط خاص قرارداد بر مبلغ تاخیر شده قابل پرداخت می باشد</p>	
<p>17.1 در صورتیکه اجناس بیرون از جمهوری اسلامی افغانستان ساخته شده باشد، تمامی مالیات بشمول مالیات بر معاملات انتفاعی، عوارض، قیمت جواز، و سایر انواع مالیات که در خارج از جمهوری اسلامی افغانستان قابل پرداخت باشد، بر عهده اكمال کننده می باشد</p>	<p>ماده 17- مالیات و مکلفیت های گمرکی</p>
<p>17.2 در صورتیکه اجناس در داخل جمهوری اسلامی افغانستان ساخته شده باشد، مسؤلیت کلی پرداخت تمام مالیات، عوارض گمرکی، قیمت جواز و غیره الی تسلیمی اجناس به اداره بر عهده اكمال کننده می باشد</p>	
<p>17.3 اداره تلاش نماید تا اكمال کننده به اندازه ممکن از هرگونه معافیت مالیاتی، تخفیفات، پاداش ها یا امتیازات در صورت موجودیت در کشور فرمایش دهنده استفاده نماید</p>	
<p>18.1 در صورت ضرورت طوریکه در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته، اكمال کننده باید در مدت 10 روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر تضمین اجرا را برای مبلغ مشخص شده شرایط خاص قرارداد تهیه نماید</p>	<p>ماده 18- تضمین اجرا</p>
<p>18.2 در صورت عدم اجرای تعهدات مندرج قرارداد توسط اكمال کننده، مبلغ تضمین غیر قابل استرداد می باشد</p>	
<p>18.3 تضمین اجرا باید به واحد پولی مندرج قرارداد یا سایر واحد پولی قابل قبول اداره در شکل مشخص شده شرایط خاص قرارداد یا سایر اشکالی مورد قبول اداره، ارائه گردد</p>	
<p>18.4 تضمین اجرا در خلال مدت (28) روز بعد از تکمیل تعهدات مندرج قرارداد بشمول هرگونه مکلفیت های ورنتی، اكمال کهنه مسترد میگردد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگر مشخص شده باشد</p>	
<p>19.1 حق چاپ و نشر در ترسیمات، اسناد، و دیگر مواد که در برگیرنده معلومات که توسط اكمال کننده به اداره ارائه میگردد برای اداره محفوظ می باشد و یا در صورتیکه توسط اكمال کننده و یا به اداره توسط شخص ثالث ارائه گردیده باشد، این حق برای شخص ثالث محفوظ می باشد</p>	<p>ماده 19- حق چاپ و نشر</p>
<p>20.1 اداره و اكمال کننده نمی توانند اسناد، ارقام و یا سایر معلومات که طور مستقیم و یا غیر مستقیم توسط سایر طر های مرتبط به قرارداد فراهم گردیده است را بدون موافقه کتبی طرف افشا نمایند حتی در صورتیکه این معلومات قبل، در جریان و یا بعد از فسخ یا ختم قرارداد فراهم گردیده باشد علی الرغم موارد فوق، اكمال کننده می تواند اسناد، ارقام و سایر معلومات را که از اداره بدست می آورد به قراردادی فرعی صرف در حد که برای انجام وظایف تحت این قرارداد نیاز باشد، فراهم نماید در اینصورت اكمال کننده تعهد قراردادی فرعی را به منظور حفظ محرمت در مطابقت با ماده 20 شرایط عمومی قرارداد اخذ می نماید</p>	<p>ماده 20- معلومات محرّم</p>



اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل و تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دولتی محلیه بآدم به شیفته و انترنیت تحت دو وظیفه نیز داخلی MAIL/PPD/KCB/C92/01-02-03/98

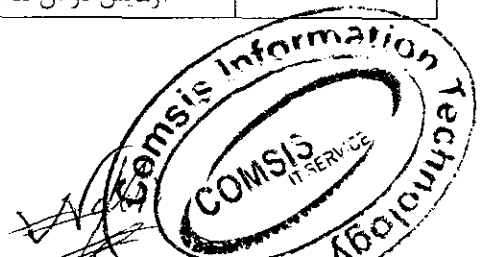
<p>20.2 اداره نباید همچو اسناد، ارقام و یا سایر معلومات دریافت شده از اكمال کننده را به هر منظوریکه به این قرارداد ارتباط نداشته باشد، استفاده نماید به همین ترتیب اكمال کننده نباید همچو اسناد، ارقام و یا سایر معلومات دریافت شده از اداره را به مقاصد غیر از اجرای این قرارداد، استفاده نماید</p>	
<p>20.3 مکلفیت های مندرج بند 1 و 2 این ماده بالای معلومات ذیل قابل تطبیق نمی باشد</p> <p>1 - آن معلومات که اكمال کننده و دولت یا سایر نهاد های تمویل کننده این قرارداد شریک می سازند؛</p> <p>2 - یا معلوماتیکه می تواند شامل معلومات قابل دسترس عامه گردد؛</p> <p>3 - معلوماتیکه در جریان علنی شدن آن ثابت شود که از طرف مقابل بدست نیامده و مالکیت طرف علنی کننده بوده است؛ یا</p> <p>4 - معلومات که بطور قانونی در اختیار طرف قرارداد از جانب طرف سوم که مکلف به رعایت محرمت نمی باشد قرار گرفته باشد</p>	
<p>20.4 احکام این ماده نباید هرگونه تعهد در رابطه به حفظ محرمت داده شده توسط هریک از جانبین را قبل از تاریخ قرارداد در ارتباط به اكمال کل قرارداد یا بخش متعلق به آن تعدیل نماید</p>	
<p>20.5 احکام این ماده بعد از فسخ یا تکمیل قرارداد نیز قابل تطبیق می باشد</p>	
<p>21.1 اكمال کننده باید اداره را کتباً در مورد اعطای قراردادهای فرعی تحت این قرارداد، در صورتیکه قبلاً در آفر داوطلب مشخص نگردیده باشد اطلاع دهد. واگذاری بخشی قرارداد به قراردادی فرعی در روشنی ماده سی و ششم قانون تدارکات صورت میگیرد اعطای قرارداد فرعی مکلفیت ها و جابجایی و مسوولیت های اكمال کننده تحت این قرارداد متاثر نمی سازد</p>	<p>ماده 21- عقد قرارداد فرعی</p>
<p>21.2 قراردادهای فرعی باید احکام مواد 3 و 7 شرایط عمومی قرارداد/تدارک رعایت نمایند</p>	
<p>21.3 در صورتیکه قرارداد فرعی الی 20 فیصد حجم قرارداد بدون موافقه کتبی اداره صورت گرفته باشد، یا قرارداد فرعی بیشتر از 20 فیصد قیمت اصلی قرارداد اعطا شده باشد این عمل نقض قانون تدارکات و تعهدات طرفین تلقی گردیده و تخطی در قرارداد محسوب میگردد. در این صورت قرارداد فسخ و تضمین اجرای قرارداد قابل استرداد نبوده و محرمت قراردادی اصلی طی مراحل میگردد</p>	
<p>22.1 مشخصات تخنیکی و ترسیمات</p> <p>1 - اجناس و خدمات قابل اكمال تحت این قرارداد باید با مشخصات تخنیکی و ستندرد های مندرج قسمت 5 جدول نیازمند به مطابقت داشته باشند در صورتیکه کدام ستندرد قابل اجرا ذکر نشده باشد ستندرد های رایج در کشور منشا و یا بالاتر از آن قابل اجرا می باشد</p> <p>2 - اكمال کننده می تواند از پذیرش هر نوع مسوولیت در قبال طراحی، ترسیمات مشخصات یا سایر اسناد که به نمایندگی از اداره ترتیب گردیده است و در اختیار وی قرار می گیرد با صدور اطلاعیه عدم مسوولیت به ادار</p>	<p>ماده 22- مشخصات و معیارها</p>



اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل و تجهیزات وصل تعمیرات واحد های دولتی محبوسه مادام باغ - سبزه و انبار تحت باورظنی نیز داخلی MAIL/PD/NCB/G92/01-02-03/98

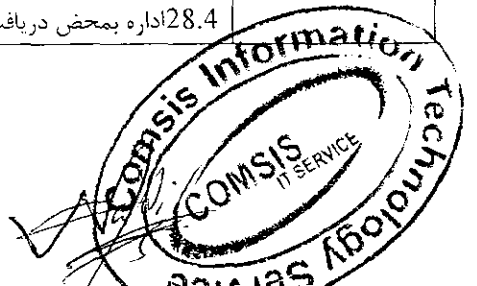
<p>انکار نماید</p> <p>3- در صورتیکه در قرارداد از کودها و ستندردهایکه قرارداد درمطابقت به آنها تطبیق میگردد تذکر رفته باشد، ویرایش و تجدید چنین کود ها همانی خواهد بود که در جدول نیازمندیها مشخص گردیده است در جریان تطبیق قرارداد هر نوع تغییر در کود ها و ستندردها صرف در صورت تأیید آن توسط اداره و در مطابقت با ما 33 شرایط عمومی قرارداد قابل اجرا می باشد</p>	
<p>123.1 اكمال کننده طبق قرارداد، اجنلس را با منظور جلوگیری از تخریب و یا فاسد شدن آن الی رسیدن به مقصد نهایی بسته بندی می نماید. بسته بندی باید توانایی مقاومت در برابر گرما، سرما، رطوبت و یا قرار گرفتن در معرض هوا، باز را داشته باشد. وزن و اندازه بسته بندی باید با در نظر داشت فاصله مقصد نهایی و شیوه انتقالات و بارچالانی تعیین گردد</p>	<p>ماده 23- بسته بندیو اسناد</p>
<p>23.2 بسته بندی، علامه گذاری و نوشته ها در داخل یا بیرون بسته ها باید با معیارات خاص که در قرارداد درج گردیده بشمول معیارات مندرج شرایط خاص قرارداد و سایر رهنمود های ارائه شده توسط اداره مطابقت داشته باشد</p>	
<p>124.1 اجناس که تحت این قرارداد اكمال میگرددند باید بصورت مکمل با واحد پولیکه به آسانی قابل تبدیل از کشور واجد شرایط بوده - درمقابل مفقودی، تخریب در جریان تولید، انتقال، نگهداری و تحویل در مطابقت با شرایط تجارت بین المللی (Incoterms2010) قبالاجراء یا به طوریکه در شرایط خاص قرارداد مشخص شده است، بیمه شده باشد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طوری دیگر ذکر شده باشد.</p>	<p>ماده 24- بیمه</p>
<p>125.1 انتقال اجناس در مطابقت با شرایط تجارت بین المللی (Incoterms2010) صورت میگیرد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگری تذکر رفته باشد.</p>	<p>ماده 25- انتقال</p>
<p>126.1 اكمال کننده به مصرف خود و بدون تحمل مصرف از جانب اداره، تمام آزمایشات و معاینات اجناس و خدمات ضمنی مربوط را طوریکه در شرایط خاص قرارداد درج گردیده، انجام خواهد داد</p>	<p>ماده 26- آزمایشات و معاینات</p>
<p>26.2 آزمایشات و معاینات فوق الذکر می تواند در محلات مربوط اكمال کننده قراردادی فرعی، در محل تحویل، مقصد نهایی و یا سایر محلات در داخل جمهوری اسلامی افغانستان که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته باشد انجام یابد با رعایت بند 3 این ماده در صورتیکه آزمایش و معاینه در محلات مربوط اكمال کننده و یا قراردادی فرعی وی انجام یابد، تسهیلات و همکاری لازم بشمول فراهم سازی زمین دسترسی به ترسیمات و معلومات تولید به معاینه کننده گان بدون تقبل مصارف از جانب اداره فراهم میگردد</p>	
<p>26.3 اداره یا نماینده مؤظف وی حق حضور در آزمایشات و معاینات مندرج ماده 26.2 شرایط عمومی قرارداد را خواهد داشت، مشروط بلینکه اداره تمام مصارف مربوط به همچو حضور را متحمل شود</p>	
<p>26.4 در صورتیکه اكمال کننده آماده همچو آزمایشات و معاینات باشد، با اطلاع قبلی که محل و زمان انجام معاینه و آزمایش در آن تذکر رفته باشد، اداره را مطلع سازد اكمال کننده از طرف ثالث و یا تولید کننده اجازه و یا توافق</p>	



اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارکات و وسایل و تجهیزات و میل تعمیرات واحد های دولتی محوطه پادام باغ به شبکه و اینترنت جهت دانشمندان تدارکات
MAIL/PD/NCB/C92/01-02-03/98

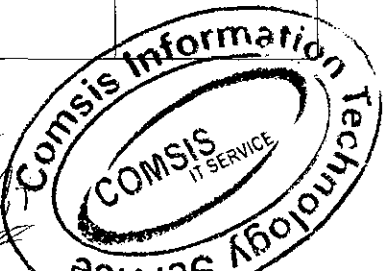
<p>ضروری را مبنی بر اشتراک اداره و یا نماینده وی در جریان معاینه و آزمایش را حاصل می نماید</p>	
<p>26.5 اداره میتواند از اكمال کننده هر آزمایشها معاینه را که در قرارداد درج نبوده اما بمنظور تثبیت مطابقت مشخصات و کار آیی اجناس با مشخصات تخنیکي و ستندرد های مندرج این قرارداد ضروری پنداشته شود، تقاضا نماید. مشروط بر اینکه مصارف انجام معاینات و آزمایشات به قیمت قرارداد علاوه گردد. همچنان در صورتیکه چنین آزمایشات و معاینات پیشرفت ساخت، اجراءات اكمال کننده و انجام سلهوجایب وی تحت این قرارداد را متأثر سازد. تبدیلات لازم در تاریخ تحویل و تکمیل و سایر وجایب متأثره صورت میگیرد</p>	
<p>26.6 اكمال کننده را بر روی نتایج همچو آزمایشات و معاینات را به ادارها رانمی رهاید.</p>	
<p>26.7 اداره میتواند اجناس و یا پرزه جات آن را که در آزمایش مورد قبول قرار نمی گیرد و یا در مطابقت به مشخصات نباشد، رد نماید اكمال کننده مکلف است، تا اجناس و پرزه جات رد شده را تصحیح یا تعویض نموده و تبدیلات که بمنظور مطابقت اجناس با مشخصات مورد نیاز می باشد، بدون تحمل مصارف از جلین اداره، انجام دهد اكمال کننده آزمایش و معاینه صورت گرفته را با صدور اطلاعیه بدون تحمل مصارف از جانب اداره یک بار دیگر تکرار نماید</p>	
<p>26.8 اكمال کننده موافقه مینماید که اجرای آزمایش و معاینه اجناس و پرزه جات آن، حضور اداره و یا نماینده وی در جریان آزمایش و یا ارائه گزارش بر مبنای بند 6 این ماده فراهم سازی و رنتی ها و سایر مکلفیت های تحت این قرارداد توسط داوطلب را متأثر نمی سازد</p>	
<p>27.1 در صورتیکه اكمال کننده موفق به اكمال تمام یا قسمتی از اجناس یا تکمیل قسمت یا تمام خدمات ضمنی آن زمان معینه آن نگردد، جریمه تأخیر مطابق حکم ماده سی و نهمین تدارکات و حکم یکصد و هشتم طرز العمل تدارکات، از پرداخت های قراردادی وضع میگردد. در صورتیکه مقدار جریمه تأخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 3 شرایط عمومی قرارداد فسخ میگردد</p>	<p>ماده 27- جریمه تأخیر</p>
<p>28.1 اكمال کننده تضمین مینماید که تمام اجناس جدید، غیر مستعمل و از جدید ترین مودلها میباشد و اینکه آنها تمام بیه سازی ها در طرح و مواد را شاملی باشند، مگر اینکه در قرارداد طور دیگری تصریح گردیده باشد</p>	<p>ماده 28- و رانتی</p>
<p>28.2 علاوه بر آن با در نظر داشت جز 2 بند 1 ماده 22 شرایط عمومی قرارداد اكمال کننده تضمین مینماید که اجناس عاری از نواقص ناشی از اجراءات، فروگذاری یا کنمان و یا نواقص ناشی از دبیزاین، مواد، طرز کار، تحت استفاده معمول شرایط موجود در مقصد نهایی، می باشد</p>	
<p>28.3 و رانتی باید برای مدت 12 ماه بعد از تسلیمی و پذیرش اجناس یا هر بخش در مقصد نهایی که در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته است و یا به مدت 18 ماه بعد از تاریخ حمل از بندر یا بارگیری از کشور منشا، هر دوره که زدو تکمیل گردد، اعتبار خواهد داشت مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگری تذکر رفته باشد</p>	
<p>28.4 اداره بمحض دریافت هر گونه نواقص، اكمال کننده را از ماهیت نواقص بشمول شواهد موجود مطلع می سازد</p>	



اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارکات و تجهیزات و وسایل تعمیرات و... های دومی مجموعه یادام سع به شبکه و اینترنت تحت دواظنی نیز داخلی MAIL/PD/NCB/C92/01-02-03/98

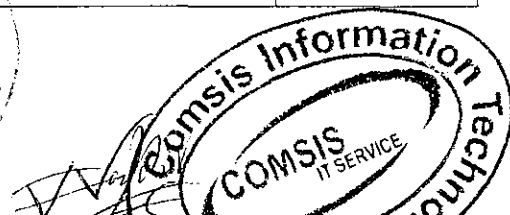
<p>زمینه های مناسب بمنظور ملاحظه رفع نواقص توسط اکمال کننده را فراهم میسازد</p>	
<p>28.5 بهمحض دریافت اطلاع از نواقص، اکمال کننده در مدت مندرج شرایط خاص قرارداد، اجنلس ناقص را بدون تحمل مصرف توسط اداره ترمیم یا تعویض می نماید</p>	
<p>28.6 در صورتیکه اکمال کننده موفق به رفع همچو نواقص در مدت ميعاد معینه مندرج شرایط خاص قرارداد نشود، اداره اقدامات لازم را به مصرف و ريسک اکمال کننده روی دست میگيرد این اقدامات سایر حقوق اداره تحت این قرارداد را متأثر نمی سازد</p>	
<p>129.1 اکمال کننده در صورت رعایت بند 2 این ماده توسط اداره، مسئولیت حقوقی ناشی از نقض و یا اتهام نقض حق اختراع، دیزاین، علامه تجارتي، حق نشر و سایر حقوق مالکیت فکری و یا حقوق مالکیت و جایدهوچود در معیاد قرارداد توسط اکمال به شمول مصارف حقوقی به دلایل ذیل می پذیرد</p> <p>1 - نصب اجناس توسط اکمال کننده یا استفلا اجناس درکشوریکه محل آن در آنجا واقع میباشد؛ و</p> <p>2 - فروش درهرکشوریکه اجناس در آنجا تولید شده اند</p> <p>این معافیت شامل حالات استفاده از اجناس و اجزای آن به مقاصد که در قرارداد درج نباشد و یا در قرارداد ضمتاً آن تذکر بعمل نیامده باشد، و استفاده از اجناس و اجزای آن با مواد، تجهیزات و تاسیسات که توسط اکمال کنند این قرارداد اکمال نگردیده باشد نمی گردد</p>	<p>ماده 29- حق ثبت اختراع</p>
<p>29.2 در صورت اقامه دعوی و یا ادعا علیه اداره ناشی از موارد مندرج بند 1 این ماده، اداره اکمال کننده را با اطلاعیه کتبی مطلع ساخته و اکمال کننده اقدام به طی مراحل دعوی و ادعا به مصرف خود نموده و مذاکرات بمنظور تسویه ادعا یا دعوی را به مصرف خود انجام می دهد</p>	
<p>29.3 هرگله اکمال کننده در مدت 28 روز بعد از دریافت اطلاعیه از جانب اداره موفق به اطلاع اقدام خویش به منظور حل منازعه به اداره نگردد، در آنوقت اداره حق اقدام و مذاکره را از جانب اکمال کننده دارا می باشد</p>	
<p>29.4 اداره کمک های لازم به منظور طی مراحل دعوی و مذاکره را به درخواست اکمال کننده انجام داده، و اکمال کنند مصارف مربوطه را به اداره می پردازد</p>	
<p>29.5 اداره مسئولیت حقوقی ناشی از نقض و یا اتهام نقض حق اختراع، دیزاین، علامه تجارتي، حق نشر و سایر حقوق مالکیت فکری و یا حقوق مالکیت و جایداد موجود در معیاد قرارداد توسط اداره را به شمول مصارف حقوقی به عهده می گیرد</p>	
<p>30.1 به استثنای حالات سوء رفتار یا غفلت جرمی:</p> <p>1 - اکمال کننده تحت این قرارداد، مسئولیت تحمل نقصان، ضرر، از دست دهی استفاده، از دست دادن تولید یا از دست دادن مفاد، مصارف تکانه را ندارد، مشروط بر اینکه این استثنا وجایب اکمال</p>	<p>ماده 30- حدود مسوولیت</p>



اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل و تجهیزات و سبل تعمیرات واحد های دومی مجموعه با نام باغ به شبکه و البرز تحت نام و نامهای نیز داخلی MAIL/PD/NCB/G92/01-02-03/98

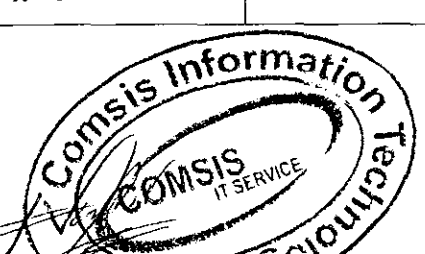
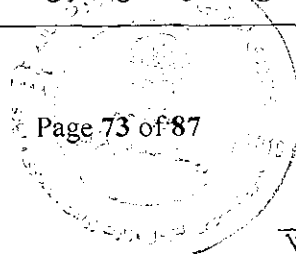
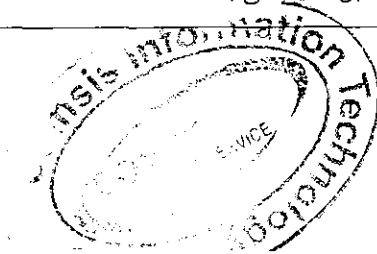
<p>کننده که عدم اجرای منجر به وضع جریمه تاخیر می گردد را شامل نگردد؛ 2 - مجموع مسوولیت اكمال کننده تحت قرارداد و قصور بیشتر از مجموعه قیمت قرارداد بوده نمی تواند، مشروط بر اینکه حد در بر گیرنده مصارف ترمیم یا تعویض تجهیزات ناقص یا مکلفیت اكمال کننده برای جبران خساره تخطی حقوق حق اختراع نباشد.</p>	
<p>1.1 به استثنای اینکه در قرارداد طور دیگری ذکر شده باشد، در صورتیکه بعد از مدت بیست و هشت (28) روز قبل از تاریخ تسلیمی آفرقانون، مقرر، مصوبه، فرمان، متحد المال نظامنامه که دارا حیثیت قانونی در جمهوری اسلامی افغانستان باشد، تصویب، نشو ملغی یا تعدیل گردیده باشد طوریکه منجر به تغییر تاریخ تسلیمی یا قیمت قرارداد گردد، تغییرات معادل در تاریخ تحویلی و قیمت قرارداد وارد میگردد علی الرغم این در صورتیکه تغییر در قیمت قرارداد در تعدیل قیمت قبلاً اجرا شده در نظر گرفته شده باشد، تغییرات معادل قابل اجتناب نیستی شود</p>	<p>ماده 31- تغییر در قوانین و مقررات نافذ</p>
<p>1.2 در صورت وقوع تأخیر در اكمال در اثر حالات غیر مترقبه جریمه تاخیر، عدم استرداد تضمین اجرا یا فسخ قرارداد در اثر تخطی قراردادی قابل اجرا نمی باشد</p>	<p>ماده 32- حالات غیر مترقبه (Force Majeure)</p>
<p>2.2 هدف از حالات غیر مترقبه (Force Majeure) در این ماده عبارت از واقعات یا شرایط خارج از کنترل اكمال کننده که قابل پیش بینی و جلوگیری نبوده و منشا آن ناشی از غفلت و بی پروایی وی نباشد حالات می تواند شامل اما نه محدود به اعمال اداره، جنگ ها یا انقلابات، آتش سوزی ها، سیلاب ها، بیماری های واگیر، محدودیت های قرنطین، تحریم حمل و نقل بوده می تواند</p>	
<p>3.2 در صورت وقوع حالات غیر مترقبه، اكمال کننده در امرع وقت اداره را بصورت کتبی با ذکر دلایل وقوع آن مطلع می سازد اكمال کننده به مکلفیت های خویش تا حدی امکان ادامه داده و راه های بدیل اجرای قرارداد که متاثر حالات غیر مترقبه نباشد را جستجو می نماید مگر اینکه اداره هدایت کتبی دیگری را صادر نموده باشد</p>	
<p>1.3 اداره می تواند در مطابقت با ماده 8 شرایط عمومی قرارداد در هر زمان با صدور اطلاعیه، تغییرات لازم را در محدوده حدود قرارداد در یک یا چند موارد ذیل وارد نماید 1 - در ترسیمات دیزاین، طرح ها یا مشخصات، در صورتیکه اجناس تحت این قرارداد صرف برای اداره تولید گردد؛ 2 - روش انتقال یا بسته بندی؛ 3 - محل تحویل؛ و 4 - خدمات ضمنی که توسط اكمال کننده باید تهیه گردد</p>	<p>ماده 33- دستور تغییر و تعدیلات قرارداد</p>
<p>2.3 در صورت که تغییرات ذکر شده منجر به کاهش یا افزایش مصارف و یا زمان مورد نیاز برای اجرای مکلفیت های</p>	



اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل و تجهیزات و میل تعمیرات واحد، هی دومی محاسبه با نام ناع به شبکه و الترددتخک داووظفی نیز داخلی MAIL/PP/NCB/G92/01-02-03/98

<p>اکمال کننده تحت این قرارداد گردد، تعدیلات لازم در قیمت قرارداد، جدول تکمیل و یا هر دو وارد گردیده و قرارداد طبقاً تعدیل میگردد هر گونه در خواست تعدیل توسط اکلئ کننده تحت این ماده باید 28 روز بعد از تاریخ در یافت دستور تغییر توسط اکمال کننده صورت میگردد</p>	
<p>33.3 قیمت خدمات ضمنی قابل تهیه که شامل قرارداد نباشد، قبل از ارائه آن توسط طرفین قرارداد، موافقه میگردد و نامی تواند از قیمت هائیکه اکمال کننده برای عرضه خدمات مشابه برای سایر طرف ها در یافت می نماید، تجاوز نماید</p>	
<p>33.4 هر گونه تعدیل یا تغییر در شرایط قرارداد صرف صورتی امضا تعدیلات توسط طرفین معتبر می باشد</p>	
<p>34.1 هرگاه در میعاد اعتبار قرارداد، اکمال کننده با شرایط مواجه گردد که منجر به عدم توانایی وی در اکمال به موقع اجناس و خدمات ضمنی مربوط در مطابقت به ماده 13 شرایط عمومی قرارداد گردد، موضوع را فوراً طور کتبی با ذکر مدت محتمل تأخیر و دلایل آن اطلاع می دهد در صورت لزوم تعدیل میعاد قرارداد در روشنی ماده سی ام قانون تدارکات و حکم نو و هشتم طرز العمل تدارکات، صورت می گیرد</p>	<p>ماده 34- تعدیل میعاد قرارداد</p>
<p>34.2 به استثنای حالات غیر مترقبه، مندرج ماده 32 شرایط عمومی قرارداد تاخیر توسط اکمال کننده در انجام مکلفیت هایش تحت این قرارداد، منجر به وضع جریمه تأخیر در مطابقت با ماده 26 شرایط عمومی قرارداد میگردد مگر اینکه میعاد اعتبار قرارداد در مطابقت با بند این ماده تعدیل گردیده باشد</p>	
<p>35.1 فسخ به اثر تخطی قراردادی</p> <p>1- در صورت وقوع موارد ذیل، اداره می تواند با صدور اطلاعیه کتبی به اکمال کننده قرارداد را تماماً یا قسماً فسخ نماید.</p> <p>(1) هرگاه اکمال کننده موفق به تحویلی یک بخش یا تمام اجناس در مدت مندرج قرارداد یا در مدت تمدید شده آن طبق ماده 34 شرایط عمومی قرارداد، نگردد.</p> <p>(2) هرگاه اکمال کننده موفق به اجرای سایر وجایب مندرج قرارداد نگردد؛ یا</p> <p>(3) هرگاه اداره بر این باور برسد که اکمال کننده در جریان داوطلبی یا اجرای قرارداد دست به اعمال فساد کارانه مندرج ماده 3 شرایط عمومی قرارداد زده باشد.</p> <p>2- در صورت فسخ قرارداد در مطابقت جز 1 بند 1 ماده 35 شرایط عمومی قرارداد، اکمال کننده مکلف به جبران خساره وارده طبق طرز العمل تدارکات می باشد. در صورت فسخ قسمی قرارداد اکمال کننده مکلف به اجرای قسمت فسخ نشده قرارداد می باشد.</p>	<p>ماده 35- ختم و فسخ قرارداد</p>
<p>35.1 فسخ به سبب افلاس</p> <p>1- در صورت افلاس اکمال کننده، اداره در هر زمان می تواند با صدور اطلاعیه به اکمال کننده، قرارداد را فسخ نماید در صورت فسخ به دلیل: افلاک، جبران خساره به اداره قابل تادیه نمی باشد</p>	

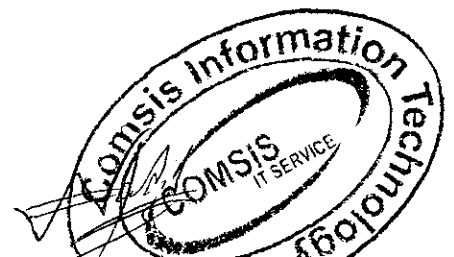
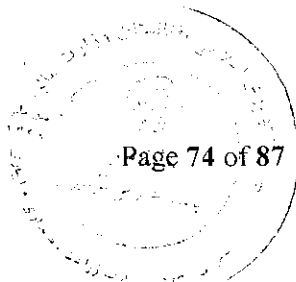
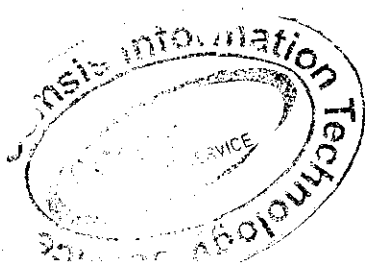


اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسیل و تجهیزات وصل تعمیرات واحد، هی دومی محوطه نادم باغ په شبکه و انترنېټ تخنک د اوښاننې مرکز داخلي 03/98-01-02-01-02 MAIL/PPD/NCB/G92/

<p>35.2 فسخ یک جانبه توسط اداره</p> <p>1- اداره میتواند با ارسال اطلاعیه به اكمال کننده قرارداد را قسماً یا کلاً فسخ نماید اطلاعیه باید مبين فسخ یک جانبه توسط اداره، اندازه فسخ قرارداد، و تاريخ اعتبار فسخ قرارداد، باشد</p> <p>2- اجناس تکميل شده و آماده انتقال 28 روز بعد از اخذ اطلاعیه فسخ توسط اداره مطابق شرایط قرارداد و قیمت قرارداد پذیرفته میشود برای اجناس باقیمانده، اداره یکی از موارد ذیل را انتخاب می نماید</p> <p>(1) تحویل و تکمیل هر بخش و مطابقت با شرایط و قیمت قرارداد؛ یا</p> <p>(2) انصراف از قسمت باقیمانده و پرداخت مبلغ موافقه شده به اكمال کننده برای اجناس و ختم مضمونی که قسماً تکمیل و مواد و بخش هلی که قبلاً توسط اكمال کننده تهیه شده است</p>	
<p>36.1 اداره و اكمال کننده مکلفیت های خود تحت این قرارداد را کلاً یا قسماً واگذار کرده نمیتوان مگر اینکه موافق قبلی جانب دیگر کسب شده باشد</p>	<p>ماده 36- واگذاری</p>
<p>37.1 علی الرغم مکلفیت اكمال کننده در انجام تمام رسمیات صادرات، هر نوع محدودیت صادرات متوجه اداره، جمهوری اسلامی افغانستان و یا محدودیت وضع شده در استفاده از تجهیزات، الجین و سیستم ها و خدمات در افغانستان که توسط کشور منشا وضع گردد و توانائی اكمال کننده در ایفای تعهات مندرج قرارداد را سلب نماید اكمال کننده را از مکلفیت ایفای تعهداتش معاف می سازد، مشروط بر اینکه اكمال کننده شواهد مبنی بر انجام تمام تلاش ها به منظور انجام اکمالات را ارائه نماید</p>	<p>ماده 37- منع صادرات</p>

19



اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز

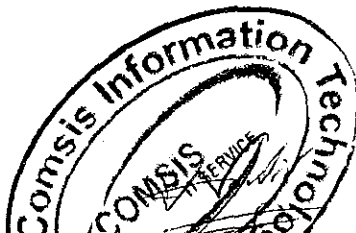
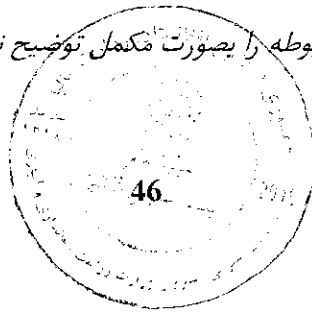
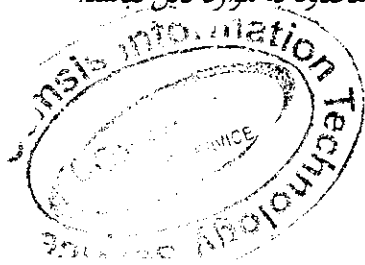
داخلی. MAH/PD/NCB/G92/01-02-98Rebid.

3. مشخصات تخنیکی

ارهنمود تهیه مشخصات تخنیکی

هدف از مشخصات تخنیکی، تعریف خصوصیات تخنیکی لازم اجناس و خدمات ضمنی مربوط توسط اداره میباشد. اداره باین مشخصات تخنیکی مفصل را با در نظر داشت موارد ذیل تهیه نماید:

- مشخصات تخنیکی مشتمل است بر معیار های که توسط اداره به منظور بررسی جوابگو بودن آفرها از نظر تخنیکی تعیین میگردد. ازین جهت، ترتیب مشخصات تخنیکی واضح سبب تسهیل تهیه آفر های جوابگو توسط داوطلبان و همچنان آزمایش، ارزیابی و مقایسه آن ها توسط اداره میگردد.
- مشخصات تخنیکی مستلزم آن است که تمام اجناس و مواد که وارد میگردند جدید، غیرمستعمل، ومودل های جدید بوده واینکه آنها تمام نو آوری های جدید را شامل اند، مگر اینکه در قرارداد طور دیگری ذکر شده باشن.
- بهترین شیوه های رایج مشخصات تخنیکی باید بکار گرفته شود. نمونه های مشخصات از تدارکات مشابه یک اساس خوب برای ترتیب مشخصات تخنیکی می باشد.
- اداره و داوطلب باید از واحد های اندازه گیری سیستمتریک استفاده نمایند.
- مفیدیت معیاری سازی مشخصات تخنیکی بستگی به پیچیده گی تدارکات و تکرار شیوه تدارکات دارد مشخصات تخنیکی باید وسعت کافی داشته باشد تا از محدودیت های طرز کار، مواد و تجهیزات که به صورت عموم در ساخت انواع مشابه اجناس مورد استفاده قرار میگیرد جلوگیری گردد.
- معیارات تجهیزات، مواد و طرز کار که در اسناد داوطلبی مشخص گردیده، محدود نباشن. معیارات بین المللی معتبر تا حد ممکن باید مشخص گردد. ذکر نام های تجاری، شماره های کتلاگ یا سایر تفصیلات هرگونه مواد یا اقلام را که به یک تولیدکننده مشخص محدود میسازد، باید تا حد ممکن اجتناب شود. در صورت که توضیح همچواقلام غیر ممکن باشد، باید همیشه عبارات "همچو یا معادل آن" متعاقباً ذکر شود. هرگاه معیارات خاص دیگر یا کود های قابل اجرا در مشخصات تخنیکی مورد نظر باشد، خواه از طرف اداره تدارکاتی یا کشور دیگری واجد شرایط باشد، در اینصورت سند مبنی بر سایر معیارات معتبر که حداقل از داشتن کیفیت اساسی برابر با مشخصات ذکر شده اطمینان حاصل شود، که مشخصات تخنیکی و کود های خاص، نیز قابل قبول خواهد بود.
- مشخصات تخنیکی باید نیازمندیهای مربوطه را بصورت مکمل توضیح نموده و محدود به موارد ذیل نباشد:



اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز

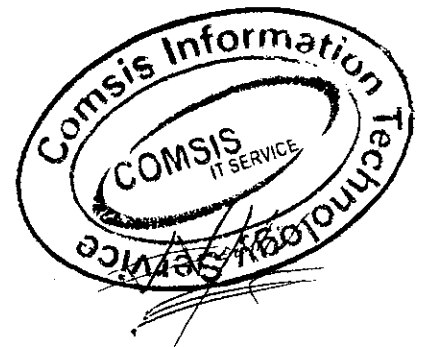
داخلی. MAH/PD/NCB/G92/ 01-02-/98Rebid.

- مشخصات تخنیکي باید تمام خصوصیات تخنیکي و شرایط کارایی بشمول تعداد/مقدار حد اکثر و حد اقل گرانتی شده را مشخص نماید. در صورت ضرورت، اداره یک فورمه داوطلبی اضافی را ضمیمه فورمه تسلیمی آفر نموده و داوطلب معلومات مفصل در مورد همچو خصوصیات تخنیکي و کارایی مرتبط مقدار گرانتی شده ارائه می نماید هرگاه اداره درخواست نماید که داوطلب یک بخش یا تمام مشخصات تخنیکي، جدول های تخنیکي یا سایر معلومات تخنیکي در آفر را تهیه نماید، در این صورت اداره باید ماهیت و اندازه معلومات لازم و شیوه ارائه این معلومات در آفر داوطلب را مشخص نماید.

در صورت که ارائه خلاصه مشخصات تخنیکي لازمی باشد، اداره باید معلومات مربوط را درج جدول ذیل نماید. داوطلب باید یک جدول مشابه را که مطابقت با معیارات را نشان دهد ترتیب نماید.

اجناس و خدمات ضمنی باید در مطابقت با معیارات و مشخصات تخنیکي ذیل باشد:

۶۱



اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز

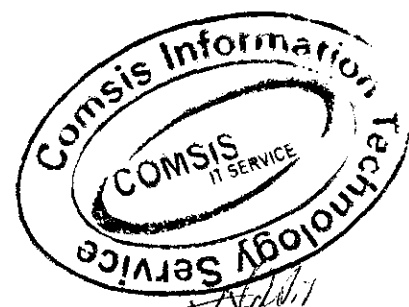
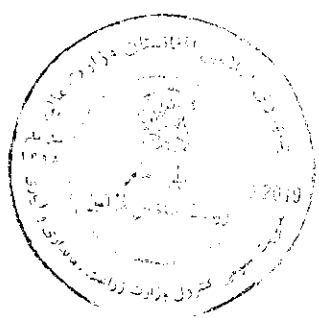
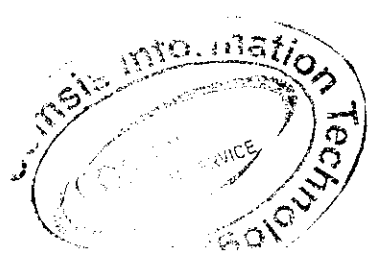
داخلی: MAIL/PD/NCB/G92/ 01-02-/98Rebid

**Fiber Optic Backbone Deployment and Installation and Network
equipment
For Badam Bagh(MAIL)**

TABLE OF CONTENTS

SECTION 1 - INTRODUCTION AND BACKGROUND INFORMATION	49
SECTION 2 - SCOPE OF WORK	49
SECTION 3 - OUTCOME AND PERFORMANCE STANDARDS	49
SECTION 4 - DELIVERABLES	53
SECTION 5 - TERMS AND CONDITIONS:	60

۲۱۱



رهنمای تطبیق پروژه

Section 1 - Introduction and Background Information

The Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock ICT Directorate has designed a standard ICT infrastructure which include server room, network equipment and fiber optic star backbone to support the advanced data, voice, video and communications needs of the second component located in Badam Bagh, Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock (MAIL) Kabul, Afghanistan.

This project is divided in two lot

Lot 1
Fiber Optic infrastructure
Lot
Equipment

The Fiber Optic backbone design includes single mode fiber optic cabling and a complete fiber optic connectivity between the server room and the buildings located within the campus via redundant 10Gigabit links.

There is a total of seven buildings to be connected to the server room which is centrally located in the Research General Directorate

Section 2 - Scope of Work lot 1

The structured fiber optic backbone cabling implementation will be broken into the following phases:

- Phase I – Flooding and testing of network cabling
- Phase II – Installation of network cabling accessories/devices and final testing

This scope of work will detail how each component of fiber optic backbone implementation relates to the proposed overall ICT infrastructure.

- Installation and termination of a fiber backbone between the server room (MDF) and all 8 buildings (IDFs). Fiber optic cable will be outdoor rated.
- Required fiber inner duct, parts and components
 - There should be enough cable left for proper termination in each buildings (IDF)

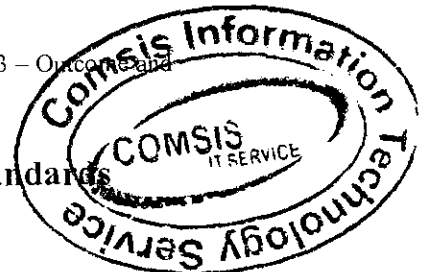
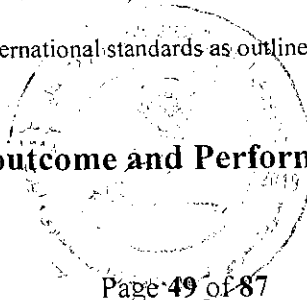
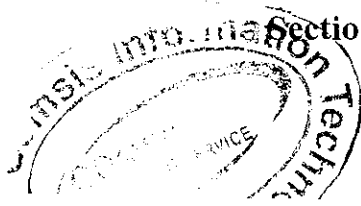
The structured fiber optic backbone solution shall meet the present and future need of MAIL and will provide for the following:

- Support for analog, digital and VoIP communication systems
- 10/100 Base-T and 10/100/1000 Base-T data connectivity

The design of this solution will allow for the widest range of protocols and will support applications up to and including IEEE 802.x (Gigabit Ethernet).

The proposed design will meet international standards as outlined in Section 3 – Outcome and Performance Standards.

Section 3 – outcome and Performance standards



Handwritten signature

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق غایب نوری تحت داوطلبی باز

داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/01-02-/98Rebid.

Fiber Cable Installation:

Install /Route Cable:

As per specifications provided, fiber cabling to comply with EIA/TIA 568-B1 (Including testing proper suspension, bend radius, and consistent cable integrity)

Termination:

Fiber Optic: Terminated according to current acceptable industry standards (single mode) for this type of applications.

Testing:

Fiber Optic testing that uses an Optical Time Domain Reflect meter (OTDR) shall adhere to the following specifications:

1. Use an OTDR that is capable of storing traces electronically and save each final trace.
2. The OTDR shall have suitable dynamic range and performance characteristics as determined by the Fiber SM standards. This will be determined considering the maximum overall optical length and per km loss of the installed fiber. Use a patch cord /DZE (dead zone eliminator) of sufficient length to ensure that start of the fiber under test shall be visible on the trace.
3. Prior to testing, all fiber optic connectors and bare fiber ends are to be properly cleaned using a residue free alcohol solution (better than 91 denatured alcohol and distilled water.
4. Expand the vertical and horizontal scales used on the OTDR (Range Out) to maximize the amount of detail shown on the OTDR trace, even if these parameters can be adjusted later using display. Trace should encompass 80% of OTDR graphical display. With fiber end/ noise utilizing less than 20% of graphical display.

OTDR Testing of Spliced Fiber Links:

This describes the testing to be completed on all sections of the fiber network after splicing is completed. For this section, a fiber link shall be defined as a continuous section of fiber from connector to connector that may pass through a number of intermediate splices.

OTDR testing shall be completed as follows:

1. Test each fiber link in the cable at 1310 nm and 1550 nm, in each direction.
2. Verify that each completed fusion splice less than 0.10 dB, measured as the average of splice loss measured in each direction through the link.
3. Re-make (re-burn) any fusion splices in excess of 0.15 dB as bi-directionally averaged
4. Re-test any fiber links that have been re spliced and provide padding for any circuits/ systems that are out of compliance or operation due to splicing.

Attenuation Testing

This describes the attenuation testing to be completed on all sections of the fiber network after splicing is completed. An optional power meter and light source shall be used to measure end to end attenuation that will include fiber patch panel assembly connector losses. Every spliced link with a connection at each end shall be tested at 1310nm and 1550 nm.

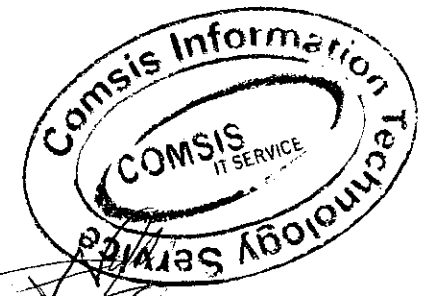
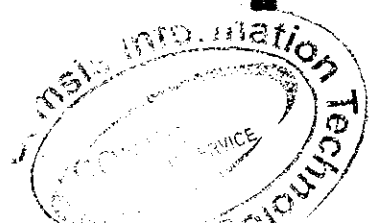
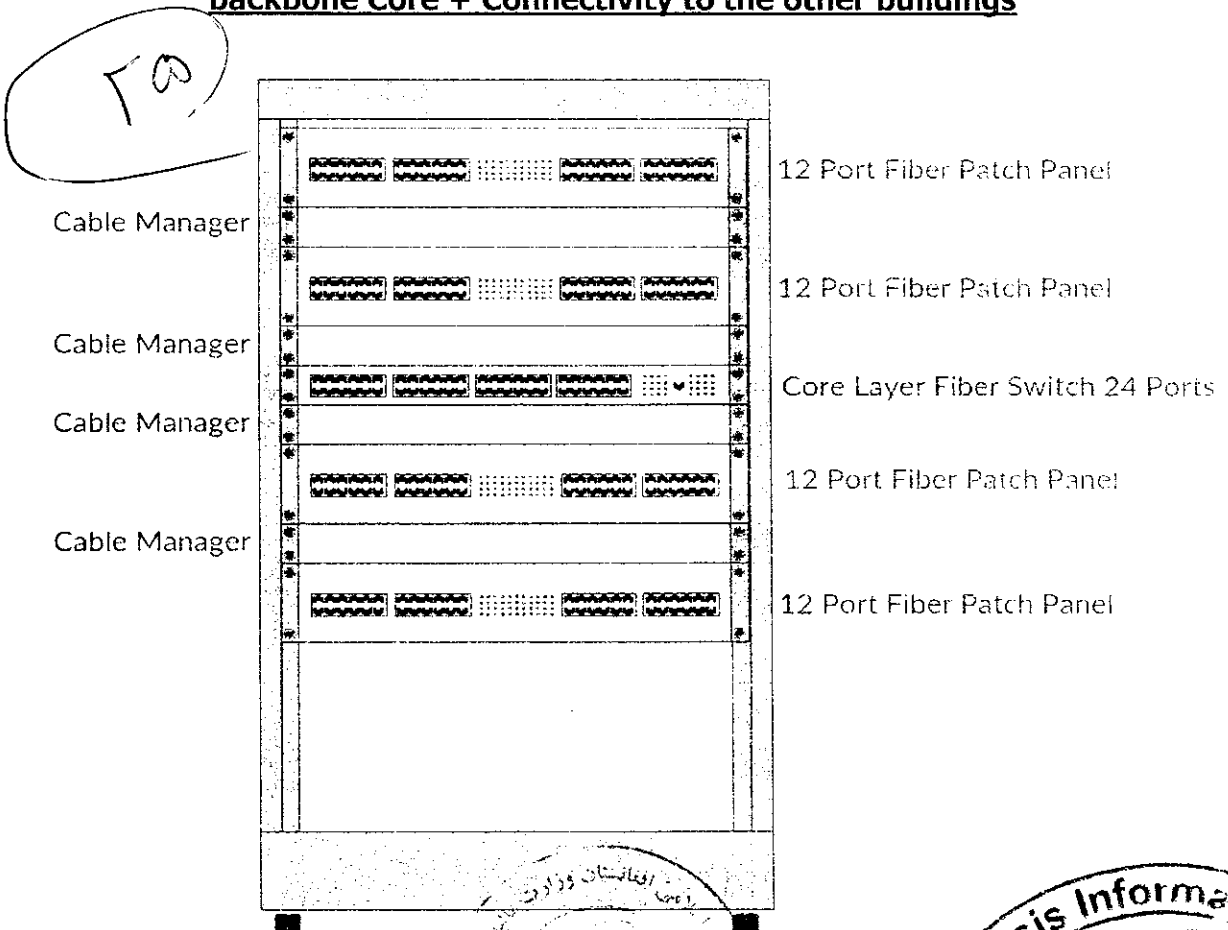
Attenuation testing shall be completed as follows:

اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسائل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/01-02-/98Rebid.

5. Connect the optical source and meter together using a 10-foot patch cord. Record the optical power received by the optical meter as the reference reading.
6. Without removing the patch cord from the optical source, measure the recorded light level at the other end of the fiber link. Actual cable loss will be the measured loss minus that initial power source reading. Record the actual cable loss on the Acceptance Test Results forms.
7. Measure each fiber in both directions (the loss over a fiber may not necessarily be the same in each direction).
8. Re-measure the reference attenuation (test jumper) after every 200 measurements or every 4 hours, whichever occurs first.

SAMPLE DIAGRAM – MDF (MAIL Badam Bagh Server Room) Fiber backbone Core + Connectivity to the other buildings

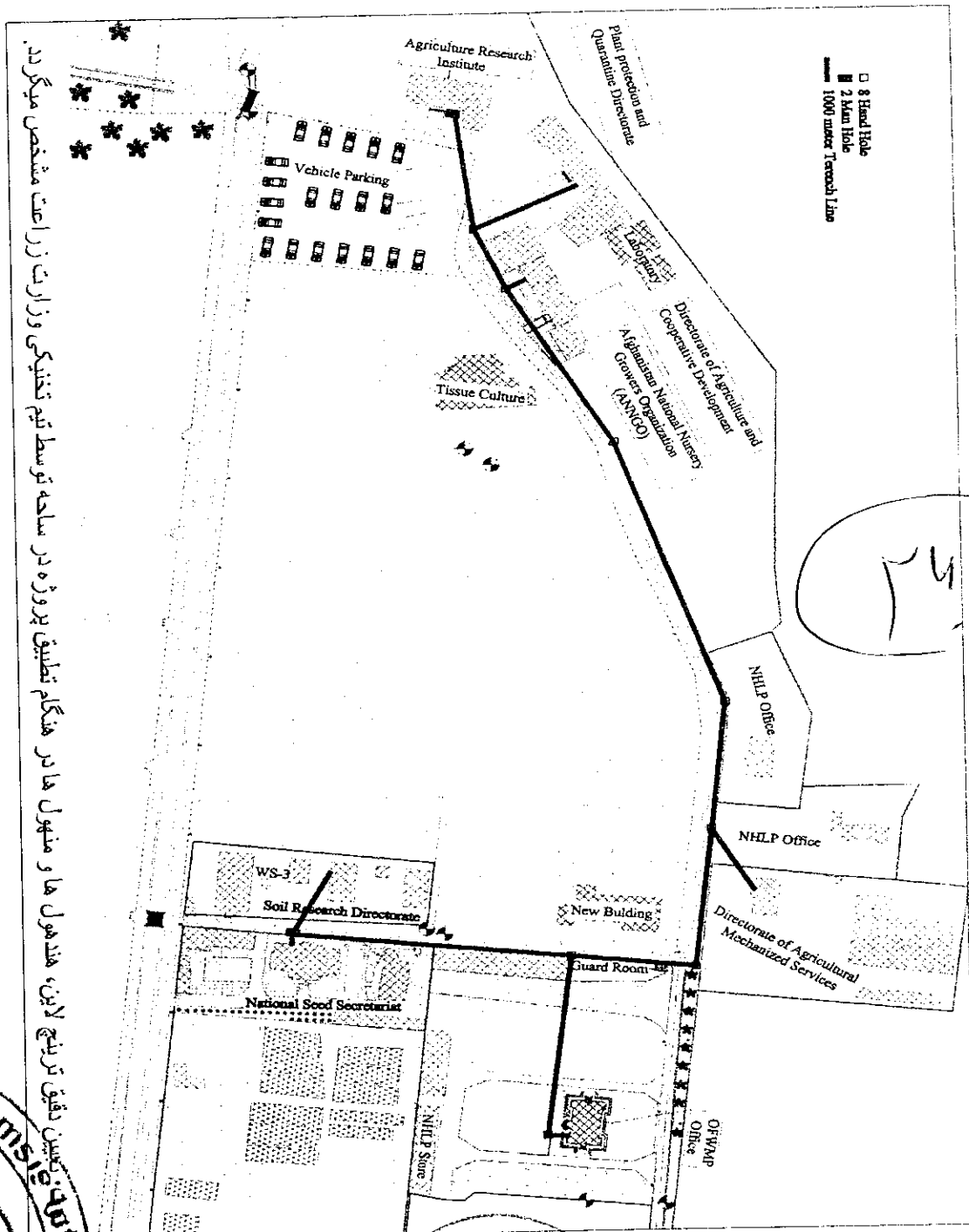


اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

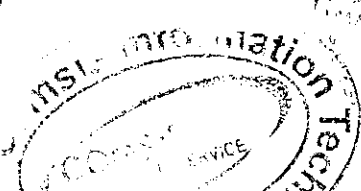
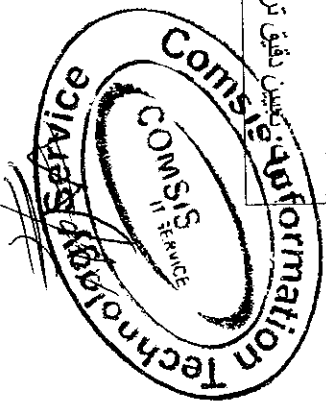
تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز

داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/ 01-02-98Rebid.

Trenching, Main Holes and Handhole MAP



میکردد. در سطح توسط تیم تکنیکی وزارت زراعت مشخص میگردد.

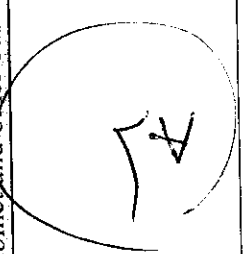
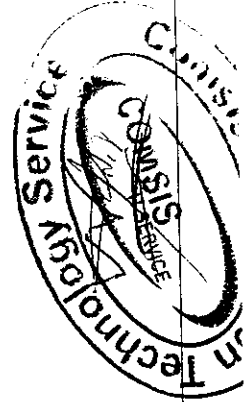


خلاصه مشخصات فنی
شرایط قرارداد

Section 4- Deliverables for lot 1 (Fiber Optic Infrastructure (LAN))

The contractor is required deliver install the following:

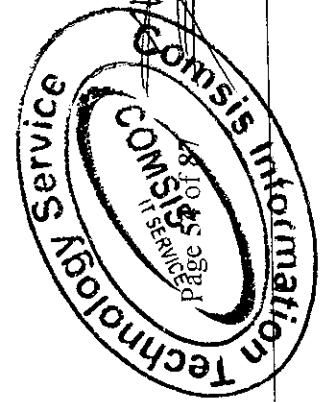
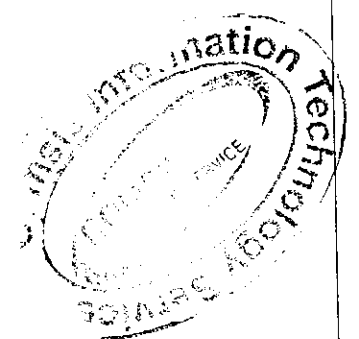
1	Fiber Backbone-Data and Voice MDF		
1	Outdoor 12 Core Fiber Optic cable 9/125, Steel Armored, DRAKA or CORNING, Single Mode from Server room to 8 other buildings within Badam Bagh Compound	VOL-ISO912	3000
2	Ducts for Fiber Cable		
1	Conduit KSS 100MMX50MM ISO certified, Made in Taiwan (For FO cable/inside server room)		20 M
2	Conduit KSS 40MMX60MM ISO certified, Made in Taiwan (For FO cable inside other buildings)		150 M
3	Fiber Optic Backbone (MDF & IDF Horizontal for Voice and Data)		
1	Infilink FO Patch panel (black) 12LC ports, Duplex 9/125 W slidable fully loaded pigtail for server room in Research GD and other buildings		12
3	Infilink FO patch Cord LC/PC-LC/PC, SM 9/125, Duplex, 3.0mm, yellow, 3m for outdoor optical distribution cabinet and other building patch panels		48



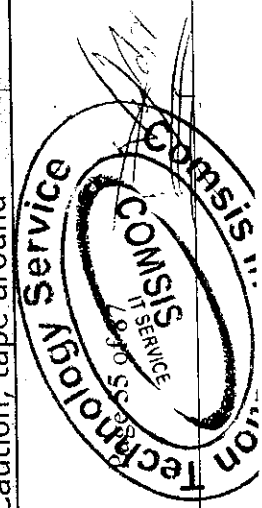
اداره تدارکات ملی - شش‌طنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محفوظه بادم باغ به شبکه از طریق فایبر نوری تحت داوطلبی باز داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/01-02-/98Rebid.

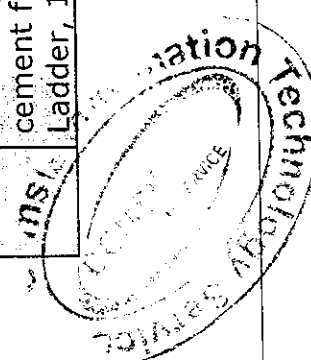
4	Outdoor optical distribution cabinet, 288 Ports LC, Loaded		1
4	Services & Workmanship charges for installation, configuration and deployment		
1	Flooding/ running the 12 Core SM Fiber Optic Cable	Per Meter	3000
2	Single Mode Fiber Optic Cable fusion splicing (from outdoor Optical distribution cabinet to 8 IDF's -premises -12 Cores x 8 IDF Locations)	Per Core (2 Terminations)	84
3	Single Mode Fiber Optic Cable Fusion Splicing (from outdoor Optical Distribution Cabinet to server Room 12 Cores x 8 FO cables)	Per Core (2 Terminations)	84
4	Single Mode Fiber Optic Cables Management, Labeling & Certified Testing & Computerized Test Report	Per Core	168
5	Civil and construction works (Standard Trenching, 7 180x180x180 cm Hand holes' Materials & Service, 2 266X180X205cm Manholes' Materials & Services)		
	Standard Trenching		
	Trenching W*H 40cm*100cm, Screened Soft Soil, Soft Soil W*H 40cm*20cm, "4" Conduit (Sch 80), Concrete (3500 psi.) over soft soil W*H 40*15cm, Backfilling and watering, Compaction %95 in 13cm (5) layers, Mandrel ling of conduits, Spacer Assemblies, 3m intervals, Warning Tape over Soft Soil Caution Tape on both sides of trench, Pull Rope, PVC cement, Surface restoration, cleaning and removing extra backfill Supply, transportation and installation of the materials	Per Meter length	1000 M



<p>180x180x180cm Hand holes' Materials & Services (Excavation for foundation, L*W*H 180cm*180cm*180cm) Crush Gravel for the hand hole base 180cm*180cm*10cm, L*W*H, 3500PSI=24Mpa, Pre-Cast, Reinforced Concrete L*W*H, Rebars (reinforcing bars), 14mm diameter at 20 cm C/C, vertical and horizontal, Pre-Cast Iron cover and Frame, Cable Rack, galvanized, 80cm, Rack Support, 20 cm minimum thickness 4mm, galvanized, galvanized, Cable Hooks, 20 cm long, galvanized, Anchor Plugs, bolts and nuts for cable rack installation, Aluminum Number Plate, Foam Sealant, waterproof/waterresistant, Hydraulic Cement for the sealing around ducts penetrating the HH walls, Caution Tape around hand hole, Supply, transportation and installation of the materials used in hand hole, Loading, unloading and transportation, of the hand hole to the site, Backfilling and compaction around the hand hole, Restoration, cleaning and removing extra backfill</p>	<p>No.</p>	<p>8</p>
<p>266x180x205cm Manholes' Materials & Service (Excavation for foundation, L*W*H 266cm*180cm*205cm), Crush Gravel for the manhole base, L*W*H, 266cm*180cm*15cm, 3500PSI=24Mpa, Pre-Cast, Reinforced concrete L*W*H, 236cm*150cm*210cm, Rebar's (reinforcing bars), 16mm diameter at 20 cm C/C, vertical and horizontal, Pre-Cast Iron Cover and Frame, Cable rack galvanized, 120cm, Rack Support, minimum thickness 4mm, galvanized, Cable Hooks, 20cm long, galvanized, Anchor plugs, bolts and nuts for cable rack installation, Aluminum Number plate, Foam Sealant, waterproof/ water resistant, Hydraulic cement for the sealing around ducts penetrating the MH walls, Ladder, 180cm long, corrosion-resistant, Caution, tape around</p>	<p>No.</p>	<p>2</p>



۷۹

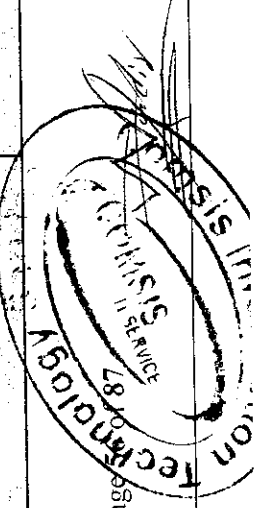


	<p>manhole, Restoration site cleaning and removing extra backfill, Installation of ground rod (Ground Rod will be provided by NI), Loading, unloading and transportation of the manhole to the site, Backfilling and compaction around the manhole Supply, transportation and installation of the materials used in manhole</p>		
<p>6</p>	<p>Electrical Grounding Electrical grounding for 8 MDF to 25-foot depth, 16mm x 200 meters copper wire and 3 X 5 ft copper rectangular plate (6.0 to 8.0mm). Plate installed with 100 kg coal x 30 Kg salt. Plate shall have direct connection to main electrical board via copper wire installed from MDF. Copper wire to be installed via 1" steel GI pipe.</p>	<p>No.</p>	<p>8</p>

Deliverables for lot 2 (Equipment)

مشخصات تخنیکي لات دوم

	<p>ZTE ZXMP S330 MSTP Series SDH Based Multi-Service Node Equipment, Cross-Connect Capacity High-order: 60G; low-order: 5G Service, Interface: STM-16, STM-4, STM-1 (O), STM-1 (E), E3, T3, E1, T1, FE, GE Number of service slots: 12 Dimension 443.7mm (Height) x 482.6mm (Width) x 270mm (Depth) With STM-4, STM-1 (O), STM-1 (E), E3, T3, E1, T1, FE, GE installed Modules</p>		<p>One pair (2PCs)</p>
--	---	--	------------------------



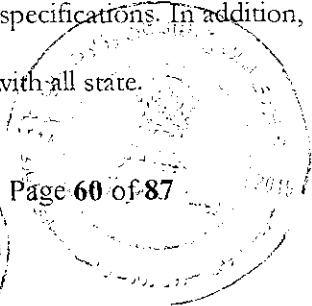
72



Section 5 - Terms and Conditions:

1. Completion of work within 60 days from date of signing the contract
2. Only original, new (non -refurbished) equipment shall be supplied.
3. For the Cisco equipment supplier need provide Cisco authorized distribute or partner latter.
4. The vender shall have successfully completed similar projects will be considering in advantage and must have fulfilled in the past for a government minister /NGO in Afghanistan.
5. Vender needs to quote brand and part number or equivalent as per specified in RFP.
6. All devices and accessories should cover at least one-year warranty.
7. Prices would be valid for at least 90 days from the submission of financial bid.
8. Prices would be inclusive of all the taxes, customs duties or other expenses.
9. All the materials will be delivered at Kabul Badam Bagh Research Directorate
10. The vender may be required to arrange site visits to previously completed projects to ensure vendors ability to complete the job.
11. Upon completion of flooding cable, trenching, termination or other work which causes damage to the ground, road or building surface, the vendor must refurbish the area to its original state.
12. Testing of installed fiber optic cabling to ensure continuity and proper termination
13. Both ends of all installed cables will be labeled with the same unique and logical identification number with a commercial labeler (brady Labeler or equivalent method) these labels will be in addition to labeling on the jacks and /or patch panels.
14. All trenching or boring required making a clear path for conduit between buildings.
15. The contractor will ensure that their networking solution correctly matches the provided building design plans, drawings and equipment specifications. In addition, the contractor will be required to ensure that their installation complies with all state.

31

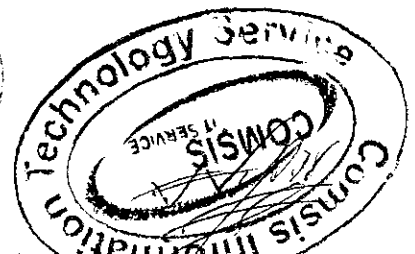
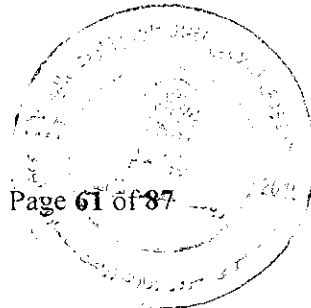
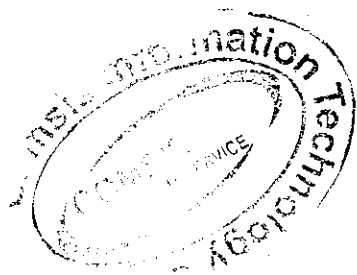


اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

MAIL/PD/NCB/392/01-02-03498

16. The selected contractor will be required to work in close coordination with the MAIL ICT team.
17. Contactors may need to show the samples of cables, Pipes, connectors, main holes, patch panels, fiber pigtaills, GI-pipe and other materials as requested.
18. The contractor may not re-award this contract to any sub-contractor after being awarded this contract, If the contractor does so, MAIL holds the right to cancel the immediate terminate the contract and contractor will not be entitled to claim for any work or materials delivered.
19. Contractors may be required to show original shipping documents from equipment suppliers in order to show that they have been purchased via authorized distribution channels
20. Installation of main holes, patch panels and other fiber end to end equipment's on racks will be considered as service charges, contractor may not ask for additional components after the contract has been awarded.
21. The contractor needs to provide the list of employees who will work in this project prior to starting work. No substitutions shall be made without prior clearance from MAIL.
22. The contractor represents and warrants that they are qualified to perform the work described in this contract, and that they will perform all work in a workmanlike manner.
23. The contractor shall keep confidential all information regarding the MAIL that they may receive as a result of their performance of this / her duties under this contract.
24. If the contactor fails to meet deadline of the project, a penalty of 0.5 % of total project cost per day will be imposed on contractor and deducted from final payment.
25. Upon completion of the installation, all materials (main holes, pipes,cabling etc.) will be measured and tested. If it is determined that the material which was installed is less than that specified in the RFQ, the cost of the remaining amount will be deducted from the final invoice.

۳۲



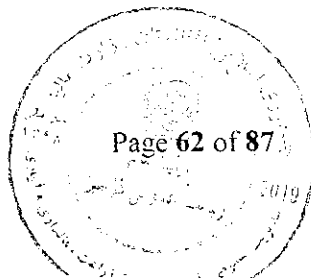
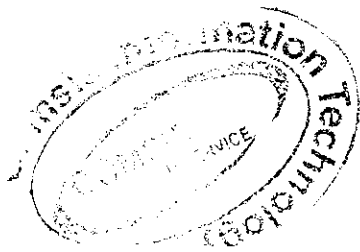
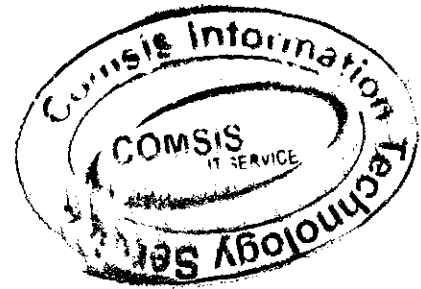
اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارکات و وسایل و تجهیزات و سبب تعمیرات واحد های دولتی محفوظه تادام باغ به شبکه و اینترنت تحت داوطلبی نیاز داخلی MAHL/PD/NCB/G92/01-02-03/98

26. Vendor must provide a detailed network diagram (map) indicating pipes, main holes cables and pathways, fiber links and labeling IDF/MDF layout etc. Minimum requirement MS Visio or equivalent.
27. Vendor must provide a certified computerized testing report of all terminations.
28. Vendor must coordinate with MAIL ICT team before trenching any part of the road, garden or ground.

امضا و مهر داوطلب

۱۱ / ۱۱ / ۱۱



Handwritten signature

جدول قیمت اجناس که در بیرون از جمهوری اسلامی افغانستان ساخته شده و وارد میگردد

آفرهای گروپ ج- اسعار در مطابقت با ماده 15 دستورالعمل برای داوطلبان

فورمه اجناس 04

{MAIL/PD/NCB/G92/01-02/98}

شماره داوطلبی:

{ضرورت نیست}

شماره آفریدیل:

1398/24/4

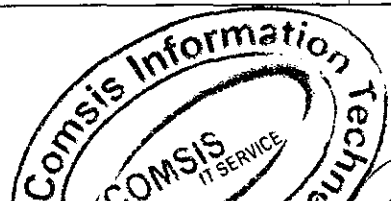
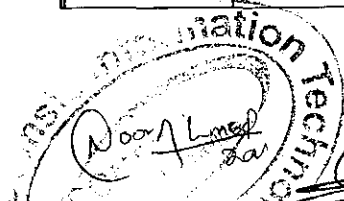
تاریخ:

داوطلب این جدول قیمت را در مطابقت با رهنمود های مربوط خانه بیری می نماید. لست اقلام در فوره جدول قیمت باید با لست اجناس و خدمات ضمنی مشخص در جدول نیازمندیهای اداره منطبق باشد.

لطفا قیمت تان را با توجه به جدول مشخصات اجناس، خدمات و رهنمایی تطبیق پروژه ارائه نمایید.

لات اول

9	6	5	4	3	2	1
قیمت مجموعی	قیمت فی واحد	مقدار	واحد	توضیح اجناس	توضیح اجناس	شماره
6000\$	2\$	3000	متر	Outdoor 12 Core Fiber Optic cable 9/125, Steel Armored, DRAKA or CORNING, Single Mode from Server room to 8 other buildings within Badam Bagh Compound	1	
80\$	4\$	20	متر	Conduit KSS 100MMX50MM ISO certified, Made in Taiwan (For FO cable inside server room)	2	
600\$	4\$	150	متر	Conduit KSS 40MMX60MM ISO certified, Made in Taiwan (For FO cable inside other buildings)	3	
2040\$	170\$	12	پایه	Infilink FO Patch panel (black) 12LC ports, Duplex 9/125 W slidable with pigtailed fully loaded for Server Room in Research GD and other buildings	4	
240\$	5\$	48	عدد	Infilink FO patch Cord LC/PC-LC/PC, SM 9/125, Duplex, 3.0mm yellow, 3m for Server room patch panels, outdoor optical distribution Cabinet and other buildings	5	
12000\$	12000\$	1	پایه	Outdoor optical distribution cabinet, 288 Ports LC, Loaded	6	
3000\$	1\$	3000	عدد	Flooding/ running the 12 Core SM Fiber Optic Cable	7	
2520	30	84	عدد	Single Mode Fiber Optic Cable fusion splicing (from outdoor Optica distribution cabinet to 8 IDF- premises -12 Cores x 8 IDF Locations)	8	

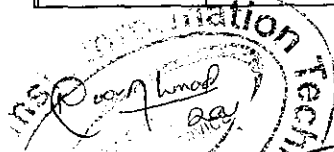


اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی بیز داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/

01-02-/98Rebid

2100\$	25\$	84	عدد	Seal ✓	Single Mode Fiber Optic Cable Fusion Splicing (from outdoor Optical Distribution Cabinet to server Room 12 Cores x 8 FO cables	9
2352\$	14\$	168	متر	Seal ✓	Single Mode Fiber Optic Cables Management, Labeling & Certified Testing & Computerized Test Report	10
15000\$	15\$	1000	متر	Seal ✓	Standard Trenching Trenching W*H 40cm*100cm, Screened Soft Soil, Soft Soil W*H 40cm*20cm, "4" Conduit (Sch 80), Concrete (3500 psi) over soft soil W*H 40*15cm, Backfilling and watering, Compaction %95 in 13cm (5) layers, Mandrel ling of conduits, Spacer Assemblies, 3m intervals, Warning Tape over Soft Soil Caution Tape on both sides of trench, Pull Rope, PVC cement, Surface restoration, cleaning and removing extra backfill Supply, transportation and installation of the materials	11
4160\$	520\$	8	واحد	Seal ✓	180x180x180cm Hand holes' Materials & Services (Excavation for foundation, L*W*H 180cm*180cm *180cm) Crush Gravel for the hand hole base180cm*180cm *10cm, L*W*H, 3500PSI=24Mpa, Pre-Cast, Reinforced Concrete L*W*H, Rebar's (reinforcing bars), 14mm diameter at 20 cm C/C, vertical and horizontal, Pre-Cast Iron cover and Frame , Cable Rack, galvanized, 80cm, Rack Support, 20 cm minimum thickness 4mm, galvanized, galvanized, Cable Hooks, 20 cm long, galvanized, Anchor Plugs, bolts and nuts for cable rack installation , Aluminum Number Plate, Foam Sealant, waterproof/water-resistant, Hydraulic Cement for the sealing around ducts penetrating the HH walls, Caution Tape around hand hole, Supply, transportation and installation of the materials used in hand hole , Loading, unloading and transportation, of the hand hole to the site, Backfilling and compaction around the hand hole , Restoration, cleaning and removing extra backfill	12



اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی باز داخلی. MAIL/PD/NCB/G92/

01-02-98Rebid

2400\$	1200\$	2	واحد	Sub	<p>266x180x205cm Manholes' Materials & Service</p> <p>(Excavation for foundation, L*W*H 266cm*180cm*205cm), Crush Gravel for the manhole base, L*W*H, 266cm*180cm*15cm, 3500PSI=24Mpa, Pre-Cast, Reinforced concrete L*W*H, 236cm*150cm*210cm, Rebar's (reinforcing bars), 16mm diameter at 20 cm C/C, vertical and horizontal, Pre-Cast Iron Cover and Frame, Cable rackgalvanized,120cm, Rack Support, minimum thickness 4mm, galvanized, Cable Hooks, 20cm long, galvanized, Anchor plugs, bolts and nuts for cable rack installation, Aluminum Number plate, Foam Sealant, waterproof/ water resistant, Hydraulic cement for the sealing around ducts penetrating the MH walls, Ladder, 180cm long, corrosion-resistant, Caution, tape around manhole, Restoration, site cleaning and removing extra backfill, Installation of ground rod (Ground Rod will be provided by NI), Loading, unloading and transportation of the manhole to the site, Backfilling and compaction around the manhole Supply, transportation and installation of the materials used in manhole</p>	13
2400\$	300\$	8	واحد	Sub	<p>Electrical grounding for 8 MDF to 25-foot depth. 16mm x 200 meters copper wire and 3 X 5 ft copper rectangular plate (6.0 to 8.0mm). Plate installed with 100 Kg coal x 30 Kg salt. Plate shall have direct connection to main electrical board via copper wire installed from MDF. Copper wire to be installed via 1" steel GI pipe.</p>	14
57592 \$					قیمت مجموع به عدد	
نیجاده و هفت هزار و بیست و دو در					قیمت مجموع به حروف	

نام و امضای داوطلب: *محمد علی نظری* کسب
 تاریخ: 1390/29/11
 33
 Noor Ahmad
 Comsis Information Technology
 Comsis IT Service



معینیت مالی واداری
ریاست تهیه و تدارکات
آمریت تدارکات اجناس و خدمات غیر مشورتی

تاریخ: ۲۸ ۱۴ ۱۳۹۸

شماره: (۳۱۹)

به روزنامه محترم اطلاعات روز!

لطف نموده متن ذیل را در روزنامه خویش نشر نموده ممنون سازید!

<<اطلاعیه تصمیم اعطای قرار داد>>

بدینوسیله به تاسی از ماده چهل و سوم قانون تدارکات به اطلاع عموم رسانیده میشود که وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ در نظر دارد تا پروژه { تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبرنوری تحت داوطلبی شماره { MAIL/PD/NCB/G-92-01-02/98Rebid } لات اول را به شرکت خدمات تکنالوژی معلوماتی کامسیس به قیمت مجموعی مبلغ (4,399,516) افغانی و لات دوم را به شرکت خدمات لوژستیکی آینده نوین به قیمت مجموعی مبلغ (8,698,320) افغانی اعطا نماید.

اشخاص حقیقی و حکمی که هرگونه اعتراض در زمینه داشته باشند، میتوانند اعتراض خویش را از تاریخ نشر این اعلان الی هفت روز تقویمی طور کتبی توأم با دلایل آن به ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ واقع کارته سخی، جمال مینه، وفق احکام ماده پنجاهم قانون تدارکات ارایه نمایند.

این اطلاعیه به معنی عقد قرار داد نبوده والی تکمیل میعاد فوق الذکر وطی مراحل قانونی بعدی، قرار داد منعقد نخواهد شد.

(Handwritten signature/initials)

با احترام
محمدالله "ساحل"
ریس تهیه و تدارکات

کاپی هابه:

- ویب سایت وزارت زراعت.
- ویب سایت اداره تدارکات ملی (NPA)
- شرکت خدمات تکنالوژی معلوماتی کامسیس
- شرکت خدمات لوژستیکی آینده نوین
- شرکت کرسنال یونیورسل گروپ (تجارتی)

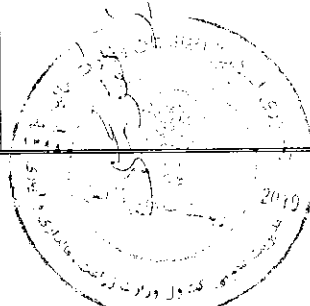
اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

MAIL/PD/NCB/G92/01-02-98Rebid. تحت داوطلبی باز داخلی. تجهیزات و وصل نسمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبر نوری

1. **لست اجناس و جدول تحویلی**

اداره متکلف است این جدول را به استثنای ستون "تاریخ تحویلی پیشنهاد شده" که توسط داوطلب تکمیل میگردد، خانه پری نماید.

شماره	توضیحات اجناس	واحد فیزیکی	کمیت	محل نهایی مندرج صفحه معلومات داوطلبی	تاریخ تحویلی طبق شرایط تجارت بین المللی (Inco terms)		
					تاریخ تحویل اجناس	تاریخ ختم تحویلی اجناس	تاریخ آغاز تحویلی اجناس
1	طبق جدول قیمت ها (04-0) دو لات	قلم	41	بشکل DDP واحد های اداری وزارت زراعت آبیاری ومالداري واقع بادام باغ - کابل	بعد از صدور قرار داد و مکتوب آغاز کار	الی 60 روز تقویمی	تاریخ تحویلی پیشنهاد شده توسط داوطلب {توسط داوطلب خانه پری گردد}



Handwritten signature in a circle.

Handwritten signature.

Handwritten signature: Reza Akhavan 2019





Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock



تاریخ (۱۳۹۰/۰۴/۲۴)

معینیت مالی واداری
ریاست تهیه و تدارکات
آمریت تدارکات اجناس و خدمات غیر مشورتی

شماره (۳۳۷)

نامه قبولی آفر

به شرکت محترم خدمات تکنالوژی معلوماتی کامسیس!

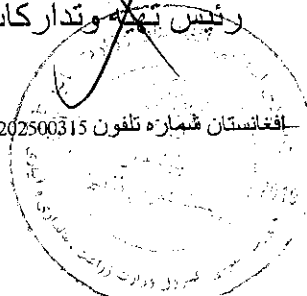
این نامه قبولی آفر به تاسی از ماده بیست و سوم قانون تدارکات و حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات صادر و بموجب آن اطلاع داده میشود که آفر ارائه شده مؤرخ {1398/04/24} شما برای لات اول پروژه {تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبر نوری}، به قیمت قطعی مجموعی مبلغ (4,399,516) چهار میلیون و سه صد و نود و نه هزار و پنجصد و شانزده افغانی، طوریکه در مطابقت با دستور العمل برای داوطلبان مندرج شرطنامه مربوطه، تدقیق و تصحیح شده است توسط این اداره قبول گردیده است.

لذا از شما تقاضا میگردد الی مدت ده (10) روز تقویمی از تاریخ صدور این نامه، در مطابقت به مواد فوق الذکر قانون و طرز العمل تدارکات و مواد بیست و هشتم قانون و حکم هفتاد و هشتم طرز العمل، تضمین اجرای قرارداد را طوریکه در شرطنامه مربوطه درج و در ذیل ذکر گردیده، به اداره تسلیم نمایید، در غیر آن در مطابقت به ماده بیست و نهم قانون تدارکات، تضمین آفر شما قابل استرداد نخواهد بود. معلومات مزید در جدول ذیل درج می باشد:

مشخصات قرارداد: لات اول پروژه {تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبر نوری}
شماره تشخیصیه تدارکات: MAIL/PD/NCB/G-92-01/98Rebid
قیمت مجموعی قرارداد: 4,399,516 افغانی
نوعیت تضمین اجرای قرارداد: بانگ گرنٹی
مقدار تضمین اجرای قرارداد: {10% مجموع قرارداد مبلغ 439952 چهار صد و سی و نه هزار نه صد و پنجاه و دو افغانی}
زمان عقد قرارداد: بعد از تحویلی تضمین اجرای قرارداد.
مکان عقد قرارداد: ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

همچنین غرض مطالعه و مزید معلومات شما، مسوده موافقتنامه قرارداد ضمیمه این نامه به شما ارسال گردید.

با احترام
محمد الله "ساجد"
رئیس تهیه و تدارکات



جمهوری اسلامی افغانستان

وزارت معادن و صنایع معدنی

مكتب معادن و صنایع معدنی

د افغانستان اسلامي جمهوریت

د معادن او صنایع معدنی وزارت

د معادن او صنایع معدنی دفتر

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Commerce and Industries
Enterprise Control of Capital, Foreign Investment & Intellectual Property

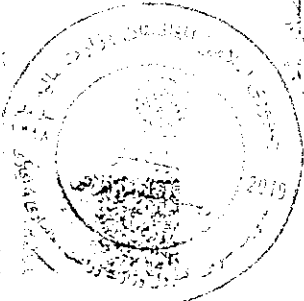
CG #: 47145

CG #: D-39831

د ثبت نمبر: 47145

د جواز نمبر: D-39831

د ثبت نمبر: 47145



جواز ثبت

Business License

مكتب معادن و صنایع معدنی

د وزارت معادن و صنایع معدنی

Comsis Information Technology Solutions Services



کمال جان

Khyal Jan

مكتب معادن و صنایع معدنی د وزارت معادن و صنایع معدنی د ثبت نمبر: 47145

د جواز نمبر: D-39831

Enterprise Control of Capital, Foreign Investment & Intellectual Property, Ministry of Commerce and Industries, Islamic Republic of Afghanistan

CG #: 47145
CG #: D-39831
CG #: 47145
CG #: D-39831

د ثبت نمبر: 47145

د جواز نمبر: D-39831

د ثبت نمبر: 47145

د جواز نمبر: D-39831



COMSIS

Information Technology
Solutions Services

World Class Services Delivered

TO> Mail

Date:6/10/2019

From: Khial Jan

Attention: Authorization of Signatory.

While, I am CEO and sole owner of Comsis IT Solutions Services LTD registered in MOCI under the license of:D-39831. I am authorizing Mr. Noor Rahman Number o2051583 for as an official Employee.

on behalf of me. We are fully aware of the control that this will grant to Mr. Noor Rahman and we are willingly accepting it.

For further clarification you can contact the toll-free number in the signature or Email me at Sales@comsissolutions.com/. I shall be able to reply to your emails within 24 hours.

Thanks,

Khial Jan - CEO Comsis Organization

E - info@comsissolutions.com

P - 991390 1173 107 10000 20000 051

Comsis Organization - Information Technology Solutions Services



COMSIS

Information Technology
Solutions Services

World Class Services Delivered



omid karimi

From: Islamuddin Niazi [sr.credit.officer@azizibank.af]
Sent: Sunday, October 6, 2019 12:02 PM
To: Omid Karimi
Cc: mohammadullah sahil; qais aqae; Saeedullah Jan Yousafzai; Mohammad Dawood Vijdan Dy CCO
Subject: RE: Performance Guarantee لات اول پروژه تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ
Attachments: image002.jpg

Dear Sir,

With reference to your email dated Nil, it's to confirm that the performance Guarantee No. 00010/2019/7392 for amount of AFN 439952 (Afghani Four Hundred, Thirty Nine Thousand, Nine Hundred, Fifty Two Only) has been issued to M/S Comsis Information Technology Solutions Services in favour of Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock (MAIL) as per details mentioned in original form of guarantee which is valid from 05/10/2019 till 04/10/2020

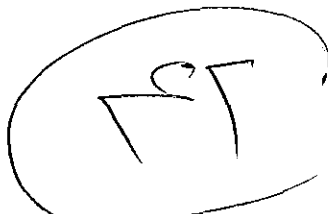
 Regards



Islammudin Niazi

Senior Credit Officer

☎ 1515-1144
☎ +93 (0) 797 888 156
✉ sr.credit.officer@azizibank.af
🌐 www.azizibank.af



This message is confidential. It may also be privileged or otherwise protected by work product immunity or other legal rules. If you have received it by mistake, please know by e-mail reply and delete it from your system; you may not copy this message or disclose its contents to anyone. Please send us by fax any message co deadlines as incoming e-mails are not screened for response deadlines. The integrity and security of this message cannot be guaranteed on the

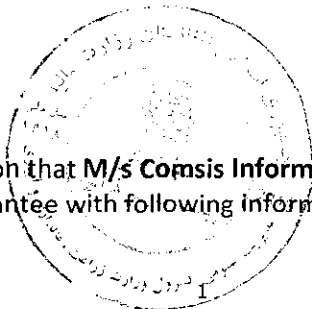
From: Omid Karimi [mailto:omid.karimi@mail.gov.af]
Sent: Sunday, October 6, 2019 11:02 AM
To: Islamuddin Niazi <sr.credit.officer@azizibank.af>; Jafar Ali Naween <bg.manager@azizibank.af>; Saeedullah Jan Yousafzai <cco@azizibank.af>
Cc: mohammadullah sahil <mohammadullah.sahil@mail.gov.af>; qais aqae <qais.aqae@mail.gov.af>
Subject: Performance Guarantee لات اول پروژه تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ

On behalf of Procurement Directorate/MAIL

To, Azizi Bank, Main Branch, Kabul,

Dear Sir/Madam,

We would like to bring to your kind attention that **M/s Comsis Information Technology Solutions Services** has submitted the attached Performance Guarantee with following information from Azizi Bank as per the requirement of



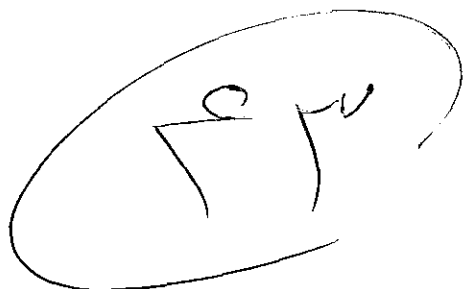
لات اول پروژه تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی "محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبر نوری (under IFB No: MAIL/PD/NCB/G-92-01/98-Rebid).

Applicant/Account Name	BG No	Amount	Currency	Performance Guarantee	
				Issue Date	Expiry Date
Comsis Information Technology Solutions Services	00010/2019/7392	439,952.00	AFN	05-Oct-2019	04-Oct-2020

It is kindly requested to confirm and verify that the above referred Performance Guarantee information is correct & genuine.

We are waiting and looking forward for your kind response in this regard with

With Best Regards,
Omid Karimi



BANK GUARANTEE CONFIRMATION LETTER

Date: Oct 05, 2019

To: **Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock (MAIL)**
Kabul Afghanistan

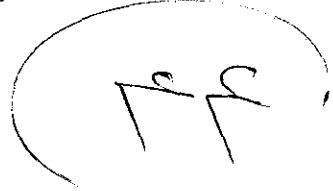
This covering letter (which forms an integral part of this Bank Guarantee, should be returned along with the Bank Guarantee to the bank in all cases in respect of cancellation or invocation duly discharged) to be annexed to the Bank Guarantee No. 00010/2019/7392 dated Oct 05, 2019 for the amount of AFN 439952 (Afghani Four Hundred, Thirty Nine Thousand, Nine Hundred, Fifty Two Only) Valid till Oct 04, 2020 issued by Azizi Bank.

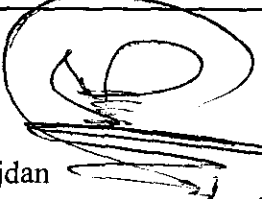
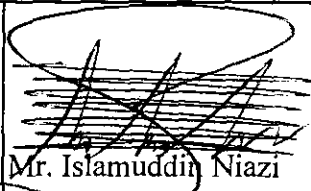
This Bank Guarantee is issued on account of our customer stated below:

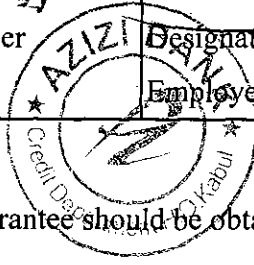
Applicant's Name: M/S Comsis Information Technology Solutions Services

Address Khir Khana, Center of Kabul, Kabul

The Bank Guarantee is issued by our Bank under the joint signatures of ...



 Mr. Mohammad Daud Vijdan Designation: Deputy Chief Credit Officer Employee ID: AZB-305	 Mr. Islamuddin Niazi Designation: Credit Manager Employee ID: AZB-2915
---	--



Confirmation of issue of this Bank Guarantee should be obtained from either cco@azizibank.af or d.vijdan@azizibank.af

FOR AZIZI BANK, Kabul

Authorized Signatory

Name & Employee ID No:



تضمین حسن اجرا (Performance Guarantee)

عزیزی بانک	نام بانک صادر کننده تضمین
چهارراهی زنیق، کابل، افغانستان	آدرس دفتر بانک صادر کننده تضمین
وزارت محترم زراعت، آبیاری و مالدرای - کابل، افغانستان	نام و آدرس اداره ذینفع
00010/2019/7392	شماره تضمین حسن اجرا
439,952 افغانی (چهارصد و سی و نه هزار و نه صد و پنجاه و دو افغانی)	مبلغ تضمین
اکتوبر-05-2019	تاریخ صدور تضمین
اکتوبر-04-2020	تاریخ انقضا تضمین

محترماً:

ما اطلاع یافتیم که شرکت محترم خدمات تکنالوژی معلوماتی کامسیس که بعد از این به اسم قراردادی یاد میشود، دارنده جواز شماره D-39831 به تاریخ 05, 2019 Oct با شما تعهد به اجرا قرارداد: MAIL/PD/NCB/G-92-01/98/Rebid، لات اول پروژه (تدارک وسایل، تجهیزاتی و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبر نوری) که از این به بعد به عنوان قرارداد یاد میشود نموده است.

برعلاوه، ما میدانیم که مطابق به شرایط قرارداد، قراردادی باید تضمین بانکی حسن اجرا را فراهم نماید.

بنابر این بر مبنای تقاضای قراردادی، بدینوسیله عزیزی بانک بصورت غیر قابل فسخ تعهد می‌سپارد که بدون تعلل، هر مبلغ را که بطور مجموعی بیشتر از مبلغ 439,952 افغانی (چهارصد و سی و نه هزار و نه صد و پنجاه و دو افغانی) نباشد، بعد از دریافت اولین تقاضای کتبی از جانب شما در مورد اینکه قراردادی شرایط قرارداد را نقض کرده، پرداخت میکنند.

به اضافه موارد فوق، تاکید می‌گردد که:

1. مسئولیت عزیزی بانک در قبال این تضمین بانکی از مبلغ 439,952 افغانی (چهارصد و سی و نه هزار و نه صد و پنجاه و دو افغانی) بیشتر نیست.

2. این تضمین بانکی الی تاریخ اکتوبر-04-2020 دارای اعتبار است.

3. و عزیزی بانک صرف متعهد به پرداخت مبلغ ذکر شده در این تضمین بانکی فقط در صورت مواصلا تقاضای کتبی از جانب اداره شما قبل یا در تاریخ اکتوبر-04-2020 است.

این مسولیت ذینفع است اینکه گرانتهی بانکی متذکره را برای تاییدی آن به دفتر مرکزی عزیزی بانک به شعبه اعتبارات و قروض به آدرس امر عمومی بخش اعتبارات و قروض (سعیدالله جان یوسفزی) و یا مسول عمومی بخش اعتبارات و قروض (آقای داوود وجدان) و یا به آدرس های الکترونیکی ذیل ارسال نمایید:

cco@azizibank.af ویا d.vijdan@azizibank.af

تانید توسط کارمندان با صلاحیت بانک:

اسلام الدین نیازی : مدیر بخش تضمینات بانکی

داود وجدان : معاون شعبه اعتبارات

تاریخ: اکتوبر-05-2019

مهر بانک



دكرهنی، اوبولگونو او مالداري وزارت
وزارت زراعت، آبياري و مالداري

د افغانستان اسلامي جمهوريت
جمهوری اسلامی افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معينيت مالي و اداري
رياست تهيه و تداركات
آمریت تسهیل قراردادها و پلانگذاری

شماره: (٧٠٤٧)

تاریخ: ١٣٩٨/٧/٢٣

به ریاست محترم تکنالوژی معلوماتی :

موضوع : تکثیر قرارداد

Contract no: MAIL/PD/NCB/G-92-01/98 Rebid

حسب هدایت مقام محترم وزارت، قرارداد پروژه (تدارک وسایل، تجهیزات و وصل تعمیرات واحد های دومی محوطه بادام باغ به شبکه از طریق فایبر نوری) که لات اول آن با شرکت محترم خدمات تکنالوژی معلوماتی کامسیس به قیمت مجموعی (4,399,516.00) افغانی عقد گردید و اسناد آن از طریق مدیریت کنترول، کنترول و ویژه گردیده است که از تاریخ صدور مکتوب هذا، مدت قرارداد مذکور شروع و در طی مدت که در شرایط خاص موافقتنامه درج میباشد (60 روز تقویمی) کار پروژه مذکور باید به اختتام برسد.

بنا کاپی قرارداد به ریاست محترم شما و سایر مراجع ذیربط نیز ارسال است تا هر یک به سهم خویش طبق شرایط قرارداد اجراءات بدارند. از ریاست محترم تکنالوژی معلوماتی، منحث تطبیق کننده پروژه مذکور خواهشمندیم تا از پیشرفت فزینی پروژه متذکره، مشکلات و چالش های که مانع اجرای قرارداد در میعاد آن میگردد، در اسرع وقت، این ریاست را در جریان گذاشته و اسناد پرداختی و گزارش تسلیمی (انوایس شرکت قراردادی، گزارش هیئات معاینه، فورم م7، گزارش ختم قرارداد و سایر اسناد تسلیمی) آنرا به این ریاست ارسال خواهند فرمود تا ما به سهم خویش اجراءات نمائیم، در غیر آن مسئولیت بعدی به دوش آن ریاست محترم خواهد بود. از ریاست محترم مالی و حسابی خواهشمندیم تا از پیشرفت مالی پروژه مذکور این ریاست را در جریان گذاشته و یک کاپی از فورم م16 قرارداد مذکور را بعد از پرداخت به جانب شرکت قراردادی، به این ریاست ارسال خواهند فرمود.

بالاحترام

محمد الله ساحل
رئیس تهیه و تداركات

کاپی :
به ریاست محترم مالی و حسابی
به ریاست محترم تدارکات
به مدیریت محترم پلان
به شرکت محترم تکنالوژی معلوماتی کامسیس

٩٨-٧-٢٢